

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

پہ ہفہ غہ چہ پہ آسمانوں کی | اوغہ چہ | پہ زمکہ کیے دی | او اللہ تعالیٰ تہ (دے نہ علاوہ ہم) ہر غہ معلوم دی
د آسمانوں اور زمکہ د ہر غہ نہ خبر دے ،

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِلَّا بِمَا نَزَّلْتُ مِنْ رَبِّي وَأَنَا خَشِيعٌ ۝

دوی احسان کوی | پہ تا باند | دے چہ دوی مسلمان شوی | دواہ | احسان مہ کوی | پہ ما باند | د خیل اسلام راؤہو
داخلی پہ تا احسان کوی چہ مونہ اسلام راؤہو دے تہ ورنہ وایہ چہ د خیل اسلام راؤہو احسان پہ مامہ کوی

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ

بلکہ | اللہ | احسان لری | پہ تاسو باند | دے چہ | دہا ہدایت و کروتاسو | دایمان | کہ چرے یی تاسو
بلکہ داخو د اللہ تعالیٰ پہ تاسو احسان دے چہ دہا دایمان طرف تہ ستا سوردھنائی و کروتا ، کہ چرے تاسو

صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ربنیتی | بیشکہ | اللہ | پوہیری | پہ پتو خبرو | د آسمانوں | او زمکہ
ربنیتی یی - بیشکہ اللہ تعالیٰ د آسمانوں اور زمکہ پہ تلو پتو خبرو باند پوہیری

وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

او اللہ | کوری | ہفہ غہ | چہ تاسو لے کوی -

او اللہ تعالیٰ ستا سوردھنائی و کروتا

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً ۝

سورہ ق پہ مکہ کیے نازل شواو پہ | شروع کوم پہ نوم د اللہ چہ نو مہربان و پیر یارم کوونہ دے | دے کیے ۲۵ آیتوں اور دے کوی
د اللہ پہ نوم شروع کوم چہ نو مہربان و پیر یارم خاوند دے

ق تَفَّ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ ۝ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ

ق | قسم دے پہ قرآن | چہ خاوند د لوے شان دے | بلکہ | دوی تعجب کوی | چہ رانے دوی تہ | ویرنہ
قاف - پہ قرآن مجید باند قسم دے (چہ مونہ تہ پیغبر کرے یے) خود خلق پہ ک خبرا حیران دی چہ دوی تہ

مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ عَرَاذِمْنَا

ہم لہ دوی نہ | نو وویل | کافرانو | دا | یو غیز دے | عجیبہ | آیا ہر کہ چہ مونہ مرہ شو
د خیل قوم نہ یو ویرنہ رانے نو کافران وائی چہ داخو ویرہ عجیبہ خبرا دے - آیا مونہ چہ یو خل مرہ شو

وَكُنَّا تُرَابًا ۝ ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ

او شو مونہ | خاوندے | دا | دوبارہ بیرتہ کوی | (د عقل نہ لکوی) بیشکہ پوہیرو مونہ | پہ ہفہ غہ | چہ کوی لے
او (خاوند سرہ) خاوندے شو (نولابیا بہ راؤوندی کیہ؟) دا واپسی خود (د عقل نہ) ویرہ لکوی | مونہ تہ خود دوی ہفہ (نولابیا)

الْأَرْضِ مِنْهُمْ ۝ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيفٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ

زمکہ | لہ دوی نہ | او مونہ سرہ | یو کتاب دے | ساتد وکے | بلکہ | دوی دروغ و کذب | حق
معلوم دی چہ د زمکہ خاوندے ترے نہ رڈوی او مونہ سرہ نو پورہ رجسٹر سنبل پروت دے بلکہ دوی حقہ خبرا دروغ و کذب

لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيحٍ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا

ہر کہ چہ | ہفہ راغہ دوئی تہ | پس دوئی دی | پہ یو کار کینے | د پریشانئی | آیا دوئی نہ دی کتلی
خہ وقت چہ دوئی تہ راغلہ ، نو دوئی پہ تر دد کینے پریوتل - نو آیا دوئی د

إِلَى السَّمَاءِ فَوَقَّهْمُ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝

آسمان طرف تہ | د پاسہ د دوئی | چہ خنکہ | مو جوہ کر دے ہفہ | او بٹا کر دے موہ ہفہ | اونشتہ پہ ہفہ کینے | خہ چاؤد
سرد پاسہ آسمان تہ نہ گوری چہ موہ خنکہ جوہ کر دے او بٹا کستہ کر دے او پہ ہفہ کینے ہیخہ چاؤد نشہ

وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

اؤ زمکہ | غور و لے دلا موہ | او غور زولی دی موہ | پہ دے کینے | غرونہ | اوراؤ کوئی دلا موہ | پہ دے کینے | دھر قسم
اؤ زمکہ خوم موہ خورہ کر دے دلا او پہ ہفہ کینے مو غرونہ ملک بنو کر دی او ہر قسم بٹا کستہ جوہی جوہی خیزونہ

زَوْجٍ يَهَيِّجُ ۝ تَبْصِرَةً ۝ وَذِكْرًا يَكُلُّ عَبْدٌ مُنِيبٌ ۝ وَنَزَّلْنَا

بٹا کستہ جوہی خیزونہ | ذریعہ دستر گو غریب لو | او نصیحت | د پارہ دھربندہ رجوع کوئی | اونا زلے کر دی کوئی
موہ کینے را تو کوئی دی چہ زہوہ طرف تہ رجوع کوئی ہی بندہ د پارہ دستر گو غریب لو او نصیحت ذریعہ دہ - او دیرہ تہ

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَانْبَتْنَا بِهِ جَبْتٍ وَحَبِّ الْحَصِيدِ ۝

لہ آسمان نہ | اوبہ | دیرکت | پس موہ راؤ کوئی | پہ دسرا | باغونہ | اودانہ | ذریعہ شری فصل
موبرکتی اوبہ راؤ ورو لے ، بیاموہ دے سرا باغونہ او فصل دانے را پیدا کر دی -

وَالنَّخْلِ بِسِقْتِ لَهَا طَلْعُ تَصِيدٍ ۝ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۝

اوقجورے | لوہے لوہے | چہ دے ہفہ | گوچی دی | قط پہ قط | روزی | د پارہ د بندگانہ
او د قجورو دے دے او نے چہ دے ہفہ گوچی یو پہ یل کینے بخنے پر تے وی دا بند یانو تہ روزی و کوہو پیا دی

وَإِحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

اؤ ژوند کر موہ پہ دسرا | یو بنسار | مہ | ہم دغہ شان دی | د پارہ وتل د قہرونہ | دروغ و گنہو | لہ دوئی وراپا
او پہ دے (اوبہ) سرا موہ مہرہ زمکہ ژوندی کر دے دغہ شان پہ (د قہرونہ) وتل وی - دوئی (دیکہ د کفارو) نہ وراپا

قَوْمٌ نُوحٌ ۝ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودٌ ۝ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنٌ

قوم | دنوح | او خلقو د رس | او قوم د ثمود | او | قوم د عاد | او فرعون
قوم د نوح | او د رس خلقو او ثمود یانو (خیل خیل) پیغبران دروغن و گنہو او عادیانو او فرعون

وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۝ كُلٌّ كَذَّبَ

او ورونہو د لوط | او اوسید و نکو د بنہ | او قوم د تبیع | تولو | دروغن و گنہو
او د لوط و ورونہو - او د بنہ اوسید و نکو او د تبیع قوم دے تولو خیل خیل

الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ ۝ أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۝ بَلْ

پیغبران | نوتا بٹہ شوہ | وعدہ د عذاب زما | نو آیا موہ ستہی شوہ | پہ پیدا کوئو | د ورمی خیل (نا) بلکہ
پیغبران دروغن و گنہو نو زما د عذاب خیرہ پر پورہ شوہ نو آیا موہ (د دوئی) پہ ورمی خیل پیدا کوئو باندہ ستہی شوہ (یکہ

هُمَّ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

دوئی | په شک کښه دی | له پید او پیدت نوی نه | او بېشکه | مونږ پیداکړلو | انسان
دوئی | نوی سره د پید اکیدو په حقله په شک کښه پیرانه دی | او یقیناً مونږ انسان پیداکړو

وَنَعْلَمُ مَا تُوسْوُسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

او مونږ پوهېږو | په هغه څه | چه وسوسه کوی د هغه | نفس د دکه | او مونږ | زیات نزدې یو | دکه ته
او د دکه په زړه کښه چه کومه وسوسه راځی (هغه هم) مونږ پیژنو ، او مونږ خو د دکه د سا د

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَ

له رگ د سا د دکه نه | هر کله چه | لیکي | دوه لیکونکي | له بڼی ډډه نه | او
رگ نه هم زیات نزدې یو - څه وخت چه دوه لیکونکي فرېسته د دکه بڼی او کس طرف

عَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

اوله کس ډډه نه | ناست | نه وځی (د ځله نه) | څه خبره | مکر | دهغه سره | یو ساتونکي
ته ناسته وی - او د انسان د ځله نه چه څنګه څه لفظ وځی نو د دکه سره یوه ساتونکي (فرېسته) د دکه

عَتِيدٌ ۝ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ مَا كُنْتُمْ مِنْهُ

تیار ناسته وی | او راغله | بې هوشی | د مرګ | په رښتیا | دادی | دهغه څه | چه تابه له هغه نه
د لیکو ډکاره) تیار ناسته وی - او د مرګ بې هوشی په رښتیا را ورسیده - دا هغه څیز د دکه د دکه نه په نه

تَحِيدٌ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكُمْ يَوْمُ الْوَعْدِ ۝ وَجَاءَتْ

د دکه کول | او پوک به وو هله شی | په شپیلو کښه | هم دادا | ورځ | (د عذاب) د وعدې | او رابه شی
تښتیدل - او شپیلو به پوک و هله شی - هم دادا د عذاب ورځ - او هر څوک به په دشان

كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۖ لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ

هر یو نفس | د دکه سره به وی | یو رواړونکي | او یو گواهی ورکونکي | بېشکه ته وای | په غفلت کښه
پیش کېږی چه یوه (فرېسته) به ځی راوی او بله به ورسره گوازی - ته خو د دکه ورځ نه غافل پروت

مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝

له دکه نه | نوموړی لری کړا | له تانه | ستا پرده | نو ستا نظر | نن ورځ | ډیر تیز دے
وے ، نو مونږ درله (د ستړکونه) پرده پرانستله نو نن (خو) د نظر ډیر تیز دے -

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۖ أَلْقِيَ فِي جَهَنَّمَ

او ویه وائی | د دکه ملګری (فرېسته) | دادی هغه څه | چه ماسره | تیار دی | (حکم به وځی) | تاسو دواړو غورزوئ | په دوزخ کښه
او دهغه ملګری فرېسته به وائی چه دا هغه (عمل نامه) دکه چه ماسره تیاره پرته دکه - (حکم به وځی چه) اے دواړو فرېستو!

كُلِّ كَفَّارٍ عَنِيدٌ ۖ مِّنَّا لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مَُّرِيبٌ ۖ الَّذِي

هر | ناشکره | سرکش | چه منع کوونکي | له نیکی نه | له خیر تیریدونکي | هر شک کوونکي | هغه چا چه
هر ناشکره سرکش په دوزخ کښه و غورزوئ - چه (خلق په دکه) نیکی نه منع کول خیر تیریدونکي او شک کوونکي وو ، چا چه

جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۲۷

مقرر کرے کہ | دالہ سرے | معبود | بل پس وغور زوی دے | پہ سخت عذاب کہے
اللہ تعالیٰ سرے نور معبودان مقرر کرے | تاسو دواہے | کس پہ سخت عذاب کہے واپوئی

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ

وادی پہ | ددہ ملکرے | اے ربہ زمونہ | ماسہ و سرکش جو کہے | لیکن | وو دے | پہ گمراہی کہے
دھہ (شیطان) ملکرے پہ وادی پہ اے زمونہ ربہ | ماسہ سرکش نہ | جو کہے بلکہ دے پخیلہ پہ غمہ گمراہی

بَعِيدٍ ۲۸ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۲۹

دلرے | وہ فرمائی | جگرے مہ کوئی | ماسرے | اوما (خو) ورائی لیرے | ستاسو پی | خیلہ (دعذاب) وعدہ
کہے پروت وو۔ اللہ پہ و فرمائی، زما پہ ورائی جگرے مہ کوئی اوما تاسو (پہ دنیا کہے) دوائی نہ دے عذاب و بیرونی

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۳۰ يَوْمَ نَقُولُ

نہ شی بدلے | خبرہ | ماسرے | اونہ یم زہ | ظلم کوئے | پہ بندگان وائیں | پہ کومہ ورہ پہ | مونہ
نوزما پہ دلبار کہے بہ (نن) ہفہ خبرہ نہ لیرے اوزہ پہ خیلو بندیان و ذرے ہومرہ زیاتے نہ کوم، پہ کومہ ورہ پہ یہ

لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۳۱ وَأَرْسَلْنَا

دورخ تہ | آیا | تہ چک شوے؟ | اوہفہ پہ وادی | آیا | زیاتی غہ شتہ؟ | اونہ دے پہ کہے شی
مونہ دورخ نہ ووائے پہ آیا تہ چک شوے؟ | اوہفہ پہ وادی پہ خہ نور ہم شتہ؟ | اوپرہیز کارانو د

الْحِجَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ ۳۲ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ

جنت | پرہیز کارانو تہ | ہفہ بہ لرے نہ وی | ہم داک | ہفہ پہ | تاسو سوائے وعدہ کوئے شی | دیار ہرجوع کوئی
پارہ بہ جنت (نزدے کہے شی ہفہ بہ خہ لرے نہ وی ہم داک ہفہ جنت) د کوم پہ تاسو سوائے وعدہ کوئے شوے، ہرجوع

حَفِيفٍ ۳۳ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ

حفاظت کوئی | خوک پہ | ویریدی | دالہ (رحمن) نہ | بے لیدلو | اوراغلے وی | پہ زہ
کوئی او (دحقوق) حفاظت کوئی دپارہ، پہ بے لیدلو دالہ تعالیٰ نہ ویریدی | او رجوع کوئی زہ سرے

مُنِيبٍ ۳۴ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۳۵ لَهُمْ مَا

رجوع کوئی سرے | تاسو داخل شی پہ کہے | پہ سلامتی سرے | ہم دادہ | ورہ | دہمیشہ اوسیدلو | دوی دیار دی ہفہ
لاشی (حکم بہ وشی) پہ دے (جنت) کہے پہ سلامتی سرے داخل شی دادہمیشہ ہمیشہ اوسیدلو ورہ دہ، دوی دیار بہ

يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۳۶ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

پہ دوی غواری | پہ دے کہے | او مونہ سرے | نورہم زیات دی | او ثومرہ | مونہ ہلاک کرل | لہ دوی نہ ورائیں
ہلہ ہفہ ہفہ وی پہ دوی غواری او مونہ سرے نورہم چیرہ دی۔ او مونہ ددوی نہ ورائیں | پیرداسے قومونہ

مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ

قومونہ | ہغوی | زیات سخت وو | لہ دوی نہ | پہ حملہ کہے | پس دوی لہون کوو | پہ بنارونہ کہے
تباہ کبری دی پہ پہ لطاقت او | حملہ کہے ددوی نہ زیات وو اوہغوی بنارونہ (دترقی پہ غم) چا بنول

هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝۳۶ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَنْ كَانَ لَهُ

آیا | ذی بخت خدائے شسته؟ | بیشک | یہ دے کہنے | نصیحت دے | ہفت چا د پارہ | چہ وی د ہفتہ
نو آیا ہفتوی چرتہ خان لہ د سرینا کو کو خائے بیا موندو؟ د ہفتوی یہ تباہی کہنے د ہفتہ چا د پارہ لوئے سبق پروت دے

قَلْبٍ اَوْ اَلْقَى السَّعۡۃَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝۳۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

زیرہ (بیدار) | یا ہفتہ بڑی | غویہ | او ہفتہ متوجہ وی | او بیشک | مونو پید اکړ | آسمانہ
چہ د (روح) زہکی خاوند دے یا یہ توجہ سرہ خبرے تہ غویہ نیسی۔ او مونو آسمانہ او زمکہ او دے دواہو

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۝۳۸ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَّغْوٍ ۝۳۹

او زمکہ | او ہفتہ | چہ د دواہو یہ مینہ کیے | یہ شپرو | ورہو کہنے | اونہ دے رسید مونو تہ | خہ ستوماقی
یہ مینہ کہنے غیزونہ یہ شپرو ورہو کہنے پیدا کری دی۔ او مونو پرے ہیچ ہم نہ یوستری شوی

فَاَصْبَرَ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوۡعِ

پس صبر کوہ | یہ ہفتہ | دوی نے وائی | او پاک بیان کوہ | یہ تعریف سرہ | دخیل رب | دواند | ذراختلو
نود دوی یہ خبرو صبر کوہ | او دخیل رب حمد او تسبیح لولہ | د نور ختلو نہ دواند

الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوۡبِ ۝۳۹ وَمِنَ اللَّیْلِ فَسَبَّحَهُۥ وَاَدْبَارَ السُّجُوۡدِ ۝۴۰

د نور نہ | او واند | لہ پریوتلو نہ | او شپہ پہنچے وختون کہنے | پاک بیانہ ددہ | اولہ سجدے نہ پس ہم
او د نور ووبیدلو نہ دواند | او یہ شپہ کہنے ہم د ہفتہ تسبیح لولہ | او د مونو نہ پس ہم۔

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيۡبٍ ۝۴۱ يَّوۡمَ يَسْمَعُوۡنَ

او واؤرہ | یہ کومہ ورہ چہ | آواز کوہی | آواز کوہی | لہ خائے نزدے نہ | یہ کومہ ورہ چہ | دوی بہ واؤری
او واؤرہ! | یہ کومہ ورہ چہ منادی بہ نزدے نہ چغہ کری | یہ ہفتہ ورہ چہ دوی تول بہ

الصَّٰیحَةِ ۝۴۲ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ يَّوۡمُ الْخُرُوۡجِ ۝۴۳ اِنَّا نَحْنُ نَحْيِ وَنُمِیۡتُ

زوردارہ چغہ | یہ حق سرہ | ہم دا | ورہ بہ وی | (دواہو) وتلو | بیشک مونو | ژوندی کوو | او مہ کوو
دغہ چغہ پہ یقین سرہ واؤری۔ ہم دغہ (دقبرونہ) ذراوتلو ورہ دہ۔ بیشک ہم مونو تول ژوندی کوو او مہ کوو

وَالۡیَنَّا الْمَصِيۡرُ ۝۴۳ يَّوۡمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْہُمْ سَرَعًا ۝۴۴

او زمونہ طرف تہ | واپس راتل دی | یہ کومہ ورہ بہ | چہ وچوی | زمکہ | ددوی درپاسہ | یہ تندہی
او ہفتہ یہ مونو تہ پستہ راکری۔ یہ کومہ ورہ چہ زمکہ پہ دوی باند وچوی | او دوی بہ رازغلی

ذٰلِكَ حَشَرٌ عَلَیۡنَا یَسِیۡرٌ ۝۴۴ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوۡنَ وَمَا اَنْتَ

دا | جمع کو دی | چہ یہ مونو باند | آسان دی | مونو | بنہ پوہیو | بہ ہفتہ | چہ دوی وائی | اونہ یثے تہ
دغہ راغونہ ول مونو تہ دیر آسان دی۔ مونو تہ ددوی خبرے دیرے بنے معلومے دی او تہ پہ دوی باند

عَلِیْہِمۡۤ اَجَابٌ ۝۴۵ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِیۡدُ ۝۴۶

پہ دوی باند | زبردستی کوہی | پس نصیحت وکریہ | یہ قرآن سرہ | ہفتہ چاہے | ویریوی | زما (دعذاب) دوعظ نہ
خہ جابو (حکم) غومقر رنہ یثے۔ نو دے قرآن پہ ذریعہ ہفتہ چاہے سبق وکریہ چہ زما دعذاب نہ ویرہ کوہی۔

سُورَةُ الذَّارِیَّتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

سورہ ذاریات پہ مکہ کے نازل شو شروع کوم پہ نوم دالله چہ لوئے مہربان دیر زیارم کوونکے اوپہ کے ۶۰ آیتوں ۳ رکوعی دالله پہ نوم شروع کوم چہ لوئے مہربان دیر زیارم خاوند کے

وَالذَّارِیَّتِ ذُرَّوْا ۱ فَاَلْحَمِلَتْ وَقَرَّآ ۲ فَالْجَرِیَّتِ یُسْرَا ۳

قسم کے پہ الوزونکو یادوون چہ الوزوی (بخارات) بیلاوچتوی | بوج (دیرگو) | بیارولے شی | رورو پہ آوزونکو سیلو بانڈ قسم دے ، بیاپہ یار اوچتوونکو وریجوبانڈ ، بیاپہ آوارو بنویدونکو کشتو

فَالْمَقْسَمِ اَمْرًا ۴ اِنَّمَا تُوعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۵ وَاِنَّ الدِّیْنَ

بیلا تقسیموی | یوکار (باران) | بیشک | تاسوسہ چہ کومہ وعدہ کوئے شی | ہفہ ریشیادہ | اویشک | جزا اوسزا بیادخیزونوپہ تقسیموونکو فرشتو چہ تاسوسہ کوم لوظ کیبری ہفہ بالکل ریشیادہ دے - اویشک دسزا اوجیزا

لَوَاقِعٌ ۶ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۷ اِنَّكُمۡ لَفِی قَوْلٍ

ضرور واقع کیدونکے دہ | اوقسم پہ آسمان | چہ لارودالا دے | بیشک تاسو | پہ یوہ خبرہ کے ورخ ضرور باتونکے دہ - اوپہ آسمان بانڈ قسم کے لاپہ پکے جوہے دی ، چہ تاسو داختلافی خبرو پہ چکرکے

مُخْتَلِفٍ ۸ یُؤَفِّکُ عَنْهُ مَنْ اَفَکٌ ۹ قِتْلَ الْخَرَصُوْنَ ۱۰ الَّذِیْنَ

اختلاف کوونکی بی | واپس کرخولے شی | لہ دہ | ہفہ خوک چہ | کرخولے شوی | ہلاک شول | بے دلیلہ | اندازہ لکونکی | چہ پریوقی بی ، دہ حقیقت نہ ہم ہفہ مخ اروی چہ (دازل نہ) محروم ساتل شوکے ، ہلاک دشی بے دلیلہ خبرہ کوونکی ، چہ د

هُمْ فِیْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۱۱ یَسْأَلُوْنَ اَیَّانَ یَوْمِ الدِّیْنِ ۱۲ یَوْمَ هُمْ

ہفوی پہ غفلت کے دی | ہیرونکی دی | دوی پیوس کوی | چہ کلہ بہوی | ورخ | دجزا | پہ کومہ ورخ پہ دیوہ جہالت | پہ غفلت کے پراتہ دی ہر خہ ترے ہیردی - داپیوس کوی چہ د بدلے ورخ بہ کلہوی ؟ دایہ ہفہ ورخ دی

عَلِی التَّارِ یُفْتَنُوْنَ ۱۳ دَوَقُوا فَنَتَكُمۡ هَٰذَا الَّذِیْ كُنْتُمْ بِهٖ

پہ اور بانڈ | سوزولے شی | وٹکلئ تاسو | مزہ | دخیل سزا | ہم دادے ہفہ | دکوم چہ تاسو چہ دوی بہ پہ اور بانڈ سوزولے شی | چہ اوس | دخیل سزا خوند واخلئ - ہم دادے ہفہ (عذاب) دکوم دپارہ

تَسْتَعْجِلُوْنَ ۱۴ اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ جَدَّتٍ وَعِیُوْنَ ۱۵ اِخْذِیْنَ

تندی کولہ | بیشک پرہیزکاران بہ | پہ باغونو کے | اوچیتو (کے دی) | اخستونکی (بہوی) چہ تاسو تندی کولہ - بیشک پرہیزکار خلق بہ پہ باغونو او چیتو کے وی ، خہ چہ ددوی رب بہ دوی

مَا اَنْتَهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُّحْسِنِیْنَ ۱۶ كَانُوْا

دہفہ خہ | چہ ورکول دوی | رب دوی | بیشک دوی | وُو | لہ دے نہ وہانڈ | نیکی کوونکی | وودوی لہ ورکوی ہفہ بہ اخلئ ، بیشک داخل لہ دے نہ وہانڈ نیکی کوونکی وُو ، دوی بہ

قَلِیْلًا مِّنَ الْاٰیِلِ مَا یَهْجَعُوْنَ ۱۷ وِبِالْاَسْحَارِ هُمْ یَسْتَغْفِرُوْنَ ۱۸

چہ لہر بہ | دشیپہ | دوی خوب کولو | اوپہ وخت دسحر کے بہ | دوی | بخشنہ غوبنٹلہ دشیپہ دیر کم اودہ کیدل - او دسحر پہ وخت کے بہ لے (دخیل رب نہ) بخشنہ غوبنٹلہ

چہ وی دہفہ سیتی پروت دے

السَّمَوَاتِ اَسْمَانُوْنَ اَجْسَے دوانو

زِب ۲۸ وِصَافِ

رِی شوی طُلُوعِ دَرَاخَتِلُوْ

نہ وہانڈ مَجُودِ

نہ پس ہم بس ہم

مَعُوْنَ نہ وہاوری بی تول بہ

نَمِیْتُ اومہ کوہ اومہ کوہ

رَاعَا تندی کولہ

تندی علی اَنْتَ

بیٹہ تہ پہ دوی بانڈ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اَلَا تَدْعُوْنَ

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝۱۹ وَفِي الْأَرْضِ

اود دوی پہ مالون کئے بہ | حق وو | دیارہ سوال کوونکو | اود تنگ دستو | او پہ زمکہ کئے
اود ہغوی پہ مالون کئے | سوال کوونکو | غوبنوونکو (غوبیا نانو) برخہ مقرر دہ - او پہ دے زمکہ کئے

آيَتْ لِّلْمُوقِنِينَ ۝۲۰ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝۲۱

نخبہ دی | دیارہ دیقین کوونکو | او پہ خیلہ ستاسو پہ ذات کئے | نو آیا نہ | کورئی تاسو پہ غور سرہ
دیقین کوونکو دیارہ دیرے نخبے پرتے دی | وستاسو پہ خیلوٹونو کئے ہم نو آیا تاسو نہ بشکاری نہ ؟

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝۲۲ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ

او پہ آسمان کئے دے | رزق ستاسو | او ہغہ خہ | چمتاسو سرہ | وعدہ کوئے شو | ایس قسم دیر رب | آسمان
او برہ پہ آسمان کئے ستاسو روزی ہم دہ او ہغہ | چمتاسو سرہ | لوظ کیبری - نو آ آسمان اود زمکہ پہ رب

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ۝۲۳ هَلْ أَتَاكَ

اود زمکہ | چہ بیشکہ دا | رہنیتیا دے | پہ شان | دہغہ چہ تاسو | خبرے کوئی | آیا | راغلے دہ تاتہ
قسم دے | چہ خٹکہ ستاسو وینا برحق دہ دغہ شان (دجہا دورے راتل) | ہم برحق دی (لمے رسولہ) | آیا تاتہ دیراہیم

حَدِيثٌ ضَيْفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرَمِينَ ۝۲۴ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا

خبرہ (خبر) | دمیلنو دیراہیم | چہ عزت مند وو | ہر کہ چہ | داخل شول | پہ دے | پس دے ووئیل
د عزت مندو میلنو خبر (نہ دے) | رارسید لے ؟ | ہر کہ چہ ہغہ (فرشتے) | دے تہ راغلے | نو سلام

سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ ۖ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ۝۲۵ إِلَىٰ أَهْلِهِ

سلام | نو ابراہیم ووئیل | سلام | دایوہ چلہ دہ ناپینزند کلو | بیا ہغہ رغلے شتا | لاہو | خیل کورتہ
تے وچو نو | ابراہیم ہم ورتہ سلام وکھو او پہ ذہہ کئے تے خیال وکھو | دانا آشا خلق دی - بیا پہ تادی سرہ خیل کورتہ لاہو

فَجَاءَ بِعَجَلٍ سَمِيعٍ ۝۲۶ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝۲۷ فَأَوْجَسَ

بیائے راؤرو | بوٹخ | خورب | پس ہغہ تے درنزد کو دوی تہ | دے ووئیل | آیا تاسو نہ خورئی ؟ | نو ڈھمسو کولہ
نو بو خورب شخص تے راؤرو - نو نزد دے تے ورتہ کیبنودو او ورتہ تے ووئیل چہ تاسو کھو خوراک کوئی ؟ بیائے

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝۲۸

لہ دوی نہ | ویرہ | دوی ووئیل | مہ ویرہ | اودوی زبیرے وکھو دے تہ | دیوہک | پوہہ
ترے نہ پہ ذہہ کئے ترہہ پیدا شوہ | ہغوی وکھو ووئیل چہ ویرہ مہ کوہ او ہغوی ابراہیم تہ دیوہ بسیار کوئے زبیرے وکھو

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ

بیارا مخامخ شوہ | ددے بی بی | پہ یو آواز (دھراتتیا) سو | نو تنس تے وکھو | مخ خیل لہ | اووے ووئیل | بودی
نو دہغہ بی بی پہ وینا وینا را مخامخ شوہ | نو تنس لہ تے تنس وکھو چہ (بشرہ) | دیوہی (اود) شندے

عَقِيمٌ ۝۲۹ قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبِّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝۳۰

شندہ ؟ | دوی ووئیل | ہم دغہ شان | فرمایلی دی | رب ستا | بیشکہ دے | خاوند حکمت | پوہہ
(بہ اولاد کیبری) ؟ ہغوی ورتہ ووئیل چہ ہم دغے ستارپ فرمایلی دی، ہغہ دیر حکمت اود کوئے علم خاوند دے -

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

بِالْبَيِّنَاتِ | پس ستا سوخته مقصد کے | اے (د اللہ) راہ لے شو فرشتو؟ | دوی دوئیل | چہ بیشکہ مونہ راہ لے شو یو
راہ ایم (فرما بیل چہ اے فرشتو! ستا سو مقصد خہ دے؟ | ہغوئی دوئیل مونہ یو مجرم قوم طرف تہ

إِلَى قَوْمٍ مَّجْرَمِينَ ﴿٣٢﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ﴿٣٣﴾

د یو مجرم قوم طرف تہ | د پارہ دے چہ مونہ راہ لے شو | پہ دوی بانہ | کانہی | د ختہ نہ
راہ لے شو یو | د پارہ دے چہ مونہ پہ ہغوئی بانہ داسے د تیکرو کانہی راوورو چہ

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ

فَاحْشًا | پہ نزد د رب ستا | د حد نہ تیرید و نکو د پارہ | پس را وویستل مونہ | ہغہ خوک چہ | دو
پہ ہغہ بانہ ستا د رب سرہ د ذیاقی خورو د پارہ نختہ لکیدے دی ، نو ہلتنہ چہ کوم مؤمنان اوسیدل

فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ

ہلتنہ | لہ مؤمنان تہ | پس و نہ مونہ لومونہ | ہلتنہ | سیوا | دیو کوسہ
ہغہ مونہ نہ بہر وویستل - خومونہ پکتے دیو کورنہ سیوا د مؤمنانو بلہ کورنہی

مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ

لہ مسلمانان تہ | اومونہ پریشو د | ہلتنہ | یوہ نختہ | ہغہ کسانو د پارہ | چہ ویریدی
بیا نہ مونہ دے (واقعہ) کتے موہغہ خلقولہ یوہ نختہ باقی پریشودہ چہ د

الْعَذَابِ الْإِلِيمِ ﴿٣٧﴾ وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

لہ عذاب | دردناک نہ | او پہ (قصہ د) موسیٰ کتے | ہرکہ چہ ولیدو مونہ دے | طرف د فرعون تہ
دردناک عذاب نہ ویریدی - او د غصے د موسیٰ پہ قبضہ کتے ہم نختہ پرتہ دے خہ وخت چہ مونہ ہغہ (فرعون

بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ يُرْكِبُهُ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾

پہ دلیل | واضح سرہ | پس دے مخر وارولو | دخیل لیکر سرہ | او د وئیل | دا جادوگر | یا دیوانہ دے -
دربار تہ د خرگند دلیل سرہ ولیدو خوہغہ دخیل زور پہ نیال کتے انکارو کھو اودائے وویل چہ د جادوگر یا لیونہ دے

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾

پس و نیو مونہ دے | او دے لبتکرے | بیا مونہ وغور زول دوی | پہ دریاب کتے | اوہغہ دو | د ملا متیا جوگہ
نومونہ ہغہ او د ہغہ لبتکر (تول) را وویل او پہ سمندر کتے مو وغور زول اوہغہ ہغہ د ملا متیا کار کتے دو

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِن شَيْءٍ

وہ قوم د عادی | ہرکچہ ولیدو مونہ | پہ دوی بانہ | سیلی | بے برکتہ | چہ نہ پریشودلو | ہیٹ خیز
(عادی) پہ واقعہ کتے ہم (عبرت) د خہ وخت چہ مونہ پریسے بے خیرہ سیلی را ولیدرہ - (دا دا سے سیلی وے چہ) پہ کوم

أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالْأَرْمِيِّ ﴿٤٢﴾ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ

چہ راہ غلہ پہ ہغہ | مگر | کہو پہ ہغہ | ریزہ ریزہ | او پہ (قوم د) ثمود کتے | ہرکہ چہ وویل شو | دوی نہ
خیز بہ تیریدلہ نو ہغہ بہ لے ریزہ ریزہ کولو - او د غہ شان د ثمود (پہ واقعہ) کتے ہم (عبرت دے) ہرکہ چہ دوی

تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۖ فَفَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الضُّعْفَةُ

فاندا واخلی تاسو | یو وخت مقر پورے | نو دوی سرکشی وکړه | د حکم د رب خپل نه | پس و نیول دوی | تندر
نه دو نیل شو چه بوغو ورغے نور عیشونه وکړی خو هغوی د خپل رب د حکم نه سرکشی وکړه | نو هغوی عذاب راو نیول

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۖ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَتَّبِعِينَ ۝

او دوی | کتل | پس په دوی کي طاقت پاته نه شو | د اودریدلو | اونه دودوی | بدله اخستونکی
او هغوی ورته (په غیو غیو) کتل - نو (بیا) نه خورا وچت شو | او نه لے زمونږ نه خه بدله واخسته شوه -

وَقَوْمَ نُوحٍ ۖ مِنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ وَالسَّمَاءِ

او هلاک کړی قوم د نوح | له دے نه وړاندې | بیشکه دوی | وو | خلق | نافرمانه | او آسمان
او د هغوی نه وړاندې د قوم سره هم دغه سلوک شوه دے بیشکه چه دغه هم یو ډیر نافرمانه قوم وو - اومونږ آسمان

بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝ وَالْأَرْضِ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ

جوړ کړو مونږدا | په قوت | او بیشکه مونږ | فراخی ورکونکی یو | او زمکه | پس مونږ وغوړوله دا | پس مونږ څه ښه
د خپل قدر په لاسو تو جوړ کړه کړه اومونږ د نوته قدر خاوندان یو - او زمکه مونږ وغوړوله دے ، نو څنگه ښه په

الْمُهْدُونَ ۝ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

غوړونکی یو | اوله هر یو څیز نه | پیدا کړی دی مونږ | جوړه | د پاره د دے چه تاسو | غور وکړی
غورولو پوهیږو - او هر څیز مو جوړی جوړی جوړ کړه دے د پاره د دے چه تاسو نصیحت حاصل کړی

فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝

نو وتښتی تاسو | الله طرف ته | بیشکه زه | تاسو د پاره | د دے له طرف نه | ویرونکی یم | ښکاره
پس تاسو هم د الله طرف ته ورمندې کړی ، زه تاسو د پاره د الله تعالی د طرف نه څرگند ویرونکی (راغلے) یم

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ

اومه مقرر وی | د الله سره | معبود | بل | بیشکه زه | تاسو د پاره | د دے له طرف نه | ویرونکی یم
او (کورنی) الله تعالی سره بل څوک معبود مه نیسی - بیشکه زه تاسو د پاره د دے د طرف نه ښکاره ویرونکی

مُبِينٌ ۝ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا

ښکاره | دغه شان | نه دے راغلے | هغه خلقوته | چه له دوی نه وړاندې وو | څوک پیغمبر | مگر دوی وویل
(راغلے) یم - دغه شان د دوی نه پخوا نو خلقوله چه کله هم یو رسول ورغلے دے نو هغوی ورته

سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۖ فَتَفَاتَوْا صَوَابًا بِهٖ بَلْ هُمْ

چه دا جادو کړدے | یا دیوانه | آیا وصیت کړه دے د دوی | د دے | (نا) بلکه | دوی
جادوگر یا لیونے ویلے دے - آیا دوی یو بل ته د دے خبره وصیت پرېښود دے ؟ (نا) بلکه دغه خلق وویل

قَوْمٌ طَاغُونَ ۖ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۖ وَذَكَرُوكُمْ

خلق دی سرکشنه | پس نه مخ واوړه | له دوی نه | پس نه یی ته | ملامت شوه | اونه نصیحت کوه
(یوشان) سرکشان وو - نوته د دوی نه مخ واوړه ځکه چه په تابا نی هیڅ الزام نشته - اونه دوی ته نصیحت کوه

فَإِنَّ الذِّكْرَ يَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

س. ٻيٽڪه | نصيحت | فائده و رکوي | مؤمنانو ته | اوڏي پيدا ڪري ما | پيريان | او انسانان
 هڪ ڇه نصيحت مؤمنانو ته (خامخا) فائده رسوي - او ماڃه پيريان او انسانان ڪري

لَبَعْدُونَ ﴿٥٦﴾ اَوَمَا خَوْفِیُّکُمْ اَوْ یُنَادِیْکُمْ مِّنْ کَارِهِ مَبْدُوءٍ

مِنْ رِزْقِي وَمَا أَرِيَدُ مِنْهُمْ لَه دُوِي نِه

چه زما عبادت د کوی - زک د دووی نه نه خو روزی عوایم اونو رشره نه دا عوایم چه

أَنْ يَّطْعَمُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٥﴾ فَإِنَّ

جہ دوی طعام را کوی مانتہ | بیشک | اللہ | ہم دے کے رتق و رکوکے | ذقوت خاوند | چیر غالب | پس بیشک |

[illegible]

مغز کسانو ډاډ | چه ظالمان دي | حصه ده | په شان | د حصه | د ملگرو د دوى | توبکار د چه دوى شئدى و نه کړي | فلا يسع عجلون |

عَذَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٠﴾

پس ہلاکت ہے | ہفت کسان کو دیپارہ | چہ کافران دی | ددی لہ ہفت ورختہ | د کوئے چہ | ددوئی سرہ وعدہ کوئے

کوی - پس کا خراو غلموله و ورے پھ راتلو لیک پیرک تباہی دی دے کہ چہ ورسره وعدہ شتو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة طور چه حکایت نازل شد
دامله چه نوم شروع کوم چه نوم
دامله چه نوم شروع کوم چه نوم

وَالطُّورَ ۝^١ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۝^٢ فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ۝^٣ وَالْبَيْتِ

قسم دے پہ طوی | او پہ بوکتاپ | (جہ) پیکل شومے کے | پہ کاغذ | پرانستے شوی کئے | او قسم دے پہ

پہ کویہ طور بانوی قسم۔ اوقسم۔ یہ ایک شوی کتاب (چہ) یہ غوریدنی کاغذ ہے (دے) اوقسم دے

المَعْمُورِ ۝ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝

آباد باغی | اوقسم دے پہ چٹ | اوجٹ کرے شوی | اوقسم د پہ دریاب | دے پہ شوی | یقیناً ستار ب

لَا أَقْلَهُ ۖ ﴿١٠﴾ مَالَهُ ۖ مِنْ دَافِعٍ ۖ ﴿١١﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ

گامِ واقع کیں گے | نشہ دے دے | (خوک) دفع کوونکے | پہ کومہ ور چہ | حرکت بہ وکری | آسمان

عذابِ خامخا راتلو کے دے ۔ ہیٹوک نے دفع کو لے نہ شی ۔ پہ ہفہ ورم چہ اسہان بہ وکری

مَوْرًا ۹ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ فَوَيْدِ يَوْمٍ

غرونه | په روانیدلو سره | پس ملاکت د | په دغه ورو
 حرکت کولو سره | اوروان به شی | نو په دغه ورو | د دروغ گنبد

او غرونه به د خپل ځای نه روان سي
منزل

لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝ يَوْمَ يُدْعَوْنَ

دروغ گنہگاروں کو پکارا کہ کوم خلق ہے | یہ فضول و خیر کئے لگیادی | لو بے کوی۔ | یہ ہفتہ ور ہے | دوی بہ ورد پکشی

شامت راستی۔ خوک چہ (حق نہ) انکار پہ لو بے کئے لگیادی فضول لو بے کوی۔ دا یہ ہفتہ ور ہے دوی چہ دوی بہ یہ

اِلٰی نَارِجَهَمۡ دَعَا ۝ هٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝

دروغ دے اور طرف تہ | یہ دیکھو سرہ | ہم دادے | اور | ہفتہ چہ | تاسو بہ ہفتہ | دروغ گنہگاروں

دیکھو دیکھو دروغ اور تہ ورد پکشی۔ چہ دا ہفتہ دروغ دے چہ تاسو بہ دروغ گنہگاروں۔

اَفَسِحَّرُ هٰذَا اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝ اَصْلَوْهَا فَاَصْبِرُوا

پس ایاد اجادو دے؟ یا | تاسو | نہ گورے؟ | داخل شئی تاسو دے تہ | پس تاسو صبر کوئی

(اوس و وائی) ایاد اہم جادو دے کہ نہ ستاسو نظر نہ لگی؟ اوس دے (دروغ) کئے ورنہ زنی، نو کہ تاسو پہ

اولا تصبروا سَوَاءٌ عَلٰیكُمْ اِنَّمَا تُحْزَنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

یا صبر نہ کوئی | برابرہ دے | یہ تاسو | بیشک | تاسو بہ بدل درکے شئی | دھتہ خہ چہ تاسو بہ کول۔

صبر کوئی او کہ بے صبری کوئی، دوا کہ درلہ برابر دے تاسو تہ خو بس دھتہ کارو تو بدلہ درکے شئی چہ تاسو پخپیلہ کول

اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝ فَيَكْهِنُ بِمَا اَنۡهَمُ

بیشک | پرہیز گاران بہ | یہ باغون کئے | او پہ نصبتون کئے وی | خوش حال بہ وی | یہ ہفتہ چہ | ورکول دوی تہ

بیشک چہ پرہیز گاران بہ | یہ باغون کئے | او نصبتون کئے اوسیری۔ | او دخیل رب پہ در کرد بہ

رَبُّهُمْ وَوَقَّعَهُمۡ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا

رب ددوی | او بیچ کول دوی | رب ددوی | لہ عذاب | ددو زخ تہ | خوری | او خنبتی

خوشحال بہری | او خیل رب پہ تہ ددو زخ د عذاب نہ بیچ و ساقی (ورنہ بہ دو پیلے شئی چہ) تہ پہ مزہ

هٰذَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ مُتَكِبِّينَ عَلٰی سُرُرٍ

یہ مزے سرہ | یہ بدلہ دھتہ (عملون) چہ تاسو بہ | کول | تکیہ لگوونکی | یہ تختون

خوری خنبتی دھتہ (نیکو) کارونو پہ بدل کئے چہ تاسو بہ کول۔

مَصْفُوفَةٍ وَرَوَّجْنَهُمۡ بِحُورٍ عِينٍ ۝ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا

برابر غورید لی | او وادہ بہ وکرو مونہ ددوی | دغوت سترگو حور سرہ | او کو مو خلقو چہ | ایمان راڈو

غورید لی لو تختون او دغوتو سترگو حورے بہ مونہ ددوی بیلیے جو رہے کرو او چاچہ ایمان راڈو دے

وَاتَّبَعْتَهُمۡ ذُرِّيَّتَهُمۡ بِاِيْمَانٍ الْحَقَّايِهِمۡ ذُرِّيَّتَهُمۡ

او ددوی پیروی وکے | ددوی اولاد | یہ ایمان کئے | مونہ بہ ملا وکرو (پہ جنت کئے) دوی سرہ | اولاد ددوی

او خیل اولاد ورسرہ | یہ ایمان راڈو کئے ملگرتیا کرے دے نو مونہ بہ (پہ جنت کئے) ددوی اولاد ددوی سو پوٹاے

وَمَا اَلَنَّهُمۡ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۝ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ

او کہ بہ نہ کرو مونہ | ددوی لہ عمل نہ | ہین خیز | ہر یو کس بہ | دخیل عمل سرہ

کرو او مونہ بہ ددوی پہ عملون کئے ہیٹ کہ ورنہ کرو۔ | ہر یو کس بہ | یہ خیل عمل کئے

زُهَيْنٌ ۲۱) وَآمَدَ دَنَّهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَحَمٍّ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۲۲)

کبروی | او مونږ به رسو و دوی ته | میوه | او غوښه | له هغه څه نه | چه دوی ته غواړی
کبروی - او مونږ به جنتیانو ته میوه ، غوښه او څه څه نه زه غواړی ورکوو -

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْنِيَةٌ ۲۳)

ځلی به د یو بل نه | هلته | بېاله (د شرابو) | چه نه به وی فضول خبره هلته | او نه د گناه کار
(د شرابو) | په جامونو به یو بل سره (د خوند د پاره) انگته اچوی خو په هغه شرابو کې به نه بکواس کیږي او نه د گناه څه

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكُونٌ ۲۴)

او پاجا پیر به کړی | دوی ته | هلکات | د دوی (د خدمت د پاره) اوږی راوړی لکه د پتو ساتلی شوو ملغلرو په شان به وی -
خبره او د دوی نه چارچا پیر به هلکان د خدمت د پاره اوږی راوړی لکه د پتو ساتلی شوو ملغلرو په شان به وی -

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۲۵) قَالُوا إِنَّا كُنَّا

اورا مخ په شئ | څه د دوی | په ځواباندي | چه له یو بل نه په پتو ستو کوی | دوی به وائی | بیشکه مونږ وو
او یو بل ته به مخ کړی او خبره اتره به کوی ، او دابه (هم) وائی چه مونږ به

قَبْلَ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۲۶) فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقْنَا

له دغه وړاندي | په خپل کورواو کې | ویریدونکی | پس احسان وکړو | الله | به مونږ باند | او بچ نه کړو مونږ
نخوا په خپلو کورونو کې دیر دیر ویریدو - نو الله تعالی راباند دیر احسان وکړو او مونږ ته د دوزخ

عَذَابَ السَّمُومِ ۲۷) إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ

له عذاب نه | ذکر ته هوا | بیشکه مونږ | له دغه نه وړاندي | عبادت به کولو ددک | بیشکه ددک | احسان کوونکي
د عذاب نه بچ کړو - بیشکه مونږ به له دغه نه وړاندي د الله تعالی نه دعا کول غوښتل بیشکه ددک دیر احسان کوونکي

الرَّحِيمُ ۲۸) فَذِكْرٌ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ

مهربان | پس ته نصیحت کوه | پس ته نه یئ | په فضل | د رب خپل | کاهن
مهربان دے - نو (ای نبی!) دا خلق پوهوه ، ته دخپل رب په فضل سره نه خو کاهن یئ

وَلَا مَجْنُونٍ ۲۹) أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبٌ

او نه لیون | آیا دوی وائی | دے شاعر | انتظار کوو مونږ | په ده | د حوادثو
او نه لیون - آیا دوی څه وائی چه دا شاعر دے (او) مونږ دده په حقد د زملي د حادثاتو

الْمُتَوَنِّ ۳۰) قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَبِّصِينَ ۳۱)

د زمانه | ووايه | تاسو انتظار کوئ | بیشکه زه (هم) | تاسو سره | له انتظار کوونکو نه یم -
انتظار کوو - ته ورته ووايه چه تاسو هم انتظار کوئ او زه هم تاسو سره انتظار کوئ -

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ۳۲) أَمْ يَقُولُونَ

آیا حکم کوی دوی ته | عقلونه د دوی | د دے (غیر) | یا دوی خلق دی | سرکشه ؟ | آیا دوی وائی
آیا د دوی عقلونه دوی ته هم دابشای | یا دا خلق سرکشه دی ؟ | آیا دوی وائی

تَقُولَهُ ۚ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ فَلْيَاثُوا بِحَدِيثِ مَثَلِهِ ۚ إِنْ كَانُوا

آبادیه پہ پخلہ جوہ کرے دے (نہ بلکہ) دوی ایسان نہ راوی پس دوی راوی (خے) کلام | پہ شان دے | کہ چہ وی دوی
چہ دے (قرآن) دغان نہ جوہ کرے ک حقیقت داد چہ دوی ہلکے لری۔ بیا داخل دے ہم دے کلام (جوہ کرے او) راوی کہ دوی

صَادِقِينَ ۖ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۖ

ربنیتی | آیا | پیدا کرے شو دوی | بے پیدا کوونکی نہ | یا دوی | پخلہ پیدا کوونکی دی
(پخلہ دعوی کہے) ربتیتی وی، آیا دوی بغیر پیدا کوونکی نہ پخلہ پیدا شو دی اوکہ دوی پخلہ دغانو خالقان دی

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۖ أَمْ عِنْدَهُمْ

با پیدا کرے دی دوی | آسمانہ | اوزمکہ | (نہ) بلکہ | دوی یقین نہ کوئی | آیا | دوی سرے دی
آیا (دا) آسمانہ اوزمکہ دوی پیدا کرے دی ؟ خیرہ دادہ چہ دوی بے یقینہ خلق دی۔ آیا دوی سرے ستا

خَزَائِنِ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ ۖ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ

خزانے | دَرَبِ ستا | یا دوی دی | داروغہ گان | آیا دوی سرے | اندر پایہ دے
دربِ خزانے دی | کہ نہ دوی حاکمان دی ؟ یا دوی سرے دے اندر پایہ دے چہ پہ ہف

يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ۖ أَمْ

چہ آوری دوی پہ ہف (مستوسوہ) | نورا دوی | آوری دوی | (خے) دلیل | بنکارہ | آیا
(برہ خیزی او) خبرے آوری ؟ (کہ دے وی) نو چہ آوری نہ کرے وی ہف دے یو خرگند دلیل را حکمہ کرے (لہ دوی)

لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ۖ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ

دے دیارہ | لونہ دی | اوتاسو دیارہ | خامن ؟ | آیا | تہ سوال کوہ لہ دوی | (خے) اجر | پس دوی
تیوس و کرے | آیا دے اللہ تعالیٰ خولونہ دی اوستاسو خامن ؟ یا آیا تہ لہ دوی نہ خے بدل لہ غواہے چہ داخل

مِنْ مَّغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۖ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ

لہ تاوان نہ | درانہ شوی دی | یا دوی سرے | (علم دے) غیبو کہ | چہ دوی (دا) | لیکی۔
دے تاوان دے پناہ درانہ شوی دی ؟ آیا دوی سرے دے غیبو علم شتہ چہ دوی ہف لیکی ؟

أَمْ يَرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۖ أَمْ لَهُمْ

آیا دوی غواہے | خے بدتدیر | پس کوم خلق چہ | کافران دی | ہم دوی | پہ بدتدیر کہے را کیرید و کرے | یا دوی
آیا دوی (تاتہ) چل جوہ کرے دے ؟ نو کافران بہ پہ خیل چل کہے پخلہ را کیرشی۔ آیا دے اللہ تعالیٰ نہ

إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ وَإِنْ يَرَوْا

(شو) | معبودہ | سیوا دے اللہ نہ | پاک دے | اللہ | لہ ہف خے نہ | چہ دوی شریکوی | اوکہ چہے | دوی دینی
سیوا دوی بل شوک معبود شتہ ؟ اللہ تعالیٰ دوی د جوہ کرے و شریکانو نہ پاک دے۔ اوکہ چہے دوی د آسمان

كَسَفًا ۖ مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ۖ فَذَرَهُمْ

یوہ تکرہ | لہ آسان نہ | را پر یوتو کہ | نو دوی بہ ووائی (چہ) وریخ دے | قط پہ قط | پس پرید دے دوی
یوہ قوتہ را پر یوتو کہ ووائی ' نو ہف وخت بہ ہم ووائی چہ داخل قط پہ قط جوہ وریخ دے، نو دوی

حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿۵۵﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ

نورجہ | دوی ملاقات وکری | خپله هغه ورسره | چه په هغه کټه به | دوی به هوشه کړه شی | په کومه ورځ چه به | په کارانه شی

عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۵۶﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

د دوی | مکر د دوی | هیڅ هم | اونه به د دوی | مدد وکړه شی | اوبیشکه | د هغو خلقو پاڅ | چه ظلم کړه وکړو

عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾ وَأَصْبِرْ حُكْمَ

عذاب دے | د دے نه علاوه | اوبیکن | اکثر له دوی نه | نږه پوهیږی | اوصبرکوه | په حکم

رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۵۸﴾

د رب خپل | پس بیشکه ته | زمونږ د سترو کړه وړاندیږی | اوتسبیح کوه | د ستائنه سره | د رب خپل | کوم وخت چه پاسیږه ته

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۵۹﴾

او په شپه کټه (هم) | پس د دے پاک بیانوه | اودوستو د غائب کید لو د ستورو | اود شپه په شپه حصه کټه د هغه تسبیح لوله اود ستورو (د ویدو) نه پس هم

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ أَوَّلِنَا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سوره نجم په مکه کټه نازل شواوې | شروع کوم په نامه د الله چه نومهربان ویرزبارم کوکې | دے کټه ۷۷ آیتونه اور ۳ رکوع دی

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ مَاضٍ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝ وَمَا يَنْطِقُ

نجم د په ستوری | هرکله چه | ښکته پریوژی | په لاس نه شو | ملگر په ستاسو | اونه غلطه کړه ده لار | او که خبره نه کوی

عَنِ الْهَوَىٰ ۝ إِنَّ هُوَ إِلَّا وُحْيٌ يُوحَىٰ ۝ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝

له خواهش د نفس نه | نه دی داغه نور | مکر وحي | چه نازل لے شی | ښودلے ده دے ته | (جبرائیل) د ویرو قوت وخواوند

ذُو مِرَّةٍ ۝ فَاسْتَوَىٰ ۝ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝ ثُمَّ دَنَا

چه ویر طاقتورکې | بیا هغه قائم شو | په اصلی موټرکې | او هغه | په کناره | اوچته (د آسمان) وړ | بیا نژدے شو

فَتَدَلَّىٰ ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ ۝ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ

اوبشکه راغے | بیا شو | په انداز | د دوی کمانو | یا له دے نه کم | نوده وحي وکړه | د خپل بند ل طرف ته

شَوْه ویر راغښته شو | نوده د ویر بند و هومره فاصله ترمنځه پاته شوه | یادکټه شوه که نوالله تعالیٰ خپل بند ته وحي وکړه

مَا أَوْحَىٰ ۙ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۖ أَفَتُمَرُّونَهُ عَلَىٰ مَا

خُفِّهِ دُحَىٰ وَكُفِّهِ | نَدَىٰ دروغ و بھلی | زہرہ | خُفِّہ تے و لیدل | نو آیا جگرہ کوئی دُحِ سرہ | یہ ہفتہ خُفِّہ تے
خُفِّہ تے و کول دُحِ زہرہ پہ خیل لیدل کی کتلی خیز کئے ہیں غلطی نہ دیکھے نو آیا تاسو و سرہ پہ ہفتہ خیز کئے جگرہ

يَرَىٰ ۖ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۖ

چہ کئے دینی | او بیشک | دُحِ لیدل و دُحِ | یوخل بل (ہم) | سرہ | دُحِ بیرے | دُحِ آخری حد
کوئی چہ ہفتہ پہ خیل و ستر کو لیدل | او ہفتہ دُحِ (فرشتہ) یوخل بل ہم لیدل دُحِ (یعنی) دُحِ سدرۃ المنتہی پہ خواہیے

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۖ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۖ مَا زَاغَ

چہ کسے دُحِ | جنت الماویٰ | ہر کہ چہ خورید و | یہ بیرے باتد | ہفتہ چہ خورید و (نور) | نہ کبے شو
چہ دُحِ پہ خواہیے جنت الماویٰ دُحِ خُفِّہ وقت چہ پہ سدرہ بانڈ راغ و پیدل خُفِّہ راغ و پیدل، نہ خود ہفتہ

الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۖ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۖ

ستر کے | اونہ دُحِ نہ تیروئے | بیشک | دُحِ و لیدل | خُفِّہ | دُحِ بخیل | غُفِّہ غُفِّہ
بل خوا کو پشوع و واو نہ دو کہ شو و و - ہفتہ دُحِ بخیل رب (دُحِ قدر تو) | بیرے غُفِّہ غُفِّہ خُفِّہ لیدلے -

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْآخِرَىٰ ۖ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ

آیا کتلی دی تاسو | لات | او عزیٰ | او منات تہ | چہ دریم دے | دُحِ نہ علاء | آیا تاسو پارہ ہلکان دی
آیا تاسو چہ دلات او دُحِ عزیٰ پہ حالت بانڈ غور کرے دے ؟ او دریم دُحِ منات پہ حالت - آیا تاسو غور حاتم

وَلَهُ الْأُنثَىٰ ۖ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا

او دُحِ پارہ | جینکئی دی ؟ | داخو | پہ دے وخت | تقسیم دے | ظالمانہ | نہ دی دا | مگر
وُرسیدل او اللہ لونہ ؟ | داخو | بیرے جوہ غور تقسیم دے - داخو تَش نو مونہ قدرلہ

أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاوُكُمْ ۖ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا

نامے دی | چہ اینبودی دی دانے تاسو | او پلار او ستاسو | نہ دے نازل کرے اللہ | دے دے
دی چہ | بچیلہ تاسو او ستاسو نیکو اینبی دی ، اللہ تعالیٰ پہ دے خیزو نہ ہونہ دلیل

مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۖ وَلَقَدْ

(خُفِّہ) دلیل | دُحِ پیروی نہ کوئی | مگر | دُحِ گمان | او دُحِ خُفِّہ چہ غوازی تے نفس | او بیشک
نہ دے راہ لیدلے - داخل (اوس ہم) صرف پہ گمان او دُحِ خیل نفس پہ خواہشونو پسے روان دی، سرہ دُحِ

جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۖ أَمْ لِلْإِنسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ۖ

راغلہ دے دُحِ تہ | دُحِ دُحِ دُحِ طرف تہ | ہدایت | آیا | انسان دُحِ دی | ہفتہ خُفِّہ چہ کئے آرزو کوئی
چہ دُحِ رب دُحِ طرف نہ ورتہ ہدایت را رسیدلے دے ، آیا دُحِ بنیادمو ہر یوہ تہنا پورہ کی پوری ؟

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۖ وَكَمْ مِنْ مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ

پس اللہ دُحِ پارہ | آخرت ہم | او دنیا ہم | او غورہ | فرشتہ دی | پہ آسمانوں کوئی
(نہ بلکہ ہر تہنا) اللہ تعالیٰ سرہ دُحِ آخرت ہم او دنیا ہم - او پہ آسمانوں کوئی بیرے فرشتہ دی چہ

لَا تَعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ

چہ پہ کاربہ رانہ شی | سفارش ددوی | ہیثم | مکر | پس له دے ته | چہ | حکم بہ ورکری | الله | دپال دھنچا
د هغوئ سفارش هیثم پہ کاربہ رانہ شی ، بسوا د دے نه چہ الله تعالیٰ چالہ اجازت ورکری او د

يَشَاءُ وَيَرْضَى ۷۶ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَهُمْ

چہ چکے وغواړی | اوخوینہ شی | بیشکه | کوم خلق چہ | ایمان نه راوړی | په آخرت باندې | دوی نامے یدی
هغه رضا وی - بیشکه څوک چہ آخرت نه منی هغوئ په فرښتو

الْمَلَائِكَةِ تَسْمِيَةَ الْأُنثَى ۷۷ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ

د فرښتو | په نامو | د بنحو | اونشته دوی ته | د دے | (خه) علم | دوی پیروی نه کوی
د زنانو نومونه یدی - مال دادے چہ دغه خلقوته د دے خبرے هیثم علم نشته ، دوی خوبس په

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۷۸ فَأَعْرِضْ

مکر د وهم | او بیشکه | وهم | په کاربہ نه راځی | د حق په مخکې | هیثم هم | پس مخ واوره
وهم او کمان پس روان دی او کمان د حق په مقابلہ کې هیثم کارنه ورکوی ، نوته د هغه چا پروا مه

عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۷۹ ذَلِكَ

له هغه چانه | چہ مخ واوروی | زموږ له ذکر نه | اوونه وغواړی | بسوا | د ژوند د دنیا نه | دادا
ساته چہ زموږ د نصیحت نه بے پروا شوے که او د دنیا د ژوند تیرولو نه بغیر بل هیثم مقصد نه لری ، دغه خلقو

مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

رسائی ددوی | د علم | بیشکه ستارب | ښه پوهیږی | په هغه چا | چہ بے لارے شو | د لارے د دکه نه
پوه اخری حد بس دغه هو مره کے - ستارب دیر ښه پوهیږی چہ څوک د دکه د لارے نه بے لارے شوے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَى ۸۰ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا

اوهم کے | ښه پوه دے | په هغه چا | چہ لارے وموند له | اوهم د الله د | خه چہ | په آسمانو کې دے | اوخه چہ
او هغه په دکه ښه پوهیږی چہ څوک په سمه لاره روان دے او په آسمانو او په زمکه کې هر خه چہ موجود دی هغه قول

فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ

په زمکه کې دے | چہ جزا ورکړی | هغه خلقوته | چہ بدی ئے وکړه | ددوی د عملو په بدل کې | او جزا ورکړی
د الله تعالیٰ دے - آخر دا چہ هغه به بد اتو له د بد عمل سزا ورکړی ، او نیکو له به

الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۸۱ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ

هغه کسانو ته | چہ نیکي ئے وکړه | په ښه خصلت | کوم خلق چہ | ځان ساتی | له لوبو | گناهونو نه
د نیک عمل نیکه بدله ورکړی (د نیکان) هغه کسان دی چہ د لوبو لوبو گناهونو او د

وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۸۲ هُوَ أَعْلَمُ

اوله بے حیایي نه | بسوا | له وړو گناهونو نه | بیشکه ستارب | فراخه | بخښونکے دے | هم د ښه پوه د
په شرمی د کاروونه ځان پچ ساتی سوا د وړو گناهونو - ستارب د پیرے فراتے بخښنه غاوتد دے ، هغه ته ستاسو

يَكُمُ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ
په تاسو | هرکله چه | دد پيد اکړي تاسو | له زمکه نه | اوه هرکله چه وي تاسو | پچي | په کيدو کې
حال پرېشه معلوم کړه وخت چه تاسو د زمکه نه راپيد اکړي وي ، او خه وخت چه تاسو د ميندو په کيڼو کې پچي

أَمْهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى
د ميندو خپلو | پس پاک مې گنړي | خپل ځانونه | هم دے | بنه پوهه | په هغه چاچه | پر هيز گاري نه وکړه
وي | پس خپل ځان ډير پاکيزه مې گنړي ، الله تعالي پر هيز کار خلق ډير نيه پيژني .

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۖ وَاعْطَى قَلِيلًا ۖ وَ أَكْدَى ۖ أَعُنْدَهُ
آيا تا کتلي دي | هغه چاچه | مخه واهولو | او ورته کړو | لږ (مال) | او | بندے کړو | آيا ده سره
آيا تا هغه سره ليدے دے کوم چه مخه واهولو اولو غونډ (مال) نه وکړو او (بيلے) لاس راښکلو آيا ده سره د

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ۖ أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۖ
علم غيب دے | چه کړے | گوري | آيا ده نه خبر نه د رسيد | هغه (خبرو) | چه دي په صيفو کې | د موسي
غيبو علم دے چه (هرڅه) ويښي گوري . آيا ده نه د هغه مضمون خبر نه دے لار سېده چه د موسي په صيفو کې وو ؟

وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ۖ أَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۖ
او د ابراهيم | چاچه | پوره کړه (خپله وځي) | چه نه به اوچتوي | څو پيښه اوچتوي | پيښه | د بل چا
او د ابراهيم د صيفو چه قول حکونه نه په ځان کړل ، داچه هيز يوبار وږونک به د بل چا بار اوچتو له نه شي .

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۖ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ۖ
اوچه نشته | انسان د پاره | مگر | هغه څه چه ده ته کوشش وکړا | اوچه | کوشش د ده په | ډير زړ | کتله شي
اوداچه هراسان نه هم هغه ملاو پيري د کوم چه هغه کوشش کوي اوداچه د انسان کوشش به ډير زړ وليدے شي .

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَى ۖ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ۖ
بيا به | جزا ورکې شي ده ته | جزا | پورک | اوداچه | ستا د رب طرف ته | (د ټولو) رسيدل دي
بيا به ورته پورک پورک بدله ورکې شي | اوداچه | ستا د رب طرف ته رسيدل دي .

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۖ وَأَنَّهُ خَلَقَ
اوداچه هم دے | غندوي | اوژړوي | اوداچه هم دے | وژل کوي | اوژوندی کول کوي | اوداچه هم دے | پيداکړه
اوداچه هغه غندول اوژړول کوي ، اوداچه هغه وژل اوژوندی کول کوي ، اوداچه د شر

الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۖ مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ۖ وَأَنَّ
چوپه | د شر | اوداچه | له يوے نطفه نه | هرکله چه | واپوے شي (په رحم کېږي) | اوداچه
اوداچه مادے جوړې هغه پيد اکړي دي ، د نطفه نه څه وخت چه (په رحم کېږي) توپه کېږي شي ، اوداچه

عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَى ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَى ۖ وَأَقْنَى ۖ وَأَنَّهُ هُوَ
هم د ده په ذمه | پيداکول | بل | اوداچه هم دے | غني کوي | اوسرمايه ورکوي | اوداچه هم دے
سر د واره پيد اوښت هم د هغه ذمه واري ده اوداچه هم هغه غني کوي اوهم هغه دولت ورکوي اوداچه هم هغه

رَبِّ الشَّعْرَى ۝ وَآتَتْهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ۝ وَثَمُودَ

رب | د شعری (ستوری) | اوچہ م دہ | ہلاک کرو | عاد | دہو مینہ | او ثمود

د شعری (ستوری) رب دے او داچہ ہفتہ اولیٰ عادیات - ہم تباہ کری دی او ثمودیان ہم چہ ہشکے

فَمَا أَبْقَى ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ

پس باقی نہ پڑنے ہنود لو | او قوم د نوح | لہ دے نہ وہاں | بیشکہ دہ | دہو | زیات ظالمان

وَأَطْغَى ۝ وَالْمُوتَفِكَةَ أَهْوَى ۝ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّى ۝ فَبِأَيِّ

او زیات سرکشہ | اولتہ کید و نکی کلی | راوغور زول | پس پتے کپل | ہفتہ چہ پتے کپل | پس یہ کوم کوم

اوسرکشہ دو او ددغہ | او پید لی کلی ہم ہفتہ (پہ بل م) | اہولی وود ہفتہ کونہ لاتاوشوختہ چہ ترنہ راتاوشو | توتہ یہ د

الْأَعْيُنَ رُبِّكَ تَتَمَارَى ۝ هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَى ۝

نعمت کپے | دخیل رب یہ | تہ شک کوے | دا | یو ویروئے دے | لہ وودمینو ویرو نکوتہ

خیل رب یہ کوم کوم نعمت کپے شک کوے ؟ دا (پیغبر) ہم د پخوانو ویروئکو غوبد یو ویروئے دے

أَرْفَتِ الْأَرْفَةَ ۝ كَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝

نزدہ راتے | نزدہ راتلوئے | نشتہ | ددے | سوا | د اللہ نہ | لہے کوئے

ہفتہ د قیامت | راتلوئے (ساعت) راو رسیدو | د اللہ تعالیٰ نہ بغیر دا بل شوک دفع کوئے نہ شی

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝

پس آیا لہ دے خبرے نہ | تاسو تعجب کوئے ؟ | او تاسو خاندی | او تاسو ڈاڑی نہ

آیا تاسو دے کلام یہ حقلہ تعجب کوئے ؟ او خدا کا نے وپرے کوئے | اوڑھا کا نے نہ کوئے

وَأَنْتُمْ سِمْدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝ السَّجْدَةُ

او تاسو | غافلہ یئی | پس تاسو سجدہ کوئے | اللہ نہ | او عبادت کوئے

او تاسو غافلان یئی - خدا نے تہ سجدہ کوئے | او د ہفتہ عبادت کوئے

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَبَيِّنَاتٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ وَخَسِرَ أَتَيْنَهُ ۝ وَكَانَتْ رُكُوعَاتٍ

سورہ قمر پہ مکہ کپے نازل شو او | شروع کوم د اللہ پہ نوم چہ لوئے مہربان پر تارم کوئے | پہ کپے ۵۵ آیتونہ او ۳ رکوع دی

د اللہ پہ نوم شروع کوم چہ لوئے مہربان دہ زیات رحم غاوند دے

إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۝ وَالنَّشْقُ الْقَمَرُ ۝ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا

نزدہ راتے | قیامت | او دچودلہ | سپوڑمئی | او کہ چرک و دینی دوی | غنبنہ | نودوی مخاوی

قیامت رانزدہ شو | او سپوڑمئی | او دچودلہ | او دوی کہ یوہ غنبنہ و دینی نوئے نہ مخاوی

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

او وائی | جادو دے | چہ ہمیشہ نہ راروان دے | او دوی دروغ و گنہلو | او پیردی دے وکروہ | د خواہشا توخیلو

وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۚ

او ہر کار پارسا | یو وقت مقرر | او بیشک را غل دوی نہ | ہفت خبرونہ | پہ کومکے چہ | عبرت دے |

او دہر کار یو وقت مقرر دے | او دوی نہ دومرہ | پیر خبرونہ را غل چہ | ہفت کئے کافی عبرت دے |

حِکْمَةٌ بِالْعَهْدِ ۚ فَمَا تَعْنِ النَّذْرُ ۚ قَتُولَ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ

حکمت | پورے | پس نہ و رکوی فائدہ | ویزوئی | پس مخا وادہ | لہ دوی نہ | پہ کومہ و رخ چہ | راوبلی

(د) اوچت حکمت (نہ چک دے) | خویر وئی خیزونہ دوی نہ ہیہ فائدہ نہ رسو | نو لے نبی | لہ دوی نہ پروامہ سائنہ | پہ کومہ و رخ چہ |

الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ تُكْرَهُ ۖ خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

بلوئے | طرف دیوخی ناخوشہ نہ | شکستہ کپے | غلے سترے | دوی بہ راوی | لہ قبرونہ نہ |

یوہ را بلوئے (فریبت) بہ دوی یوناخوشہ خیزونہ راوبلی | سترے بہ لے کوزے وی | د قبرونہ نہ پہ داسے شان بہ راوی |

كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۚ مَّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۚ يَقُولُ الْكَافِرُونَ

لکہ چہ دوی | ملخان دی | خوارے شوی | پہ منپہ بہ وی | طرف دیوئی نہ | وائی بہ | کافران

لکہ چہ ملخان را خوارے شی | د بلوئی طرف نہ پہ پہ منپہ و رخ | کافران بہ وائی چہ داخوئی |

هَذَا يَوْمَ عَسْرٍ ۚ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا

داورے دے | پیرے سختہ | دروغ گنہے وو | وہاں لہ دوی نہ | قوم د نوح | پس دروغ و گنہے لودوی | بندہ زموئی

سختہ و رخ دے | دے نہ وہاں د نوح | قوم (پیغمبران) دروغ گنہے وو | نو زموئی بندہ لے دروغ گنہے

وَقَالُوا مَجْنُونٌ ۚ وَازْدَجَرَ ۙ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ

او دوی وویل | دیوانہ دے | او دے نہ سختہ خبر و کپے شو | پس دے ویلا | خیل رہ | چہ زک | مغلوبیم

و گنہے و او دے وویل چہ (نوح) | یو لے دے او سختہ خبر ورتہ و کپے شو | پہ دے بانی ہفت خیل رہتہ و کپے چہ زک | پیر عاجزہ شویم

فَأَنْتَصِرُ ۚ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَرٍ ۚ وَفَجَّرْنَا

پس نہ بدلہ واخلہ | پس پرائے مونی | دروازے | د آسمان | پہ او بوسرہ | چہ پیر را توید و کپے | او رولے کپے مونی

نوتہ زما بدلہ واخلہ | نو مونی د آسمان دروازے د شری پہ او بوسرہ را پرائے او دے نہ مونی راوبلی نو تہ لے وئی

الْأَرْضَ عَيُونًا ۚ فَالتقى الماءُ عَلَى أَمْرِ قَدَقْدَرٍ ۚ وَحَمَلْنَاهُ

لہ زمکہ نہ | چینی | بیاجمہ شوے | اوبہ | پہ یوہ خبرہ | چہ مقدّر شوے و | او سورک و مونی دے

پہ ہفتہ کار پس را بولے شوے کوم | چہ تجویز شوے وو | او مونی نوح د سختہ

عَلَى ذَاتِ الْأَوَاجِ ۚ وَدُسِرَ ۚ تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا جَزَاءُ لِّمَن

پہ کشتی کئے | چہ تختہ | او میخونو والاوہ | روانہ بہ وہ | زموئی د سترگو پہ وہاں | د جزا و کولہ پارسا | ہفتہ چاتہ

او د میخونو پہ یوہ کشتی کپے سورکرو | چہ زموئی د سترگو پہ وہاں روانہ وہ داسے ہفتہ چا د پارسا بدل

كَانَ كَافِرٌ ۚ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً ۚ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۚ فَيُكَيِّفُ كَانِ

د کپے چہ | کار شری وو | او بیشک پیریتو دلہ مونی د | یوہ غنیمہ | نوایا شتہ | شوک نصیحت اخستوئے | پس غنیمہ وو

اخیستہ وو | چہ انکار ترے نہ شو | و او د واقعہ موک غنیمہ بہ طور یادگار پیریتو دے نوایا شوک سبق اخستوئے شتہ | نو (و کولہ چہ) زما

عَذَابِي وَنُذِرِي ۱۹ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۲۰

زما عذاب | اوزما ویرول | اومونیر آسان کرے | قرآن | نصیحت دپارہ | پس آيا شته | شوک نصیحت حاصلوئے
عذاب اوزما ویرول خشک دو اومونیر قرآن (د خلقود) پوهولو دپارہ آسان کرے نو آيا شته شوک نصیحت قبولوئے

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۱۸ إِنَّا أَرْسَلْنَا

دروغزن وکنول | قوم دعاد هم | پس خشک وو | عذاب زما | اوزیرول زما | بیشک مونیر لیبرے وکا
عاد بانو هم دپیغیران دروغزن وکنول نو (دگوره چه) زما عذاب اوزما ویرول خشک شو، بیشک مونیر په هغوی بانو

عَلَيْهِمْ رِيحًا صَوَّارًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ۱۹ تَنْزِعُ النَّاسَ

په دوی بانو | سیلی | دیر سخته | په ورځ کینے | دسپیرے | همیشه | راوینکلے | خلق
یوه تنده سیلی راوینکلے په دسے ورځ چه تل سپیره وکا خلق به دسے راغورزلو

كَأَنَّهُمْ أَجْحَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ۲۰ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۲۱

لکه چه هغه | جریه دی | د قجورے | د بیخ نه وتلے | نو خشک وو | زما عذاب | اوزما ویرول
لکه د راوتلو قجورو نلے چه (په زمکه) پرته وی - نو (دگوره چه) زما عذاب اوزما ویرول خشک شو؟

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۲۲ كَذَّبَتْ

اومونیر آسان کرے دے | قرآن | د نصیحت دپارہ | نو آيا شته | شوک نصیحت قبولوئے | دروغ گنول وو
اومونیر قرآن (د خلقود) پوهولو دپارہ آسان کرے دے نو آيا شوک نصیحت قبولوئے شته ؟ نو دبانو هم

ثَمُودَ بِالنُّذْرِ ۲۳ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّثْلَا وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ

(قوم د) ثمود هم | ویرولکی | پس دوی وویل | آيا داسے سړی | چه له مونیر نه | بود دے | مونیر پیروی وکړو
پیغیران دروغزن وکنول - هغوی وویل چه آيا مونیر دخپل ځان په شان یا انسان پے رواست - شوکه

إِنَّا إِذَا نَفَخْنَا فِي صُفْحٍ مُّسَوَّرٍ ۲۴ عَالِقٍ الذِّكْرِ عَلَيْهِ

بیشک مونیر په | دغه وخت (په) | په گمراهی کینے | اولیونو تب کینے | آيا نازل شو دے | وحی | په دکه بانو
داسے وکړو نو مونیر به په گمراهی او لیونو تب کینے اخته شو - آيا په مونیر ټولو کینے صرف هم په دکه وحی نازل

مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌّ ۲۵ سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ

زمونیر له مین نه | بلکه | دے | دیر دروغزن | خود پسند دے | دوی به دیر پر پوه شي | صابته | چه شوک دے | دروغزن
شو دے دکه، نه بلکه دے غنې دروغزن دے چه لاف ووی - صبا (په قیامت کینے) به ورته معلومه شي چه شوک غنې

الْأَشْرُ ۲۶ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۲۷

خود پسند | بیشک مونیر | را لیرولکی | د اویښے | ددوی دآزمیبت دپارہ | پس انتظار کوه ددوی | اوصبر کوه
دروغزن اولافوکر سړو مونیر ددوی دآزمیبت دپارہ یوه اویښه لیرول نوته ددوی کارونو ته کوره اود صبر نه کارا خله

وَنَبِّئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۲۸ كُلُّ شَرِبٍ مُحْتَظَرٌّ ۲۹

اوتد خبر کړه دوی | چه دا اوبه | تقسیم شوی دی | ددوی په مینه کینے | هر بوله | د اوبه په واریاندا | حاضریدل پکاری دی
اودوی خبر کړه چه اوبه ددوی تر مینه ویشله شوی دی، نو د واریاندا د په خپل واریاندا خبریږی -

القمر ۵۴
مُزْدَجِدٍ
عبرت دے
کافي عبرت دے
يد
راوبل
ساند په کومه ویر
من الأحداث
له قبرونو نه
سے شان بهر راوړی
الکفرؤن
کافران
عبدنا
دوی | بنده زموږ
بنده کړلے دروغزن
مغلوب
مغلوبیم
دیر عاجزه شو
وَفَجَّرْنَا
اورول کړلے موږ
راوېږولے نوځه اویږ
وَحْمَلْنَاهُ
اوسو کړو موږ دکه
نیز نو د کتو
آء لَمَن
لو دپارہ | هغه چا ته
پا دپارہ بدل
فکيف کان
پس خشک وو
نو (دگوره چه) زما

فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

پس اواز دیکر دوی | خیل ملگری تہ | نودہ لاس و اچولو | پس زخمی کے کولہ | پس خشکہ وو | زما عذاب
بیا ہفتوی خیل (بد بخت) ملگری راوغو بتلو ہفتہ (اوبنہ) و نیولہ او دھفے بنے کے زخمی کرے ، نو (وگورہ) چہ زما عذاب او زما

وَنَذِرِ ۝ اِنَّا ارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمٍ

او ویرول زما | بیشکہ مونہ راؤلیرلہ | پہ دوی بانہ | چغہ | ہم یوہ | پس شول دوی | پہ شا دچورے دشیول
ویرول خشکہ شو۔ مونہ پہ ہفتوی یوہ چغہ وویستلہ ، نو داسے چورہ شول لکہ دشیول لکونکی (دلاسہ)

الْمُحْتَظِرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝

دشیول ہورونکی | او بیشکہ مونہ آسان کرو | قرآن | دپارہ د نصیحت | پس آباشنہ | خوک نصیحت قبولونکے ؟
دوہیلے د یوسو چورہ او مونہ قرآن د پوہیدلو د پارہ آسان کرے دے | پس خوک شتہ چہ نصیحت قبول کری ؟

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنَّذْرِ ۝ اِنَّا ارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا

دروغزن لکری وو | قوم د لوط (ہم) | ویرونکی | بیشکہ مونہ | راؤلیرلہ | پہ دوی بانہ | د کاشو سیلی
د لوط قوم ہم پیغیران دروغزن وگنہ | نو پہ ہفتوی بانہ مونہ د کانہونہ د کہ سیلی وچولہ

اِلَّا اَلْ لُّوْطَۃً نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۝ رَّحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ

یسوا | د لوط د کورواؤنہ | خلاصے وکرہ مونہ دوی | سحر وختی | پہ مہربانی سرہ | د خیل طرف نہ | دغہ شان
خود لوط کوروا الامو بچ کرل ہفتوی صو سحر وختی بچ کرل ۔ دار مونہ فضل وو ، خوک چہ (زمونہ) شکر

نَجَّيْزِي مِّنْ شُكْرٍ ۝ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتْنَا فَتَمَارَوْا بِالنَّذْرِ ۝

مونہ بدلہ و رکواؤ | ہفتہ چاہے شکر کوئی | او بیشکہ | دے و ویرول دوی | (زمونہ د نیولہ) | نو دوی شک و کرہ | پہ ویرولونکے
و یاسی مونہ و رلہ دغے بدلہ و رکواؤ۔ (او پیغیر) دغہ خلق (زمونہ د نیولہ) و ویرول و و ہفتوی پہ دغہ تعلیم کئے چکرے راو بیتلے

وَلَقَدْ رَاَوْهُ عَنِ ضَيْفِهِ فَطَسَّيْنَا اَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي

او دوی لہ دہ نہ و غوبستل | د دہ میلما نہ | نو مونہ بندے کرے | ستر کے د دوی | پس و خکی | زما عذاب
او د لوط تہ د ہفتہ میلما نہ پہ بد نیت و غوبستل نو مونہ و رلہ ستر کے پہ تپو پندے کرے چہ اوس زما عذاب او زما و ویرول

وَنَذِرِ ۝ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۝ فَذُوقُوا عَذَابِي

او زما ویرول | او بیشکہ | د سحر پہ دوی بانہ راو بیتلو | د خق | عذاب | داسی | پس و خکی | زما عذاب
مزہ و خکی او صبا و ختی پہ ہفتوی بانہ داسی عذاب لائے ۔ نو (داخلی) زما عذاب او د ویرول

وَنَذِرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۝ وَلَقَدْ

او زما ویرول | او بیشکہ مونہ آسان کرے | قرآن | دپارہ د نصیحت | نو آباشنہ | خوک نصیحت قبولونکے ؟ | او بیشکہ
خوند و خکی ۔ او مونہ قرآن د پوہیدلو د پارہ آسان کرے دے نو خوک سبق اخستونکے شتہ ؟ او د فرعون

جَاءَ اَلْ فِرْعَوْنَ النَّذْرُ ۝ كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَآخَذْنَاهُمْ

راغلل | قوم د فرعون تہ (ہم) | ویرونکی پیغیران | دوی دروغ و گنہ | (زمونہ د خجہ) | توے | نو مونہ ویرول دوی
قوم تہ د ویرے ویر خیزونہ ورسیدل ۔ ہفتوی (زمونہ د توے) خجہ دروغ و گنہ | نو مونہ ہفتوی داسے

أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۖ أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيكُمْ أَمْ لَكُمْ

پہ شان دینولو | د غالب | قوی | آیا کافران ستاسو | غورہ دی | لہ دے خلقونہ | یا تاسو پاره

بِرَاءَةٍ فِي الزَّبْرِ ۖ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرُونَ ۖ

خلاصہ (یک شو) | یہ کتابو کئے | یا | دوی وائی | مونہ | یوہو لے یو | انتقام اخستونکے

سَيَهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۖ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

پہ ہزبہ مائے ورکوشی | د جماعت تہ | او دہ گرکوشی دوی | شا | (نہ) بلکہ | قیامت | د دوی د وعدہ وقت دے

وَالسَّاعَةُ أَدهَى وَأَمْرٌ ۖ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۖ

او قیامت | دہیر سخت | او دہیر تریخہ | بیشک | مجرمان غلطی | پہ گمراہی | او بویہ بے عقلی کئے پرانہ دی

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۖ

پہ کومہ ورخہ | دوی بہ رائی کاشی | یہ اوس کئے | یہ مخوف د دوی | چہ وٹکئی | لاس رسوں | د دوزخ

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۖ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ

بیشک مونہ | ہر خیز | پیدا کرے | پہ یواندازہ | اونہ | زمونہ حکم | مکر (صوف) | یو (حکم)

كَلِمَةٍ بِالْبَصَرِ ۖ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۖ

پہ شان درپ | د سترے | او بیشک ہلاک کری دی مونہ | ستاسو پہ شان دے | پس آیا | خوی نصیحت قبول کشتہ

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزَّبْرِ ۖ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ ۖ

او ہر یو خیز | چہ کرے د دوی | پہ اعمال نامہ کئے (موجبی) | او ہر یو | ورکوتے | اولوے (کار) | لیک شے دے

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۖ فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ

بیشک | پرهیزکاران بہ | پہ باغونہ کئے | او نہرو نو کئے دی | پہ حالت | رہتینی کئے

عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۖ

نزدے | بادشاہ | د قدرتونو خاوند

بادشاہ سرہ چہ قدرتونو خاوند دے

سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانُونَ آيَةً
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ رحمان مدینہ کے نازل شراہیم (شروع کوم) یہ نامہ دے اللہ چہ تو مہربان و بزرگوار کونکے دے کہ ۸ آیتوں اور ۳ رکوع دی
دے اللہ یہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان و بزرگوار رحم خاوند دے

الرَّحْمَنِ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴

رحمان | دُنبودلو | قرآن | دہ پیدا کرد | انسان | دُنبودلہ دہ تہ | وینا
اللہ دیر مہربان دہ کچہ د قرآن تعلیم تے ورکے دے ہم ہفہ انسان پیدا کرے دے ہفہ تہ تے وینا بنودلے دہ

الشَّمْسُ ۵ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۶ وَالتَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۷

شور | اوسپویدمئی | پہ یوحسب (روان) دی | او بونی | او اوئے | سجده کوی
نور او سپویدمئی (ہم) د حساب پابند دی | او بونی او اوئے (ہم) ہفہ تہ | سجده کوی

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۸ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۹

او آسمان | دہ اوچت کرد | اودہ کیبنودہ | تلہ | چہ تاسوزیاتہ مہ کوئی | پہ تلہ کہے
او آسمان ہفہ اوچت کرے دے او تلہ (د انصاف تے) ایبنہ دہ چہ تاسو پہ تنول کہے مہربانہ کوئی

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۱۰ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا

او قائم کوئی | وزن | پہ انصاف | او مہ کوئی کہے | پہ تلہ کہے | او زمکہ | دہ وغیرہ دہ
او تنول پہ انصاف باند برابر ساتی | او پہ تلہ کہے کہے مہ کوئی | او ہم ہفہ د خلق د پارہ

لِلْأَنَامِ ۱۱ فِيهَا فَاكِهَةٌ ۱۲ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۱۳ وَالْحَبُّ

د پارہ د مخلوق | پہ کہے | میوے دی | او اوئے د قجور | میرمنہ د غلافو | او غلہ
زمکہ غور دہ چہ پہ ہفہ کہے میوے دی او د غلافو میرمنہ د قجور اوئے او غلہ دہ چہ د

ذُو الْعَصْفِ ۱۴ وَالذِّئْبَانِ ۱۵ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۶ خَلَقَ

د بوسو والا | او خوشبویہ کلوتہ | پس کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب تہ تاسودوارہ | دروغ گنئی | دہ پیدا کرد
بوسو او د غور کے (دواہ) خیل دہ او خوشبویہ کلوتہ۔ نو (پہر یا نو او انسانو) تاسو بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنئی ہفہ

الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۷ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ

انسان | د اوچے ختہ | پہ شان د تیکری | اودہ پیدا کرد | پیریان | لہ شعل
انسان د داسے خاورے نہ راپیدا کرد چہ د تیکری پہ شان تہ گیدلہ۔ او پیریان تے د اور د شعل نہ راپیدا

مِّنْ نَّارٍ ۱۸ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۱۹ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ ۲۰ وَرَبُّ

د اوس تہ | پس کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب تہ تاسودوارہ | دروغ گنئی | رب دے | د دواہ مشرقونو | اور دے
کول۔ نو تاسو دواہ بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنئی ہفہ د دواہ مشرقونو رب دے او د دواہ

الْمَغْرِبَيْنِ ۲۱ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۲۲ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ ۲۳

د دواہ مغربونو | نو کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب تہ تاسودوارہ | دروغ گنئی | دہ وُبھیول | دواہ دریابونہ
مغربونو رب دے۔ نو تاسو دواہ بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنئی۔ ہفہ دواہ دریابونہ یوحائے کول

يَلْتَقِينَ ۱۹ بَيْنَهُمَا يَرْزَخُ لَيَبْغِيَنَّ ۲۰ فَبِأَيِّ آلَاءِ

چہ جمع شی دواہ | دے دواہو ترمینہ | پردہ دے | چہ پہ یوبل بان نہ ورتیری | پس کوم کوم | نعمتوںہ

چہ سرے یوحلے ہم دی او دے دواہو ترمینہ پردہ دے چہ دواہ یوبل نہ ورتیری کیل نہ شی۔ نوتاسو دواہ بہ دے

رَبِّكُمْ ۲۱ تَكْذِبُنَّ ۲۲ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۲۳ فَبِأَيِّ آلَاءِ

خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری؟ | راؤئی | لہ دے دواہونہ | ملفلے | او مرجان | پس کوم کوم | نعمتوںہ

خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری؟ دے دواہو دریابونہ ملفلے او مرجان راؤئی۔ نوبیا تاسودواہ بہ دے

رَبِّكُمْ ۲۴ تَكْذِبُنَّ ۲۵ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ ۲۶ كَالْأَعْلَامِ ۲۷

خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری | او دے دواہونہ | کشتی | اوچتے ولاہے | پہ دریاب کئے | پہ شان دے غرونو

خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری؟ او دے جہازونہ ہم دھفہ پہ اختیار کئے دی چہ پہ سمندر کئے دے غرونو پہ شا اوچت ولاہی

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنَّ ۲۸ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا ۲۹ فَإِنْ ۳۰ وَيَبْقَىٰ

پس کوم کوم | نعمتوںہ | خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری | ہر شوک چہ | پہ دے (زمکہ) | فانی کئے دے | اوباق بہ پانے کیری

بیا تاسو دواہ بہ دے خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری؟ ہر شوک چہ پہ دے زمکہ بانہ آبادی ہفہ فنا کید وکی دی اوصرف

وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۳۱ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنَّ ۳۲

ذات | ستادرب | چہ خاوند دے کو نشان | او عظمت دے | پس کوم کوم | نعمتوںہ | خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری

ستادرب ذات بہ باقی پاتے وی چہ دے کوئی او احسان خاوند دے۔ نوتاسو دواہ بہ دے خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۳۳

سوال کوئی لہ دے تم شوک چہ | پہ اسمانوں نو کئے | اوزمکہ کئے دی | ہر ورخ | دے | پہ یونوی (شان کئے دے

دے اسمانوں او دے زمکہ قول مخلوق دھفہ نہ خواست کوئی - ہفہ ہر وقت پہ یو کار کئے لگیادی۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنَّ ۳۴ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ

نوکوم کوم | نعمتوںہ | خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری | مونہ بہ چیر زرفارغ (متوجہ) شو | تاسو دواہ | اے

نوتاسو دواہ بہ دے خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری؟ اے دپیریانو او انسانانو (چلو)! مونہ بہ چیر زرتاسو تہ اوزگار پڑ

الثَّقَلَيْنِ ۳۵ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنَّ ۳۶ يَمْشُرُ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ

پیریانو او انسانانو | نوکوم کوم | نعمتوںہ | خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری | اے چلے | دپیریانو | او انسانانو!

اوتاسو بہ متوجہ کیرو، بیا تاسو بہ دے خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری؟ اے دپیریانو او انسانانو چلو!

إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۳۷

کہ چہرے | ستاسووس رسی | چہ | بھرتہ لاشی | لہ غارونہ | دے اسمانوں | او دے زمکہ | او اوحی

کہ چہرے تاسو نہ کیدے شی چہ دے اسمانوں او دے زمکہ دے حدونہ چرتہ او حی تو (بیشک) او حی

لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ۳۸ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنَّ ۳۹ يَرْسُلُ

بھرتہ بہ لاشی | مگر پہ زور سرے | نوکوم کوم | نعمتوںہ | خپل رب بہ تاسودواہ | دروغ گنری | رالیہے بہ شی

خوبخیر دے زور نہ وتلے نہ شی۔ نوتاسو دواہ بہ دے خپل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گنری؟ پہ تاسو دواہ

عَلَيْكُمْ شَوْاطٍ مِّن نَّارٍ ۖ وَنُحَاسٍ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ﴿٣٥﴾ فَيَا أَيُّهَا

پہ تاسو بائیں | شعلے | د اور | او نوکے | پس مقابلہ بہ نہ شے کوئے تاسو | پس کوم کوم | نعمتوںہ
د اور شعلے او لوخرے را پرینو دے شے نو تاسو بہ نے بیرنہ کوئے نہ شے - نو تاسو دواہ بہ د خیل رب

رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٣٦﴾ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی | بیا ہر کچہ | وچوی | آسمان | نوشی بہ | سور | پہ شان د خرفے سر
کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی؟ بیا ہر کچہ آسمان و شلیوری او د سرے خرفے پہ شان تک سور شے

فَيَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٣٩﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ

پس کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی | پس یہ دغہ ورثہ بہ | سوال نہ شے کیدے | ددہ د گناہ بہ حقلہ
نو تاسو دواہ بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی؟ بیا یہ دغہ ورثہ بہ د انسان یا د پیری نہ د ہفہ

إِنْسٍ وَلَا جَانٍّ ۖ فَيَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ ﴿٤٠﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٤١﴾ يَعْرِفُ

لہ ہیچ انسان | اونہ لہ پیری نہ | نو کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی | پیژند لی بہ شے
گناہوںہ پہ حقلہ پوینند نہ کیری - نو تاسو بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی؟ مجرمان خوبہ د شکل

الْمُجْرِمُونَ بِسَيِّئِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالتَّوَصُّي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤٢﴾ فَيَا أَيُّهَا

مجرمان | د خیل محفونہ | پس نیوی بہ شے دوی | پہ وختو د تندی | او پہ قدموں | پس کوم کوم
نہ پہ خیلہ پیژندے شے، نو د تندی د وختو | او د پیچو نہ بہ رانیو لے شے، نو تاسو دواہ

الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٤٤﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٥﴾

نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی | دادے | دورخ | ہفہ چہ | دروغ بہ کیریو ہفہ | مجرمانو
بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی؟ دا ہفہ دورخ دے چہ مجرمانو بہ دروغ گزئیو -

يُطَوَّفُونَ فِيهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ۖ فَيَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٤٧﴾

دوی بہ چا پیرہ گزئی | پہ میٹہ د کئے | او پہ میٹہ د تود ویشید لو او بو کئے | پس کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ
دوی بہ ددغہ اور او د کرمویشید لو او بو ترمیتھہ پہ کیشید لو (مچورہ) وی نو تاسو بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ

تَكْذِبِينَ ﴿٤٨﴾ وَلَمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۖ فَيَا أَيُّهَا

دروغ گزئی | او د پارہ د ہفہ چا | چہ ویریوری | لہ او درید لو | د خیل رب بہ وپانڈ | دولا باغونہ بہ وی | نو کوم کوم
گزئی؟ او شوک چہ د خیل رب پہ وپانڈ | او درید لو نہ ویریوری ہفوی د پارہ بہ دولا باغونہ وی - نو تاسو دواہ

الْعَالَمِينَ ﴿٤٩﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٥٠﴾ ذَوَاتِ أَفْنَانٍ ﴿٥١﴾ فَيَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٥٣﴾

نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی | د پیرو بناخوٹو والا | نو کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی
یہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی؟ پہ دواہ باغونہ کئے بہ دیر بناخونہ وی بیا تاسو بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی

فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِبِينَ ﴿٥٤﴾ فَيَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ ﴿٥٥﴾ تَكْذِبِينَ ﴿٥٦﴾

پہ دواہ کئے بہ | دواہ چنے | بہیری | نو کوم کوم | نعمتوںہ | د خیل رب بہ تاسو دواہ | دروغ گزئی
پہ دے دواہ باغونہ کئے بہ دواہ چنے بہیری - بیا تاسو بہ د خیل رب کوم کوم نعمتوںہ دروغ گزئی

مَنْ يَخْشِ اللَّهَ لَخِطَايَاهُ كَلْبٌ يَّتَنَبَّهٗ لَنَفْسِهِ يَخْشِ اللَّهَ ۚ فَيَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَيْنِ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٧﴾

به دو دواړو ګڼه به | د هرې مېوې | دوه قسېه وي | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه | دروغ ګنړئ؟
په هغه ګڼه به د هرې يو مېوې دوه دوه قسېه وي. بيا تاسو به دخپل رب کوم کوم نعمتونه دروغ ګنړئ؟

مُتَكِّينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّانِيهَا مِنْ أَسْتَبْرَقٍ وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ

تکيه لګوونکي | په فرشونو باندې | چه استر د هغه به | د پير وړيشمو وي | اوميوې | د دواړو باغونو
هغوئ به چې و هل په داسې فرشونو باندې ناست وي چه استرونه به د برغوريشمونه جوړې او د دواړو باغونو ميوې به نژدې

دَانِ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٨﴾ فِيهِنَّ قِصُورُ الطَّرَفِ

نژدې به وي | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه | دروغ ګنړئ؟ په ګڼه به | سترګه ښکته ساتونکې
وي. نو تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم نعمتونه دروغ ګنړئ؟ په هغه ګڼه به سترګه ښکته ساتونکې ښو وي.

لَمْ يَطْبَخْنَهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

دوي نه به لاس ته وړي وړي | چا انسان | له دوي نه وړاندې | اونه چا پيري | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه
چه د ګڼتيا نه وړاندې چا انسان يا پيري به لاس ته درلود وروړې نه وي. نو تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم نعمتونه

تُكَذِّبِينَ ﴿٥٩﴾ كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

دروغ ګنړئ؟ | لکه چه دوي | يا قوت | او مرجان وي | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه
دروغ ګنړئ؟ هغه ښځې به داسې (سرسپينې) وي لکه يا قوت او مرجان. نو تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم

تُكَذِّبِينَ ﴿٦٠﴾ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

دروغ ګنړئ؟ | نه مده | جزا | د نيكۍ | سوا | د نيكۍ نه | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه
نعمتونه دروغ ګنړئ؟ او د احسان بدله د احسان نه سوا نوره څه ده. نو تاسو به دخپل رب کوم کوم نعمتونه

تُكَذِّبِينَ ﴿٦١﴾ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٢﴾

دروغ ګنړئ؟ | او د دې دواړو نه علاوه | دوه باغونه نورې | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه | دروغ ګنړئ؟
دروغ ګنړئ؟ او د دې دواړو نه علاوه به دوه باغونه نور وي. نو تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم نعمتونه دروغ ګنړئ؟

مُدَاهَمَّتَيْنِ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٣﴾ فِيهِمَا عَيْنٌ

دواړه به تک شنه وي | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه | دروغ ګنړئ؟ په ګڼه به | چينه وي
دواړه (باغونه) به تک شنه وي، نو تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم نعمتونه دروغ ګنړئ؟ په دې باغونو ګڼه به د اوږدو

نَضَاجَتَيْنِ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٤﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَفَخْلٌ

راختکيدونکې | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه | دروغ ګنړئ؟ په ګڼه به | ميوې | او قجورې
چينه راختکيدوي بيا تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم نعمتونه دروغ ګنړئ؟ په ګڼه (باغونو) ګڼه به ميوې او قجورې

وَرُمَّانٌ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٥﴾ فِيهِنَّ خَيْرُ حِسَانٍ

او اناروي | نو کوم کوم | نعمتونه | دخپل رب به تاسو دواړه | دروغ ګنړئ؟ په ګڼه به | غوره | ښائسته ښځې (وي)
او اناروي. نو تاسو دواړه به دخپل رب کوم کوم نعمتونه دروغ ګنړئ؟ په ګڼه باغونو ګڼه به نیک غوږه ښکلې مېرمنې وي

فَيَايَ الْأَيِّ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٥٢﴾

نو کوم کوم | نعمتونہ | ذخیل رب بہ تاسودوارہ | دروغ گنہی؟ | حورے دی | محفوظ | پہ خیمو کئے
نو تاسودوارہ بہ ذخیل رب کوم کوم نعمتونہ دروغ گنہی؟ (دا) حورے پہ پہ خیمو کئے دنہ محفوظ وی

فَيَايَ الْأَيِّ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٣﴾ لَمْ يُطِثْنَهُنَّ رِاسٌ قَبْلَهُمْ

نو کوم کوم | نعمتونہ | ذخیل رب بہ تاسودوارہ | دروغ گنہی | دوی نہ بہ لاس نہ وی وروہ | چا بنیاد | ورا نہ دوی نہ
نو تاسودوارہ بہ ذخیل رب کوم کوم نعمتونہ دروغ گنہی؟ | ددوی نہ ورا نہ بہ ورتہ چا انسان یا پیری لاس

وَلَا جَانٌّ ﴿٥٤﴾ فَيَايَ الْأَيِّ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٥﴾ مُتَكِينِينَ

او نہ چا پیری | نو کوم کوم | نعمتونہ | ذخیل رب بہ تاسودوارہ | دروغ گنہی | تکیہ بہ لکوی وی
قد رلہ ہم وروہ نہ وی۔ نو تاسودوارہ بہ ذخیل رب کوم کوم نعمتونہ دروغ گنہی؟ | دوی بہ پہ شتو شتو علی

عَلَى رَقَرٍ خَضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٥٦﴾ فَيَايَ الْأَيِّ رَبِّكُمَا

پہ بالینتونہ | شتو باتی | او رہے فرشتوں | بنائستو بانی | نو کوم کوم | نعمتونہ | ذخیل رب بہ تاسودوارہ
مٹکو او پہ بنائستہ صوفو چوے وھی وی۔ نو تاسودوارہ بہ ذخیل رب کوم کوم نعمتونہ دروغ

تُكَذِّبِينَ ﴿٥٧﴾ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٥٨﴾

دروغ گنہی؟ | برکت والا دے | نوم | ستادرب | خاوند دلوتے شان | او عظمت دے۔
گنہی؟ | ستادرب نوم دیر برکتی دے | چہ دلوتے شان | عظمت خاوند دے۔

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وَيَسْعُونَ آيَةً وَتِلْكَ رُكُوعَاتُ

سورۃ واقعہ پہ مکہ کئے نازل شواہد پہ (شروع) پہ نامہ د اللہ چہ تو مہربان دیر زیارتم کوونکے دے کئے ۹۶ آیتونہ او ۳ رکوع دی
د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لوئے مہربان د دیر زیارتم خاوند دے

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۚ لَيْسَ لَهَا رَافِعَةٌ ۚ لَيْسَ لَهَا رَافِعَةٌ ۚ لَيْسَ لَهَا رَافِعَةٌ ۚ

ہرکہ پہ واقع شے | واقع کیونکے (قیامت) | نشتہ | پہ واقع کیدو دے کئے | دروغ | ہنکتہ کوونکے
خہ وقت چہ قیامت راشی، چہ دھف پہ واقع کیدو کئے ہیہ خلاف نشتہ۔ نوخوک بہ ہنکتہ کری

رَافِعَةٌ ۚ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۚ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ

اوپتوونکے دے | ہرکہ چہ خوزولے پہ شے | زمکہ | سخت زلزلے سرہ | او ریزہ ریزہ پہ شے | غرونہ
(او) خوک بہ برہ کوی خہ وقت چہ بہ پہ زمکہ پہ دیر زوس سرہ زلزلہ راشی۔ او غرونہ بہ ریزہ ریزہ

بَسًّا ۚ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۚ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۚ

پہ ریزہ ریزہ کیل سو | نوشی بہ | دوسرہ | خورہ (الوتل) | اوشی بہ تاسو | قسمونہ | درے
شی۔ نو خورہ (الوتل) دورہ بہ شے۔ او ستاسو بہ درے دے شے۔

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۚ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۚ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۚ

نو بنی لاس والا | خہ (بشہ) دی بنی لاس والا | او کس لاس والا
نو د بنی لاس خاوندان، دغہ د بنی لاس خاوندان غومرہ بشہ خلق دی او د کس لاس خاوندان

مَا أَصْحَبُ الْمُشْمَةَ ⑩ وَالسِّقُونَ ⑪ السِّقُونَ ⑫ أُولَئِكَ

خُذْ (بد) دی کس لاس والا | اوکوم چه ورا نین تلونکی دی | هغه هم ورا نین تلونکی دی | هم داخل
دغه د کس لاس خاوندان خومره حزاب خلق دی او (کوم چه) د او چنے مرتبے خاوندان (دی نی) هغوی د او چنے مرتبے خاوندان دی

الْمُقَرَّبُونَ ⑬ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ⑭ ثَلَاثَةٌ ⑮ مِنَ الْأَوَّلِينَ ⑯

(الله ته) نزد دی | په باغونو کینے | د نعمت به وی | ۳ پر به وی | له پخوانو خلقونو
هغوی (الله ته) د یرتزد دی چه نعتونو ته د ک باغونو کینے به وی، په دوی کینے یو لوتے ټولے به د پخوانو وی

وَقَلِيلٌ ⑰ مِنَ الْآخِرِينَ ⑱ عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ⑲ مُتَكِينِينَ ⑳

اولید به وی | له وروستو خلقونو | په تختونو (به وی) | د سرو زرونو پرتلے شوی | تکیه وهونکی
اولو خلق به د وروستو خلقونو وی - دوی به د سرو زرو د تارونو په پتو لوشو تختونو، اړخونه لگولی یو

عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ㉑ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مُخَلَّدُونَ ㉒

په هغه باند | یو بل ته مخامخ | کیر پا پیر به گرخی | په دوی باند | خادمان | همیشہ خوانات
بل ته مخامخ ناست وی، داسه هلکان به ورا نین خپزونو گرخی چه تل به هلکان وی

بِأَكْوَابٍ ㉓ وَأَبَارِيقَ ㉔ وَكَأْسٍ ㉕ مِنْ مَّعِينٍ ㉖ لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا

په بکلا سونو | او جگنو | او جامو نوسره | له صفا شرابونو | نه به د سرد راخی | له هغه نه
صراحتی او کوزه او د بهیدونکو شرابو رڼه (پیل) - چه نه به سرخو پرے راوی

وَلَا يَنْزِفُونَ ㉗ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ㉘ وَلَحْمِ طَيْرٍ ㉙

اونه به دوی مستیری | او میوے | له هغه هغه نه | چه دوی غواړی | او غوښه | د مرغانو
ونه به په عقل تیاره راغوروی، او داسه میوے کوه چه هغوی خوښوی - او د مرغانو غوښه کومچه

مِمَّا يَشْتَهُونَ ㉚ وَحُورٌ عِينٌ ㉛ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ㉜

چه دوی به غوښی | او حورے د غوښتو کو | په شان | د ملغلرو | پتو ساتل شوو
د هغوی زړونه غواړی، او حورے د غوښتو سترگه میرمنه، داسه پاکیزه لکه پتو ساتل ملغلرے

جَزَاءً ㉝ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ㉞ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا

بدله | د هغه هغه | چه دوی به کول | دوی به نه اوری | په جنت کچه
دابه د هغوی د نیکو عملونو بدله وی چه هغوی به کول - نه به هلته فضول خبره

لَغَوَا ㉟ وَلَا تَأْتِيهِمْ ㊱ إِلَّا قِيلًا ㊲ سَلَامًا سَلَامًا ㊳ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ㊴

غفلت خبره | اونه د گناه خبره | مکروینا | سلام سلام | او د بنی لاس خاوندان
اوری اونه د گناه وینا، بس هر طرف ته به هم د سلام سلام اواز راخی | او د بنی لاس خاوندان

مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ㊵ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ㊶ وَطَلْحٍ

شجر (نیمه) به وی | د بنی لاس خاوندان | (دوی به وی) بیرو | بے ازغو کینے | او کپله
خومره نیمه خلق دی، هلته به اوسیدوی چه بے ازغو پیرے به په کینے وی، او قط به قط

مَنْصُودٍ ۲۹) وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۳۰) وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۳۱) وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲)

قط پہ قط | او پہ سوری اُود دکنے | او پہ او پورا او لوشو کینے | او پہ میوہ | دیر کینے -
کیلے پہ وی | او او پودہ او پودہ سوری پہ وی | او پھیلونکے او پھیل پہ وی | او دیرے دیرے میوے پہ وی

لَا مَقْطُوعَةٍ ۳۳) وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۳۴) وَفُرْشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۳۵) إِنَّا

چہ نہ بہ ختم پوری | اونہ نہ منع کیے شی | او پہ فرشونہ | او پت کڑے شو کینے | بیشک مونہ
نہ بہ خلاص پوری اونہ نہ پیرے بانڈ خد بند یزوی او اوجت اوجت فرشونہ پہ وی | مونہ دھنڈ

أَنشَأْنَهُنَّ ۳۶) إِنشَاءً ۳۷) فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۳۸) عُرْبًا ۳۹) أَتْرَابًا ۴۰)

پیدا کر کے دا (حور) | پہ خاص انداز سر | پس چوہ کڑے مونہ دھنڈ | پیغلے | محبوبے | ہموئے
بنتے دیرے بنے روئے کڑی دی | داسے موسازے کڑی دی چہ تل پہ پیغلے، چوہے او ہموئے وی

لِلأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۴۱) ثَلَاثَةٌ ۴۲) مِنَ الْأَوَّلِينَ ۴۳) وَثَلَاثَةٌ

د بنی لاس خاوندانہ د پاری | (دوی پہ وی) دیر | لہ پخوانو خلقونہ | او دیر
د بنی لاس د خاوندانہ د پاری | پہ دوی کینے دیر کسان پہ د پخوانو خلقو وی | او دیر کسان پہ

مِّنَ الْآخِرِينَ ۴۴) وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۴۵) مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۴۶)

لہ وروستونہ خلقونہ | او د کس لاس خاوندان | خومرہ (ہی دی) د کس لاس خاوندان
د وروستونہ خلقو وی - او ٹوک چہ د کس اپر خاوندان وی (ہا ہا) د کس اپر خاوندان خومرہ خراب خلق دی

فِي سَمُومٍ ۴۷) وَحَمِيمٍ ۴۸) وَظِلٍّ ۴۹) مِّنْ يَّحْمُومٍ ۵۰) لَا بَارِدٍ

پہ گرم باد | او پہ گرم او پو کینے پہ وی | او پہ سوری (کینے) | د تور ٹوکی | نہ پہ یخ دی
پہ گرم بادونہ او پہ بیشید لو او پو کینے | او د نک تور ٹوکی پہ سوری کینے پہ وی | چہ نہ پہ یخ دی

وَلَا كَرِيمٍ ۵۱) إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۵۲) وَكَانُوا يُصِرُّونَ

اونہ بہ د عزت وی | بیشک دوی | دُو | لہ دے نہ ورا پند | خوشحالہ | او دوی پہ ضد کولو
اونہ نہ نہ پہ خوشحالوی | بخہ خلق دیک (قیامت) نہ ورا پند دیر خوشحالہ وو | او پہ دیر غنہ گناہ (یعنی شرک) پاند

عَلَى الْحَذِّ الْعَظِيمِ ۵۳) وَكَانُوا يَقُولُونَ ۵۴) أَيُّذَا مِتْنَا وَكُنَّا

پہ گناہ | لویہ | او دوی بہ وئیل | آیا ہر کہ چہ | مونہ مرے شو | او شو مونہ
کلک نبنتی وو - او دا بہ لے وئیل | چہ آیا مونہ چہ یو کل مرے شو | او خاورے

تَرَابًا ۵۵) وَعِظَامًا ۵۶) إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۵۷) أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۵۸) قُلْ إِنَّ

خاورے | او ہدوی | آیا مونہ پہ | دوبارہ راپا خورے شو | آیا زمونہ پخوانی پلارن تیکونہ (ہم) | دواہ | بیشک
او ہدوی شو | نولا بیبا بہ ہم راژونہ دی کیڈو ؟ اولاز مونہ پخوانی پلارن تیکونہ ہم ؟ (لے ہی) تہ ورنہ

الْأَوَّلِينَ ۵۹) وَالْآخِرِينَ ۶۰) لَمَجْمُوعُونَ ۶۱) إِلَىٰ مِيقَاتٍ يَوْمٍ

ولادتینی (ہم) | او وروستنی (ہم) | ضرور پہ جمع کولے شی | پہ مقررہ وخت د یوے ورے
دواہ چہ ورا تداینی او وروستنی قول پہ راغونہ ولے شی - د یوے مقررے ورے

ذَیْوَعٍ مَّقَرَّرَةٍ ۶۲) ذَیْوَعٍ مَّقَرَّرَةٍ ۶۳)

د یوے مقررے ورے | د یوے مقررے ورے

مَعْلُومٌ ۵۰ ثُمَّ إِنَّكُمْ إِيَّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۵۱

معلومے | بیا | بیشک تاسو | اے | گمراہان | دروغ کہنوں کو
پہ تانگی وخت | بیا | بہ | تاسو | اے | گمراہان | دروغ کہنوں کو !

لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُومٍ ۵۲ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۵۳

خانا بہ خوری تاسو | اونہ | زقوم | بیا بہ دکوی | لہ ہفہ نہ | خیتہ
د زقوم د اوتے نہ خورا کونہ کوئی ، بیا بہ ہم لہ دے نہ خیتہ دکوی

فَشْرَبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۵۴ فَشْرَبُونَ شَرَبَ الْهَلِيمِ ۵۵

بیا بہ خبتی | پہ ہفہ باند | یشید لے اوبہ | بیا بہ خبتی | پہ شان د خبتی | د اوتی تری
بیا بہ پہ دے باند یشید لے اوبہ خبتی ، بیا بہ د سخت تری اوتی پہ شان خبتی

هَذَا نَزَلَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۵۶ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۵۷

دابہ | ددوی میلستیای | پہ ورخ د جزا | ہم مونہ | پیدا کری تاسو | پس وے تصدیق نہ کوئی تاسو
دابہ د قیامت پہ ورخ د ہفوی میلستیای ، ہم مونہ تاسو پیدا کری یی بیا وے قیامت نہ منی ؟

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۵۸ ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ

آیا وینی تاسو | ہفہ خہ | چہ تاسو تو یی | آیا تاسو | پیدا کوئی ہفہ | یا ہم مونہ
بہ ! دارانہ وای یی چہ تاسو کومہ منی (رحم نہ) رسوی | تو تاسو تری نہ بنیادم رعوئی | کہ مونہ لے

الْخَالِقُونَ ۵۹ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا

پیدا کوونکی یو ؟ | مونہ | مقرر کپے دے | ستاسو پہ مینہ کپے | مرگ | اونہ یو
ترے پیدا کوو ؟ | مونہ | ستاسو تر مینہ مرگ مقرر کپے دے | او مونہ د

نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۶۰ عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَ

مونہ | عاجز کری شوی | لہ د خبرے نہ چہ | بدل کرو مونہ | ستاسو عونہ خلق | او
دے نہ عاجز نہ یو | چہ ستاسو پہ خلے ستاسو عونہ نور خلق را پیدا کرو او تاسو

نُنشِعُكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۶۱ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ

مونہ پیدا کرو تاسو | پہ داسے صورت کپے | چہ تاسو لے نہ پیرنی | او بیشک پیرنی تاسو | پیدا اوبست
پہ داسے حالت کپے را پیدا کرو چہ تاسو نہ ہدو معلوم نہ وی ، او تاسو نہ د ورومی پیدا اوبست حال دیرنبہ

الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۶۲ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۶۳

ورومی | بیا وے نہ | کوئی غورتاسو | آیا کتی دی تاسو | ہفہ خہ چہ | کرتی لے تاسو ؟
معلوم دے | نووے حان نہ پوھوئی ؟ | بہ ! دا خو وای یی چہ تاسو چہ خہ کروندہ کوئی نو

وَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَ ۶۴ أَمْ نَحْنُ الذَّرَّعُونَ ۶۵

آیا تاسو | رازر غونوی ہفہ | یا | ہم مونہ | راہو کوونکی یو ؟
ہفہ تاسو | راہو کوئی

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٥٥﴾ إِنَّا

کہ چہ | مونہ و غواہ | نو کو بہ مونہ | ریزہ ریزہ | پس شی یہ تاسو | حیران پاتے شوی | بیشک مونہ
کہ مونہ و غواہ | نو ہفہ | چہ چورہ چورہ | نو تاسو بہ ورتہ حویان دریان پاتے شی | چہ اوس

لَمُعَرَّمُونَ ﴿٥٦﴾ بَلْ تَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٥٧﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي

یہ تاوان کئے پریوتلو | بلکہ | مونہ یو | بد نصیبہ | آیا کتلی دی تاسو | ہفہ ادبہ | کوے چہ
خو مونہ یہ تاوان کئے راغلو | بلکہ (داخل ہو) بالکل نش تو پاتے شو | نہ! دے | او بو تہ خو و گوری | چہ تاسو

تَشْرَبُونَ ﴿٥٨﴾ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿٥٩﴾

تاسو خنبی | آیا تاسو | راہکتہ کوی دی | لہ وری نہ | یا ہم مونہ | نہکتہ راوستوئی یو
تے خنبی - آیا | تاسو دے وریخو نہ راوری | کہ دے دے وریخو ہی ہم مونہ یو

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ

کہ چہ مونہ و غواہ | نو کو بہ مونہ | ترے | نو تاسو وے شکر نہ کوئی | آیا لیدے تے تاسو | ہفہ اور
کہ مونہ و غواہ | نو دا یہ ترے کہو | نو تاسو وے شکر نہ کوئی؟ نہ! ہم اور نہ و گوری

الَّتِي تُورُونَ ﴿٦١﴾ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ

کوم چہ | تاسو بلیوئی | آیا تاسو | پیدا کرے دے | اونہ دے | یا | ہم مونہ
کوم چہ تاسو بلیوئی - آیا دے اونہ تاسو پیدا کرے دے | یا دے | پیدا کوئی

الْمُنْشِئُونَ ﴿٦٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَتَذَكُّرًا لِلْمُقْوِينَ ﴿٦٣﴾

پیدا کوئی یو | ہم مونہ | جو کر دے | نصیحت | او فائدہ | دے پارہ دے مسافرو
مونہ یو؟ | دا خو مونہ دے نصیحت | یوہ ذریعہ او حاجت مند و کسا نولہ فائدہ مند خیز جو کرے دے

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٦٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٦٥﴾

پس پاک بیانہ | دے نامے | دے رب خیل | چہ لے شان والا | پس دے قسم خورم | یہ عالمے دے پریوتلو | دے ستورو -
نو تہ دے خیل لے رب دے نوم تسبیح لولہ - نوزہ دے ستورو یہ و بیدلو قسم خورم -

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٦٦﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٦٧﴾

او بیشک دا | یو قسم دے | کہ چہ تاسو پوہیوئی | دے پریوتلو | چہ بیشک دا | قرآن | خاوند دے لے شان دے
او کہ تاسو پوہیوئی نو دا دے پریوتلو قسم دے | چہ دا یو دے عزت مند قرآن دے

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٦٨﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٦٩﴾ تَنْزِيلٌ

یہ یو کتاب کئے | چہ پت دے | لاس نہ شی و رور دے تہ | مکر | پاک شوی | راہیوے شوے دے
چہ یہ لوح محفوظ کئے (لیکے شوے) دے چہ دے پا کا نو نہ سوا ہیٹو کہ ورتہ کوئے وریوے نہ شی - دا (قرآن) دے

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٧١﴾

لہ طرفہ دے رب | دے عالمون | پس آیا یہ دے خبرہ | تاسو انکار کوئی یو
پروردگار عالم دے طرف نہ نازل کرے شوے دے - نو آیا اوس تاسو دے کلام یہ منلو کئے سستی کوئی؟

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ

او جوہوی تاسو | خیل رزق (پیش) | داچہ تاسو | دا دروغ گزنی | بیاوے نہ | ہر مکہ چہ | راؤر سپری (روح) | او دے دروغ غزن کول موخیل خان لہ (لکھ) خورا کہ چہ جوہ کو دے دہ - نوخہ وخت چہ روح مری تہ

الْحُلُقُومَ ﴿۸۳﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿۸۴﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

حلق تہ | او تاسو | حقہ وخت | کوری | او مونہ | زیات نزدیو | دہ تہ | راؤ خیزی - او پہ دغہ وخت کہے تاسو ورتہ کوری | او دغہ کس تہ مونہ تاسو نہ

مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۸۶﴾

ستاسو بہ نسبت | لیکن | نہ وینی تاسو | نووے نہ | کہ چرے تاسو | دچا محکوم نہ یئی - زیات نزدیو خو تاسو (مونہ) نہ وینی ، نو کہ تاسو دچا بہ حکم نہ یئی (نو) دغہ (روح) پستہ وے

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۸۸﴾

بہرتہ را کوئی دا | کہ چرے تاسو | رشتینی یئی - | پس کہ چرے وی حقہ | پہ نزدیکانو خلقو کہے نہ را کوئی کہ تاسو | پہ خیلہ وینا کہے | رشتینی یئی ، نو خوک چہ پہ نزدیکانو خلقو کہے شمیری -

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ۖ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ﴿۸۹﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۰﴾

نوارام دے | او خوشبو بہ کونہ | او باغ د نعمت دے | او کہ چرے | حقہ وی | دینی لاس لہ خاوندانو تہ | نو حقہ لہ راحت د کوخورا کونہ دی - او د عیش باغونہ دی او خوک چہ دینی ارنہ خلق وی (نو حقہ تہ بہ وکیل شہیم)

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۱﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِينَ ﴿۹۲﴾

نوسلام دی | پہ تاباند | دینی لاس د خاوندانو لہ طرفہ | او کہ چرے | حقہ وی | لہ دروغ گزرتو کہ تہ پہ امن امان سرہ و سپرہ حکم چہ تہ دینی لاس خاوندیے - او خوک چہ دروغ گزرتو وکی گمراہان

الضَّالِّينَ ﴿۹۳﴾ فَزُلْ مِنْ حَيْمٍ ﴿۹۴﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿۹۵﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

گمراہان نہ | نو میلستبادہ | لہ بیشید لوادونہ | او داخلیدل | دوزخ تہ | بیشک دادے | ہم حقہ وی - نو حقہ تہ یہ د بیشید لوادو بو میلستیا و رکولے شی او پہ دوزخ کہے یہ ورنوئی بیشک داخبرہ

حَقٌّ الْيَقِينِ ﴿۹۶﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۹۷﴾

حق | د یقین قابل | پس تہ پاکیزگی بیاوہ | د نلے د رب خیل | چہ لوئے شان خاوند دے حقہ دہ - نو تہ د خیل لوئے رب د نامے تسبیح لولہ -

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾ وَعِشْرُونَ آيَةً وَالرَّابِعُ رُكُوعَاتٍ

سورہ حدید پہ مکہ کہے نازل شواہ (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربانہ پرزیا رحم کوئے دے | پہ دے کہے ۲۹ آیتونہ او رکوع دے | د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لوئے مہربانہ پرزیا رحم خاوند دے

سَبِّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

پاک بیاوی | د اللہ | کوم مخلوق چہ | پہ آسمانون کہے | او پہ زمکہ کہے | او حقہ | دیر غالب | د اللہ | پاک بیاوی | خوک چہ پہ آسمانون او پہ زمکہ کہے (استوگن) دی | او حقہ غالب دے

الْحَكِيمُ ① لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي

د حکمت خاوند دے | د دے دے | بادشاہی | د آسمانوں | او د زمکے | دے ژوندی کوی
د حکمت خاوند دے | د آسمانوں او د زمکے بادشاہی | یوازے د هغه دے | هم هغه دے چه ژوند بخښی

وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ② هُوَ الْأَوَّلُ

او مړه کوی | او دے | په هر څیز باندې | قدرت لرونکې دے | هم دے | اول
او هم هغه دے چه مرکې راوی او الله تعالیٰ په هر څیز باندې قادر دے ، هم دے دے چه د قولونه اول

وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ③

او آخر | او ښکاره | او پټ دے | او دے | په هر څیز باندې | پوهه دے .
او د قولونه وروستو کې ښکاره هم هغه دے او پټ هم هغه دے ، او په هر څه دیر ښه پوهه دے .

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

هم دے | چاچه | پیدا کړل | آسمانونه | او زمکه | په شپږو | ورځو کې
الله داسې ذات دے چه آسمانونه او زمکه یې په شپږو ورځو کې پیدا کړل

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ

بیا | دے قائم شو | په عرش باندې | دے پوهه دے | په هغه څه | چه داخلېږي | په زمکه کې
بیا د بادشاہی په تخت قائم شو - الله ته معلوم دی څه چه په زمکه کې ورننوزي

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ

اوڅه چه | اوڅی | له دے نه | اوڅه چه | ښکته راځي | له آسمان نه | اوڅه چه | بړه څیږي
اوڅه چه ترے نه راوړي - اوڅه چه د آسمان نه راوړیږي اوڅه چه ورته

فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا

په دے کې | او دے | تاسو سره دے | کوم ځای چه | تاسو یښی | او الله | هغه څه ته چه
څیږي ، او هغه د رسرګه مل وی هر ځای کې چه تاسو یښی او الله تعالیٰ ستاسو

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

تاسو کوڼی | سموری | هم د دے دے | حکومت | د آسمانوں | او د زمکے
قول کارونه وینی سموری - د آسمانوں او د زمکے بادشاہی یوازے د هغه دے ،

وَالِلَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

او هم د الله طرف ته | واپس گرځولې شي | تول کارونه | دے داخلوی | شپه | په ورځ کې
او تولے معاملے په الله تعالیٰ ته پستنه شي ، هغه شپه په ورځ کې ښایي

وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑥

او داخلوی | ورځ | په شپه کې | او دے | پوهه دے | په رازونو | د سینو
او ورځ په شپه کې ښایي ، او هغه د ژوندونو په رازونو ښه پوهه دے .

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَحْلِفِيْنَ

ایمان راؤری | پہ اللہ | اود دہ پہ رسول | او خرخر کوئی | لہ ہفہ خہ نہ | چہ دہ جوہ کوئی تاسو | جانشینات
تاسو پہ اللہ تعالیٰ اود دہ پہ رسول ایمان راؤری اود ہفہ مالونو نہ یوہ برہہ خیرات کری چہ تاسو بیکے دنور خلق

فِيْهِ ۖ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝۱۰

پہ ہفہ کنے | پس کوہو خلقو چہ | ایمان راؤرو | لہ تاسونہ | او ہفوی خرخر وکرو | ہفوی دیلاہ | اجر | لوئے
خلیفہ کان کری بی۔ پہ تاسو کنے خوک چہ ایمان راؤری او خیراتونہ وکری | نو ہفوی لہ غتہ بدلہ مقر دہ۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ يَدْعُوْكُمْ لَتُؤْمِنُوْا

او پہ تاسو وشول | چہ تاسو ایمانہ راؤری | پہ اللہ | او رسول | دعوت درکوی تاسو | چہ تاسو ایمان راؤری
اودا پہ تاسو خہ شوی دی چہ پہ اللہ ایمان نہ راؤری ؟ او حال دا چہ رسول موہ خیرتہ رابی چہ تاسو پہ خیل رہ

بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱۱ هُوَ الَّذِيْ

پہ خیل رب باند | او بیشکہ اختہ دہ ہفہ | کلکہ وعدہ لہ تاسو | کہ چہ بی تاسو | مؤمنان | ہم دہ ہفہ
ایمان راؤری | او اللہ تعالیٰ لہ تاسونہ کلکہ وعدہ ہم اختہ دہ کہ چہ تاسو ایمان لرئ۔ اللہ ہفہ ذات کہ

يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖ اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ

چہ نازلوی | پہ خیل بندہ باند | آیونہ | واضحہ | چہ کہ راؤر باسی تاسو | لہ تیارونہ
چہ پہ خیل (کامل) بندہ لے صفا صفا آیتونہ رانازل کری دی | چہ تاسو لہ تیارونہ رانازل

اِلَى النُّوْرِ ۚ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۲ وَمَا لَكُمْ

رہنا طرفتہ | او بیشکہ | اللہ | پہ تاسو | دیر مہربان | نہایت رحم کوئے دہ | او پہ تاسو خہ وشول
نہ راؤر باسی ، او یقیناً اللہ تعالیٰ پہ تاسو دیر مہربان او مہربانہ دہ۔ اودا پہ تاسو خہ شوی

اَلَا تَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ مِيْرٰثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

چہ تاسو خرخر کوئی | پہ لارہہ کنے | دہ اللہ | او اللہ دیارہہ | میراث | دہ آسمانون | اود دہ
دی چہ دہ اللہ تعالیٰ پہ لارہہہ خرخر نہ کوئی، سرہ دہ چہ آسمانونہ اوزمکہ قول پہ آخر اللہ تعالیٰ نہ پانے کبری

لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٌ ۚ اُولٰٓئِكَ

برابر نہ دی | لہ تاسونہ | چاہہ خرخر وکرو | وپاند لہ فتنہ نہ | او چنگے وکرو | ہمدا خلق دی
پہ تاسو کنے ہفہ کسان (دہ نور سرہ) برابر نہ دی چہ دہ فتنہ نہ وپاند لہ اللہ پہ لارہہہ خرخر نہ کری دہ او جہاد کر دہ دہ

اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدِ وَقَتْلُوْا ۚ وَكُلًّا

زیات لوئے | پہ درجہ کنے | لہ ہفہ خلقونہ | چہ خرخرے وکرو | پس لہ دہ نہ | او جہادے وکرو | او ہر سرہ
کسان پہ مرتبہہ کنے دہ ہفہ خلقونہ دیر اوچت دی چہ وروستوئے خرخر نہ کری دی او چنگی دی دی او اللہ دہیکے

وَعَدَ اللّٰهُ الْحَسَنٰٓى وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۱۳ مَنۢ ذَا الَّذِيْ

وعدہ کر دہ | اللہ | بنہ | او اللہ | پہ ہفہ خہ | چہ تاسوئے کوئی | خبردارہ | خوک دہ | ہفہ چہ
لوظخو قول سرہ کر دہ۔ او اللہ تعالیٰ ستاسو دہ کارونو نہ بنہ خبر دہ۔ خوک شتہ چہ

يُقْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ وَلَهُ

قرض ورکوی | الله ته | قرض | بنہ | بیا دے غیر ک کرای دا | دہ د پارہ | اود د پارہ د
الله تعالیٰ نہ پہ بنہ شان قرضہ ورکوی ، نو الله تعالیٰ بہ ئے ورلہ پہ خوش چنده سوکری اود خوشی

أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ

اجر | لوئے | پہ کومہ ورخ چہ | تہ پہ و دینے | مؤمنان سری | او مؤمنانے بنے | منہ پہ وہی | نور د دوی
بدلہ پہ ورلہ ورکوی ، حقہ ورخ (ہم د یاد ساتلو قابلہ دہ) چہ تہ پہ مؤمنان او مؤمنانے و دینے چہ (د ایمان) خیلہ

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتِ ثَجَرِي

پہ و پاند د دوی | اود دوی بنی طرف تہ | زیرے دے تاسو | بن درخ | د داسے باغونہ | چہ روان بہ وی
رنبہ تہ نہ و پاند او بنی رخ تہ خوری ، بن تاسو نہ زیرے درکو د داسے باغونہ چہ د حقہ

مَنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

لانہ د حقہ نہ | ولے | ہمیشہ بہ بنی | پہ حقہ بنے | ہم دادہ حقہ | کامیابی لویہ
لانہ بہ ولے ہمیشہ | تلہ پہ | پکنے اوسیدنی ، ہم دا د تلو نہ لویہ کامیابی دہ

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنِفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْظِرُونَا

پہ کومہ ورخ چہ بہ | وائی | منافقان سری | او منافقانے بنے | حقہ کسانو تہ | چہ ایمان راوہ د | چہ انتظار وکری زمونہ
دابہ حقہ ورخ وی چہ منافقان او منافقانے بہ د ایمان فاوند انو تہ وائی چہ مونہ تہ (لو) انتظار وکری

نَقْتَبِسْ مِنْ نُّورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا

چہ رنہ او اخلو مونہ | ستاسو د نور تہ | وئہ وئیلے شی | چہ واپس شی | وروستو پہ شا کونخیلو | پس ولتوی
چہ مونہ ہم ستاسو د نور نہ رنہ او اخلو دوی تہ بہ وئیلے شی چہ تاسو واپس لای شی بیا (ہلہ مان لہ) رنہ

نُورًا فَضُربَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ

نور | بیا بہ و درولے شی | د دوی پہ مینہ | یو دیوال | د دہ | یوہ دروازہ وی | د دے دنہ خوبہ | رحمت وی
ولتوی بیا بہ د دوارو (توگو) ترمیقہ یو دیوال و درولے شی چہ پکنے بہ یو دروازہ وی چہ دنہ غایہ تہ بہ پکنے رحمت

وظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ

اود د ظاہر چہ د | لہ و پاند د دہ نہ | عذاب دے | حقہ بہ دوی تہ آواز وکری | آیامونہ نہ وئو | تاسو سرہ
وی ، او بہر رخ تہ بہ ترے نہ عذاب وی - منافقان پہ مومنانو پچہ حقہ وہی چہ (لے خلقو) آیامونہ ستاسو

قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ كُنْتُمْ فِتْنَةً أَنْفُسُكُمْ وَتَرَبَّصْتُ وَارْتَبَتْكُمْ

دوی بہ وائی ولے نہ | لیکن تاسو | پہ فتنہ کئے و اچول | خیل مانو نہ | او انتظار وکرو تاسو | اوشک وکرو تاسو
ملکری نہ و دوی بہ وائی وئہ تاسو پچیلہ خیل مانو نہ پہ مصیبت کئے و اچول او زمونہ پہ حق کئے د مصیبتو (تاسو انتظار وکرو) اوشک

وَعَزَّتْكُمْ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّكُمْ بِاللَّهِ

اود وک د کربہ تاسو تہ | آرزو کسانو | تردے چہ | رائے | حکم | د الله | اود وک د کربہ تاسو | د الله پہ حقہ
مو وکرو اوستاسو آرزو کسانو تاسو پہ وک کئے و اچول تہ چہ د الله تعالیٰ حکم (مرک) راورسید و او تاسو تہ د الله پہ حقہ فریبی

الْعَرُورُ ۝ قَالِيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ

شیطان | پس سن ورثہ نہ شی اختلے | لہ تاسونہ | خہ فدیہ | اونہ | لہ ہغو خلقونہ
(شیطان) دوکہ درکوبہ پس سن ورثہ نہ لہ تاسونہ خہ فدیہ قبولے شی اونہ لہ ہغو خلقونہ چہ کفر لے

كَفَرُوا ۝ مَا أُولَٰئِكَ إِلَّا مَوَٰلِكُ النَّارِ ۖ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

چہ انکارے وکرو | خائے ستاسو | اور دے | ہم دا | ستاسو لائقے | او بد دے | خائے دورتلو
اختیار کرے کے ستاسو تو لو نیکانہ دوزخ کے | ہم دے دوزخ ستاسو ملکرے کے او ہغو چیرہ خرابہ تیکانہ دے

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا

آیا وخت نہ کہ راغلے | ہغو کسانو دے پارہ | چہ ایمان راڈو | چہ نرم شی | زہونہ ددوی | دے اللہ دے ذکر دپارہ | او ہغو دپارہ
آیا پہ ایمان راو کسانو باند لاهغو وخت راغلے نہ دے | چہ دہغوئی زہونہ دے اللہ تعالیٰ دے ذکر او دہغو دنازل شوی

نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۖ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ

چہ راگزشو | لہ حق نہ | او ددوی نہ وی | پہ شان دہغو کسانو | چہ وکرے شوے دوی کتاب | واند لہ نہ
رہبتینی کلام پہ واند نرم شی او دہغو خلقو پہ شان نہ شی | چہ پخوا ورتہ کتاب وکرے شوے وو

فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

نواوردے شوہ | پہ دوی بانی | مودے | بیا سخت شول | زہونہ ددوی | او دے | پہ ددی کنے | بدکارہ دی
بیا پہ ہغو بوہ زمانہ تیرہ شوہ | بیا دہغوئی زہونہ سخت شول او پہ ہغوئی کنے | ویرکان (اوسم) بدکارہ دی

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْعِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ

پوہہ شی | چہ اللہ | ژوندی کوی زمکہ | پس لہ مرہ کید و دکنہ | بیشکہ مونہ بیان کرل | تاسو دپارہ
پوہہ شی چہ اللہ تعالیٰ دازمکہ د اوچید و نہ پس بیا راز رخنوی | مونہ تاسوتہ پراستنی مثالونہ (حکم)

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ إِنَّ الْمُسْدِقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ

آیتونہ | چہ تاسو | پوہہ شی | بیشکہ | خیبات وروونکی سری | او خیبات وروونکی شے
بیان کر دی چہ تاسو پرے خان پوہہ کوی - بیشکہ صدقہ وروونکی سری او صدقہ وروونکی شے او

وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ

او کو موچہ قرض وکرل | اللہ تہ | قرض | بنہ | غیر کہہ کہے شی (بی) | ددوی دپارہ | او ددوی دپارہ پہ | اجر دی
ہغو چہ اللہ تعالیٰ پہ لایہ کنے پہ اخلاص خرغہ کوی نو دہغوئی صدقہ بہ خوچندہ زیاترے شی او ہغوئی دپارہ دیرد

كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ

دعزت | او کو م خلق چہ | ایمان راڈوی | پہ اللہ | او ددے پہ رسولانو | ہم داخل دی
عزت اجر دے - او چا چہ پہ اللہ تعالیٰ او ددے پہ رسولانو باند ایمان راڈو دے | ہم دغہ خلق

الصَّادِقُونَ ۖ وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ

رہبتینی | او شہیدان | دخیل رب پہ نزد | ددوی دپارہ | ددوی اجر | او نور ددوی
او خیال رب سرہ گواہان دی | ہغوئی دپارہ (خموئی) اجر دے او ہغوئی دپارہ نور دے

رَبِّتَيْنِ دِي -

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۱۹

او ہفہ کسچہ | کفرے و کفر | او دروغے و کذب | ذمہ آیتوں | ہم داخل دی | دوزخیان
او کو مو خلقو چہ انکار و کفر او ز موبذ آیتوں نے دروغ و کذب نو ہم دغہ خلق دوزخیان دی

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ ۝۲۰

پوہہ شی | چہ بیشک | ژوند | د دنیا | لوے | او تہاشے | او بنائست | او فخر دے
پوہہ شی | چہ د دنیا ژوند خو بس لوہہ تہاشے او سامان د بنائست دے او پہ خیل میوے کئے

بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ ۝۲۱

پہ میوے ستاسو کئے | او پیرو لے | پہ مالونو کئے | او اولاد (کئے) | پہ شان | د باران
پہ یو بل باند فخر کول دی او پہ مال او پہ اولاد کئے خیل لوئی بنکارہ کول دی، لکہ باران چہ دغہ زرغونہ

أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ ۝۲۲

چہ خوشحالہ کول | کروندہ گر | زرغونہ دغہ | بیا | ہفہ اوچ شی | پس وینے تہ ہفہ | زیر | بیا
زمیندارو تہ بنائستہ بنکاری، بیا اوچہ شی | نو تہ نے زیرہ وینے | بیا

يَكُوْنُ حُطَامًا ۝۲۳ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝۲۴ وَمَغْفِرَةٌ ۝۲۵

ہفہ شی | چورہ چورہ | او پہ آخرت کئے | عذاب دے | سخت | او مغفرت دے
ہفہ ریز مریز شی | او پہ آخرت کئے سخت عذاب ہم شتہ او د الله تعالی د

مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۝۲۶ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ ۝۲۷

لہ طرفہ د الله تہ | اور رضامندی دے | او تہ دے | ژوند | د دنیا | مکر | سامان
طرف تہ بخبتہ او خوشحالی ہم شتہ | او د دنیا ژوند تش د دوکے سامان

الْغُرُوْرُ ۝۲۸ سَابِقُوْا اِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا ۝۲۹

د دوکے | و پان شی | بخبتہ طرف تہ | لہ طرفہ د رب قبل تہ | او جنت طرف تہ | چہ پیلوالے دغہ
دے - نو د خیل رب د مغفرت طرف تہ منہ کروی او دغہ جنت طرف تہ چہ د

كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۝۳۰ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۝۳۱

پہ شان د پیلوالے | د آسمان | او د زمکے | تیار کرے شوے دے | ہفہ کسانو د پارہ | چہ ایمان لے راوے دے
ہفہ پیلوالے د آسمان او د زمکے برابر دے، دا د ہفہ خلقو د پارہ تیار کرے شوے دے چہ پہ

بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ ۝۳۲ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَن يَّشَآءُ ۝۳۳

پہ الله | او د دے پہ رسولانو | دا | فضل دے | د الله | دے درکوی | چاہے | چہ دے غواری
الله تعالی او د دے پہ رسولانو ایمان راوے دے، دا د الله تعالی فضل دے ہفہ چہ د چاہے حقلہ و غواری نو فضل پرے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝۳۴ مَا اَصَابَ ۝۳۵ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ ۝۳۶

او الله | د لوے فضل غاوند دے | نہ رسیبری | ہی مصیبت | پہ زمکے کئے
و کبری او الله تعالی د پیر لوے فضل غاوند دے - ہی مصیبت چہ راحی | کہ پہ دنیا کئے راحی

وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلُ أَنْ تُنْزِلَهُمْ

اوند سستاسو پہ ٿانوَ ڪيئي | مگر هفت (يڪا شوم) ڏي ٻيو ڪٿي ڪيئي | له ڪنڊ ورائي | ڇه | مونڙ پيدا ڪرو دغ صيت
اوڪو خاص په تاسو باني راڻي نو دا قول به يو ڪتاب ڪيئي ليکي پراڻه ڏي د هفت نه پخوا ڇه مونڙ دا اروا ٻي ڪري ڏو -

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٦﴾ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَافَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا

[illegible]

يَمَّا اتَّكُمُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۲۳ الَّذِينَ

نه در کعبه شای به هف خان تغاوره نه شای | او الله تعالی | هیت یوغاوره | فخر کوئی | نه فوئی | هف کسان

وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ

به شومتیا کوی | او حکم کوی | خلقت ه | د شومتیا | او خوک چه مخر واری | تو بیشک الله
هم شومتیا کوی | او نورو خلقت ه هم د شومتیا سبق ور کوی او خوک چه (د دین نه) مخر واری | نوالله تعالی

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٣﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا

م کے دے نیازہ | ستائیلے شوے | بیشک راؤلیرل مونز | پیغیران خیل | یہ واضعو فخنو سرہ | او یکنہ راؤلیرل مونز
ترتسرہ بے پروا او ستائیلے وڑ دے۔ | مونز خیل پیغیران | دھرکند تعلیم | سرہ راؤلیرل | او حقوئی سرہ موکاب

مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا

دوئی سره | کتاب | او تله (د انصاف) | چه قاسم اوسیری | خلق | په انصاف | او بڼکه راوړلیر مونږ
و انصاف راوړلیر | ، چه خلق په انصاف (او اعتدال) ولاړ پاتې شی او مونږ اوسپنه

بِأَسْ شَدِيدٍ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ

پسینہ | چہ پکینے | دجنگ قوت | سخت دے | اوافائدے | خلقدہ پارہ | اوچہ معلوم کری | اللہ
لیزلہ | چہ پکینے | دیر ہیبت دے | اوخلقوتہ | پکینے نورے | دیرے فائدے دی | او | داجہ | اللہ تعالیٰ

نَنْصُرَهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۱۵

محقق | مدد کو ددے | اود ددے دسولانو | بے لیدلو | بیشک الله | دیر زور آور | غالب دے -
جکے | جہنم کے لیدلو | دھن | دھن | دسولانو | مدد کو بیشک الله | دیر زور آور دے | غالب دے -

اَقْرَأْ اَرْسَلْنَا نُنْزِلْ اَنزَلْنَاهُ وَجَعَلْنَاهُ فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ

لقد ارسلنا نوحا وابراهيم وجعلنا نبيهم
 بيشكرا لاني ووموندا | نوح | ابراهيم | اوينبي دة موندا | دے دوارو پہ اولاد كے | پيغمبري

بیشک موبد نوحؑ او ابراهیمؑ را و لیل او دے دوا و پهلے موبد اولیاب

کتاب | پس خنہ لہ دوئی نہ | لارموند و نکی دی | او دیر | لہ دوئی نہ | بدکاران دی | بیا | راؤل پیر مونہ

عَلَىٰ أَثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاتَيْنَاهُ

له وروستو ددئی نہ پیغبران خیل | اور پیسے راؤ لیرو مونہ | عیسیٰ خوئے دمربیم | او مونہ ورکرو ددئی نہ
پیرلہ پیسے نور پیغبران راؤ لیرو | او د هغوی نہ پس مو دمربیم خوئے عیسیٰ راؤ لیرو | او هغه له مو

الْإِنْحِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً

انجیل | او کینودله مونہ | یہ زہونو کینے | د هغه خلق | چہ پیروی نے وکرہ ددئی | نرمی
انجیل وکرہ | او خوک چہ د هغه یہ لاسہ روات شول مونہ | د هغوی چہ زہونو کینے نرمی او

وَرَحْمَةً ۖ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ

اور رحمت | او رہبانیت | چہ دوی پخبلہ ایجاد کرہ دا | مونہ نہ وہ فرض کرے دا | چہ دوی بانہ
مہربانی واپولہ | اور رہبانیت هغوی پخبلہ ایجاد کرہ | مونہ یہ هغوی دا فرض کرے نہ وو ،

إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا

مگر | دوی داسے وکرل | حاصلو دپارہ | د رضامندی دالله | بیا دوی لحاظ ونہ ساتلو دے | لکہ چہ حق وو | د دے د لحاظ ساتلو
خو هغوی | پخبلہ | دالله د رضامندی دپارہ | اختیار کرے وو | خوبیاے د هغه پورہ پورہ لحاظ ونہ ساتلے شو نو

فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ

نور کرہ مونہ | هغه خلقو | چہ ایمان راؤ دے | له دوی نہ | اجر ددئی | او دیر | له دوی نہ | بدکاران دی
چاچہ | یکنے | اوس | ایمان راؤ دے هغوی له مو پورہ پورہ اجر وکرہ او زیات خلق | یکنے نافرمان پلے شول۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُولِهِ يُؤْتِكُمْ

اے | ایمان والو ! | وویریو | دالله نہ | او ایمان راؤ دے | یہ پیغبر ددے | دے یہ درکری تاسو
اے ایمان والو ! | دالله تعالیٰ نہ | ویریو | او د هغه یہ پیغبر بانہ ایمان راؤ دے | هغه یہ درتہ د

كَفَلَيْنَ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ

دوہ حصہ | له خیل رحمت نہ | او جو رہ کرے | تاسو دپارہ | بونور | چہ تک بہ کوئی تاسو | پہ هغه سورہ
خیل رحمت | د خزانے | نہ دوہا برے درکری او یوہ داسے رنہا بہ درکری | چہ یہ هغه سورہ بہ (دورانہ) تک کوئی

وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لَّا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ

او کبہ و بخشنی | تاسو | او الله | بخشنو | مہربان دے | دپارہ دچہ پوہہ شی | اهل کتاب
او بخشنہ بہ درتہ و کرے او الله بخشنو | دیر رحم کوونکے دے (دایہ حکم درکری) | چہ کتابیانو نہ (پہ قیامت کینے)

أَلَا يَقْدَرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ

چہ دوی قدرت نہ لری | پہ ہیہ خیز | دالله له فضل نہ | او داچہ | فضل | پہ لاس کینے
دا خرنده شی چہ دالله تعالیٰ پہ فضل بانہ | د هغوی ہیہ اختیار نشته | او داچہ فضل خوہم دالله تعالیٰ پہ لاس

اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

دالله دے | دے وکرے دا | چاتہ | چہ دے و غواہی | او الله | خاوند د فضل | لوئے دے -
کینے دے | چالہ چہ غواہی هغه له نے وکرے | او الله تعالیٰ | د دیر لوئے فضل خاوند دے -

اَشْتَاتَانِ وَعِشْرُونَ آيَةً وَثَلَاثُونَ رُكُوعًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ المجادلہ پہ منہ کیے نازل شواہد (شروع) کا اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیار رحم کوونکے دے
کا اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نوئے مہربان دیر زیار رحم خاوند کے

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي

بیشک | واؤریدلہ | اللہ | خبرہ | دھنے شے چہ | جکرہ نے کولہ تاسرہ | دخیل خاوند پہ حقہ | او شکایت نے کولو
بیشک چہ اللہ تعالیٰ دھنے شے خبرہ واؤریدلہ چہ دخیل خاوند پہ حقہ نے تاسرہ نکلا کولو | او کا اللہ تعالیٰ نہ

إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ ۚ بَصِيرٌ ۝۱

کا اللہ نہ | او اللہ | آوریڈلے | ستاسو دواوہو غیر | بیشک اللہ | آوریڈلے | لیدونکے دے
نے شکایت کولو | او اللہ تعالیٰ ستاسو دواوہو خبرہ آوریڈلے | یقیناً اللہ تعالیٰ ہر شے آوری ہر شے دیتے

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ يَسَاءِلُهُمْ مِمَّا هُنَّ أُمَمَهُنَّ ۚ

کوم خلی چہ | ظہار کوئی | لہ تاسو نہ | دخیلو بنحو سرہ | نہ دی | دوئی | میندے ددوی
پہ تاسو کیے خوک چہ دخیلو بنحو سرہ ظہار کوئی | نو ہفہ شے ددوی (خہ) میندے (خو) نہ نشی

إِنَّ أُمَّهَاتَهُمْ إِلَّا الْإِوَاءَ وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا

نہ دی میندے ددوی | مکر | ہفہ چہ | زیروولی نے دی دوئی | او بیشک دوئی | وائی | نا معقولہ
میندے خولے بس ہفہ دی چہ دوئی نے زیروولی دی | او پہ دے کیے شک نشتہ چہ دوئی یوہ نامناسبہ

مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝۲

خبرہ | او دروغ | او بیشک اللہ | معاف کوونکے | دیر بخبونیڈے | او کوم خلی چہ
او دروغ خبرہ کوئی | او بیشک اللہ تعالیٰ معافی کوونکے | بخبونیڈے دے | او خوک چہ

يُظْهِرُونَ مِنْ يَسَاءِلُهُمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ

ظہار کوئی | دخیلو بنحو سرہ | بیا ددوی واپس شی | لہ ہفہ نہ | چہ ددوی واپس شی | نو آزادول دی
دخیلو بنحو سرہ ظہار وکری | بیا دخیل خبرہ نہ واپس کیدل (یعنی تلافی کول) غراہی | نو ہفہ نہ | دہ

رَقَبَةٍ ۚ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَا ۚ ذَلِكُمْ تُوَعِّظُونَ بِهِ ۚ وَاللَّهُ

یو غلام | وپاندلہ نہ چہ | ددوی دواوہ یو بل نہ لاس یوسی | پہ خبرہ | تاسو نہ نصیحت کولے شی | او اللہ
یو غلام آزادول دی | وپاندلہ نہ چہ دواوہ یو بل سرہ یوخلے شی | دا حکم دی چہ تاسولہ نہ نصیحت واخلی او اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ

پہ ہفہ خہ | چہ تاسو نے کوئی | خبردارک | نو خوک چہ | بیا نہ موی (غلام) | نوروڑے دی | ددو میاشتہ
ستاسو پہ کارونو نہ خبر دے | نو خوک چہ غلام بیا نہ موی | نو دوا میاشتہ روڑے دپرلہ پسے

مَتَتَابِعَيْنِ ۚ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ

پرلہ پسے | وپاندلہ نہ چہ | ددوی دواوہ یو بل نہ لاس یوسی | نو خوک چہ | داسے نہ کپے شی | نو طعام و رکول دی
و نیسی | ددے نہ وپاندی چہ دواوہ یو بل سرہ یوخلے شی | او خوک چہ داهم نہ شی کولے | نو شپیتو

سَيِّئِينَ مَسْكِينًا ذَٰلِكَ لِنُؤَمِّنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ

شبیتر (۳) | مسکینانوتہ | ۱۰ | حکم چہ تاسو ایمان راوی | پہ اللہ | او ددہ پہ رسول یانہ | او ۱۰
مسکینانولہ ۶ خوراک ورکری دا (حکومت) حکم (دی) چہ تاسو پہ اللہ او ددہ پہ رسول ایمان راوی | او ددہ اللہ

حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

حدوتہ دی | د اللہ | او کافرانو د پارہ | عذاب دے | دردناک | بیشک | کوم خلق چہ
مقرر حدوتہ دی ، او منکرانولہ دردناک عذاب مقرر دے - خوک چہ د اللہ او ددہ

يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبْتُوا كَمَا كَبَتَ الَّذِينَ

مخالفت کوی | د اللہ | او ددہ د رسول | دوی ذلیلہ کرے شی | لکھ چہ ذلیلہ کرے شوی وو | ہفہ خلق چہ
رسول (د حکم) نہ مخالفت کوی ، ہفوی بہ داسے خوارشی لکھ پنخواف خلق چہ خوار

مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ

لہ دوی نہ وپانہ وو | او بیشک نازل کول موہن | آیتونہ | واضحہ | او کافرانو د پارہ | عذاب دے
شوی وو | او موہن خو خورکند آیتونہ رالیری دی | او منکرانولہ سپکوونکے عذاب

مُهَيَّنَّ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا

رُسا کوونکے | پہ کومہ ورخ چہ بہ | دوی رپاخوی | اللہ | تول | بیابہ ونبائی دوی | ہفہ خلق چہ دوی بہ کول
مقرر دے - پہ کومہ ورخ چہ اللہ تعالیٰ دا تول خلق (د قبرونہ) را اوچت کرے بیابہ چہ بہ دوی کول ہفہ تول بہ ورنوئی

أَخَصَبُ اللَّهِ وَسُوءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

سنبال ساتی دی دا اللہ | او دوی ہیرکری دگا | او اللہ | پہ ہر خیز یانہ | کواہ دے -
دے کارونہ اللہ خوشنیاں ساتی گا او ددوی نہ ہیرشوی دی ، او اللہ تعالیٰ پہ ہر خیز یانہ ہفہ خبر دے -

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

آیا نہ دی کتی تا | بیشک اللہ | پوہیری | پہ ہفہ خلق چہ پہ آسمانوں کتے گا | او پہ ہفہ خلق چہ پہ زمکہ کتے دی
آیا تا پہ دے خبرہ غور نہ دے کرے چہ اللہ تعالیٰ نہ د آسمانوں او دے کرے ہر خیز نبہ معلوم دے

مَا يَكُونُ مِنْ جَوَائِ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ

نہ دی | پتہ مشورہ | د دریو کسانو | مگر دے (اللہ وی) | خلورم پہ دوی کتے | اونہ د پنچو
پہ دریو کسانو کتے ہیچ د غور مجلس داسے نہ کیری چہ خلورم بکتے اللہ نہ وی | اونہ پہ پنچو کتے

إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ

مگر (اللہ) د | شپیرم پہ دوی کتے | اونہ کم | لہ دے نہ | اونہ زیات | مگر دوی | ددوی سرہ
پہ کوم کتے چہ شپیرم اللہ نہ وی او ددغہ شان) نہ دے نہ کم اونہ دے نہ زیات لیکن ہفہ (اللہ) ددوی سرہ وی

أَيُّنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

کوم کتے کتے | چہ دوی وی | بیابہ | دے ونبائی دوی نہ | خہ چہ | دوی کول | پہ ورخ | د قیامت
دوی پہ ہر کتے کتے چہ وی ، ہیا د قیامت پہ ورخ بہ خیل کارونہ ورتہ وپانہ کیری دی

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا

بیشک الله | یہ ہر چیز باند | پوہ دے | آیا تانہ دی کئی | ہفہ خلقوتہ | چہ منع کرے شوی وو
بیشک چہ الله تعالیٰ نہ ہر حقہ معلوم دی | آیا تہ دے خلقو حال نہ نہ کورے | چہ د ناجانزہ پستہ

عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ

د پستہ مشورونہ | بیا دوئی راگرخی | ہفہ ختنہ | چہ منع کرے شوی وو | لہ ہفہ نہ | او دوئی پستہ مشورہ کوی
مشورونہ منع کرے شوی وو، بیا د کوے خبرے نہ چہ دوئی منع کرے شوی وو ہم یہ ہفہ کارکے لیکادی او د

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ

پہ گناہ | او سرکشئی | او د رسول د نافرمانئی (سرک) | او ہر کہ | چہ دوئی راخی تانہ
گناہ او د زیاق کولو او د رسول د نافرمانئی یہ حقہ پستہ پستہ مجلسونہ کوی او چہ (لے نی) تانہ راخی مخ

حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ

نوسلام کوی تانہ | پہ د لفظ نوسلام | چہ سلام نہ کرے تانہ یہ ہفہ سر | الله | او دوئی وائی | پہ خیلوزہ نو بکے
شئی نو پہ د اسے تکر د ربا نی سلام اچوی چہ الله دریا نی ہفہ سلام اچولے نہ دے | او پہ خیلوزہ نو بکے وائی

لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسِبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلُونَهَا

چہ ولے نہ | را کوی عذاب مونیرہ الله | پہ ہفہ خ | چہ مونیرے وائی | کافی د کوئی پارہ | دورخ | دوئی بہ داخل شئی نہ
چہ ہفہ مونیرہ وائی الله تعالیٰ مونیرہ دے ہفہ سزا ولے نہ را کوی دے خلقو لہ دورخ بس دے، ہفہ بی پکے ورنوزی

فَيَسْأَلُ الْمَصِيرُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَجَّيْتُمْ فَلَاتَتَنَّاجُوا

پس بد دے | حالے دورتلو | اے | ایمان والو ! | ہر کہ چہ تاسو بیل سر پستہ مشورہ کوی | نو پستہ مشورہ کوی
او د دیرہ خرابہ تیکانیرہ دے | اے | مؤمنانو ! | ہر کہ چہ غویہ میں مجلس کوی نو د گناہ د زیاق او د

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ

د گناہ | او سرکشئی | او د رسول د نافرمانئی | او پستہ مشورہ کوی | د نیکی | او پیرہیز کاری
رسول د نافرمانئی یہ حقہ ہچرے مشورے مہ کوئی | بکہ د نیکی او د پیرہیز کاری یہ حقہ صلاح مشورہ

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ

او ویرہی | د الله نہ | ہفہ ذات | چہ طرف د ہفہ نہ یہ | تاسو جمع کرے شئی | بیشک | پستہ (د غویہ) صلاح | او د شیطان کار دے
کوی او د الله تعالیٰ نہ ویرہی چہ تاسو تول بہ ورتہ را نو لیرہی | غویہ بے صلاح گانے د شیطان پہ لیسہ کیڑی

لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا

چہ غزن کوی | ہفہ خلق چہ | ایمان راوے | اونہ دے | ہفہ دوئی نہ نقصان و رکونکے | د ہچہ خیز | مگر
چہ مؤمنان پرے غزن کوی | حال دادے چہ د الله تعالیٰ د حکم نہ بغیر شیطان ہفہی نہ ہچہ ضرر نہ

بِأَذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پہ حکم د الله | او ہم پہ الله باند | پکار دے چہ توکل وکری | مؤمنان | اے | ایمان والو !
شئی رسوے او ایمان والو لہ خوبس ہم پہ الله تعالیٰ توکل کول پکاری

إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقَسَّعُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ

هر کله چه | او بیله شی | تاسو ته | چه کشاده کنبیږي | په مجلسونو کې | پس کشاده کوئې | افرای په پیداکړی | الله

لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انْشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

تاسو پاره | او هر کله چه | دو بیله شی | چه پاڅئ | پس پاڅئ | او چته به کړی | الله | دهغه خلقو چه | ایمان راوړه

مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

له تاسو نه | او دهغه خلقو چه | ورکړې شوې | علم | درجه | او الله | په هغه څه | چه تاسو کوي

خَيْرٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا

خبرداره | اے ایمان والو! | هر کله چه | پته مشوره کوئې تاسو | رسول سره | نو وروسته ورکړئ تاسو

بَيْنَ يَدَي نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ

وړاندې | د خپله مشوره نه | صدقه | دا کار | غوره ده | تاسو د پاره | او | زیات پاکیزه

فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ عَاشَقْتُمْ

پس که چرې | بیا نه مومئ تاسو | نو بیشکه | الله | چېرې مخونې | مهربان ده | آیا تاسو و ویریدئ

أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَي نَجْوَاكُمْ صَدَقَتْ فَادُّ لَمْ تَفْعَلُوا

(له څه) چه تاسو وروسته ورکړئ | وړاندې | مشوره خپله | صدقه ؟ | بیا هر کله چه | تاسو داسه ونه کړل

وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

او معافی وکړه | الله | تاسو ته | نواقم کړئ | مونځ | او ورکړئ | زکوٰۃ

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

او حکم منئ | د الله | او دده د رسول | او الله | خبردار ده | په هغه څه | چه تاسو کوي

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

آیا تاته دی کتلی | هغه خلقو ته چه | دوستی کوي | د داسه قوم سره | چه غضب کړې د الله | په هغوی باندې

(له پیغمبره) آیا تا هغه خلقو ته نه دی کتلی چه د داسه قوم سره دوستی لري په کوم چه د الله تعالی غضب نازل شو

مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ

نہ (خو) دوی | لہ تاسو دی | اونہ لہ هغوئ نہ | او دوی قسم خوری | یہ دروغہ قسمونہ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۷﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ

و دوی پوھیری | تیار کرے دے | اللہ | دوی دپارہ | عذاب | سخت | بیشک | بیشک

سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً

بد دی | ہفہ خہ دوی | کوی | جوہری دی دوی | قسمونہ خیل | ال | ال

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۶﴾

پس منع کوی دوی (خلق) | دلائے نہ | د اللہ | نو دوی دپارہ | عذاب دے | رسوا کوونک

لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

ہیہ کلہ بہ پہ کاروائہ شی | د دوی | مالونہ د دوی | اونہ | اولاد د دوی | د اللہ پہ وہاند | ہیہ ہم

وَلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۸﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

ہم دا خلق دی | دوزخیان | دوی بہ | پہ دے کئے | ہمیشہ وی | پہ کومہ ورخہ پہ | راپا خوی دوی

اللَّهُ جَمِيعًا فَيَخْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ لَكُمْ

اللہ | قول | نو دوی بہ | قسمونہ خوری | د دے پہ وہاند | لکھ چہ | دوی بہ قسمونہ خورل | ستاسو پہ وہاند

وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿۱۹﴾

او دوی خیال کوی | چہ دوی | پھر (خہ) فائدہ کئے | واوڑہ | بیشک | ہم دوی | دروغن دی

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ط أُولَٰئِكَ

غالب راغلے دے | پہ دوی ہاند | شیطان | پس دے ہیر کو لہ دوی نہ | ذکر د اللہ | ہم دادا

حِزْبِ الشَّيْطَانِ ط أَلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۲۰﴾

چلہ | د شیطان | واوڑہ | بیشک | چلہ | د شیطان | ہم دوی دی نقصان منہ کنی | بیشک

د شیطان تو لکے دے | او پہ دے پوہم شہ چہ | د شیطان تو لکے بہ پہ تاوان کئے پاتے وی | ٹوک

الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝

کوم خلق چہ | مخالفت کوی | د الله | او د د رسول | هم داخل دی | په ډیر زیات ذلیلہ خلق کی
چہ د الله تعالیٰ او د د رسول مخالفت کوی | نو هم دغه غور زیدی خلق دی .

كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلِبِينَ أَنَا وَرُسُلِي ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

ولیک | الله | چه خا مخا به غالب شم زه | اوز ما رسول | بیشکه الله | ډیر زور اور | غالب دے
الله تعالیٰ دالیک دی چه زه اوز ما رسول به غالب پاته یو | بیشکه الله تعالیٰ د قوت خاوند د ډیر غالب دے

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ يُوَادُّونَ

ته به بیانه موے | یوقوم چه | ایمان لری | په الله | او په ورځ | د آخرت | چه دوستی به وکړی
ته به هېچوے دا و نه موے چه څوک په خدا ته او په رسول باند ایمان را وکړی هغوی د داسه خلعتو

مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ

د هغه پاس چه مخالفت کوی | د الله | او د د رسول | اگر چه | وی هغوی | پلاران د دوی | او ځامن د دوی
دوستان و ساقی چه د الله او د رسول مخالف وی | اگر که هغوی ته پلاران ، یا خاص | یا وروڼه

أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۖ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ

یا | وروڼه د دوی | یا خیلوان د دوی | هم داخل دی | چه لیک د الله | په زړونو د دوی کښه
یا د کورنۍ نور خلق وی - هم دغه کسان دی چه الله تعالیٰ د هغوی په زړونو کښه (دک) لیک

الْإِيمَانَ ۖ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ

ایمان | او د دوی مدد ته وکړو | په یو روح سره | له قبل طرف ته | او دے به داخل کړی دوی | په باغونو کښه
دنون بشپړ کړے دے او هغوی ته په خپله مهر باند مضبوط کړی دی | او داسه باغونو ته به ته شنباسی

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

چه بهیږی به | لاند د هغه نه | ولے | همیشه به وی | په هغه کښه | الله راضی شو | له دوی نه
چه د هغه لاند به ولے بهیږی ، تل به پکښه استوگن وی | الله تعالیٰ به د هغوی ته راضی وی

وَرَضُوا عَنْهُ ۖ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۖ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

او دوی راضی شو | له دغه نه | هم داده | ډله د الله | واوړه | بیشکه ډله د الله | هم دوی دی خلاصه موندونکی
او هغوی به د الله تعالیٰ نه راضی وی ، هم دغه د الله تعالیٰ توکي دے او بشه واوړه | چه د الله تعالیٰ توکي همیشه کامیاب دے

سُورَةُ الْحَشْرِ مَكِّيَّةٌ وَهُوَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

سورۃ الحشر په مدینه کښه نازل شو او (شروع) په نامه د الله چه نوم مهربان ډیر زیات هم کوونکی دے
د الله په نامه شروع کوم چه نوم مهربان ډیر زیات هم کوونکی دے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

پاکي بیانوی د الله هغه عزیزونه | چه په آسمانونو کښه | او هغه | چه په زمکه کښه دی | او هم دے | غالب
د الله تعالیٰ پاکي بیانوی هر څه چه په آسمانونو او په زمکه کښه دی | او هغه ډیر زور اور د کمون

لِحَكِيمٍ ① هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

حکمت خاوند کے دے دے ہفت ذات چہ راوے ویست | ہفت کسان چہ کافران شو | لہ اہل کتابوہ
خاوند دے - اللہ تعالیٰ ہفت ذات دے چہ کتسان کافران دے |

مَنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَلَمْنَا لَهُمْ

د دوی له کورونو نه | د دېرومې حشر په وخت | تاسو گمان نه کولو | څه راوېه ځی دوی | او دوی خیال کولو

جمع د کوروتو نه وو بیستل - ستاسو (خو) د اکمان (قدرله) نه وو چه دوئی په وځی اود حقوئی

تَهُم مَّا نَعْتُهُمْ حُصُونَهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَأَتَوْهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ

پہ ددوی بہ | بچہ کری | ددوی قلع | دَ اللہ نہ | پس راغے ددوی (عذاب) دَ اللہ | کوم جائے نہ

اگرمان وو چہ خیلے قلعه کھاتے بہ نے دَاللہ دَنیو نو نہ بیچ اُوساقی نورۃ اللہ (عذاب) پر کد لے غایے نہ

ثُمَّ يَحْتَسِبُونَ ۚ وَقَدْ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الدُّرُوءُ ۚ يُخَافُونَ

مَ يَحْسِبُوا وَقَدْ رَأَىٰ لِقَاءَ رَبِّهِمْ ۚ لَئِنْ لَمْ يَرْجُوعُوا إِلَىٰ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

یہ ددوی کمان ہم نہ وو | اودا واپچو | پہ زرو تود ددوی کہے | رُعب | ددوی نہول
 عے چہ ددوی پہ خواطر کہے ہم نہ وو | اودھتوی پہ زرو تود کہے رُعب واپچو | جہ خیل کورونہ عے یہ

چہ ددوی بہ خواصا طریقی ہم نہ وو او دھوقی پہ زہونو کینے نے رعب واپو لو

يُؤْتُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝٧

رونه خپل | په لاسونو خپلو | او په لاسونو | د مؤمنانو | پس عیبت حاصل کړی | اڅخه واده او د ستروګوا

اولد مسلما ناتوپه لاسونو هم (نړیدل) نو آد سترگرواوندانو! دے نه سبق واخلئ

لَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ

اللہ | پہ دوئی باندی | بے کورہ کیدل | نوخا ناپہ عذاب و درکھ و دوتی |

كُلُّ اللّٰهِ دَهْغُوۡى پِهْ حَقِّ كِنِے جِلَاوْطَنِ لِيَكْلَهْ نَهْ وِهْ نَو پِهْ گُنِيَا كِنِے بَهْ ؕ (ذَقْتَل) سَزَا

الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٠﴾

اور وہی عذاب ہے | عذاب | دُور دے | ۱۰ |

دُنیا	اودوئی پیارہ	پہ آخرت کینے	عذاب	دُ اور دے	دا	خُکھ چہ دوئی
کولہ	او یہ آخرت کینے ہووولہ دُ اور سزا ہے	ہم مقرب دے	دا	خُکھ چہ دوئی دُ اللہ		

اور یہ آخرت کے لئے جو رولہ د اور سزا ہے ہم مقررہ دہ داخلہ چہ دوی ذالک

أَقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٠﴾

فت وکړو | د الله | او دده درسول | اوڅو څه مخالفت کوي | د الله | نو بيشکه | الله | سخت عذاب ورکوي | د

رسول مخالفت کرے دے ، اوخوک چہ دالله تعالیٰ مخالفت کوی ذالله تعالیٰ پر سزا درکولونکے پیرسخت د

قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا

[illegible]

یا مویہ جرود بانڈ مضبوط والا ہے فُوساٹلے نو

وَجَعَلَ دَقِيقَتَهُ كَوَلِّهِ أَوَّلَهُ بِرَبِّكَ

أَذِنَ اللَّهُ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ

وقف النبي صلى الله عليه وسلم

عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ

پیغمبر خیل ته | له دوئی نه | چه نه دی زغولی تاسو | په هغه باندې | اسونه | اونه اوبیان
(نه) د دې (یهودو) نه راوگرځول ، نو په هغه باندې تاسو خپل اسونه یا اوبیان خو زغولی نه دی

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ

او لیکن | الله | غالب کوی | خپل پیغمبران | په چا چه | دے وغواړی | او الله
خوا الله چه په چا غواړی نو خپل پیغمبران پرے غالب راوی - او الله تعالی

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

په هر څیز باندې | قادر دے | هغه څه چه راوگرځول | الله | په پیغمبر خپل
په هر څیز باندې پوره پوره قدرت لری ، الله تعالی چه خپل پیغمبر ته د نورو کلو د خلکو نه کوم مال د

مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

له (مالونو) د اوسیدونکو د کلو | نو هغه د الله | او د رسول | او د خپلوانو | او د یتیمانو
نې ورکړے دے ، نو هغه د الله تعالی ، د رسول او د هغه د خپلوانو ، او د یتیمانو

وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ كَى لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ

او مسکینانو | او د مسافرو د پاره دی | چه هغه نه وی | گردش کوونکی | په مینم | د دولت مندو کې
او د مسکینانو او د مسافرو حق دے چه دغه فی ستاسو د مالدارو په قبضه کې

مِنْكُمْ ۖ وَمَا أَتَكُمْ الرَّسُولُ فَاخْذُوهُ ۖ وَمَا نَهَكُمُ

له تاسو نه | او څه چه | تاسوله درکړی | رسول | نو واخلي هغه | او هغه څه | چه منع کړی تاسو
رانه شئ او رسول چه تاسوله څه درکوی هغه واخلي ، او چه د څه نه ئے منع کړی

عَنْهُ فَأَنْتَهُوْا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

له هغه نه | پس منع شئ تاسو | او ویریدئ | د الله نه | بیشکه | الله | سخت عذاب ورکوونکې دے
د هغه نه منع شئ - او د الله تعالی نه ویره کوئ ، بیشکه چه الله تعالی په سزا ورکولو کې ډیر سخت دے

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

د پاره د فقیرانو | مهاجرینو | کوم چه | ویستل شوی دی | له کورونو خپلونه | او مالونو خپلونه
د هغه حاجتمندو مهاجرینو (د نورو نه زیات) حق دے چه د خپلو کورونو او د مالونو نه راویستل شوی دی

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَتَصَرُّونَ ۚ وَاللَّهُ

چه غواړی | فضل | د الله | او رضامندی | او مدد کوی | د الله | او د دے د رسول
د الله تعالی فضل او د هغه رضا غواړی او د الله تعالی (د دین) او د دے د رسول امداد کوی

أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ

هم دا خلق دی | رشتیني (مسلمانان) | او هغه کسانو د پاره | چه قائم پاتے شئ | په کور کې | او په ایمان الله
هم دغه خلق رشتیني (مسلمانان) دی - اولاد مال | د هغه خلقو (هم حق دے) چه د هغه (والاد) کوس (میدان) کې د وړاند

وَالْإِيمَانَ ۚ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ ۝

هم دا خلق دی | رشتیني (مسلمانان) | او هغه کسانو د پاره | چه قائم پاتے شئ | په کور کې | او په ایمان الله
هم دغه خلق رشتیني (مسلمانان) دی - اولاد مال | د هغه خلقو (هم حق دے) چه د هغه (والاد) کوس (میدان) کې د وړاند

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ

وړاند له دوی نه | دوی هېت کوی | د هغه چا سره | چه هجرت کوی | د دوی سره | او نه بیا مومی

نہ دیر (انصار) دی او په ایما کې (ثابت قدم) دی او د هغه خلقو سره مینه لری چه هغوئ ښار ته هجرت کوی او په خپلو زړونو کې

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةٌ مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ

په خپلو سینو کې | خه تنگی | له هغه خه نه | چه ورکړی شوی دوی ته | او دوی غوره کوی نور

هیڅ تنگی نه | ساقی | په هغه خیز چه ورته ورکړی شوی | او نور د ځان نه

عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْمَةً

په خپلو ځانو باند | اگر چه وی | په دوی باند | ولږه | او څوک چه | وساتل شو | له حرص

وړاند کوی | اگر که | پخپله اوږی وی | او څوک چه | خپل نفس د شومتیانه

نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ

د نفس خپل نه | پس دغه خلق هم دوی دی | خلاصه موندونکی | او کوم خلق چه | راغلل | پس له دوی نه

بچ وساتل شو | نو هم دغه خو کامیاب خلق دی - او د هغه چا (په کې حق) چه د دوی نه پس راشی

يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا

دوی وای | اے زموږ رب! | و غښته موږه | او | وروڼه زموږ | کوم چه | وړاند شوی دی له موږه

او دا دعا کوی چه زموږ رب! موږ و غښته | او زموږ هغه وروڼه چه زموږ نه وړاند مسلمانان

بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا

په ایمان راوړونکي | او هغه پیدا کو | زموږ په زړونو کې | کینه | هغه کسانو د پاره | چه ایمان راوړی

شوی دی | او زموږ په زړونو کې | د ایماندارو د پاره | هیڅ کینه مه پیدا کو

رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

اے زموږ رب! | بیشکه ته | ډیر مهربان | رحم کوونکي | آيا نه دی کتلی تا | هغه کسانو ته چه

له زموږه رب! | بیشکه ته | مهربان رحم کوونکي | آيا | تا هغه خلقو ته نه دی کتلی چه

تَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

منافقت کړې وکړه | چه دوی وای | خپلو هغه وروڼو ته | کوم چه | کافران دی | له اهل کتابو نه

منافقت دی | هغوئ | له اهل کتابو نه | خپلو کافرانو وروڼو ته | وای | که چیرې

لَيْنَ أَخْرَجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ

که چیرې | وویستل شوئ تاسو | نوموږ به هم اوځو | تاسو سره | او موږ به نه منو | ستاسو په باره کې

تاسو (د مدینه نه) وویستل شوئ نوموږ به هم تاسو سره اوځو | او ستاسو په معامله کې به هېڅرې د هیڅا

أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

د چا | همیشه | او که چیرې | تاسو سره جنګ وشو | نوموږ به ستاسو کو | او الله | گواهی ورکوی

خبره نه اورو | او که تاسو سره جنګ کېږی | نو ځای به ستاسو امداد کوو او الله په دې گواهه

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا تَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِنْ

چہ بیشک دوی | دروغ زن دی | کہ چرے | دوی دویستے شی | نو دوی بہ و نہ شی | ددوی سرے | اوکہ چرے
چہ دوی دروغ وائی - کہ چرے کتابیان دویستے شول نو دوی بہ و نہ شی | اوکہ چرے

قَاتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ ۚ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ الْأَدْبَارُ

دوی سرے جنگ و شی | نو دوی بہ دھغوی مد و نہ کوی | اوکہ چرے | دھغوی مد و نہ کوی | نو خا بہ دوی و کوی | شا کہے
دھغوی سرے جنگ و شی نو دوی بہ مد نہ کوی اوکہ چرے مد دے و کوی نو پہ شا بہ و تبستی

ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً ۚ فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ

بیابہ | دوی له مد نہ شی و کوی | البتہ ستا خوف زیات دے | ددوی پہ سینو (زہونو) کیے | له خدائے نہ
او بیابہ ددوی امداد نہ کیوی - (مسلمانو!) بیشک ددوی پہ زہونو کیے دالله نہ ہم زیاتہ ستا سو ویرہ پرتہ دہ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يِقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا ۚ إِلَّا

دا | خک چہ دوی | داسے قوم کے | چہ نہ پوہیوی | دوی بہ جنگ و نہ کوی تاسو | تول | مگر
دائک چہ دوی داسے خلق دی چہ دپوہے نہ کار نہ اخی - دوی کہ تول راجع شی نو ہم تاسو سرے جنگ کو نہ شی

فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بِأَسْهُمٍ بَيْنَهُمْ

پہ کلوتے | چہ قلابند شوی وی | یا | وروستو | له دیوالونہ | جنگ ددوی | پہ خیل مینہ
خو پہ داسے کلوتے چہ ترے نہ چاپیرہ دیوال وی یا دیوالونہ شانتہ ، ددوی جنگ پہ خیل مینہ

شَدِيدٍ ۚ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا ۚ وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَلِكَ

دیر سخت | گمان کوے تہ پہ دوی باند | دپوٹائے والی | او | زہونہ ددوی | جد اجدادی | دا
کے دیر سخت وی ستا پرے داکمان دچہ گنی دوی پوٹائے دی حالانکہ ددوی زہونہ بیل بیل دی ، دا

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا

خک چہ دوی | داسے قوم کے | چہ نہ پوہیوی | پہ شان دحال | دھغہ کسانو چہ | چہ ویراند له دوی نہ وو | ہم نزد
خک چہ داخل د عقل نہ کار نہ اخی - ددوی مثال دھغہ خلقو دے چہ پخوا ترے تہ تیر شوی دی | دھغوی

ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ

دوی و خلو | وبال | دکار خیل | او دوی دپارہ | عذاب | دردناک دے | پہ شان دحال
دخیلو کارونو خونہ شکل دے | او پہ دردناک عذاب اختہ دی - ددوی مثال د

الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي

دشیطان دے | هر کہ چہ دد و وئیل | انسان تہ | چہ کافر شہ | پس هر کہ چہ | کافر شو | نو دد و وئیل | بیشک نہ
شیطان دے ، چہ انسان تہ وائی چہ کافر شہ | نو چہ دھغہ کافر شی | نو بیا ورنہ وائی چہ زہ

بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۚ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ

بیزاریم | له تانہ | بیشک نہ | ویریم | دالله نہ | چہ رب دے | دتول و جہانوں | پس شی
ستا نہ بری یم ، زہ خود الله تعالیٰ نہ ویریم | چہ دتول مخلوق رب دے - نو دواہد

عَاقِبَتُهُمَا أَتَهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ

انجام دے دوایو | داچہ دادواہہ یہ | یہ اور کئے وی | دوی بہ ہمیشہ وی | یہ کئے | اوہم دادا

انجام داشو چہ دواہہ (دوزخ) اور تہ ارتاؤ کئے شو چہ تل یہ | پکئے (لوغون) پراتہ وی، او د ظلمانو

۵

سزا | د ظلمانو | اے | مؤمنانو! | ویرہ کوئی | ذالہ | اوپکار دہ چہ وگوری

سزا ہم دغہ مقرر دہ | اے مؤمنانو! ذالہ تعالیٰ نہ ویرہ ساتی اوہم شوک دہ |

نَفْسٍ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

انسان | چہ غہ | وناہد لیبری دی دہ | صبا پارہ | اوویبری | ذالہ نہ | بیشکہ اللہ | خبردارکے

وگوری چہ د صبا پارہ غہ لیبری دی ؟ او ذالہ نہ ویرہ لری، ہفہ ستاسو د کارونو نہ

بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ

یہ ہفہ غہ | چہ تاسوے کوئی | اوہم کیبری تاسو | یہ شان دہ کسانو | چہ ہیر کو | اللہ | نو دہ ہیر کو دوی

پورہ پورہ خبر دے - | او دہ غہ چہ شان مہ کیبری | چہ اللہ غہ ہیر کو نو اللہ تعالیٰ ترے نہ

أَنْفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ

د دوی مانو نہ | ہم دا خلق دی | نافرمانہ | برابر نہ دی | دوزخیان

خیل مانو نہ ہیر کو ہم دغہ خو نافرمانہ (بد عمل) خلق دی۔ | دوزخیان او جنتیان ہیشکے برابر

وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنْزَلْنَا

او جنتیات | جنتیان | ہم دوی دی | کامیاب | کہ چرے نازل کروم

نہ دی | ہم جنتیات | کامیاب خلق دی - | کہ مونہ دا قرآن

هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ

دا قرآن | یہ یو غربانہ | نو غامباہ تالیق وودا | عاجزی کوئے | توئے توئے کیدوئے | لہ ویرے نہ

یہ یو غربانہ نازل کرے دے نو تابہ لیدے وو چہ ذالہ تعالیٰ د ویرے نہ بہ فرمان مونہ اوچاؤ دے

اللَّهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝

ذالہ | او دا | مثالونہ | مونہ بیان وودا | خلق و پارہ | پارہ دہ دوی | فکرو کری

وو، او د امثالونہ مونہ دہ خلق و پارہ بیان وودا چہ ہفوی د غور او فکر نہ کار واخلی

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ

ہم دہ اللہ | ہفہ چہ | نشہ کھیٹو مکب | سواد دہ نہ | پوہ دے | یہ پستو | اوینکارہ غیرونو ہم دہ

اللہ تعالیٰ خوہم ہفہ دے چہ دہ غہ نہ سوا بل معبود نشہ، دپٹ او د غرکند ہر غہ نہ خبر دے، ہفہ دے

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ

مخبونہ | مہریان | ہم دے اللہ | ہفہ چہ | نشہ کھیٹو مکب | سواد دہ نہ | دے بادشاہ دے

مہریان بیابا رہم کوئے دے - | اللہ تعالیٰ خوہم ہفہ دے چہ دہ غہ نہ سوا بل معبود نشہ، بادشاہ دے

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ

چیر پاک | سالم دے تو دے عیبونہ | امن ور کوئے | ساندونکے | غالب | چیر زبردست | لوئے دے
پاک دے | ہر عیب نہ محفوظ | امن ور کوئے | حفاظت کوئے | زبردست | دے خرابی درست کوئے | چیر لوئے دے

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۲۳ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ

پاک دے | اللہ | لہ ہفتہ نہ چہ دوی شریکی | ہم دے اللہ | پیدا کوئے | نوئے ہنکار کوئے
اللہ تعالیٰ دے دوی دے شرک نہ بالکل پاک دے - ہم اللہ تعالیٰ پیدا کوئے | درست جوہر کوئے

الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

صورت جوہر کوئے | ہم دے دے دی نامے | بنائستہ | تسبیح کوئے | دے دے خہ چہ | پہ آسمانوں کوئے
صورت جوہر کوئے دے | دے دے ہنکار ہنکار کوئے | پہ آسمانوں کوئے | پہ زمکہ کہنے ہر دے دے

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۴

اور زمکہ کہنے دی | اوہم دے دے | غالب | دے حکمت خاوند
پاک بیانی | اوہم زبردست | دے حکمت خاوند دے -

سُورَةُ الْمُتَحَنِّةِ مَدَنِيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا ثَلَاثُونَ

سورۃ المتحنۃ پہ مدنیہ کے نازل شرف (شروع) دے اللہ پہ نامہ چہ نو مہربان و پر بارم کوئے دے | اوپہ دے کہنے ۱۳ آیتوں کوئے | ۲۰ کوئے
دے اللہ پہ نامہ شروع کوئے چہ نو مہربان و پر بارم خاوند دے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ

اے ایمان والو! | مہ نسی تاسو | زما دشمنان | او خیل دشمنان | دوستان
اے مؤمنانو! | زما دشمنان | او خیل دشمنان | دوستان مہ جوہر کوئے

تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ

ورلیہی تاسو | دے دوی طرف تہ | (پیغام دے) محبت | او بیشک دوی کافران شوی دی | پہ ہفتہ | چہ راغی دی تاسو
تاسو ہفتی تہ دے دوستی (او محبت) پیغام لیہی حال دے | چہ ہفتی دے دے دین منکران دی کوئے چہ تاسو

مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُوْمِنُوا

لہ حق دین نہ | دوی جلاوطن کوئے | پیغمبر | او خیل تاسو ہم | دے (کہ) چہ | تاسو ایمان راوی
تہ راغی دے | ہفتی خو (تاسو) رسول او تاسو (تاسو وطن نہ) کو باری | صرف پہ دے خبرہ چہ تاسو

بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِن كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي

پہ اللہ | چہ ستاسو رب | کہ چہ | تاسو وختی | جہاد پارہ | زما پہ لاسہ کہنے
پہ اللہ باندی چہ ستاسو رب | ایمان راوی دے | کہ تاسو زما پہ لاسہ کہنے | جہاد پارہ | زما پہ لاسہ کہنے

وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسْرُونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَةِ ۖ وَأَنَا أَعْلَمُ

اوہ پارہ دے تو | دے رضامندی زما | تاسو پتہ (ورلیہی) | دے دوی طرف تہ | (پیغام دے) دوستی | اوہ پارہ چہ
پہ عرض راوتی یقی | تاسو ورسرہ پتہ پتہ مینہ ساتی - او مانہ پہ بنہ شان معلوم دی

بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ
 به هغه څه | چه تاسو نه پوهئ | او په هغه څه | چه تاسو نه پوهئ | او څوک چې | څوکې داسې | له تاسو نه | نو بيشكه هغه کړاى شو
 څه | چه تاسو پوهئ | او څه | چه څرگندوئ | او څوک چې | (د بيا د پاره) داسې وکړي | نو هغه داسې
 سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱ | اِنْ يَتَّقَوْكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَسْطُوا
 د نيغ | لاس ته نه | که چر دوى بيا موئ تاسو | نو دوى به شي | ستاسو | دشمنان | او را اورد د بهرې
 لاس ته نه به لاس ته شو | که د هغوى در باند لاس ير شي | نو ستاسو دشمنان به وي | او خپل لاسونه او
 إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنَّهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا كَوْ تَكْفُرُونَ ۲
 ستاسو طرف ته | خپل لاسونه | او خپل ژبې | په بدئ سره | او دوى خونېوى | کاش | چه تاسو کافران شئ -
 خپل ژبې به درته په بدئ باند را اورد د کړې او هغوى خود اغواي چه تاسو کافران شئ -
 لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۳ يَفْصَلُ
 هېڅکله به نفع در نه کړي تاته | خپلوان ستاسو | او نه اولاد ستاسو | په ورځ | د قيامت | دې به فيصله وکړي
 خپل خپلوان او اولاد به مو هيڅ په کار رانه شي | د قيامت په ورځ - الله تعالى به
 بَيْنَكُمْ ۴ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۵ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ
 ستاسو په مينه كې | او الله | هغه څه ته | چه تاسو كوي | كورى | بيشكه | وځ | تاسو د پاره
 ستاسو تر مينځه فيصله كوي او الله تعالى ستاسو كارونه وينى كورى (او) تاسو د پاره خود ابراهيم او
 أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا
 نمونه | بنه | په ابراهيم كې | او په هغه خلق كې | چه دده سوه وو | هر كې | دوى وويل
 د دوى د ملگرو په (ژوند) كې يوه اعل نمونه (موجود) د -
 لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 خپل قوم ته | چه بيشكه مونږ | بېزاره يو | له تاسو نه | اوله هغه څه نه | چه تاسو عباد كوي | سوا | د الله نه
 وويل | چه مونږ له تاسو نه لاس په سر يو او د هغه معبودانو نه چه تاسو د الله نه سوا مقرر كړي دي
 كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا
 مونږ انكار وكړ | ستاسو | او بېكاره شو | زمونږ او ستاسو تر مينځه | دشمني | او بغض | هېښه
 مونږ تاسو نه منكر يو او زمونږ او ستاسو تر مينځه د هېښه د پاره دشمني او بغض څرگند شوى د
 حَتَّى تَوَمَّنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ
 تر دې چه | تاسو بيا را وئ | په الله | چه يود د | مگر | وينا | د ابراهيم | خپل پلار ته | چه زه به بخښنه خوا
 ترڅو چه تاسو په يو الله باند ايمان رانه وئ | مگر دا چه ابراهيم خپل پلار ته دا ويلي وو چه زه ستا په
 لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۶ رَبَّنَا
 ستا د پاره | او زه اختيار نه لرم | د پاره ستا | له الله نه | د هېڅ څيز | اې زمونږ ربه
 حقله د بخښه دعا غواړم او زما د الله تعالى په وړاند هېڅ اختيار نشته | اې زمونږ ربه!

صالح الرافعي عليه السلام

تَكْبِيرُ
 بَارِكُ
 مَلُوت
 هَا كُوْنَان
 ۲ او ۲ كوي
 وَلِيَاءَ
 وستان
 بَرَكُ
 بَارَكُ
 لى دى تاسو ته
 نوم چه تاسو
 مَمْنُونَا
 بان را وئ
 به چه تاسو
 سَبِيلِي
 لاس ته
 رفقى مونږ
 تَا اَعْلَمُ
 پوهېږئ
 شان معلوم كړئ

عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ①

په تاياند | مونږ توکل وکړو | اوهم ستا طرف ته | مونږ رجوع وکړي | اوهم ستا طرف ته | واپس درتلل دی
مونږ په تاياند توکل کوو | او مونږ هم ستا طرف ته رجوع کوو | اوهم ستا طرف ته بېرته تگ دے

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْلَنَا رَبَّنَا ②

اے زموږ پرېه | مه جوړه مونږ | فتنه کا | زما | د هغه کسانو | چه کافران دي | او وېخښه مونږ | اے زموږ پرېه |
اکړه مونږ پرېه | مونږ د کافرو لاسونو ته مه پرېږده | او زموږ گناهونه وېخښه | اے زموږ پرېه |

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بېشکه هم ته | ډير غالب | د حکمت خاوند يې | يقيناً | ده | تاسو د پاڼا | په دے کې | يوه نمونه | غوره
ته | زير دست او د حکمتو خاوند يې | د دغه خلقو په وينا کې تاسو د پاره | ښه نمونه پرته ده

لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَهُمْ يَتَوَلَّ فِاتٍ ④

هغه چا د پاره | چه اميد لري | د الله | او د ورځې | د آخرت | او څوک چه | مخ واړوي | نو بېشکه
د هغه چا د پاره چه الله ته د ورتلو او د آخرت د ورځې عقيدې لري | او څوک چه ترې نه مخ واړوي نو الله تعالى

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑤ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ

الله | بے تيازه دے | ستا بېل شوے | نزدي دے | چه الله | پيدا کړي | ستاسو په مينه کې | او په مينه
د خوبال کې | په پروا او د تعريفو خاوند دے | دا څه عجيبه نه ده | چه الله تعالى ستاسو او د هغه کسانو

الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ ⑥ وَاللَّهُ

د هغه خلقو کې | چه د شمني لري تاسو | له هغوی نه | دوستی | او الله | قدرت لرونکې دے | او الله
تر مينځه مينه پيدا کړي | چه د نښت | ورسره ستاسو د شمني دے | او الله ډير لوی قادر دے | او الله تعالى

عَفْوٌ رَّحِيمٌ ⑦ لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ

بخښونکې | مهربان دے | نه منع کوي تاسو | الله | له هغه خلقونه | چه جنگ نه کوي تاسو سره
بخښونکې ډير زيات مهربان دے | الله تعالى تاسو د هغه چا نه منع کوي | چه د دين په حقله درسه

فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ

د دين په باره کې | او دوی نه يې ويستلي تاسو | له کورونو ستاسو نه | له دے نه چه | تاسو احسان وکړي د دوی سره
جنگونه نه کوي | او نه هغوی تاسو د خپلو کورونو نه ويستلي يې | بېکه الله اجازت درکوي | چه تاسو هغوی سره بېه لارې

وَتَقْسَطُوا إِلَيْهِمْ ⑧ إِنْ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑨ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ

او انصاف وکړي | د دوی په حق کې | بېشکه الله | خوښوي | انصاف کوونکي | بېشکه | منع کوي تاسو
کوي او انصاف ورسره کوي | بېشکه انصاف کوونکي کسان د الله تعالى خوښ وي | الله تعالى خو تاسو د هغه چا د

اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

الله | له هغه خلقونه | چه جنگ کوي تاسو سره | د دين په حقله | او دوی وويستلي تاسو | له کورونو ستاسو نه
دوستي نه منع کوي | چه د دين په حقله درسه جنگ کړي | او هغوی تاسو د خپلو کورونو نه ويستلي يې

وَاُظْهِرُوا عَلَىٰ اخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

او امداد دے کرے | ستاسو پہ ویستلو کئے | چہ تاسو دوستی وکری ددوی سوا | اوٹوک چہ | دوستی وکری ددوی سوا
او ستاسو پہ ویستلو کئے | دیو بل سوا مد کرے | اوٹوک چہ | دے خلفو سوا دوستی کوی

فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا جَاءَكُمْ

نوہم دغہ خلق | ظالمان دی | اے | ایمان والو! | ہرکد چہ | راشی تاسوتہ
نوہم دغہ خلق ظالمان دی | اے | مؤمنانو! | خہ وخت چہ مؤمنہ بنے

الْمُؤْمِنَاتِ مَهِجَرَاتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۖ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ

مؤمنانہ بنے | مہاجرے | نو ددوی امتحان واخلی | اللہ | بنہ پوہہ دے | پہ ایمان ددوی
ہجرت وکری او تاسو لہ راشی نو ددوی آزمیشت کوئی اللہ ددوی ایمان (یا پہ ایمانی) نہ بنہ واقفہ

فَاِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُّؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ

پس کہ چہ تاسو معلومے کری ددوی | چہ مؤمنانہ دی | پس مہ واپس کوئی ددوی | د کافرانو طرف نہ | نہ ہغہ (بنے)
نو کہ ستاسو باوروشی چہ ہغوی مؤمنہ دی | نو کافرانو نہ مہ واپس کوئی | نہ دغہ بنے

حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ ۖ وَاتَّوَّهُم مَّا اَنْفَقُوا

حلالے دی | ددوی دیارہ | او نہ ہغہ کافران | حلال دی | ددوی دیارہ | اوورکری ہغوی نہ | خہ چہ | ہغوی خرخ وکری
کافرانو لہ حلالے دی | او نہ کافران ہغوی لہ روا دی | او کافرانو لہ | وکری خہ چہ ہغوی رہے بنے (خرخ وکری)

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَا اتَّيَمُمْتُمُوهُنَّ اَجُورُهُنَّ

اونشتہ گناہ | پہ تاسو باند | دا چہ | تاسو نکاح وکری ددوی سوا | ہرکد چہ | تاسو وکری ددوی نہ | ددوی مہ
او پہ تاسو ہیئت گناہ نشتہ کہ تاسو ہغوی سوا نکاح وکری | خو ہلہ چہ مہ ورتہ ادا کریں

وَلَا تُمْسِكُوْا بِعَصَمِ الْكُوفِرِ وَسْءَلُوْا مَا اَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

او مہ ساتی تاسو | تعلقات | د کافرو بنے سوا | او غواہی | ہغہ خہ | چہ خرخ کری تاسو | او د غواہی ددوی
او چہ کوہ کافرانہ بنے دی ہغوی سوا تعلقات باقی مہ ساتی او چہ خورخرخ موہ کرے وی ہغہ د کافرانو نہ و غواہی او ہغوی

مَّا اَنْفَقُوا ۖ ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

ہغہ خہ | چہ لکوی ددوی | ہم دادے | حکم د اللہ | دے یہ فیصلہ وکری | ستاسو پہ مینہ کئے | او اللہ | پوہہ
چہ خورخرخ کرے وی ہغہ د (تاسو) و غواہی ہم داد اللہ حکم د ہغہ ستاسو تر مینہ فیصلہ کوی | او اللہ تعالیٰ دیر پوہہ د

حٰكِمٌ ۝۱۰ وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ

د حکمت خاوند | او کہ چہ | ستاسو د لاسہ وئی | خوک بنے | لہ بنے ستاسو نہ | د کافرانو طرف نہ
حکمت خاوند د | او کہ چہ ستاسو پہ بنے کئے پوہہ بنے | پہ کافرانو کئے پاتے شی | نو تاسو ہغہ کافرانو

فَعَاقِبْتُمْ ۖ فَاتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا اَنْفَقُوا

او غنیمت واخلی کافرانو نہ | نو وکری | ہغوتہ چہ | تلی دی | بنے ددوی | پہ شان د ہغہ خہ | چہ خرخ کری ددوی
نہ غنیمت حاصل کری تو د چا د لاس نہ چہ بنے و تلی دی ہغوی نہ د خپلے خرخے برابر مال ادا کریں

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ

اودیرہ کوئی | دالہ | ہفتہ ذاتی | تاسو پہ ہفتہ | ایمان لوی | اے نبی ! | ہر کچھ راشی تاتہ
اودالہ تعالیٰ نہ ویرہ ساتی | تاسو پرے ایمان راڈرے دے۔ | اے پیغمبر ! | چہ مؤمنے بنے درلہ

الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُكَ عَلَى أَنْ لَا يَشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا

مؤمنانے بنے | چہ بیعت کوی تاسو | پہ دے خبرہ چہ | شریک بہ نہ مقرر دی | دالہ سرہ | خہ غیر
راشی ، اود دے خبرہ بیعت در سرہ کوی | چہ اللہ تعالیٰ سرہ | یہ ہینوک نہ شریکی

وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهَتَّانِ

اونہ بہ دوئی غلا کوی | اونہ بہ دوئی زنا کوی | اونہ بہ دوئی وژنی | اولاد خیل | اونہ بہ لکوی | خہ بہتان
اوغلا بہ نہ کوی ، اوزنا بہ نہ کوی | او خیل بچی بہ نہ وژنی | اود بہتان اولاد بہ نہ راڈری چہ مخہ پر

يَقْتَرِبْنَ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ

چہ دوئی ترے وی | یہ مینہ دلاسو خیلو | اود بنیو خیلو | اود دوئی پہ نافرمانی نہ کوی ستا | پہ یونیک کار کینے
نہ (پہ خاوند پرے) | پہ دروغہ وتری | اود نیکی پہ یو کار کینے | یہ ستا نافرمانی نہ کوی

فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

نوبیت وکریہ ددوئی سر | او بخینہ وغوارہ | ددوئی پارہ | دالہ نہ | بیشک | اللہ | بخینو | مہربان دے۔
توتہ هغوی نہ لاس نیو کوا اود هغوی پہ حقلہ دالہ نہ بخینہ غوارہ بیشک اللہ بخینو | دیر زیات مہربان دے۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَكَّلُوا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا

اے ایمان والو ! | دوستی مہ کوئی | ہفتہ قوم سر | چہ غضب کر دالہ | یہ هغوی باند | هغوی نا امید شوی
اے مؤمنانو ! | ہفتہ | خلقو سرہ یارنے مہ ساتی | چہ دالہ تعالیٰ پہ غضب اختہ دی | آخرت نہ دے

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ الْكُفَّارُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

لہ آخرت نہ | لکھنک چہ | نا امید شوی | کافران | لہ خاوندانو قبرونہ
مایوسہ دی | لکھ پہ قبرونہ کینے | پراتہ کافران | چہ مایوسہ دی۔

سُورَةُ الصَّفِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

سورہ صف پہ مدینہ کینے نازل شوم (شروع) | دالہ پہ نامہ چہ | مہربان دیر زیارتم کوونکے | چہ کینے | ۱۲ آیونہ | ۲ رکوع دی
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ | مہربان دیر زیارتم خاوند دے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

پاک بیانوی | دالہ | ہفتہ | چہ پہ آسمانون کینے | او ہفتہ | چہ پہ زمکہ کینے دی | او ہم دے | غالب
دالہ تعالیٰ پاک بیانوی ہر ہفتہ چہ پہ آسمانون او پہ زمکہ کینے دی ، او ہفتہ زبردست دھکوتونو

الْحَكِيمُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝

دھکوت خاوند دے | اے ایمان والو ! | ولے | وایٹی تاسو | ہفتہ | چہ نہ کوی تاسو
خاوند دے۔ | اے مؤمنانو ! | داسے خبرہ ولے دھکوت نہ اوباسی | چہ ہفتہ نہ (پورہ) کوئی۔

كَبْرَمَقًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

دیرے تاخیر شوق | پہ نزد د الله | داچہ تاسو وایی | ہفہ خہ چہ تاسو نہ کوئی | بیشک الله | خوبوی
د الله تعالیٰ پہ نزد د ناراضگی خبر دہ | چہ داسے خبر کوئی چہ ہفہ (پورہ) کوئی نہ۔ د الله تعالیٰ ہفہ کسان خوین

الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرصُومٌ ۝

ہفہ خلق چہ | جنگ کوئی | دہ دہ پہ لایہ کئے | صف تری | لکھ چہ دوی | یودیوال دے | پہ قلی سونیک کوئی
دی چہ دہ ہفہ پہ لایہ کئے داسے جنگیری لکھ پہ قلی پوے شوے دیوال

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تُوذُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ

اوہلہ چہ وویل | موسیٰ | خیل قوم تہ | اے زما قومہ! | ولے | تاسو تزنوی ما | او بیشک تاسو پوہیری
او خہ وخت چہ موسیٰ خیل قوم تہ وویل اے زما قومہ! تاسو مام لے ازاروی؟ او پہ دے بنہ پوہہ یی

أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

بہ بیشک زہ | رسول یم | د الله | ستا سوطر تہ | پس ہر کھ چہ | دوی کاہہ لایہ | تو کاہہ کول | الله | زہونہ د دوی
چہ زہ تاسو تہ د الله رسول راغلے یم ، بیا ہر کھ چہ ہفوی مگر اہی اختیار کرکے نو، الله تعالیٰ دہفوی زہونہ وارول

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

او الله | ہدایت نہ کوئی | ناخرمانہ خلقوتہ | اوہلہ چہ وویل | عیسیٰ خوے د مریم
او الله تعالیٰ (داسے) ناخرمانہ خلقوتہ لایہ نہ بنائی۔ اوہ وخت لایہ دکرہ چہ عیسیٰ د مریم خوے وویل چہ

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا

اے بنی اسرائیلو! | بیشک زہ | رسول یم | د الله | ستا سوطر تہ | تصدیق کوئی | دہفہ
اے بنی اسرائیلو! زہ د الله تعالیٰ رسول یم (چہ) تاسو طرف تہ (رالیہ شوعیم) د تورات تصدیق کوئی یم

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي

چہ لہ مانہ ورائے | تورات | اوزیرے وکوئی یم | دیورسول | چہ راخی بہ | دروستولہ مانہ
چہ زمانہ ورائے راغلے دے ، او دیو (بل) رسول زیرے درکوم چہ زمانہ پس بہ راخی ،

أَسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ

نامہ دہفہ بہ | احمدوی | بیاہلہ چہ | ہفہ راغلے دوی تہ | دہفہ نخبوسرہ | نوٹ وویل | داخو | جادو دے
نوم بہ لے احمدوی۔ نو بیا چہ ہفہ ورتہ خرکتدے نخبے راڈہے نو دوی وویل چہ داخو بنکارہ

مُبِينٌ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ

بنکارہ | اوٹوک | زیات ظالم | لہ ہفہ چانہ | چہ وے تری | پہ الله بانہ | دروغ | اوہفہ
جادو دے۔ او دہفہ چانہ غت ظالم ٹوک دے چہ پہ الله تعالیٰ بانہ دروغ تری؟ حال دا کہ

يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ يَرْيَدُونَ

راہلے شی | د اسلام طرف تہ | او الله | لایہ نہ بنائی | ظالما نو خلقوتہ | دوی غواری
چہ ہفہ د اسلام طرف تہ راہلے شی ، او الله تعالیٰ داسے ظالما نو ہدایت نہ کوئی۔ دوی غواری

لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ

چہ مرکری | نور دے | پہ خپلو خلو سرہ | او الله | پورہ کوونک | د نور خپل | اگر کہ | بدے گزری
چہ د خدائے نور دے | پہ چوکو مرکری | او الله تعالیٰ بہ خپل نور کمال تہ رسوی اگر کہ | پہ کافران

الْكَافِرُونَ ۵ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

کافران | ہم دے | ہفہ | وے لیدو | پیغمبر خپل | ہدایت | او دین | د حق سرہ
بد لکی۔ | الله تعالیٰ ہفہ ذات دے | چہ خپل رسول نے د ہدایت او د حق دین سرہ راویلو

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۶

چہ غالب کروی دا | پہ تولو دینو باندی | اگر کہ | بدے گزری | مشرکان خلق
چہ دا دین پہ تورو تولو دینو باندی غالب کروی | اگر کہ د مشرکانو پہ زہونو باندی تیارہ راوی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِّنْ عَذَابٍ

اے دایمان خاوندانو! | آیا زہ و بنایم تاسوتہ | داسے تجارت | چہ خلاصہ د کروی تاسوتہ | لہ عذاب
اے مؤمنانو! | آیا داسے تجارت درتہ و بنایم | چہ د دردناک عذاب نہ مویج

أَلِيمٍ ۷ تَوَمَّنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

دردناک نہ | تاسو ایمان راوی | پہ الله | او دے پہ رسول | او تاسو جہاد کوئی | پہ لاسہ د الله
کری۔ | (ہفہ دا چہ) | پہ خدائے او پہ پیغمبر ایمان راوی | او د الله تعالیٰ پہ لاسہ کبے د خان او

بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۸

پہ خپلو مالونو سرہ | او پہ خپلو خانو نو سرہ | ہم دا | غورہ دی | تاسو پارہ | کہ چرے | تاسو پوھیوی۔
د مال جہاد کوئی | دا درلہ ویرہ غوریزہ دے | تاسو پوھیوی۔

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

دہیہ و بخنی | تاسو پارہ | ستاسو گناہونہ | او داخل بہ کروی تاسو | پہ باغونو کبے | چہ بھیوی | لاندہ ہفہ نہ
الله تعالیٰ بہ ستاسو گناہونہ معاف کروی او داسے باغونو کبے بہ موداخل کروی | چہ د ہفہ لاندہ بہ

الْأَنْهَارِ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۹

وے | او محلونو پاکیزہ نہ | پہ باغونو کبے | دہیشہ پائے کیدو | ہم دادہ | کامیابی | لویہ
وے بھیوی او بنیکو پاکیزہ خایونو نہ چہ پہ تل سمسور باغونو کبے بہ آبادی، ہم د غنہ کامیابی دہ

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ

اودوبہ خبرہ | چہ تاسو خوشی | مدد دے | د الله د طرف نہ | اوفتہ | نزدے | اوزیبہ وکری
اویوکہ بلہ (غنہ کتہ) | چہ ستاسو ویرہ خوشہ دہ یعنی د الله مدد اوزر گنتات او مؤمنانو تہ دے

الْمُؤْمِنِينَ ۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ

مؤمنانو تہ | اے دایمان خاوندانو | شی تاسو | مدد کار | د الله | لکہ چہ | و بیلی دہ
زیرہ و رکہ | اے مؤمنانو! | تاسو د الله (د دین) مدد کار شی | لکہ چہ عیسیٰ د مری

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ

عيسیٰ جوئے دمريم | حواریانو ته | چه خوک دے | زما مددگار | دالله طرف ته | وویل

خوئے حواریانو ته و ویلی دو چه خوک ماسره دالله تقالی د پاره ملا تروکی ؟ حواریانو

الْحَوَارِيُّونَ تَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ قَامَتِ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ

حواریانو | مونږیو | مددگار (دین) | دالله | نوايهان راوړو | یو جماعت | له بنی اسرائیلونه

جواب ورکړو چه مونږ دالله (د دین) ملا تریو ، نو بیا په بنی اسرائیلو کښه یو ټولی ایهان راوړو

وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ

او انکار وکړو | یو جماعت | نو مونږ مدد وکړو | دهغه کسانو | چه ایهان راوړو | په مقابلو ددینانو ددغو

او بل ټوله منکر پاتې شو ، نو مونږ د دشمن په مقابلو کښه دایهاندرو امداد وکړو

فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝

| نودوئی شول | غالب |

نوهغوئی غلبه بیا موندله -

سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة الجمعة مدنیة و هی | بسم الله الرحمن الرحيم | احدى عشوة آية وفيها ركعتان

سورة جمعہ په مدینه کښه نازل شو (شروع) دالله په نامه چه نو مهربان دیر زیارتم کوونکے | او په کښه ۱۱ آیتونه او ۲ رکوع دی

يَسْبِحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ

تسبیح کوی | دالله | هر هغه چه | په آسمانو نو کښه | او هر هغه چه | په زمکه کښه دی | دے بادشاه دے

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا

دیر پاک | غالب | د حکمت خاوند کے | هم دے | چاچه | راو لیږلو | په امیانو کښه | یو پیغمبر

پاک دے زبردست دے د حکمتو خاوند دے ، هغه ذات کچه په امیانو عربو کښه د هغوئی ذات نه یو

مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

هم له دوئی نه | چه تلاوت کوی په دغو باند | د آیتونو دده | او پاکوئی دوئی | او زده کوی دوئی ته | کتاب | او پوهه

وَأَن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لَمَّا

اگر چه دوئی وؤ | له دے نه وړاند | په ښکاره گمراهی کښه | او نورو له دم | له دوئی نه چه لاندی

حال داوو چه دوئی وړو چه په څرگنده گمراهی کښه پراته وو - او په دوئی کښه نړوله (مو) هم رته راو لیږلو

يُلْحِقُوا بِهِمْ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

ملا و شوی | د دوئی سره | او هم دے | غالب | د حکمت خاوند | دا دے | فضل | دالله | د ورکوی

چه هغوئی لا تر اوسه را رسیدلی نه دی او هغه زبردست د حکمت خاوند کے | دا دالله فضل دے | د چاچه حقله چه

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا

هغه چاته چه غواړي | او الله | خاوند د فضل | نوته دے | مثال | د هغه کسانو | چه بار کړې شو | په تورات |

التَّوْرَةِ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۝ يَسْ

تورات | بيا | او چته نه کړو دوی دا | په شان د حال د خړه | چه او چته ی کت یونه | بد دے |

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ لَیْهْدِي

مثال | د هغه خلقو | کومو چه | دروغ وکړل | آیتونه د الله | او الله | لاره نه نیای |

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ أَنَّهُ

قوم | د ظالمونه | ووايه | اے خلقو | | چه یهودیان یی | | که چته تاسو خیال کوئ | چه تاسو |

أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّوا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

دوستان یی | د الله | سوا | د تورو خلقونه | پس آرزو وکړئ | د مرگ | که چرې تاسو رښتینی یی |

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ ۝ وَاللَّهُ

او | دوی به آرزو نه کړی د دے | همیشته | په وجه د هغه | چه وړاندې لیدل | لاسونو د دوی | او الله |

عَلَيْكُمْ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِن الْمَوْتَ الَّذِي تَقْرَوْنَ مِنْهُ وَإِنَّ

بینه پوهه | په ظالمانو | ووايه | بیشکه | مرگ | هغه چه | تاسو تښتی | له هغه | بیشکه هغه |

مُلْقِيَكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

تاسو ملاویدونکې | بیا به | واپس گرځوئ | طرف | د پوهیدونکي د پتنو | او د ښکارو ته | بیا به تاسو وښای |

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَوَدَّىٰ لِلصَّلَاةِ

خه چه به | تاسو کول | اے | ایمان والو | هر کله چه | راو یلئ شئ | مونږ د بار |

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۝ ذَلِكُمْ خَيْرٌ

په ورځ د جمع | نور منته کړئ | د الله د ذکر طرف ته | او پریدئ | اخستل خرڅول | هم دا خبره | غواړئ |

اذن وکړه شئ | نو د الله د یادولو د باره روان شئ | او اخستل خرڅول پریدئ | دا تاسو د باره غږ |

قد سمع الله ۲۸

تکم ان

که چته

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

که تاسو

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا

تاسو پاره | کہ چرے تاسو پوھیری۔ | پس هرکله چه پوره اداسی | مونہ | نو تاسو خوارہ شئی
دے | کہ تاسو پوھیری۔ | بیا چه مونہ پوره شئی | نو بہ زمکہ

فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

پہ زمکہ کنے | او لہوئی | فضل رزق | داللہ | او یاد کری | اللہ | دیر | دپارہ د کہ تاسو
خوارہ شئی | او د خداے (مقررہ کرے) روزی لہوئی | او اللہ تعالیٰ دیر دیر یا دوی چه کامیاب

تَفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا

خلاصہ بیا مومنی | او هرکله چه | دوی دوی | تجارت | یا لوبہ تماشا | (نو) دوی منہ کوی | دھے طرفتہ
شئی۔ | او (خنے کسانو) چه د سودا یا د تماشا خیز ولیدو، نوھے پسے پہ منہ خوارہ وارہ شول

وَتَرْكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِو

او پریددی تا | ولایا | تہ و وایہ | خہ چه | اللہ سرہ دی | ہفہ دیربہ دی | لہ لوبہ
او تہ نے ولاد پرینودے۔ ورتہ و وایہ | چه د اللہ تعالیٰ سرہ کوم ثواب دے ہفہ د تماشا واد

وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

اولہ تجارت نہ | او اللہ | دیربہ | روزی ورکونکے دے
سودا کا نوٹہ دیر غورہ دے او اللہ تعالیٰ دیربہ روزی رسان دے۔

سُورَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ منافقون پہ مدینہ کے نازل (شروع) د اللہ پہ نامہ چه بے مہربا دیر یا رحم کوئے دے | او پے دکنے ۱۱ آیتونہ او ۲ رکوع دے
د اللہ پہ نامہ شروع کوم چه بے مہربا دیر یا رحم خاوند دے

إِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللّٰهِ

ہرکله چه راشی تاتہ | منافقان | (نو) وائی | مونہ گواہی ورکوا | چه بیشک تہ | داللہ رسول یے
(اے نبی کریم) تالہ چه منافقان راشی نو وائی چه مونہ گواہی ورکوا | چه تہ بیشکہ داللہ رسول یے۔

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ۝ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنٰفِقِیْنَ

او اللہ | پوھیری | چه بیشک تہ | ددے رسول یے | او اللہ | گواہی ورکوی | چه بیشک | منافقان خلق
او اللہ تہ داخو معلومہ دے چه تہ د اللہ رسول یے۔ | خوانہ (دے خبر) گواہی (ہم) کوی | چه د منافقان

لَكَذِبُونَ ۝ اتَّخَذُوا

دروغزن دی | دوی جوہ کری دی | قسمونہ خیل | والونہ | پس دوی منع کزل (خلق)
دروغزن دی۔ | دوی حان تہ خیل قسمونہ والونہ کری دی، | بیا دوی (نور خلق ہم) دے

عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ۝ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

د اللہ د لارے نہ | بیشکہ بد دی | ہفہ خہ | چه دوی نے کوی | دا | حکہ چه دوی
اللہ د لارے نہ منع کوی | د دوی | کارونہ دیر نا کارہ دی۔ | دا حکہ چه دوی

أَمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ⑤

ایمان را آوردند | بیا | کافر شول | پس مهر و و طبع شد | په زړه نو د دوی | پس دوی | نه پوهیږی
ایمان راوړد | بیا | کافران شول نو په زړه نو د الله تعالی مهر و لگولو | نو اوس هغوی نه پوهیږی

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ⑥ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ

او هر کله چه | نه وویږی دوی ته | نو بڼه لکی تاته | بدنونه د دوی | او که چیرې دوی خبره وکړی | نوته اوره
او چه ته د وویږی نو د دوی بحث درته ښاښته ښکاره شی | او چه خبره کوی نوته د دوی

لِقَوْلِهِمْ ⑦ كَانْتُمْ كُنْزٌ حَسْبُ مَسْئِدَةٍ ⑧ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ

د دوی خبره | لکه چه دوی | لرگی دی | په دیوال لگولې شی | دوی خیال کوی | هر د زور آواز
خبره اوره دوی بحث لکه (په دیوال پور) د درو لې شوی لرگی دی | دوی هر د چغه په خپل

عَلَيْهِمْ ⑨ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْنَاهُمْ ⑩ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْتُمْ يَوْمَ كُنْتُمْ

په خپل ځان | هم دوی دی | دښمنان | نوته د دوی نه ځان ساته | هلاک کړی د الله | چه کوم خوا | دوی اړولی روان د
ځان گزنی - دوی (ستا) دښمنان دی د دوی نه ځان ساته الله د دوی برباد کړی | دا په کومه غاړه روان دی

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّ

او هر کله چه | وویږی شی | دوی ته | چه راشی تاسو | چه بخښنه وغواړی | تاسو پاره | رسول الله | نو دوی تاو کړی
او چه ورته وویږی شی | چه راځی چه د الله پیغمبر درله | بخښنه وغواړی | نو (دوی په گستاخه)

رُءُوسَهُمْ ⑪ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ ⑫ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ⑬ سَوَاءٌ

خپل سرونه | اوته په وویږی دوی | چه دوی مخ اړوی | او دوی | لوی کوونکی دی | برابره ده
خپل سرونه تاو کړی او ته په وویږی چه دوی مخونه جار باسی او ځان غټ گزنی د دوی په حق

عَلَيْهِمْ ⑭ أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَمْ لَا تَغْفِرُ لَهُمْ ⑮ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

په دوی باند | که ته بخښنه وغواړی | د دوی دپاره | بیا | بخښنه و نه غواړی | دوی دپاره | هر کله به و نه بخښی | الله
برابره ده که ته ورله بخښنه غواړی | یا بخښنه نه غواړی | الله تعالی به دوی نه هیل

لَهُمْ ⑯ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑰ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ

دوی | بیشکه الله | هدایت نه کوی | قوم د نافرمانو ته | دا هغه کسان دي چه | دوی وایي
بخښنه نه کوی یقیناً الله تعالی نافرمانه خلقو ته هدایت نه کوی - دا هغه کسان دی چه وایي چه

لَا تَفْقَهُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا

خرڅ مه کوی | په هغه چا باند | چه د رسول الله سره دی | تر دې چه | دوی خواره واره شی
څوک د الله پیغمبر سره راټول شوی دی | په هغوی خرڅ مه کوی | چه خواره واره شی

وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ⑱ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ

او الله دپاره دی | خزانه | د آسمانونو | او د زمک | اولیکن | منافقان
حال دا چه د آسمانونو او د زمک خزانه الله تعالی سره دی

خو منافقات په دې منزل

لَا يَفْقَهُونَ ⑧ يَقُولُونَ لَنْ رَجَعَنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ

نہ پوہیڑی | دوئی وائی | کہ چرے | مونہ واپس راؤ گریڈ | مدینہ تہ | نو خا عابہ ووباسی

نہ پوہیڑی۔ دوئی وائی چہ کھ مونہ مدینہ تہ پستہ لاپ شو، نو عزتہ خلق بہ

الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ ⑨ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ

دیر عزت والا | لہ ہفہ نہ | ذلیل لہ | او اللہ دپارہ | عزت | او ددہ د رسول دپارہ | او مؤمنانو دپارہ | او دیک

ذلیلہ کسان نرے نہ بھرو ووباسی، او عزت خوبس د اللہ او د رسول | او د مؤمنانو دے خو منافقان

الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑩ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ

منافقان | نہ پوہیڑی | اے مؤمنانو! | غافلہ نہ کری تاسو | مالونہ ستاسو

پہ دے نہ پوہیڑی۔ اے مؤمنانو! (یاد ساتی چہ) مالونہ او اولاد مود اللہ

وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ⑪ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ

او نہ اولاد ستاسو | د اللہ د ذکر نہ | او شوک چہ | وکری | داکار | نو ہم دا خلق دی

د یاد نہ منع نہ کری۔ او شوک چہ داسے وکری نو ہفوی تاواشیان

الْخُسِرُونَ ⑫ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

نقصان مونہ وکی | او خرچہ کری | لہ ہفہ نہ | چہ درکری گمونہ تاسو | وراپد لہ کنہ | چہ راشی

پاتے شول۔ او مونہ چہ درتہ خہ درکری دی دھفہ نہ (پہ خیرات کئے) خرچہ کوئی دے نہ وراپد چہ یوتن نہ

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ

یوتن لہ تاسو نہ | مرگ | نو ووائی | اے زما رہ! | وے مہلت رانہ کرو تمانہ | لہ مودے دپارہ

مرگ پہ سرودریڑی نو بیابہ وائی چہ اے زما رہ! ماتہ د یو خورے مہلت وے رانہ کرو

فَأَصْدَقَ وَآكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ⑬ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا

چہ ماخیرات کرے و | اوڑہ شوے و | لہ نیکانو نہ | او ہیہ کلہ پہ مہلت وڑکری | اللہ | یو نفس تہ

چہ خیرات م کرے وے او پہ نیکانو کئے شمیر شوے وے۔ او اللہ تعالیٰ ہیچا تہ مہلت نہ و رکوی۔

إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ⑭ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑮

ہر کلہ چہ راشی | تیتہ ددہ | او اللہ | خبردار | لہ ہفہ نہ | چہ تاسوے کوئی۔

ہر کلہ چہ تیتہ لے پورہ شی او اللہ تعالیٰ ستاسو د کارو نہ پورہ پورہ خبر۔

سُورَةُ التَّقْوِيْنِ مَدَنِيَّةٌ وَرَوَى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① ثَمَانِي عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعٌ

سورہ تقابین پہ مدینہ کئے نازل | شروع | چہ نامہ د اللہ چہ نو مہربا دیریات رحم کو کئے | او پہ دے کئے ۱۸ آیتونہ او دوہ رکوع

د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربا دیریات رحم خاوند دے

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَ

پاکی بیانوی | د اللہ | کوم مخلوق | چہ پہ آسمانو کئے | او کوم چہ | پہ زمکہ کئے دے | ددہ د حکومت او

د اللہ تعالیٰ پاک بیانوی خہ چہ پہ آسمانو او پہ زمکہ کئے دی حکومت یوازے ددہ دے، او

لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ الَّذِي

دہ لہ دہ | ستاینہ | اوہم دے | یہ ہر چیز پوری قدرت لری۔ | اللہ ہنہ دے | چہ تاسو قولے

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

پیدا کرئی تاسو | پس خنہ تاسو | کافران | او خنہ تاسو | مؤمنان دی | او اللہ | ہنہ خنہ | چہ تاسو کوئی

بَصِيرٌ ② خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ

موری | پیدا کرئی | آسمانونہ | اوزمکہ | یہ حق سرا | اوصورتے جو کوسو

فَاحْسَنَ صُورَكُمْ ③ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ④ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

نوبنہ جو کول | صورتونہ ستاسو | اودہ طرف تہ | واپس تل دی | دے پیرتی | ہنہ خنہ | چہ پہ آسمانونہ

وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اوزمکہ کینہ دی | او پیرتی | خنہ چہ | تاسو پتوی | او خنہ چہ | تاسو بنکارہ کوئی | او اللہ | پوہہ دے

بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑤ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ

پہ راز | د سینو | آیا نہ کراغے تاسو | خبر | دہنہ خلقو | چہ کافران و | لہ دہ و پارتی

فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥ ذَلِكَ بِأَنَّهُ

پس و خکو دوی | مصیبت | د خیل کار | اودوی دپارہ | عذاب | دردناک | دا | خک چہ

كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا

راغلی و دوی تہ | پیغبران د دوی | دواضو نخبو سرا | نودوی و وئیل | چہ آیا بنیادما | موتی لارہ بنائی

فَكْفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑦ زَعَمَ

پس دگ انکارو کرہ | اومخے و اودو | او پروا ونہ کرہ | اللہ | او اللہ | بے نیازہ | ستائیلہ شوے | گمان و کرو

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ⑧ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

ہنہ خلقو | چہ منکر دی | چہ | دوی بہ ہیج کلہ نہ شی راپاٹو | وواہ | ولے نہ | زما د قسم وی بہ رب زما

دے چہ ہنوی بہ (دوبارہ) ہیج کلہ (ژوندی) نہ شی راپورتنہ کوے | تہ وواہ | چہ ولے نہ | اوزما درب قسم دے

لَتَبْعَنَّ ثُمَّ لَتَنْتَبِئُونَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

خافا پر پور کرے شی تا یا یا تاسو ته وینو که شی | هغه هغه | چه تاسو به کول | اودا خبره | الله که پارا
چه تاسو به خافا را یا خولے شی بیا به درته خپل قول علونه په کوته کولے شی اودا کار الله تعالی ته ډیر آسان

يَسِيرٌ ۚ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنُّوْرَ الَّذِيْ اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا

آسان ده | پس ایمان راوړی | په الله | اودا ده که په رسول | او په نور | هغه چه | مونږ نازل کړو | او الله | له هغه نه
دے ، نو په الله تعالی اود هغه په رسول او په هغه نور باند ایمان راوړی چه مونږ را لېږلے او الله تعالی

تَعْمَلُوْنَ خَيْرٌ ۙ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ

چه تاسو ته کوی | خبردار که | په هغه ورځ | چه جمع به کړی تاسو | په ورځ | د قیامت | هم دادا | ورځ
ستاسو د کارو ته خبر دے | په کومه ورځ چه په هغه تاسو د جمع کېدو (یعنی د قیامت) په ورځ راجع کړی، هم دغه د (سو)

التَّغَابُنِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

د گټه بیلالت | او څوک چه ایمان راوړی | په الله | او عمل وکړی | نیک | اتورو به کړی | له دغه نه | بدلېنه د دغه
زیان ورځ ده - او چا چه په خدای ایمان راوړے وی اود نیکۍ کارونه کوی نو الله به د هغه گناهونه لږه کړی

وَيُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا

اوداخل به کړی د | په باغونو کې | چه بهیږی به | لاند د هغه نه | نهرو نه | همیشه به وی | په هغه کې | همیشه
اوهغه به په داسے باغونو کې داخل کړی چه د هغه (د اُونو) لاند ولې بهیږی همیشه به پکې اوسېږی -

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا اُولٰٓئِكَ

هم دادا | کامیابی | لویه | او کومو مخلوق | چه انکار کړو | اود روغ لے وکړل | زمونږ آیتونه | هم داخل دی
دا ډیره لویه کامیابی ده - او چا چه انکار کړے وی اوزمونږ آیتونه لے دروغ گزلی وی نو هغوی

اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۙ ۱۰ مَا اَصَابَ

دوزخیان | همیشه به وی | په هغه کې | اوبدل دے | خلے د ورتلو | نه رسېږی
دوزخیان دی چه تل به پکې پراته وی اود دغه ډیره نا کاره ټیکاوړه ده - (دنيا کې) هیڅ مصیبت

مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ يَهْدِ اللّٰهُ قَلْبَهٗ

هیڅ مصیبت | مگر | په حکم د الله | او څوک چه | ایمان راوړی | په الله | د هدایت کوی | د دغه زړه ته
د الله تعالی د حکم نه بغیر نه راځی | او څوک چه په الله تعالی ایمان راوړی هغه د دغه زړه ته هداغی

وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۙ ۱۱ وَاَطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ

او الله | په هر څیز باند | ښه پوه دے | او حکم منی | د الله | او حکم منی | د رسول | بیکه چیرے
او الله تعالی په هر څیز ډیر ښه پوه دے - او تاسو د الله په وینا عمل کوئ او د رسول حکم منی ، نو که مخ مو

تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۙ ۱۲ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

تاسو مخ واوړی | نو ښه که | په پیغمبر زمونږ | رسول دی | ښکاره | الله | نشته هیڅوک معبود | سوا د دغه نه
ترے نه ولاړولو نو زمونږ د رسول په ذمه خو بس تش (حکونه) په څرگند رسول دی ، د الله تعالی نه سوال معبود نشته

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن

اوپہ اللہ باندی پکارا کہ توکل وکری | مؤمنان | اے مؤمنانو! | بیشک
او ایماندار کسان | پس پہ خدا سے باندی پاور ساقی۔

مَنْ أَرْزَاكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِنْ تَعَفَّوْا

خے ستاسولہ بیبیانہ | او (خے) ستاسولہ اولاد | دشمنان دی | ستاسو | پس تاسو او پیری لہ دوی | او کہ چر تاسو کی روک
او اولاد کینے خے ستاسو دشمنان دی | نو دھوئی پہ حقلہ ویش و سیدی | او کہ معافی و درکری

وَتَصَفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

او مخ و گروئی | او بخشنہ و کری | نو بیشک | اللہ | دیر بخشنے | مہربان دی | بیشک | ستاسو مالونہ
اوستہ کے پچہ پچہ کری | او گئے بخشنے | نو اللہ | بخشنے | مہربان دے۔ بیشک ستاسو مالونہ اوستاسو

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

اوستاسو اولاد | آزمیشت دی | او اللہ | سرہ دے | اجر | دیر لوئے | پس او پیری | د اللہ نہ
اولاد خو یو آزمیشت دے، او اللہ تعالیٰ سرہ دیر لوئے اجر دے۔ نو د اللہ تعالیٰ نہ ویرہ کوئی

مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا ۚ لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ

خومراہ چہ تاسو کی کشتی | او وادری | او حکم منی | او خرخر کوئی | غورہ بہ وی | ستاسو پہ کینے | او خرخر
خومراہ چہ مووس رسی | او خبرہ اوری | او حکم منی | او (د اللہ پہ لارہ کینے) خرخر کوئی | دا بہ تاسولہ غورہ وی | او خرخر چہ

يُوقِ شَرَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۶﴾ إِنْ تَقْرَضُوا

بچشی | لہ شومنی | د نفس خیل نہ | پس ہم دوی دی | کامیابہ | کہ چرے تاسو قرض و کری | اللہ نہ
د نفس د شومنی نہ بچشی | نو ہم دغہ کسان کامیاب دی۔ کہ تاسو اللہ تعالیٰ لہ نبہ

قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

قرض | نبہ | نو د بہ غبرگ کری دا | تاسو د پارہ | او معافی بہ کری | تاسو | او اللہ
قرض و رکولو | نو ہفہ بہ درلہ پہ خو خرچندہ زیاتوی | او ستاسو قصور بہ معافی کوی | او اللہ تعالیٰ

شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۸﴾

دیر قدر دان | دیر تحمل والا | بوہہ دے | پہ پستہ | او بیشکارہ خبرہ | غالب | خاوند د حکمت
دیر قدر دان | او دیر تحمل والا | پہ پستہ | او خرگندہ ہر حقہ | باندی بوہہ دے | زبردست د حکمت خاوند دے

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ طلاق پہ مدنیہ کینے نازل شواہ (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے | پہ دے کینے ۱۲ آیتونہ | او دوعہ رکوع
د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ

اے نبی! | ہر کہ چہ | طلاق و رکوی تاسو | بخشنہ | پس طلاق و رکوی دوی | تہ | او د دعدت پہ شروع
اے نبی! (مسلمانانہ و وایہ) | چہ بخشنہ | طلاق و رکول غورہ | نو دعدت د زمانہ نہ و باندی | دے و رکوی

وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

اوشہیری کوئی | دعدت | او او بیروی | ذالہ نہ | چہ سترپ | مہ او یاسی | تاسود لہ | لہ کو رو نو | دعوئ نہ

او دعدت | دعوئ نہ | او دالہ خیل رب نہ ویرہ ساتی | او هغوئ | دخیلو کو رو نو نہ | بہر مہ او یاسی

وَلَا تَخْرِجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

اونہ | دخیلہ | وئی | مکر | داچہ | دعوئ وکری | (دخہ) | بے حیائی | بنکارہ | او دا | حدونہ دی | ذالہ

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ

او خوک چہ | تیریری | لہ | حدونہ | ذالہ نہ | نو بیشکہ | دہ ظلم وکری | بے خیال خان | تہ نہ | پوہیہ | شایہ | چہ | ذالہ

يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ

پیدا کری | پس لہ | دے نہ | (دخہ) | خبرہ | بیاہر کہ | چہ | دخیلو | خیل | معیاد نہ | نو | اوستا تو | دعوئ

بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنكُمْ

پہ | بنہ | طریقہ | یا | دعوئ | جد | اکری | پہ | بنہ | طریقہ | او | گواہان | ونیسی | دوہ | انصاف | پسند | لہ | خیل | قوم نہ

مطابق | هغوئ | (پہ | نکاح | کئے) | باقی | پرہیز | یائے | دقاعدہ | مطابق | جد | اکری | اوپہ | خیلو | کئے | دوہ | تنہ | معتبر | پرے | گواہان | کری

وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ

او | ادا | کری | گواہ | ذالہ | دپارہ | ہم | دا | خبرہ | دہ | چہ | نصیحت | کوئے | شہ | پہ | دسو | هغه | چاہتہ | چہ | ایمان | لری

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ

پہ | اللہ | اوپہ | و سرخ | د آخرت | او خوک چہ | و بیروی | ذالہ نہ | نو | کبہ | چو | کری | دہ | دپارہ | الارہ | د خلاصی

ورخ | د قیامت | ایمان | راوری | او خوک چہ | ذالہ | تقالی | نہ | ویرہ | کوئ | نوالہ | ورلہ | د خلاصی | لا | راویاسی

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

اورزق | بہ | وکری | دہ | لہ | هغه | خائے نہ | چہ | دہ | تہ | بہ | گمان | نہ | وئی | او خوک چہ | توکل | کوئ | پہ | اللہ | باند

او | دداسے | غایہ | نہ | ورتہ | روزی | وکری | چہ | دہ | پرے | گمان | نہ | راخی | او خوک چہ | پہ | اللہ | تقالی | باورساق | ذہنہ | لہ

فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۖ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ

پس | اللہ | بس | دہ | لہ | بیشک | اللہ | پورہ | کوئ | دہ | خیل | حکم | بیشک | مقرر | کبہ | دہ | اللہ | دہ | غریزہ | دپارہ

یوازے | اللہ | کافی | دہ | اللہ | خیل | کار | پہ | ہر حال | کئے | سرتہ | رسوی | اللہ | ہر غریزہ | یوہ | اندازہ | مقرر

قَدَرًا ۚ وَلَيُّ يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مَن نَّسَائِكُمْ ۚ

یوہ | اندازہ | او کوئے | بنے | چہ | نا امید | شوے | لہ | حیض نہ | لہ | بخو | ستامونہ | کہ | چرے

کرے | دہ | او ستاسو | پہ | طلاقو | شوو | بخو | کئے | شوک | چہ | دہ | حیض نہ | مایوسہ | شوی | وی | کہ | چرے

اَرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ ۚ وَلَوْ لَا فِیْہِ لَمْ یَحْضُنَّ

تاسو غنہ شک وی | نو ددوی عدت دے | درے | میاشتہ | او دھقہ بنحو | چہ لاور تہ حیض نہ وی راغی
ستاسو شک وی | نو ددھقوی عدت درے میاشتہ دے | او دغے ددھقہ بنحو چہ جائے لا راغی نہ وی

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ یَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ یَبْتِغِ

او چہ دحمل والا دی | ددوی عدت دادے | چہ دخیکی دوی | حمل خیل | او خوک چہ | ویری بی
او دآمد وارو بنحو میعاد دادے | چہ اولاد نے دوشی | او خوک چہ داللہ نہ

اللَّهُ یَجْعَلْ لَّہٗ مِنْ أَمْرِہٖ یُسْرًا ۚ ذَٰلِکَ أَمْرُ اللَّهِ ۖ أَنْزَلَهُ

داللہ نہ | (نو) دپید کرے | ددہ دپارہ | چہ کار ددہ کئے | آسانی | ہم دادے | حکم داللہ | چہ نازل کرودا
ویرہ کوی نو اللہ بہ ددھقہ چہ ہر کار کئے آسانی پید کرے | دا داللہ حکم دے چہ تاسو نہ

إِلَیْکُمْ ۚ وَمَنْ یَبْتِغِ اللَّهَ یُکَفِّرْ عَنْہُ سَیِّئَاتِہٖ ۚ وَیُعْظِمُ لَہٗ

ستاسو طرف تہ | او خوک چہ ویری بی | داللہ نہ | نو دپہ لے کرے | لہ دہ نہ | بدیلے ددہ | اوزیات بہ ویرہ کوی | ددہ تہ
رالیز لے دے | او خوک چہ داللہ نہ ویرہ ساقی نو اللہ بہ ترے نہ گناہونہ لے کرے کوی | او غنہ اجر بہ ویرہ

أَجْرًا ۚ ۝ أَسْکِنُوْهُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکَنْتُمْ سَکَنْتُمْ ۚ

اجر | اوسوی دغہ بنحو | کوم خائے چہ | تاسو اوسیری | بہ اندازہ دطلات خیل
ورکوی، دغہ (طلاقی شوے) بنحو دخیل حیثیت مطابق ہفہ خائے کئے اوسوی کوم خائے چہ تاسو اوسیری

وَلَا تَضَارُّوْهُنَّ لِتَضِیْقُوا عَلَیْہُنَّ ۚ وَإِنْ کُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٍ

او تاسو دغہ لہ تکلیف مہ ورکوی | چہ سختی وکری | بہ دوی بانہ | او کہ چہ دوی وی | حمل والا | پس خرخر کوئی
او دھقوی دتنگولو دپارہ ورلہ تکلیف مہ ورکوی | او کہ دھقوی خیتہ وی | نو خرخر خوراک

عَلَیْہُنَّ حَتّٰی یَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَکُمْ

بہ دوی بانہ | تردے چہ | دوی وخیکی | حمل خیل | بیا کہ چرے دوی تے ورکوی | تاسو دپارہ | نو درکوی دوی تہ
ورکوی، تردے چہ اولاد نے پیداشی | بیا کہ ہقوی تاسولہ (دغہ) ماشوم پالی نوخیل (مناسب)

أُجُورَهُنَّ ۚ وَاتَّبِعُوا بَیْنَکُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاوَزْتُمْ فَسْتَرْضِعُوا

مزدوری ددوی | اومشورہ وکری | بہ خیل مینہ کئے | بہ بہنہ طریقہ | او کہ چرے | سختی وکری تاسو | نو تے بہ ورکوی
اجرت ورلہ ورکوی | او بہ خیل مینہ کئے | دواج مطابق اجر خلاصوی | او کہ یوبل سرہ مو سختی راواخستہ نو بلہ بنحو

لَہٗ أُخْرٰی ۚ ۝ لَیَنْفِقْ دُوْسَعَةً مِّنْ سَعَتِہٖ ۚ وَمَنْ قَدَرَ عَلَیْہِ

دہ تہ | بلہ بنحو | او خرخر وکری | خاوند دفراخوی | دخیلے دفراخوی مطابق | او ہفہ چہ | تنگ کرے شو | بہ دہ
بہ (دماشوم) پالنے کوی۔ مالدار لہ دخیلے جے مطابق خرچہ ورکول پکاری | او دچہ لاس تنگ وی (آمدنی

رِزْقُہٗ فَلَیَنْفِقْ مِمَّا اٰتٰہُ ۚ اللَّهُ لَا یُکَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا اِلَّا مَا

رزق ددہ | نو دہ خرخر وکری | لہ ہفہ غنہ | چہ ورکوی ددہ تہ | اللہ | تکلیف نہ ورکوی | اللہ | ہیچا تہ | مگر موافق ہفہ غنہ
لے کہہ دی) نو پکاری چہ اللہ غنہ ورکوی وی دہفہ مطابق دخرخر خوراک ورکوی اللہ بہ چا بانہ زیات بار نہ اچوی خو غنہ

أَنْتَهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عَسْرٍ يُسْرًا ۖ وَكَانَ مِنَ قَرْيَةٍ عَتَتْ

چہ دہلے کے ورگے دیوڑبہ پیداکوی | اللہ | دتنگی نہ پس | آسانی | اوخومرہ | کلی دی | چہ نافرمانی کے دکر
چہ ورتہ (توفیق) ورکے وی | اللہ بہ ورتہ دتنگی نہ پس فراخی راولی | اوخومرہ کلی دی | چہ دخیل رب او د

عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَهَا حَسَابًا شَدِيدًا ۖ وَعَذَّبْنَاهَا

دخیل رب د حکم | او ددہ د رسولانو (د حکم) | نوموید حسا واستود دوی | حساب | سخت | او مونید عذاب ورگے دوی
هغه د پیغبرانو د حکم نہ منے مخ واپرو | نو مونید ورسرہ سخت حساب وکرو | او مونید هغوی نہ

عَذَابًا تَكَرَّرًا ۖ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۖ

عذاب | دیوخراب | پس دوی و حکم | وبال | دخیل کار | او وو | انجام | ددوی کار | نقصان
دیوہ درنہ سزا ورکے | عرض داچہ هغوی دخیل کارونو پہ وبال بکے راکیر شول او انجام دے داچہ تاوان دے وچت کور

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۖ

تیار کرکے | اللہ | ددوی دپارہ | عذاب | سخت | پس او پیری | د اللہ نہ | اے د عقل غاوندانو!
اللہ تعالیٰ هغوی لہ سخت عذاب تیار کرکے دے ، نو د اللہ تعالیٰ نہ دیوہ کوئی اے ہونیدارانو!

الَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۖ رَسُولًا يَتْلُو

چہ | ایمان موراوے | بیشک نازل کرکے | اللہ | ستاسو طرف تہ | نصیحت | دیوے | یورسول | چہ لولی
چہ ایمان موراوے کے ، اللہ تعالیٰ تاسو تہ نصیحت نامہ رالیوے دے اورسول دے رالیوے کے چہ تاسو تہ

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

پہ تاسو باند | د اللہ آیتو تہ | واضعہ | دپارہ دچہ روبا سی | هغه خلق | چہ ایمان دے راوے | او عمل وکرو | نیک
د اللہ خرگند حکمونہ آوروے ، چہ د ایمان او د نیک عمل خاوندان د

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

لہ تیارو تہ | طرف درنہ تہ | او خوک | چہ ایمان راوے | پہ اللہ | او عمل وکری | نیک
تیارو تہ رہا تہ راوے باسی | او خوک چہ پہ اللہ تعالیٰ ایمان راوے | او د نیک کارونہ کوی

يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

نود اخل بہ کوی | پہ باغونو کئے | چہ بھیڑی بہ | لاند دھتہ | نہرو تہ | ہمیشہ بہوی | پہ هتے | ہمیشہ
هغوی بہ داسے باغونو کئے داخل کوی چہ د هتے د اونولاند بہ ولے بھیڑی ، تل نزلہ بہ | پکے اوسیری

قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۖ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ

بیشک بہہ ورکے | اللہ | دہتہ | رزق | - | اللہ | هغه ذات د | چہ بیائے کرل | اووہ | آسمانونہ | او زمکہ (ہم)
بیشک چہ دے سری لہ اللہ دیوہ ہنہ روزی ورکے - | اللہ هغه ذات دے چہ اووہ آسمانونہ د پیداکوی | او د هغوی پہ شان

مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

پہ شان دے | بیشکے رانی | (د دہ) حکم | ددوی پہ میٹے | چہ تاسو پوہ شے | بیشکے اللہ | پہ هرغیز باند
زمکہ ہم - پہ دے نولو کئے د اللہ حکمونہ راکو پیری چہ تاسو تہ معلوم شے چہ اللہ تعالیٰ پہ هرغہ قدرت

قَدِيرٌ ۚ وَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٦﴾

قادر دے | اوچے بیشکہ الله | احاطہ کرے دے | پہ ہر شے باند | پہ علم سرے۔
لری ، او دے الله تعالیٰ علم دے ہر شے نہ را چاہیرہ شوے دے۔

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ وَ هِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ اِنَّهَا عَشْرَةٌ اَيَّةٌ وَ فِيهَا رُكُوعَانِ
سورہ تحریم پہ مدینہ کے نازل شو (شروع) دے الله پہ نامہ چہ کو مہربان و پرزات رحم کو دے | او پہ دے کہ ۱۲ آیتوں دے ۲ رکوع دی
دے الله پہ نامہ شروع کوم چہ کو مہربان و پرزات رحم خاوند دے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ

اے نبی! | تہ وے حرام کوے | حقہ چہ حلال نبی دے الله | تا دیارے | تہ غواہے | رضامندی
اے نبی! | کوم خیز چہ درلہ خدائے ملاں کوے | حقہ وے حراموے؟ | تہ خیلے بیبیانے خوشحالوں

أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢﴾ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ

دے بیبیانے خیلو | او الله | بخشنوے | مہربان دے | بیشکہ واجب کرل | الله | تاسویا | ماتول | دے قسمون ستاسو
غواہے ، او الله بخشنوے مہربان دے ، الله تعالیٰ تاسولہ قسمونہ ماتول مقرر کر دی

وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ وَإِذَا أَسَرَ النَّبِيُّ

او الله | ستاسو مالک دے | او ہم دے | پوہے | دے حکمت خاوند دے | اوہ کہ چہ پتہ و ویلہ | نبی
او الله تعالیٰ ستاسو کا رساز دے | او دے پوہے دے حکمت خاوند دے ، او حقہ وخت ریا دے کہ چہ پیغمبر خیلے

إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۖ فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ

خانو بیبیانے خیلو تہ | بوہ خبرے | بیاہ کہ چہ | بخنی بی وینولہ | حقہ خبرے | او ظاہر کرلہ حقہ | الله
یوے بی بی تہ پتہ خبرے و کرے ، بیا چہ حقہ خبرے دے چاہل چاتہ | بشکارہ کرے | او الله تعالیٰ پہ

عَلَيْهِ عَزَّوَجَلَّ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ

پہ نبی باند | نور نبی وینولہ | حقہ دے خبرے | او معنے واپولو | حقہ دے خبرے نہ | بیاہ کہ چہ | نبی وینولہ دے تہ | حقہ خبرے
دے باند پیغمبر خبر کرو نو پیغمبر دے حقہ یو کہ برخہ بشکارہ کرے اوہ لے بشکارہ نہ کرے بیا چہ پیغمبر حقہ بی بی تہ خبرے وینولہ

قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤﴾ إِنْ تَتُوبَا

نو کہ وویل | چا وینولہ تاتہ | دا خبرے؟ | نبی وویل | وینولہ ماتہ | پوہے | خبردار (خدائے) | کہ چہ تاسو دے توبہ و کرے
تو حقہ ورتہ وویل چہ دا حال درتہ چا وویل و پیغمبر وویل چہ دے علم خاوند خبردار (خدائے) راتہ حال وویل ، اے دواہو

إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ

دے الله پہ وراہی | پس بیشکہ کارے شو دی | زہونہ ستاسو | او کہ چہ | تاسو دے یو بل مد و کرو | دے نبی خلاف | نو بیشکہ
بیبیانے | کہ تاسو دے الله پہ وراہی توبہ و ویستلہ نو ستاسو زہونہ ہسے | را کہ خید لی دی | او کہ چہ | تاسو دواہو دے رسول خلاف دیو

اللَّهُ هُوَ مَوْلَاهُ ۖ وَجَبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ

ہم الله دے | مدد کار دے | او جبرائیل | او میکان | مؤمنان | او قریشیے (ہم) | پس لہ دے تہ
بل مدد کو نو (باد ساتی) چہ | الله تعالیٰ دے پیغمبر مدد کار دے | او جبرائیل او میکان مؤمنان او دے تہ پس قریشیے ہم دے دے

ظَهَرَ ۵ عَسَى رَبُّهُ أَنْ طَلَّقَكُمْ أَنْ يَبْدِلَهُ أَزْوَاجًا

میں دکھارے دی | نزد سے دعا | کہ پھر ربی | تاسو طلاق درکری | تو اللہ بہ بہ بدلے پھر کوی دہنت | بی بیانے
میں دکھارے دی | داکیدے شی | کہ پیغمبر تاسو لہ طلاق درکری تو اللہ یہ ورلہ ستا سو یہ عوہ کئے غورینے

خَيْرًا مِّنْكُمْ مُّسْلِمًا مَّوَدَّتْ قِنْدَتْ تَبَيَّتْ عِبْدَتِ سَلَحَتِ تَبَيَّتْ

غورہ | لہ تاسو | فرمان بردارے | باور کوونکے | دعا کوونکے | توبہ کوونکے | عبادت کنارے | روزہ دارے | کنہے
بی بیانے درکری مسلمانے ، مؤمنانے ، فرمان منونکے ، توبہ و بیستونکے عبادت کوونکے روزہ کوونکے دھاوندانے

وَأَبْكَارًا ۶ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا

او پیغلے | اے دایمان خاوندانو ! | اوستائی تاسو | خاوند خیل | او خیل کور والا | لہ اور نہ | کہ خشاک دھتے یہ
نہ پالتے او پیغلے - اے مؤمنانو ! خیل خاوندہ او خیل کور والا دھتے اور نہ اوستائی چہ دھتے خشاک

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا

خلق | او کانری دی | یہ کہ (مقرر دی) | فرشتے | سخت خویہ | زور آورے | کہ نافرمانی نہ کوی | اے اللہ خہچہ
بتیادم او کانری دی | یہ دھتے باندی سخت خویہ مضبوط فرشتے مقررے دی چہ یہ ہیٹھ کارکنے دے اللہ تعالیٰ

أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۷ يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا

دکھم درکری دوتی | اودوتی کوی | دھتے چہ دوتی تہ حکم و کہے شی | اے کافرانو ! | تاسو بھانے مہجوروی
نافرمانی نہ کوی او مہ دھتے کارکوی دکوم چہ هغوی تہ حکم کو لے شی | اے کافرانو ! | تن ورخ عذر معذرت

الْيَوْمَ ۸ إِنَّمَا تَجَزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۹ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نن ورخ | بیشک تاسو تہ بدلہ درکولے شی | دھتے خہ | چہ تاسو بہ کول | اے دایمان خاوندانو !
مہ کوئی | تاسو تہ خوبس هیلہ دخیلو کارونو سزا درکیدے شی | اے مؤمنانو !

تُؤَيُّوْا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۱۰ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

تاسو توبہ کوی | اے اللہ پہ واپس | توبہ | رشتینے | امید دے | ستا سو یہ | لرے کوی | لہ تاسو نہ | کہنا هتے ستا سو
دے اللہ پہ واپس رشتینے توبہ او بامی - امید دے چہ ستا سو رب ستا سو گنا هونہ لہ تاسو نہ لرے کوی

وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۱۱ يَوْمَ لَا يُغْزَىٰ اللَّهُ

او داخل بہ کوی تاسو | باغونو تہ | چہ بھیڑی بہ | لاند دھتے نہ | نہرو تہ | یہ دھتے ورخ | چہ نہ بہ رسوا کوی | اللہ
او تاسو یہ پہ داسے باغونو کئے داخل کوی | چہ دھتے لاندی بہ ولے بھیڑی - یہ دھتے ورخ | چہ اللہ تعالیٰ نبی

النَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۱۲ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

خیل نبی | او دھتے کسان چہ | ایمان راوہو | ددہ سرہ | نور ددوتی بہ | منہ دے وی | ددوتی نہ وہاند
او دھتے مؤمنان ملگری نہ شرموی - خیل نور بہ ترے نہ وہاند او نبی طرف تہ روان

وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورَنَا وَغْفِرْ لَنَا ۱۳

او ددوتی نبی طرف تہ | ددوتی بہ وائی | اے زمونہ رہہ ! | پورہ کرا | مونہ پادہ | نور زمونہ | او و بخشہ مونہ
وی ، او دایہ وائی چہ اے زمونہ رہہ ! دارنہ رالہ ترا خیرہ پورے قائمہ سائے او بخشہ رانہ و کرا

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ
بیشکته | یہ ہر شیز باند | قادر ہے | اے نبی | جہاد کوئی | کافرانو | او منافقانو سرے
تہ | یہ ہر شے پورے پورے قدرت لرے - اے پیغمبرہ | کافرانو او منافقانو سرے جہاد کوہ -

وَأَغْلَظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمُ جَهَنَّمُ ۖ وَيُسَّسُ الْمَصِيرُ ۝ صَوَّبَ اللَّهُ
اوستحق کوہ | یہ دوئی باند | او غلے ددوی | دوزخ دے | او بد دے | غلے دورتلو | بیان کرو | اللہ
اوپہ هغوی سختی کوہ او د هغوی تیکاو نیو دوزخ دے او هغه پیر خراب غلے دے - اللہ تعالیٰ کافرانو
مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ امْرَأَتُ نُوحٍ وَامْرَأَتُ لُوطٍ ۚ كَانَتَا تَحْتَ
یومثال | د هغه کسانو | چہ منکر دی | د شیء د نوح | او د شیء د لوط | وے دادواہ | دلانید نکاح
پارہ | د نوح د شیء او د لوط د شیء مثال بیان فرمائی - هغه دوواہ زمونہ له

عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتْهُمَا ۚ فَلَمْ يَغْنِيَا
د دوو بندکانو | زمونہ له بندکانو | چہ دوواہ نیکان وو | پس د دوواہ بخوخیانت وکرو د دوسر | نو هغه دوواہ پکارا نفل
بندکانو نہ د دوو نیکانو بندکانو پہ نکاح کئے وے ، مگر هغوی دوواہ د دوی حق صالح کرو نو هغه دوواہ بندیا
عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۝

د دوی | د اللہ پہ مقابلہ کئے | ہیثم | او حکم و شو | چہ تاسو دوواہ داخل شی | اورتہ | داخلید و نکو سرے
د اللہ پہ مقابلہ کئے د هغوی ہیثم چہ کارا نفل اووہ و وکیل شو چہ د نورو نورو نکو سرے تاسو دوزخ تہ ورتنوزی -

وَصَوَّبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ ۖ إِذْ
اوبیان کرو | اللہ | یو (بل) مثال | د هغه کسانو د پارہ | چہ ایمانے راوے | د فرعون د شیء | هرکله چہ
اواللہ تعالیٰ مؤمنانو د پارہ د فرعون د شیء مثال پیش کوی ، هرکله چہ

قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ
کہ و وکیل | اے زماربہ | جو کرکے | ماد پارہ | د خیل خان سرے | یو کور | پر جنت کئے | او خلا را کرکے مانتہ | له فرعون نہ
هغه دعو و غوشتله چہ زماربہ | مالہ پہ جنت کئے پہ خیل خوا کئے یو کور جو کرکے | او ما د فرعون او د هغه د
وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمُ ابْنْتِ عِمْرَانَ

اود دہ د عمل نہ | او خلاص را کرکے مانتہ | له قوم ظالم نہ | او د مریم نور د عمران
د کافرانہ | عمل نہ بچ و ساستہ او ما د ظالمانو نہ ہم بچ و ساستہ - اوبل د مریم مثال و رکوی چہ د

الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقْتَ
چا چہ | بچ ساتلے وو | خیل نوم ناموس | نومونہ پوک و هلو | پہ د کئے | خیل رُوح | اودے تصدیق و کرو

عِمْرَانَ لَوْ وَاعِدَ خُطْبًا لَعَلَّاهُ مِنْكُمْ ۚ وَنَجِّنِي مِنَ الْغُلَامِ الْمَذْمُومِ ۚ

بِكَلِمَةٍ رَبِّيَّهَا وَكُتِبَ فِيهَا مِنَ الْقُرْآنِ ۝

د خبرو | د رب خیل | اود دہ د کتابونو | اوداواہ | له فرمانبرداریونہ
خیل رب خبرے او کتابونہ و منل | او هغه له فرمانبرداریونہ و

سُبْحَانَ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
 سورہ ملک پہ مکہ کیے نازل شواہد پہ (شروع) دالہ پہ نامہ چہ نوے مہربان و پرزیا رح کوئے دے
 دے کیے ۳۰ آیتوں ۲۱ رکوع دی
 دالہ پہ نامہ شروع چہ نوے مہربان و پرزیا رح خاوند دے

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱

برکت والا دے | ہفہ ذات | چہ پہ لاس دہفہ کیے | حکومت دے | اودے | پہ ہر خیز بانی | قادر دے -
 دے نوے برکت خاوند دے ہفہ (خدا نے) چہ پہ لاس کیے نے قول حکومت دے او ہفہ پہ ہر خہ قدرت لری -

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۲

پا چہ | پید اکرو | مرگ | او ژوند | چہ و آزمائی تاسو | چہ خوک پہ تاسو | زیات نہ دے | پہ عمل کیے
 (خدا نے) ہفہ ذات دے چہ مرگ او ژوند نے پید اکرو چہ تاسو و آزمائی چہ پہ عمل کیے خوک غورہ دے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۳ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طَبَاقًا مَّاتَرٰی

اودے دے | غالب | او بخینو کے | ہفہ چاہے | پید اکرو | اووے | آسمانوں | دیوبل دے پاس | نہ پہ نہوینے
 او ہفہ و پرزبردست و پر خینو کے دے چہ اووے آسمانوں نے لانی بانی پید اکرو، نہ پہ دے

فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفَوُّتٍ ۴ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرٰی

دے خدا نے پہ پید اوینت کیے | خہ فرق | نوے بیا نظر و اچوے | آیا | تہ وینے
 (خدا نے) پہ پید اوینت کیے ہیہ فرق و نہ وینے، نوے بیا نظر و اچوے چہ خہ خلل درتہ

مِنْ فَطُوْرٍ ۵ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا

خہ خلل | بیا | نظر و اچوے | دوبارہ | پستہ نہ شی | ستا طرف تہ | ستر کے | ذیلے
 بیا پہ بار بار نظر و اچوے، ستر کے پہ دے ذیلے او ستومانہ

وَهُوَ خَسِیْرٌ ۶ وَقَدْ رَآنَا السَّمٰوٰتِ الدُّنْيَا بِمَصٰیِبٍ وَجَعَلْنٰهَا

او ہفہ پہ ستری ثوی و | او بیشک | بناستہ کرو مون | آسمان | د دنیا | پہ دیو و سرہ | او مون و جوہ کرے دا
 پستہ نہ شی - او بیشک مون دے دنیا آسمان (د ستور) پہ دیو و سرہ بناستہ کرو، او ہفہ مو دے

رُجُومًا لِلشَّيْطٰنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِیْرِ ۷ وَلِلَّذِیْنَ

دے ویشتلو آے | دے شیطان نو دے پارہ | او مون و تیار کرے دے | دوئی دے پارہ | عذاب | دے دوزخ | او دے پارہ دے ہفہ کسانو
 شیطان نو دے ویشتلو ذریعہ کرے، او ہفہ لے مو دے دوزخ عذاب تیار کرے دے - او خوک چہ دے

كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۸ وَبِئْسَ الْمَصِیْرُ ۹ اِذَا الْقُؤَا

چہ منکر دی | دے رب خیل | عذاب | دے دوزخ دے | او بد دے | اٹلے دے واپس تلو | ہر کہ چہ پہ | دے واپس شی
 خیل رب نہ انکار کوئی ہفہ لے دے دوزخ عذاب مقہ دے او ہفہ دے و خرابہ تیکا و نہ دے خہ وقت چہ دوئی دوزخ

فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِیْقًا وَهِيَ تَفُوْرٌ ۱۰ تَكَادُ تَمِيْزُ مِنَ الْغَيْظِ

پہ ہفہ کیے | نو دوئی پہ آوری | دے ہفہ | چہ | او ہفہ پہ | جوش دی | نزد دے دے | چہ و نہ شلیری | لے دے ہفہ
 تہ اتارے کرے شی نو کر زار پہ آوری او ہفہ (دوزخ) دے و نہ شلیری لکے چہ دے ہفہ تھرا بہ و شلیری

کَلِمًا أَلْقَىٰ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝

مہرے چہ اوچے شی | پہ ہفے کئے | یوہ دے | آتے یوس بہ کوئی | کوئی را دھف | آیانہ وورلے تاسوتہ | ویرو کے
خہ وخت چہ یوہ لے ورتہ وورلے شی نوہا فظ خرٹے بہ ترے نہ یوس کوئی چہ آتے شوک ویرو کے درلے دو

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرُهُ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ

دوئی بہ ووائے | ولے نہ | بیشکے راغے وومونہ | یو ویرو کے | یومونہ دروغزن وکڑلو | اومونہ وویل | نہ ہے نازل کئے | اللہ
ہغوئی بہ ووائے چہ نہ ! ویرو کے خوراتہ راغے دو جو مونہ دروغزن وکڑلو اورتہ موو وویل چہ اللہ جوہیہ خیز

مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ

ہیہ خیز | نہ یئی تاسو | مکر | بہ لویہ کراہی کئے | اودوئی بہ ووائے | کہ چہ | مونہ اوریدے وے
نازل کئے نہ دے اوتاسو پخیلہ پہ غتہ غلطی کئے پراتہ یئی - اوداہہ (ہم) ورتہ ووائے چہ کہ مونہ اوریدے

أَوْ نَعْقُلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ

یا پوہیل مونہ | نو نہ یہ وومونہ | پہ دوزخیانو کئے | پس اقرار بہ وکری | پہ گناہ خیل
وکیا موہ عقل نہ کارا خستہ وے نو نہ بہ دوزخیان تہ وے، عرض داچہ د جرم اقرار بہ وکری -

فَسُحِقًا لِّلْأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ

نولعت ووی | دوزخیانو دپارہ | بیشکے | کوم خلتہ چہ | ویریدی | دخیل رب نہ | بے لیدلو ہغوئی
نو پہ دوزخیانو بانی لعنت شہ - شوک چہ دخیل رب نہ لیدو ویریدی - نوہوئی

مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ

بخشنہ دہ | او اجر | دیرلوئے | اوتاسو پتہ کوئی | خیلہ خبرہ | یا تاسو ہکارہ کوئی ہفہ | بیشکے دے | پوہ دے
لہ بخشنہ دہ اولوئے اجر دے - اوکے تاسو پتہ خبرہ وکری یا خبر کندہ وکری ، ہفہ د زہو دے

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝

پہ راز | د سینو | آیانہ پوہیدی | ہفہ داچہ پید کول (قول) | او دے باریک بین | خبردار
حال نہ تبتہ واقف دے - آیا ہفہ بہ ترے نہ خبر نہ وی چاہے پید کوی دے؟ اہفہ دیر باریک بین پہ ہفہ خبر دے

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

ہم دے چاہے | جوہہ کرہ | تاسو دپارہ | زمکہ | استعمال قابلہ | پس روان شی تاسو | ددے پہ لارو کئے | او خورے
اللہ ہفہ ذات دے چاہے تاسو پارہ زمکہ استعمال قابلہ جوہہ کرہ دپارہ دے چہ تاسو دے پہ لارو کئے شک رائگ کوئی اود اللہ

مِنْ رِّزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝ أَمِنتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ

دے لہ رزق تہ | او ددہ طرف تہ | دوبارہ ورا پاشیدل | آیا تاسو بے ویریدی؟ | دہفہ اللہ نہ | چہ پہ آسمان کئے دے
د رزق نہ خورے اوہفہ تہ بہ بیا راز وندی کییدی | آیا تاسو ددے نہ بے غمہ یئی چہ شوک برہ پہ آسمان کئے دے

أَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضُ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝ أَمْ أَمِنتُمْ مِّنْ

چہ دے شکستہ ننباسی | تاسو | پہ زمکہ کئے | بیا ناگمانہ | دا پہ لہ زید وشی | آیا تاسو بے ویریدی؟ | دہفہ اللہ نہ
چہ ہفہ موہہ زمکہ کئے ورننباسی ، نو ہفہ بہ ناگمانہ و لہ زیدی؟ آیا تاسو ددے نہ بے غمہ شوئی چہ شوک

فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ۝۷

چہ پہ آسمان کہے | چہ دے راؤ لپیری | پہ تاسو باند | د کانو باران | پس زریہ تاسو پھہ شئی | چہ خنکہ دی | ویرول زما ؟

چہ پہ آسمان کہے دے | ہفہ دربانہ د کانو باران راؤ وروی | نو تاسو نہ یہ زرمعلومہ شئی چہ زما ویرول خنکہ دی ؟

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝۱۸

اوبینکہ دروغ مکر لی وو | ہفہ کسانو | چہ وپاندی لہ دوئی وو | پس خنکہ شو | عذاب زما | او آیانہ دی کنل دوئی

او د دوئی نہ پھو خلقو ہم دروغ زن کنل وو | بیا (دگورہ چہ پہ دوئی) زما عذاب خنکہ شو ؟ آیا دوئی برہ

إِلَى الطَّيْرِ فَوَقَّهْمُ صَفَّتْ وَيَقْبِضْنَ ۖ مَا يَمْسُكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۖ

مارغانو نہ | د پاسہ د خیل خان | خورونکی دوزرو | اورا تو لوی | نہ را قینکوی دوئی لہ | مگر | خداے

مارغانو نہ نہ گوری چہ وزرے خورش کروی وی اورا غونہے کہے وی ، دوئی د رحمن نہ بغیر بل چارائیک کوی نہ

رَأَىٰ بِكُلِّ شَيْءٍ بِصِيرٌ ۝۱۹

بیشکے | مرخیز نہ | گوری | آیا خوکے | ہفہ ذات چہ | ہفہ لیکر دے ستاسو | چہ ہفہ مذکورہ ستا

دی ہفہ هر خیز وینی گوری | آیا د رحمن نہ سوا بل خوک دے چہ ستاسو لیکر جو رشی

مَنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝۲۰

سوا | د رحمن نہ | نہ دی کافران | مگر | پہ دو کہے | آیا خوکے | ہفہ ذات

او ستاسو امداد وکری | دا کافران خوپہ غتہ دو کہے پراتہ دی | آیا ہفہ خوک دے چہ تاسولہ

يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۖ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱

چہ روزی درکری تاسو | کز چو | دے بندہ کوی | روزی خیلہ | بلکہ | دوئی کلک انبتی دی | پہ سرکشئی کے | اونفرت (کہنے)

روزی درکری کہ اللہ دربانہ خیلہ روزی بندہ کوی ؟ سمہ خبرہ دادہ چہ دوئی پہ سرکشئی او پہ نفرت کہنے کلک انبتی دی

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا

پس آیا ہفہ کسی | چہ روان وی | اہولے | پہ مخ خیلہ | بسہ لاس موید وکے | یا ہفہ کسی چہ روان وی | نیخ

آیا ہفہ کسی چہ پھٹے تک کوی ہفہ پہ سمہ لاس دے ؟ یا ہفہ چہ پہ ہوارہ لاس سم

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۲۲

پہ لاس سمہ بانی | دواہیہ | ہم دے ہفہ ذات چہ | پیدائے کوی تاسو | او جو پڑے کول | تاسو د پارہ

روان وی ؟ | تہ ورتہ دواہیہ چہ اللہ ہفہ ذات دے چہ تاسو پیدائے کوی او غوبونہ

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳

غوبونہ | اوسترے | اوزہونہ | دیر لہ | تاسو شکر کوی | دواہیہ | ہم دے | چاچہ

اوسترے او زہونہ نے درکول (خو) تاسو چہ پر کم شکر او پاسی ۔ ورتہ دواہیہ چہ اللہ ہفہ

ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝۲۴

خوارہ کوی تاسو | پہ زمکہ کہے | او ہم ددہ طرف تہ بہ | تاسو جمع کوئے شئی | او دوئی وائی | چہ کلہ بہ وی | دا

ذات دے چہ تاسو نے پہ زمکہ خوارہ کوی او بیا بہ ہفہ تہ جمع کیری ۔ او دوئی وائی چہ دا وعدہ بہ کلہ

الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۷۵ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۝

وعدہ | کہ چرے تاسو | رشتہ بینی بی | دواہ | بیشکہ (دے) علم | اللہ سرے دے | او

پورہ کبریٰ کہ تاسو رشتہ بینی بی ؟ ورنہ دواہ چہ (دے) علم خواہ سرے دے | او

اِنَّمَا اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷۶ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ

بیشکہ | زہ | ویروخیہ | بشکارہ | بیاہرکہ چہ | دوی دوی دا | بالکل نزد | نوران بہ شی

زہ خوبس یوخرکن ویروخیہم بیا چہ دوی قیامت نزد دے دوینی | نو کہ کافراو

وَجُوهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ يَہٗ تَدْعُوْنَ ۝۷۷

مخونہ | دہفہ خلقو | چہ کافران | اوویہ ویلشی | ہمدادی | ہفہ | چہ تاسو بہ (پہ دیکھنے) | غوبنیل

مخونہ بہ وراں شی اوورتنہ بہ وویلشی چہ داہفہ خیز دے چہ تاسو بہ غوبنیل

قُلْ اَرَاَيْكُمْ اِنْ اَهْلَكْنِيْ اَللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمْنَا فَمَنْ

دواہ | آیکتلی دی تاسو | کہ چرے | ہلاک کری ما | اللہ | اوہدہ کسا | چہ ماسو دی | یا بہ موندرم وکری | نوخوک دی

تہ ورتہ دواہ چہ بنہ داؤنیائی کہ اللہ تعالیٰ ما اورما منکری ہلاک کری یا رابانہ رحم وکری نو کافران

يُجِزُّ الْكَافِرِيْنَ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ۝۷۸ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اَمَّنَا بِہٖ وَعَلِيْہِ

چہ پناہ وکری | کافرانہ | لہ عذاب | دردناک نہ | دواہ | ہم دے | دیر مہربان | یا زہ دے موندرم دے | اوپہ دے

بہ دے دردناک عذاب نہ خوک بچہ کوی تہ ورتہ دواہ چہ ہفہ خدائے رحمن دے موندرم ایمان راوہ دے اوپہ

تَوَكَّلْنَا فَسْتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ صُلٰى مُّبِيْنٌ ۝۷۹ قُلْ اَرَاَيْتُمْ

موندرم توکل کرے | پس زہ تاسو پوہہ شی | چہ خوک دے | پہ بشکارہ گمراہی کہنے | دواہ | آیکتلی دی تاسو

ہفہ موندرم دے | تاسو نہ بہ زہ معلومہ شی چہ خوک پہ بشکارہ گمراہی کہنے دے ؟ ورتہ دواہ چہ بنہ داؤنیائی

اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّآتِيْكُمْ بِمَآءٍ مُّعِيْنٍ ۝۸۰

کہ چرے | شی | اوپہ ستاسو | اوچہ | نوخوک بہ | راوی تاسوتہ | اوپہ | رواے

کہ ستاسو اوپہ بنکتہ غلبے شی | نوخوک بہ درلہ دے چہنے اوپہ راوی ؟

سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَہِیْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورہ قلم پہ مکہ کہنے نازل شو | (شروع) کہ اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیارحم کوک دے | پہ دے کہ ۵۲ آیتونہ اور ۲ کوک دے

کہ اللہ پہ نامہ شروع کوک چہ تو مہربان دیر زیارحم خاوند دے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝۱ مَا اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝۲

ن | قسم کہ قلم | اوپہ ہفہ | چہ لیکنے فرشتہ | نہ یے تہ | پہ فضل دے رب خیل | لیونے | اوپیشکہ

ن پہ قلم باندہ قسم کہ اوپہ ہفہ چہ (فرشتہ) خدایکی | تہ دے خیل رب پہ فضل لیونے نہ یے | او تالہ

لَكَ لَاجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝۳ وَاِنَّكَ لَعَلٰی خُلِقَ عَظِيْمٌ ۝۴

تا دپارہ | اجردے | نہ ختمیدونکے | اوپیشکہ تہ | پہ خوک | اوچت یے

دلے اجر مقرب دے چہ خلاصیدونکے نہ دے او تہ دے اخلاقو پہ اوچتہ مرتبہ یے

فَسَتَّبِعْ وَيُبْصِرُونَ ۵ بِأَيِّكُمْ الْمَقْتُولُ ۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

پس تہ بہ زر و بینے | اودوئی بہ ہم و وینی | چہ شوک لہ تاسو تہ | یونے دے | بیشک ستار ب | شبہ پوہہ دے
نوتہ بہ ہم زر و بینے اودوئی بہ ہم و وینی | چہ پہ تاسو کینے شوک لیونے دے - بیشک ستار ب شبہ پوہہ دے چہ

يَمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۷ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۸ فَلَا تُطِعْ

پہ ہفہ چا | چہ گمراہ شو | ددکا د لارے نہ | اوہم دے | شبہ پوہہ دے | پہ لارہ موند ویکو | پس تہ خبرہ مہمنہ
شوک د لارے نہ بے لارے شوے دے اوہفہ تہ پہ سمہ لارہ روان خلق ویر شبہ معلوم دی، نو تہ د دروغ

الْمُكَذِّبِينَ ۹ وَذُوا لَوْ تَدْرَهُنَّ فَيُدْهِنُونَ ۱۰ وَلَا تُطِعْ كُلَّ

د دروغ گنرو نکو | دوئی غواری | چہ کاش تہ نرمی و کپے | نودوئی بہ ہم نرمی و کپری | او تہ خبرہ مہمنہ | دہر
گنرو نکو خبرہ مہمنہ - دوئی خودا غواری چہ تہ نرم شے نودوئی بہ ہم نرم شے - او دداسے کس خبرہ ہم مہمنہ

خَلَا فِي مَهِينٍ ۱۱ هَمَّازٌ مَّشَاءً بَنِيو ۱۲ مَتَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

ویر قسم خو روئی | ذلیلہ | دہر عیب کوئی | ہرگز نہ | چغل خور | منع کوئی | د نیک کار | لہ مہنہ تیرین کی
منہ چہ غنہ قسم خور کے (او) ذلیلہ کے عیب کوئی، کرزندہ چغل خور کے، د نیکو د کار و نونہ منع کوئی کے دے لہ حنہ

أَتَيْمٍ ۱۳ عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ ۱۴ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۱۵ إِذَا تُتْلَىٰ

گناہکار | بن مزاج | پس لہ دے منہ | بد اصلہ | حکہ چہ دے کے | خاوند مال | او د خاوند | ہر کجہ لوستلے شے
تیرین کے د غنہ گناہکار دے بد خوبیہ کے دے کوئی نہ علاوہ بد ذاتہ کے داخہ چہ د مال او د اولاد خاوند کے - غنہ وخت چہ زمونہ

عَلَيْهِ أَلُتْنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۱۶ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرُطُو ۱۷

پہ دہ باندی | زمونہ آیتونہ | نووائی | چہ افسانے دی | د پخوا تو خلقو | مونہ بہ زرداغ و رکود کا تہ | پہ پوزہ
آیتونہ و تو لوستلے شے نووائی چہ دا خود پخوا تو خلقو افسانے دی، مونہ بہ ورلہ زر پہ پوزہ داغ و لکھو -

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۱۸ إِذْ أَقْسَمُوا

بیشک مونہ آزمائیلی دی دوئی | لکہ چہ | مونہ آزمائیلی و | خاوندان د باغ | ہر کجہ چہ دوئی قسم و خوہ
مونہ د دوئی داسے آزمینیت کرے دے لکہ د باغ د خاوندان آزمینیت چہ موکرے و - چہ ہفوی قسم خوہے

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۱۹ وَلَا يَسْتَشْنُونَ ۲۰ فَطَافَ عَلَيْهَا

چہ دوئی بہ ضرور پریکوی (د ذبیوہ) | صبر و ختی | اودوئی انشاء اللہ "ونہ وئیل | پس وچور لیدو | پہ دے (باغ) بانو
وو چہ میوہ بہ ترے نہ صبر و ختی پریکوی - او انشاء اللہ تہ ہم وئیل نہ وو، نو پہ دغہ باغ ستادرب د

طَافَتْ مِّنْ رَبِّكَ وَهْمٌ تَّابِعُونَ ۲۱ فَاصْبِرْ كَالصَّابِرِينَ ۲۲

پوچور لیدو کے (آفت) | ستادرب لہ طرفہ | اودوئی | اودہ کو | پس شودغہ (باغ) | پہ شان د ریلی شوی فضل
طرف نہ پوچور لیدو کے عذاب وچور لیدو چہ ہفوی لاود کا پراتہ وو، نو ہفہ باغ داسے پاتے شو لکہ ریلے شوے پتہ -

فَتَنَّا دُوا ۲۳ مَصْبِحِينَ ۲۴ أَنْ اَعْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ ۲۵ إِنْ كُنْتُمْ

نودوئی بول نہ آواز و کرو | د صبر کید و سرہ | چہ تاسو صبر و ختی لا رشتی | خیل پتی تہ | کہ چہ | بیئی تاسو
توہفوی صبا پویل تہ نعرے کرے - چہ خیل پتی تہ و ختی و رسیوئی | کہ میوہ نتولول

ضَرِيبَيْنِ ۖ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۝۳۲ اَنْ لَا يَدْخُلَها

ميوہ راتوں کی | پس دو دو روان شول | او دوئی | یو بل سرہ پتہ پتہ خبر کو لے | چہ ہیچ کد داخل نہ شی
غواہی - عرض دا چہ قول قول روان شول او پتہ پتہ خبرے لے کو لے چہ (کوئی) نن تاسو نہ خوک مسکین

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝۳۳ وَعَدُوا عَلَىٰ حَرِّ ۝۳۴ قَدَرَيْنِ ۝۳۵ فَلَمَّا

نن ورخ | پہ تاسو | خوک مسکین | او دوئی سحر و خفی راو رسید | دیر پہ اتمام | چہ پر لاسی ڈو | بیہر کد چہ
رانہ شی | او پہ خیل قدرت (اوتدیر) غاوہ پتہ پتہ خبرے سحر و خفی و رسید | نو چہ دا

رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَصَاۤءُونَ ۝۳۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝۳۷ قَالَ

دوئی و لید و ہفت | نو لے و یل | بیشک مونہ لارہ ہیرہ کرے دے | بلکہ مونہ خو | بد نصیبہ یو | و و یل
(تباہ شو باغ) لے و لید لو نو و یل چہ (غالباً) مونہ لارہ ہیرہ کرے دے - بلکہ رہنیا دادہ چہ سمت مونہ شو دے | پہ ہفتی

اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝۳۸ قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا

متخی پہ دوئی کہتے | آیا مانہ و و و یل تاسوتہ | چہ و لے تاسو تسبیح نہ کوئی | دوئی و یل | پاک دے | زموئرب
کہتے خد قدرتہ سہری دا و یل چہ قدرتہ دانہ و و یل چہ د اللہ پاک و لے نہ بیا نوئی؟ بیا لے و یل پاک دے زموئرب

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝۳۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَٰوَمُونَ ۝۴۰

بیشک ہم مونہ و و | ظالمان | پس را حما مشول | خنے دے دوئی | پہ خنوبانی | چہ ملا مت کول دوئی و یل
بیشک ہم مونہ خطا کار و و - بیا لے یو بل تہ و کتل او الزامونہ لکول لے شروع کرل -

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝۴۱ عَسٰی رَبَّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا

دوئی و یل | اے ہلاکتہ زموئرب | بیشک و و مونہ | لہ حد تیرید کی | امید دے | چہ زموئرب | بدل لہ را کری مونہ تہ | غورہ
بیا لے و یل | اے زموئرب | بد نصیبہ | ہم مونہ لہ حد تیرید و کی و و امید دے | چہ مونہ لہ خیل رب دے نہ غورہ (باغ) پہ

مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا رٰغِبُونَ ۝۴۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۝۴۳ وَلَعَذَابُ

لہ دے (باغ) تہ | بیشک مونہ | خیل رب طرف تہ | رجوع کوئی یو | دے شاد (وی) | عذاب | او خام عذاب
بدل کہنے را کری بیشک مونہ خیل رب تہ رجوع کوو - عذاب (چہ راخی نو) داسے راخی - او د آخرت عذاب

الْآخِرَةِ اَكْبَرُ مِمَّا كَانُوْا يَعْلَمُونَ ۝۴۴ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ

د آخرت | دیر لوئے دے | کاش | چہ دوئی پوہیدے | بیشک | پرہیز کارانو د پارہ | دے دوئی دے رب سرہ
خو دیر لوئے دے | کاش | کد دوئی پرے پوہیدے - د پرہیز کارانو د پارہ خیل رب سرہ د آرام

جَدَّتِ النَّعِيْمُ ۝۴۵ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝۴۶ مَا لَكُمْ

باغونہ | د نعمت دی | نو آیا مونہ بہ کوو | مسلمانان | پہ شان د مجرمانو | پہ تاسو خد و شول؟
باغونہ دی ، نو آیا مونہ بہ منوئی د مجرمانو سرہ سمو و داپہ تاسو خد شوی دے؟

كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝۴۷ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِیْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝۴۸ اِنْ

تاسو خد فیصلہ کوئی؟ | آیا تاسو سرہ | (خد) کتب دے | چہ ہفت کہنے | تاسو تلاوت کوئی | (چہ) بیشک
دا تاسو خد فیصلہ کوئی؟ | آیا تاسو سرہ (اسانی) کتاب شتہ چہ تاسو پیکے (حکونہ) لولئی؟ چہ ہفت کہنے

منزل ۷

مع ۱۵

وقف الزم

وَهُوَ مَكْظُومٌ ۞ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ

اودے لہ غم نہ ہو | کہ چکر پڑے | فضل | در بخیل | نور زولے شو بہ | یہ | اکہ میدان |

وَهُوَ مَذْمُومٌ ۞ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۞ وَإِنَّ

اودے | بہ بد حالہ | پس دے غور | رب دے | پس دے | لہ نیکانہ | او بیشک

يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ

نزدے | چہ کافران | و خوی تا | یہ | تیزو | ستر کو خیل | ہر کہ | دوی آوری | قرآن

وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۞ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۞

اودوی | بیشک دے | لیونے دے | او نہ | دے | قرآن | مکر نصیحت | دے | جہان نو دے | پارہ

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَانِ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وَخَسُوفُ آيَةٍ وَفِيهَا رُكُوعَانِ

سورہ حاقہ | مکہ | نازل شو | شروع | اللہ | نامہ | چہ | نور | مہربان | دیر | زیات | رم | خاند | دے

الْحَاقَّةُ ۞ مَا الْحَاقَّةُ ۞ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۞ كَذَّبَتْ

حزور واقع | کید | دے | خہ | دے | ہفہ | واقع | کید | ویک | او تا | تہ | معلومہ | دے | چہ | خہ | دے | واقع | کید | ویک | دروغ | گنہ | و

ثَمُودَ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۞ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۞

رقم | دے | ثمود | او عاد | نکو و نکی | قیامت | لہ | پس | ثمود | چہ | ویک | پس | ہلاک | کرے | شول | یہ | یوہ | چہ

وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۞ سَخَّرَهَا

او | قوم | دے | عاد | چہ | ویک | پس | ہلاک | کرے | شول | یہ | باد | سخت | لہ | حد | شیشوی | مقرر | کرے | ووالہ | دا

عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمْنِيَةٌ أَيَّامٌ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا

پہ | دوی | باند | او دے | شے | او اتہ | ویک | پرلہ | پس | پس | کتلہ | بتا | دے | خلق | یہ | دے | بے

صَرَعِي ۞ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ تُخَلٍ خَاوِيَةٍ ۞ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۞

پہ | نمک | پر | بتلی | لکہ | چہ | دوی | تے | دی | دے | قجور | دے | نو | آیا | تہ | ویک | دے | دوی | خہ | باقی | پاتے | شوی

راغور زیل | ویک | لکہ | غور زیل | قجور | دے | تے | بیا | آتہ | یہ | دوی | کئے | خاک | باقی | پاتے | ویک

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْخَاطِئَةِ ۙ فَعَصُوا

اور آئے | فرعون | اولہ دکنہ وراں خلق | اودا آلتہ شوو کلو خلق | پہ گناہ سرہ | پس دوی نافرمانی وکری
او فرعون اود ہفتہ نہ وراں نور وخلق او د او پید لو کلو خاوندانو (عت غت) جرمونہ وکری - نو قولو دخیل رب د

رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً ۙ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ

د خیل رب د رسول | نوالہ و نیول دوک | پہ نیولو | سختوسرہ | بیشک مونہ | هرکله چہ | لہم د تیر شو | اوبہ
پیغبر نافرمانی وکری ، نو اللہ تعالیٰ دیر ملک راو نیول ، هرکله چہ اوبہ زیاتے شوے نو تاسو

حَمَلْنَكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۙ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أَذُنٌ

نومونہ سوارہ کوی تا | پہ روانہ کشتی کینے | چہ مونہ کسرو دا | تاسو د پاره | یونصیت | او یاد و ساقی دا | غوبونہ
مو پہ کشتی کینے سوارہ کوی | چہ دا واقعہ تاسو لہ یادگار کرو ، او یاد ساتونکی غوبونہ

وَأَعْيَتْ ۙ فَاذًا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً ۙ وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ

یاد لرونکی | پس هرکله چہ | پوکے و وھلے شی | پہ شپیلی کینے | پوکے | یوخل | اور اوچتہ کرے شی | زمکہ
لے یاد و ساقی ، غرض دا | چہ یوخل شپیلی پوک وھلے شی - او زمکہ او غرونہ

وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۙ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۙ

او غرونہ | پس ریزہ ریزہ بہ کرے شی | پہ یوخل ریزہ کوسرہ | پس پہ دغہ ورخ | واقعہ شی | واقع کیدونکے
اوچتہ کرے شی نو دواہہ پہ یو وارے ذرہ ذرہ کرے شی ، نو پہ ہفت ورخ کیدونکے خیز بہ اوشی

وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۙ وَالْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا

اووہ چوی | آسمان | پس ہفتہ پہ | پہ دغہ ورخ | است شووی | او فرشتہ رہ وی | د ہفت پہ غارو باندی
او آسمان بہ و شلیبری او ہفتہ بہ پہ دغہ ورخ دیر کمزورے وی - او فرشتہ بہ دے پہ غارو ولاوی

وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۙ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ

او اوچتہ کرے پہ وی | عرش | ستاد رب | د پاسہ ددوی | پہ دغہ ورخ | اتہ (فرشتو) | پہ دغہ ورخ | تاسو راو راند کرے شی
او ستاد رب عرش پہ پہ دغہ ورخ آنتو تنو (فرشتو) دغان د پاسہ اوچتہ کرے وی - پہ کومہ ورخ چہ تاسو پیش کرے

لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۙ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

پتا بہ پاتے نہ شی | ستاسو | خفہ راز | نو چاتہ چہ | درکے شی | عمل نامد ددہ | ددہ پہ بی لاس کینے
شی نو ستاسو ہیتر خبرہ بہ پتا پاتے نہ شی ، نو چاتہ چہ عمل نامہ پہ بی لاس کینے ورکے شی

فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَمْرًا قَدْ كَتَبْتُ ۙ وَإِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْكٌ حَسَابِيَّةٌ ۙ

نوحہ وائی | داخل | وولس | زما عمل نامہ | بیشک ما | کنول | چہ زہ ملاوید کیم | خیل حساب سرہ
نوحہ بہ وائی چہ راشی زما عمل نامہ وولس - زہ پہ دے پوہہ دم چہ زہ بہ خیل حساب ہیاموم

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۙ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۙ كُلُوا

نوحہ بہ وی | پہ عیش کینے | د خوبے | پہ باغ | اوچتہ کینے | چہ میوے دھتے | رایتی وی | خورشی
نوحہ بہ نہ د مزے پہ عیش کینے اوسیری ، پہ اوچتہ جنت کینے بہ وی چہ میوے بہ لے رایتی وی

وَأَشْرَبُوا هَذِهِ بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝۳۷ وَأَمَّا مَنْ

او خشبی | خوردناک | یہ بدلہ ہے | چہ وہاں لپری دی تاسو | پہ ورخو | تیرو شوو کئے | او ہفتہ کس چہ
خشبی پہ مزہ دے | اعمالو پہ بدلہ کئے چہ پہ تیرو ورخو کئے موکری دی | او چاہتہ چہ علنامہ

أَوْتَىٰ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلَيِّنُنِي لِمَأْوَتٍ كَثِيرَةٍ ۝۳۸

ور کرے شی | علنامہ دھتے | پہ کس لاس کئے دھتے | نو ہفتہ پہ وائی | اے کاش | چہ نہ ور کرے شوکمانہ | علت ماہ زما
پہ کس لاس کئے ور کرے شی | نو ہفتہ پہ وائی چہ نہ بنے یہ وہ کہ دا علنامہ ہل ور کرے شوے نہ دے

وَلَمْ أَدْر مَا حِسَابِيهِ ۖ يَلَيِّنُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۝۳۹ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي

اوزہ نہ پوہیدے | چہ زما حساب شہ دے | کاش | مرک | دے | فیصلہ کوئے زما | پہ کار رانے | زما
او زہ ہل و خبر نہ دے چہ زما حساب شہ دے | اے کاش | چہ مرک رالہ خلاصہ کرے | مال خرم ہل ہیہ

مَا لِيَهُ ۖ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۖ خَذَوَهُ فَعَلَّوهُ ۝۴۰ ثُمَّ الْجَحِيمُ

مال زما | برباد شو | لہ مانہ | حکومت زما | ونیسی دے | پس خنیر وچو دے | بیا | پہ دوزخ کئے
پہ کار رانے | زما مرتبہ ہم لایہ راغلہ | حکم بہ وشی | دے ونیسی او طوق ورتہ وچوئی | بیا لے دوزخ نہ

صَلَّوهُ ۝۴۱ ثُمَّ فِي سُلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝۴۲ إِنَّهُ

داخل کوئی | بیا | پہ یوز خنیر کئے | چہ اوید و لے | اوٹیا | گزہ دے | دے وتری | بیشک دے
ننبا سی | بیائے پہ دے زخیر کئے وتری چہ دے | اوید و لے اوٹیا گزہ دے | دے بہ پہ

كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝۴۳ وَلَا يَحْضُرُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝۴۴

ایمان نہ لرو | پہ اللہ | لوئے | او نہ بہ دے ترغیب و رکولو | طعام و رکولو | مسکین نہ
لوئے اللہ ایمان نہ راوہو | او مسکین نہ یہ لے | خوراک و رکولو ترغیب نہ و رکولو

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ ۝۴۵ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۝۴۶

پس نشہ | ددہ | سن ورخ | دلتہ | خوک دوست | او نہ طعام | سوا | د وینو زو نہ
پس سن لے دلتہ خوک دوست نشہ | او نہ د وینو زو نہ علاوہ دے پارا خہ خوراک شہ

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخِطُؤُونَ ۝۴۷ فَلَا أَقْسَمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝۴۸ وَمَا

نہ بہ خوری ہفتہ | مکرمتا مکران | پس زہ قسم خورم | پہ ہفتہ | چہ تاسوئے وینی | او پہ ہفتہ
چہ دگنا مکارو نہ سوا بہ لے بل خوک نہ خوری | نوزہ قسم خورم پہ ہفتہ خیزو چہ تاسوئے وینی | او کوم چہ

لَا تُبْصِرُونَ ۝۴۹ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝۵۰ وَمَاهُوَ يَقُولُ شَاعِرٌ

چہ تاسوئے وینی | بیشک دا قرآن | خبر دہ | دفریبہ | عزتمندے | او نہ دہ دا | وینا | د شاعر
تاسوئے وینی | چہ دا قرآن دیوے عزتمندے فریبہ راوہے کلام دے | او د (چا) شاعر کلام نہ دے

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝۵۱ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝۵۲ تَنْزِيلُ

دیر لے | تاسو یقین کوئی | او نہ وینا | دجاد و گردے | دیر کم | تاسو غور کوئی | رانازل شوے
تاسو دیر کم ایمان راوہی | او نہ د (چا) کاهن کلام دے | تاسو دیر کم پوہیدہی | دا قول عالم د

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۷﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿۴۸﴾ لَّأَخَذْنَا

له طرفہ ذرب | د عالمونو | اوکے چرے تہ لے دے | پہ مونہ بانڈ | غے | خبرے | نو خاتمہ نیو و مونہ
رب له طرف نہ نازل شوے دے - اوکے دے پیغمبر زمونہ پہ ذمہ غے خبرے لکولے وے ، نو مونہ بہ ترے

مِّنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۴۹﴾ ثُمَّ لَقَطْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۵۰﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

د دے | بے لاس | بیایہ | پریکرے و مونہ | د دے | رگ ذرہ | پس نہ بہ دولہ تاسونہ | ہتھوک
نہ بے لاس نیولے وے ، بیایہ مونہ نہ ذرہ رگ پریکرے وے - نو بیایہ پہ تاسو کیتے ہتھوک دے

عَنْهُ حِجْرَيْنِ ﴿۵۱﴾ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۵۲﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ

له دے نہ | بچ کوونکے | اویشکے دا | یونصیحت دے | پرہیز کارانو د پارے | اویشکے مونہ | پوہیرو
سزانہ بچ کوونکے نہ وے - او دا قرآن پرہیز کارانو د پارے نصیحت دے | او مونہ بے پوہیو چہ پہ

أَنَّ مِنْكُمْ مَّكَذِبِينَ ﴿۵۳﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۴﴾ وَإِنَّهُ

چہ غے نہ تاسونہ | دروغ گزونی دی | اویشکے دا | ارمان دے | پہ کافرانو بانڈ | اویشکے دا
تاسو کیتے دروغ گزونی ہم دی - او دا قرآن د کافرانو پہ حقلہ سبب دینیا نئی دے او دا قرآن

لَحَقَّ الْيَقِينِ ﴿۵۵﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۵۶﴾

برحق دے | پہ یقینی طور | پس پاکی یاد کرے | د خیل رب د نوم | چہ لوئے دے
بالکل یقینی خبر دے نو (لے پیغمبر! تے) د خیل رب د نامے تسبیح واپہ چہ لوئے دے

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَفِيهَا ذِكْرُ عَنِ

سورہ معارج پہ مکہ کیتے نازل شواو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے | پہ دے کیتے ۴۴ آیتونہ ۲ رکعی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿۱﴾ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ

و غوثیلو | یو غوثیتونکی | ہتھ عذاب | چہ واقع کیدونکے دے | پہ کافرانو | نشستہ دے | د دے
یو سوال کوونکی د ہتھ عذاب د واقع کیدو پہ حقلہ تیوس و کورو چہ پہ کافرو بہ واقع کیری - او د ہتھ خوک دفع

دَافِعٌ ﴿۲﴾ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿۳﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ

خوک دفع کوونکے | د اللہ له طرف نہ | چہ خاوند د مرتبو دے | چہ پورتنہ خیرتی | فرشتے | او روح | د دے طرفتہ
کوونکے نشستہ - د اللہ تعالیٰ د طرف نہ بہ وی چہ داوچتو درجو مالک دے - فرشتے او روح بہ ورتہ ورخیزتی پہ داسے ورخ

فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿۴﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿۵﴾

پہ ہتھ ورخ کیتے | چہ دے مقدار د ہتھ | پنخوس | زمرہ | کالہ | پس صبر کوہ | صبر | بے
کیتے چہ د ہتھ اندازہ پہ پنخوس زمرہ کالہ وی ، نو تہ صبر کوہ اویشہ صبر کوہ -

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿۶﴾ وَتَرَاهُ قَرِيبًا ﴿۷﴾ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

بیشکے دوئی | ویدی ہتھ | لرے | او مونہ وینو ہتھ | نزدے | پہ ہتھ ورخ | چہ شی بہ | آسمان
دوئی تہ دغہ ورخ لرے بنکاری ، او مونہ تہ نزدے بنکاری پہ دغہ ورخ بہ آسمان د ویلی شوے

دوئی تہ دغہ ورخ لرے بنکاری ، او مونہ تہ نزدے بنکاری پہ دغہ ورخ بہ آسمان د ویلی شوے

كَالْمُهَلِّ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ

په شان دویلی شو کاینه | او شی به | غروته | په شان د رنگدار وږی | او تپوس به نه کوی | (خوک) دوست
تالپه په شان وی - او غروته به درنکینه وږی په شان وی - او دوست به د دوست پوښتنه

حَمِيمًا ۝ يُبْصِرُونَ هُمُ يَوْمَ الْمَجْرَمِ لَوْ يَفْقِدِي مِنْ عَذَابٍ

د بل دوست | دوی په کوری هغوی ته | غواړی به | مجرم | چه کاش! | د پهل کینه وړکړی | له عذاب نه
نه کوی، سره د دې چه هماغه به ورته ښودل شي مجرم به په دغه ورځ ارزو کوی چه په خه طریقه د دغه ورځ

يَوْمَ يَنْبِذُ بَيْنِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝ وَفَصَّلَتْهُ الَّتِي تُوِيهِ ۝

د دغه ورځ | خپل ځامن | او خپله ښځه | او خپل ورور | او خپله قبیله | هغه چه | پناه به نه ورکوله د
عذاب د بچ کید د پاره (په بدله کینه) خپل ځامن وړکړی او خپله ښځه او خپل ورور هم او خپل خاندان په کوم کینه چه به نه

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝ كَلَّا إِنَّهَا لَأَنْظَى ۝ نَزَّاعَةً

اوهغه خوک | چه په زمکه کینه دی | ټول | بیا خلاصه وړکړی دغه | هڅه نه | بېشکه هغه خو یو اورد | راویستو کي
اوسیدو او د ټوله زمکه استوگن خلق، بیا خپل ځان بچ کړی، (خو) هڅه نه، هغه دا په شعله دلا چه دروغه

لِلشَّوَى ۝ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝

د څرمنو | رابلی به | هغه خوک | چه شاته کوږی | او مخ ته اړدی | او جمع ته کړو (مال) | پس محفوظ ته کړو
څرمن غورزوی - اوهغه کس به ځانته راغواړی چه شا کړی به نه وه او مخ به نه اړولو او مال جمع کړو او هغه ښال کړو

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا

بېشکه انسان | پیدا شو د | په صبره | هرکله چه | ورسپړی دغه ته | تکلیف | نو فریاد کوونکی | او هرکله
یقیناً انسان په صبره پیدا شو د، هرکله چه ورته تکلیف ورسپړی نو فریادونه کوی، او چه د

مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا الْمُسْلِمِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

وړسپړی دغه ته | خیر | نوشو متیا کوی | مگر | مونه گزار (خلق) | هغه کوم چه | په خپلو مونځونو باند
ورته ملاو شوی نو شوم متیا کوی | سوا د هغه مونه گزارونه چه خپل مونځونه همیشه ادا

دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝ لِلسَّائِلِ

همیشه قائم وی | او هغه خلق چه | په مالونو د هغوی کینه | حق | مقرر دے | د پاره د سوال کوونکی
کوی | او د کومو په مالونو کینه چه حق مقرر دے | د سوال کوونکو

وَالْمَحْرُومِ ۝ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ

او د بے نوا | او هغه خلق چه | تصدیق کوی | د ورځ د جزا | او هغه خلق چه هغوی
او د محتاجاتو - او هغه خلق چه د بدله په ورځ یقین ساتی | او کوم چه د

مِنْ عَذَابٍ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝

له عذاب نه | د رب خپل | ویریدوی | بېشکه | عذاب د رب د دوی | بے خطر نه دے
خپل رب د عذاب نه ویریدوی، حقیقت دا دے چه د دوی د رب عذاب د پیر غلط ناک دے

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْمَارِهِمْ حَفِظُونَ ﴿۳۹﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

او هغه خلق چه | دوی | د شرمکاهو نو خپلو | حفاظت کوونکی دی | مگر | د خپلو بنځوسره | یا هغوسره چه ملاک دی | او څوک چه د خپل شرمکاه خیال ساق - خو هغه! که د بنځو او وینځو نه د حفاظت

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۴۰﴾ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ

د دوی بنی لاسونه وینځي | نو بيشکه دوی باند | هېڅ ملامت نشته | پس څوک چه | غواړي | د دې نه بیا | نه کوي | نو په دې ملامت نه دی - نو څوک چه د دې نه بیا خواش وکړي

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۴۲﴾

پس دغه ډله | هم دوی | له حد نه تیریدونکی | او هغه کسان | چه دوی د امانتو نو خپلو | او د عهد خپلو | لحاظ ساتونکی دی | نو هم د امانتو خلق له حد نه تیریدونکی دی - او څوک چه د خپلو امانتو او وعدو خیال ساق -

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۴۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

او هغه خلق چه دوی | په کواهو خپلو | قائم وی | او هغه خلق چه دوی | د مونځو نو خپلو | او په خپلو کواهو باند تېنګ ولاړ وی - او هغه چه د خپلو مونځو نو حفاظت

يُحَافِظُونَ ﴿۴۴﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿۴۵﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

حفاظت کوي | هم دا خلق | په باغونو کي به وی | عزتمند به وی | پس څه وشول | په کافرانو | کوی - هغوی به په جنتونو کي به عزت ورننوی - په دې کافرانو څه چل شوی دے

قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۴۶﴾ عَنِ الْبَيْتِ عَنِ الشِّمَالِ عَزِيزِينَ ﴿۴۷﴾

چه ستا طرف ته | رامندی کوي | له بې طرف نه | او د کس طرف نه | ډله ډله شوي | ایاطم کوي | چه ستا طرف ته رامندی کوي - د بې اړخ او د کس غایبه نه ټولی ټولی جوړیږي - کیا په دوی کي

كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ أَن يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿۴۸﴾ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ

هر کس | له دوی نه | چه داخل به کي شي | په باغ د نعمت کي | هېڅ کله نه | بيشکه مونږ | پیدا کړل دوی | هر کس دا امید لري چه دے به د نعمت په باغ کي ور داخل کړي ؟ نه هېڅ نه - مونږ دوی د هغه غیز

مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿۴۹﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا

له هغه څه نه | چه دوی پرې پوهیږي | پس زه قسم غورم | په رب | د مشرقونو | او مغربونو | بيشکه مونږ | نه پیدا کړی دی | چه ټول ترے نه واقف دی | نو زما د قسم وی | د مشرقونو او د مغربونو په رب | چه مونږ دا

لَقَدْ رَوْنٰ ﴿۵۰﴾ عَلَىٰ أَن نَّبْدِلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ لَوْ مَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۵۱﴾

خامخا قادر یو | چه د خبره چه مونږ بدل کړو | (مخلوق) غوره | له دوی نه | او نه | یو مونږ | عاجزه | قدرت لرو | چه د دوی په ځای به د دوی نه بیه خلق راوړو | او مونږ څه به وسه خو نه یو -

فَذَرَهُمْ يَخْضِبُونَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

پس پرېږده دوی | چه مشغول وی | او لوبه وکړي | تر دے چه | ملاقات وکړي | د درے ځلې هغه سر | د کوی چه |

لَسَنَ تَعْلَمُونَ دَوِيْ دَعَسَ پريږده چه په خپلو لوبو کي مشغول وي | تر دے چه هغه ورځ ورته راجنګنه شي | د کوی چه ورسره

يُوعِدُونَ ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَهُمْ

دوئی سرے وعدہ کو لے شی | پہ ہفتہ ورخ | چہ راو بہ شی دوئی | لہ قبر و نونہ | پہ منہ | لکھ چہ دوئی
وعدہ شوے دہ ، پہ کومہ ورخ چہ بہ دخیلو قبر و نونہ | پہ منہ منہ راو شی | لکھ چہ دوئی

إِلَىٰ نَصِيبٍ يُّوفُّوْنَ ﴿٣٨﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذَّلَّةٌ

دیوے نخبے طرف تہ | منہ و شی | تیبہ بہ وی | سترے ددوئی | خور بہ وی پہ دوئی | ذلت
دیوے نخبے طرف تہ منہ و شی | پہ دغہ ورخ بہ | ددوئی سترے تیبہ وی | او ذلت بہ پہ دوئی راخوری

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٣٩﴾

دادہ | ہفتہ ورخ | د کوے چہ | ددوئی سرے وعدہ کو لے شی

ہم دغہ خوہنہ ورخ دہ | د کوے چہ بہ دوئی سرے وعدہ کو لے شوے ۔

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ ثَمَانٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ نوح پہ ملکہ کے نازل شواو | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زات رحم کوئے دے | پہ دے کہے ۲۸ آیتوں او رکوی دی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زات رحم خاوند دے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

بیشکہ موخو لیرے وو | نوح | ددہ د قوم طرف تہ | چہ اویروہ | خیل قوم | ویراں لہ دے | چہ راشی پہ دوئی با
مونہ | حضرت | نوح | خیل قوم تہ و لیرے | چہ تہ خیل قوم اویروہ | ویراں لہ دے نہ چہ عذاب

عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١﴾

عذاب | دردناک | دہ و وئیل | اے زما قومہ | بیشک دہ | تاسو دپارہ | ویروئے یم | بشکارہ ۔
پرے راشی ۔ ہفتہ ورے و وئیل چہ اے زما قومہ ! زہ تاسو دپارہ صفا صفا ویروئے یم ۔

إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

چہ عبادت و کرئی | د اللہ | او ویروئے لہ دہ نہ | او حکم موئے زما | د بہ و نخبی | تاسو دپارہ | مکتا ہوئے تاسو
چہ د اللہ تعالیٰ بتدی کوئی او دہفہ نہ او ویروئے او زما خبرہ مئی ۔ ہفتہ بہ ستاسو گناہونہ معاف کری

وَيُخْرِجَكُم إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنْ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ

او وروستو بہ کری تاسو | تروخت | مقر پورہ | بیشک مقرر وخت | د اللہ | ہر کدہ چہ راشی | نوادہ نہ شی وروستو
او تروخت وخت پورے بہ مہلت در کری ۔ یقیناً د اللہ تارے وخت چہ یوخل راشی نور بہ ہیٹہ نہ اتالیوری

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا

کاش ! | تاسو پوہیدے | دہ و وئیل | اے زما ربہ ! بیشک ما را و لیرے | قوم خیل | شپہ
اے کاش ! چہ تاسو پوہیدے ۔ (نوح) و وئیل اے زما ربہ ! ما خیل قوم تہ شپہ او ورخ بلنہ

وَأَنهَارًا ۝ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۝ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

او ورخ | پس زیاتہ نہ کدہ دوئی تہ | بلنے زما | مگر | تیبستہ | او بیشک ماہر وارے چہ | را و لیرے دوئی
ور کدہ ۔ خورما بلنے (دین نہ) دہفوی تیبستہ نورہ ہم زیاتہ کری ۔ او ما چہ ہرخل ہفوی را و لیرے

لَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا

چہ تہ دُ بخنے دوی | نو کینودے دوی | کونے خیل | پہ غوبو نو خیلو کینے | اور اتو لے کپے دوی
چہ تہ دُ بخنے دُ کپے ، نو هغوی خیل کونے پہ غوبو نو کینے ور کپے ، او دُ خیلو حانونو او محنونہ لے

ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ

جائے خیل | اوضدے وکرو | او غور دے وکرو | دیر لوئے | بیا بیشک ما | راو بیل دوی
جائے راتا وکپے او پیغیلہ خبره | تینک شول او حان لے دیر غت وکینلو ، بیا ما هغوی پہ اوچت آواز

جَهَارًا ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا فَقُلْتُ

پہ اوچت آواز | بیا بیشک ما | پہ بکاره وویل | دوی تہ | او پہ پتہ م وویل | دوی تہ | پہ پتہ | پس ما وویل
راو بیل ، بیا م پہ خرنکدہ ہم پوهه کرل ، او دیر پہ پتہ م ہم پوهه کرل - نور تہ م وویل

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

بخنستہ غواہی | دُ خیل رب نہ | بیشک دے | دے | بخنوکے | دے بہ راو لیری | لہ آسمان نہ | پہ تاسو باند
چہ د الله نہ معافی غواہی ، هغه دیر زیات بخنوکے دے - هغه بہ در باند لہ آسمانہ دیر

مَدَرًا ۱۱ وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ مَّيْنٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ

پرلہ پسے باران | او مدد بہ وکری ستاسو | پہ مالونو | او حامنوسره | او جو بہ کری | تاسو د پارا | باغونہ
باران نہ وروی ، او د مالونو او د حامنو پہ شکل کینے بہ ستاسو م وکری او تاسو د پارا بہ باغونہ جو بہ کری

وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۱۲ مَالِكُمْ لَا تَرَجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۱۳ وَقَدْ

او جو بہ کری | تاسو د پارا | نہ ونہ | پہ تاسو خہ شوی | چہ تاسو یقین نہ کوئی | د الله | پہ لوئے والی | او حال دادے
او نہ ونہ بہ درلہ و بھییو - داپہ تاسو خہ شوی دی چہ د الله پہ لوئے والی یقین نہ کوئی او حال داچہ

خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۱۴ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

چہ پیدائے کوئی تاسو | پہ خوشانہ | آیانہ دی کتلی تاسو | چہ خنک پیداکرل | الله | اووہ | آسمان نہ
هغه پہ خوشان پیداکری بی - آیا تاسو نہ وینی چہ الله تعالی خنک اووہ آسمان نہ لاند باند

طَبَاقًا ۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۱۶

د بویل پاسه | او دہ جو بہ کپلہ | سپور مئی | پہ دے کینے | رو بنانہ | او جو کپلہ | نور | د بویل
جو بہ کپلہ دی ، او سپور مئی لے پکینے رو بنانہ او نور لے پکینے د بویل کپے دہ -

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۱۷ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ

او الله | راو تو کوئی تاسو | لہ زمک نہ | پہ راو تو کو لوسره | بیا بہ واپس کری تاسو | پہ دے کینے | او بیا بہ راو تاسو
او الله تاسو د زمک نہ پہ خاص طریقہ راو تو کوئی بی ، بیا بہ مودے تہ پستتہ بوئی ، او بیا بہ مودے

إِخْرَاجًا ۱۸ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۱۹ لَتَسْلُكُوا مِنْهَا

پہ دو بارہ راو بیتلوسره | او الله | جو بہ کپلہ | تاسو د پارا | زمک | یوفرش | چہ تاسو روان بی | د دے
نہ بھر راو تاسو - او الله تعالی درلہ زمک فرش کپے دہ - چہ تاسو د هغه پہ ارتولانو

سُبُلًا فَبَاجَا ۖ قَالَ نُوحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا

چہ لارو کینے | چہ کشادہ دی | ووئیل | نوح ۴ | اے زماربہ! | بیشک دوی | نافرمانی و کبر | او پیری و کبر | دوی
کینے روات بی - حضرت نوح و وئیل چہ اے زماربہ! | دوی زما نافرمانی و کبر | او کھفہ چاہے

مَنْ لَّمْ يَزِدَّهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ اِلَّا خَسَارًا ۖ وَمَكْرُوهًا مَكْرًا

کھفہ چاہے | نہ کریان کھدہ | مال ددہ | او اولاد ددہ | مکر | نقصان | او دوی چال و چلولو | چال
لارہ روات شول | چہ مال او اولاد ورتہ تن تن تاوان و رکھے دے -

كِبَارًا ۖ وَقَالُوا لَا تَنْزِرَنَّ الْهَيْكَلُ وَلَا تَنْزِرَنَّ وَلَا سَوَاءٌ

چیر زبردست | او دوی ووئیل | ہیٹ کدیر نردی | معبود آخیل | او ہیٹ کدیر نردی | دد | اونہ | سواع
مکرونہ و کول | او دوی (پول تہ) | ووئیل چہ خیل معبودان بانکل مہ پیری | اومہ پیری ددی | ود | او سواع

وَلَا يَغُوثٌ وَيَعُوقُ وَنَسْرٌ ۚ وَقَدْ اَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ

او نہ یغوث | او یعوق | او نسر | او بیشک | دوی بے لارے کول | چیر خلق | او تہ مہ دیروہ
اونہ یغوث | او یعوق | اونسر - او دوی (خان سرہ) | چیر خلق گمراہ کول | او تہ دے

الظَّالِمِينَ ۖ اِلَّا اضِلُّوا ۖ مِمَّا خَطِئْتَهُمْ ۖ اَغْرَقُوا ۖ فَادْخُلُوا نَارًا

ظالمانو خلقوتہ | مکر گمراہی | پہ وجہ دچرمو نوخیلو | غرق کپے شول دگا | بیداخل کوشول دگا | پہ اور کپے
ظالمانو گمراہی نورہ ہم سو اکپے - نو دخیلو گمراہو پہ سبب هفوی چوپ کپے شول نو اور تہ ورسیدل

فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ اَنْصَارًا ۚ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ

پس دوی بیانہ موندو | خان دپارہ | سواد اللہ نہ | شوک مددگار | او ووئیل | نوح ۴ | اے زماربہ!
نو د اللہ پہ مقابلہ کینے ہی شوک | مددگار ونہ موندل - اونو چہ داہم ووئیل | چہ اے زماربہ!

لَا تَنْزِرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِينَ دِيَارًا ۚ اِنَّكَ اِنْ تَذَرَهُمْ

مہ پیری دہ | پہ زمکہ باند | لہ کافرانو نہ | شوک اوسیدونکے | بیشک تہ | کہ چرے پیری دہ دوی
تہ دے کہ پہ مخ د کافرانو یو استوگن ہم باقی پیرے نہ دے - کہ دوی پیری دے نو لکپا پہ

يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْا اِلَّا فٰجِرًا كَفّٰرًا ۚ رَبِّ

نوبہ لارہ کری | بتدکان ستا | او وہ نہ زیروی | مکر | بدکارہ | کافران | اے زماربہ!
وی ستا بتدکان یہ گمراہ کوی او چہ کوم زیرون کوی نو هفہ یہ ہم بد عملہ کافر اولاد | وی اے زماربہ!

اَعْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا

دُبخنبہ | ما | او پلاراد مورزما | او هفہ شوک | چہ داخل شی | زما پہ کور کینے | مؤمن
ما دُبخنبہ | او زما پلاراد مور و دُبخنبہ | او شوک | چہ زما کورتہ د مؤمن پہ حیث رانشوتو

وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ۚ

او مؤمنان سپری | او مؤمنانے نیے | اومہ زیاتوہ | ظالمانو دپارہ | مکر | بربادی
او تول مؤمنان او تولے مؤمنانے دُبخنبہ | او دے کافرانو خو تباهی نورہ زیاتہ کپے -

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعَشْرُونَ آيَةً وَفِيهَا ذِكْرُ اللَّهِ جَنِّ مَكِّيَّةٌ نَزَلَ شَوَاو (شروع) دَ اللہ پہ نامہ چہ کو مہربا دیر زیات رم کو کے د پہ کے کے ۲۸ آیتوںہ ۲۰ رکوع د د اللہ تعالیٰ پہ نامہ شروع کوم چہ کو مہربا دیر زیات رم خاوند کے

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا

دواہی دوی داؤلبر شہوہ | زماہرقہ | چہ داواؤریدہ | یوے دے | لہ پیریانو تہ | پس دوی وویل | ہیکہ مونبر واؤریدو

قَرَأًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ

قرآن | عجیبہ | چہ ہدایت کوی | سمے لارے طرف تہ | پس ایماؤریدو مونبر | پہ دے | اوہیکہ بہ مونبر شریک مقربہ

بِرَبِّنَا ۚ أَحَدًا ۖ وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً

دخپل برسہ | ہیٹوک | او داچہ اوچت دے | شان | زمونبر دے | نہ دے بیوے دے | بشہ

وَلَا وَلَدًا ۖ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۖ

اونہ اولاد | او داچہ | وویل بہ | لہ مونبر نہ بے وقوف | پہ اللہ بانہ | دروغ

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ وَأَنَّهُ

او مونبر گمان کرے وو | چہ ہیٹ کلمہ نہ وائی | انسانان | او پیریان | پہ اللہ بانہ | دروغ | او داچہ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ

وو خہ خلق | لہ بنیاد مونہ | چہ پناہ بے غوشتلہ | پہ سرو | د پیریانو | نوہفہ زیاتہ کہے وہ ددگی

رَهَقًا ۖ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ

سرکشی | او داچہ ہفوی ہم | ددے خیال کولو | لکہ چہ | تاسو خیال کوئی | چہ | ہیٹ کلمہ بہ دویاؤ نہ دپاؤی

اللَّهُ أَحَدًا ۖ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَةً

اللہ | ہیٹوک | او داچہ مونبر | اس بیورو | آسمان تہ | پس مونبر بیا مونہ لو دا | دک شوے | پہ ہفتو غوکید رانو

وَسُحُبًا ۖ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمَرِ ۖ فَمِنَ

اوشعلو سرا | او داچہ مونبر بہ | کنبینا ستلو | دے | پہ مایونہ بانہ | دپاؤ آؤریدو | پس شوک چہ | آؤری

بِيَامُونٍ ۖ وَأَوْدَاجُ مَوْنٍ بِهِ ۖ آسَمَانٍ بِهِ ۖ خَبَرُونَا أَوْرِيدُوا دِيَارَهُ كَبِينَا ستلو نو اوس چہ شوک خہ

الآن يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۱۰ وَأَنَا لَا تَدْرِي أَشَرُّ أَرِيدُ

اوس | تو کي بيا موي خيل خان د پاره | يو شعله | تياره کړې شوي | اودا چه | مونږ نه پوهېږو | ايا دغه يدي | ايا دغه دغه |
اوريدل غواړي | تو يو شعله تياره بيا موي | او مونږ په دغه نه پوهېږو چه د دغه نه د زکې استوگن نه

بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشْدًا ۱۱ وَأَنَا مِمَّا

د هغه چاره | چه په زمکه کي دي | يا اراده کړې ده | دوي سره | د دوي رب | د هدايت | اودا چه له مونږ نه
ضمر رسول مراد دي | که نه خيل رب ورته هدايت کول غواړي | - اودا چه په مونږ کي

الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرِيقَ قَدَدًا ۱۲ وَأَنَا

(خه) | نيك خلق دي | اوله مونږ نه | (خه) | د دغه نه علاوه دي | د و مونږ | په مختلفو طريقو باند | اودا چه مونږ
نيکان هم تير شوي دي | او بل قسم خلق هم | - (غرض دا چه) | مونږ په مختلفو لارو چارو روان وو | اومونږ په دغه

ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نَعْجِزَهُ هَرَبًا ۱۳

کمان کړې ده | چه مونږ به هېڅ کله عاجزه نه کړو | الله | په زمکه کي | اومونږ به هېڅ کله عاجزه نه کړو | په تبينه
پوهه شوي يو چه مونږ د زمکه په مخ (هېڅ ځاي کي) | الله عاجزه کول نه شو | اونه تره نه په تبينه خلاص شوي

وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى آمَنَّا بِهِ ۱۴ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

اوبيشکه | هر کله چه | مونږ واوريږو | هدايت | نومونږ ايمان راوړو | په هغه | پس څوک چه | ايمان راوړي | په رب خپل
اودا چه مونږ د هدايت خبره واوريږده | نو ايمان پرې راوړو | - نو څوک چه په خپل رب ايمان راوړي

فَلَا يَخَافُ يَخْشَى وَلَا رَهَقًا ۱۵ وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا

نو کي به نه ويريږي | له نقصان نه | اونه له ظلم نه | اوبيشکه څخه له مونږ نه | فرما تير داردي | او څه له مونږ نه
تو هغه سره نه خو نقصان ويره وي اونه د زياتي | او په مونږ کي څه مسلمانان دي | او څه

الْقِسْطُونَ ۱۶ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشْدًا ۱۷ وَأَمَّا

ظالمان دي | نو څوک چه | فرما تير دارشو | نو داسه خلقو | بيا موندله | نيغه لاره | او هغه چه
په لاره دي | نو چا چه اسلام قبول کړو | نو هغوي د نيکي سبه لار راوويسته | او څوک چه (د اسلام نه)

الْقِسْطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۱۸ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ

ظالمان دي | پس وي به دوي | د پاره د دوزخ | خشاک | اودا چه | که چرک | دوي قائم وسپړي | په نيغه لاره
په لاره شو | نو هغوي د دوزخ خشاک شو | او که دا خلق په سبه لاره ولاړي پاته و

لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَاءً غَدَقًا ۱۹ لَنَفْتَنَّهُمْ فِيهِ ۲۰ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ

(نو) ځای به څښو | و مونږ په دوي | اوبه | ډيرے | چه مونږ دوي و آزمایو | په دغه کي | او څوک چه مخ واړوي | له ذکر نه
نومونږ به په پريوانه او بخروب کړي | و چه د دوي آزمېښت پرې وکړو | او څوک چه د خپل رب ذکر نه مخ

رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۲۱ وَأَنَّ الْمُسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا

د رب خپل | هغه به د داخل کړي | په عذاب | سخت کي | اودا چه | جوماتو ته | الله د پاره دي | نو تاسو به يې
واړوي | نو الله به ئې سخت عذاب ته ورننښاي | اودا چه جوماتو ته خو هم د الله (د عبادت) د پاره دي | نو الله سره د

عَلَى ۲۲

په غيږو | هېڅوک

تَبَارَكَ الَّذِي

مَعَ اللَّهِ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

يَكُونُونَ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

بَلْ هِيَ بِلَهِّ

مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۱۸) وَآتَهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا

دَاللہ سرے | بل خوں | اوداچہ | ہر کلمہ | ودریدو | بندہ دَاللہ | چہ دے راو بلی | نو نزد دے وہ
بل ہیچا بلنہ مہ کوئی - اوداچہ دَاللہ تعالیٰ (خاص) بندہ دَھنہ عبادت تہ ودریدی نو دا

۱۹

يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹) قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ

چہ دارپیریان شی | پہ دَھ بانڈی | راجمیر | وواہیہ | بیشکہ | زَہ راہم | رب خیل | اونہ شویک مقرر دَھ سو
(پیریان) پرے راجمیر شی - تہ وواہیہ چہ زَہ خوس دَھیل رب عبادت کوم اوھنہ سرے زَہ ہیٹوک تہ

أَحَدًا ۲۰) قُلْ إِنِّي لَأَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۲۱)

ہیٹوک | وواہیہ | بیشکہ زَہ | اختیار نہ لرم | تاسو دَھ پارہ | دَھ نقصان | اونہ | دَھہ بشیکرے -
شریکوم - تہ وواہیہ چہ زَہ ستا سو پہ حق نہ دَھرس اختیار لرم اونہ دَھدایت -

قُلْ إِنِّي لَنُجِيرَنَّكَ مِنَ اللَّهِ أَحَدًا ۲۲) وَلَكِنْ أَحَدٌ مِّنْ دُونِهِ

وواہیہ | بیشکہ ماہیہ | ہیٹوک کد بچ نہ کرے شی | دَاللہ نہ | ہیٹوک | اوھنہ کد بہ زَہ بیانہ مرم | لے لہ دَھ نہ
تہ وواہیہ چہ مالہ دَاللہ تعالیٰ نہ ہیٹوک پناہ را کو لے نہ شی اونہ دَھنہ نہ سوا بل خوک

مُلْتَحَدًا ۲۳) إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۲۴) وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ

خَہ دَھ پناہ خائے | سوا دَھ رسول (دَھ حکم) | لہ طرفہ دَاللہ نہ | او دَھ دَھ پیغامو | او خوک چہ | نافرمانی وکری | دَاللہ
پشت پناہ موت کشم - البتہ زما کار دَاللہ حکم او دَھ دَھ پیغامو نہ رسول دی او خوک چہ دَاللہ او دَھ دَھ رسول

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۲۵) حَتَّىٰ

او دَھ دَھ رسول | نو بیشکہ دَھ دَھ پناہ | او دَھ | دَھ دَھ | ہیٹوک بہ وی | پہ ہنہ کینے | تل ترتلہ | تردے چہ
نافرمانہ شی، توهنہ لہ دَھ دَھ اور مقرے دے چہ تل ترتلہ بہ پیکے اوسیدی - تردے چہ

إِذَا رَأَوْا مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ

ہر کلمہ | ہنہ وویبی | ہنہ خَہ | چہ دَھ دَھ سولے وعدہ کو لے شی | نو دوی بہ چیر نہ پوھہ شی | چہ دَھ | کمزوری دی
ہر کلمہ ہنہ (عداب) وویبی دَھ کم چہ ورسو وعدہ دَھ توهنہ وخت بہ ہنہ پوھہ شی چہ دَھ چامد دَھ کاران

نَاصِرًا ۲۶) وَأَقَلُّ عَدَدًا ۲۷) قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ

مَدَ کاران | او کم دی | پہ شمیر کینے | وواہیہ | زَہ نہ پوھیرم | چہ آیا نزد دے | ہنہ خَہ | چہ تاسو سولے وعدہ کو لے شی
کمزوری دی او دَھ چاشیرہ کمہ دَھ ؟ تہ وواہیہ چہ ماتہ معلومہ تہ دَھ چہ تاسو سرے دَھ کم خَہ لوط کو کیری

أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۲۸) عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ

یا | مقربہ کیری | دَھ دَھ پارہ | زما رب | یوہ زمانہ لرم | ہنہ پوھہ دَھ | پہ غیبو | پس ہنہ نہ خبروی
مقرے دَھ راغے دے یا زما رب ہنہ لہ او برد میعاد ایسنہ دے، ہنہ پہ غیبو خبر دے پس ہنہ چہ غیبو

عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۲۹) إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ

پہ غیبو بانڈی | ہیٹوک | مکر | ہنہ خوک | چہ غورہ لے کیری (دَاللہ) | لہ دَھ سولانہ | نو بیشکہ ہنہ | روانوی
ہیٹوک تہ خبروی - ہنہ ! چہ یو غورہ پیغمبر تہ (دَھ غیبو خبر وکول غورہ) نو دَھنہ وراستہ

مَنْ يَبِينُ يَدِيهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصْدًا ۚ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَيْلَغُوا رِسْلَتِ

وہاں لہ ہفتہ نہ | او وروستولہ ہفتہ نہ | محافظ (نہی) | چہ کے معلوم کری | چہ دوی رسولی دی | پیغامونہ
دروستو محافظان راؤلیری | چہ ہفتہ نہ بنکارا شی چہ ہفتوی د خیل رب پیغامونہ

رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۚ

درب خیل | اودہ احاطہ کرے دہ | دہ ہفتہ | چہ دوی سرہ دی | اودہ شمیرے دے | ہر شیز | بہ شمیر
د رسول او اللہ تعالیٰ د ہفتوی د قولو معاملو پہ علم سرہ احاطہ کرے دہ | اودہ ہر شیز شمیرے دے

سُورَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۲۹

سورہ مزمل پہ مکہ کئے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | اوپہ کے ۲۰ آیتونہ | اودہ رکوعی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

يَا أَيُّهَا الْمَرْمَدُ ۚ قِمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ نِصْفَةٌ أَوْ تَقْصُ مِنْهُ

اے پہ جاموئے مان رافعتونکیہ | قیام کوہ | د شبے | مکر | لب | د دے نیمہ | یا کہہ کرہ | لہ دے نہ
چہ خان د پہ جاموئے نغمت دے | د شبے (پہ ماغٹوئے) | ودریہ سواد شیبے نہ | یعنی نیمہ شبہ یاد دے نہ (ہم) | خہ کہہ

قَلِيلًا ۚ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۚ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ

لہ دے (نص) | یا زیات کوہ | پہ دے پاندی | اولولہ | قرآن | بنہ صفا صفا | بیشکہ مونہ بہ | اچوڈ | پہ تاباند
د دربیہ | باغہ لب پر سو کرہ | او قرآن بنہ صفا صفا اولولہ | مونہ پہ تاباندی | اودرون کلام

قَوْلًا ثَقِيلًا ۚ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ

کلام | دیر دون | بیشکہ | راوینیدل | د شبے | دا | دیر زیات | پامال کوئے دے (نفس) | اوزارتوئی
را اچوڈو - بیشکہ د شبے را پاخیدل (نفس) پہ سختی سرہ پامال کوئی او کوہ خبرہ چہ دے نہ کوئی

قِيلًا ۚ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ۚ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

(پہ کے) خبرہ | بیشکہ | ستاخو | پہ ورخ کئے | مشغولتیادہ | دیرہ | او یادہ کرہ | نامہ | د خیل رب
درستہ کوئی | بیشکہ چہ ستاخو دورخے ہم دیرہ مشغولتیادہ | اوتہ د خیل رب د نامہ ذکر کوہ -

وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۚ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ

اودا جداشتہ | د دہ طرفتہ | پہ را جدا کیدوسر | د رب کے | د مشرق | اود مغرب | بل معبود نشہ
اوتول پریردہ (قولونہ جداشتہ) ہم دہ تہ توجہ وکرہ - دے د مشرق اود مغرب رب دے | بے لہ دے بل معبود

إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۚ وَأَصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا

مکرم کے دے | پس ونیسہ دے | کار ساز | او صبر کوہ | پہ ہفتہ | چہ دوی توائی | او پریردہ دوی | پہ پریردہ
نشہ نوہم دے خیل کار ساز کرہ - اود دوی پہ وینا کانو صبر کوہ | اوپہ بنکے (مناسب) طریقہ تر

جَمِيلًا ۚ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهْلُومٌ قَلِيلًا ۚ إِنَّ

نبوسرہ | او پریردہ ما | اود روغ گنروئی | خاوندان نغمت | اومہلت وکرہ دوی | لب | بیشکہ
نہ جداشتہ | اوما پریردہ | اودا روغ گنروئی د نغمتونو خاوندان پریردہ | اود دوی تہ لہ مہلت وکرہ - بیشکہ

لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غَصَّةٍ ۝ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

مونڙ سره دی | بیری | اوبلیں وٺو اور | او طعام | پر مری کئے انھنک | او عذاب | دردناک
مونڙ سره خوبس زولے او دوزخ دے - او پر مری کئے انھنک خوراڪ دے او دردناک عذاب دے -

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا ۝

په هغه ورڙ | ڇه وڇوڇي | زمڪه | او غرونه | او شئ | غرونه | ڇيري ڌريڪ | روات
دا په هغه ورڙ | ڇه زمڪه او غرونه به وڇوڇي | او غرونه به ڌريڪ په شات الوزي -

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا

بيشڪ مونڙ راڻيڙي ڏي | سنا طرف ته | . يورسول | خواهي ڊڪوونڪ | په تاسو ياندي | لڪه ڇه | مونڙ ليڙي وو
مونڙ تاسو ته يورسول راڻيڙيڙي | په تاسو موڪواڪ ڪرو ، لڪه ڇه فرعون ته مويو

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا

ڌ فرعون طرف ته | . يورسول | پس نافرمان ڏي ڪريه | فرعون | ڏهه پيڇير | نو مونڙ ونيو لوڏ | په نيولو
رسول ليڙي وو ، نو فرعون ڏهه رسول نافرمان ڏي ڪريه ، نو مونڙ ڇير ڪلڪ

وَبَيْلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

سخنو سره | پس ڇنگه به | تاسو پڇ ڪري | ڪه ڇريه | تاسو هم انڪار ڪرو | ڏهه ورڙنه | ڇه ڪري به | هلڪان
راڻيڙيڙي ، نو تاسو به ڏهه ورڙنه (دمصبت) نه ڇنگه هان پڇ ڪوئي ڇه | پڇي به (ڌيري نه) بوڊا ڪات

شَبَابًا ۝ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۝ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ

ڌاڙه | آسمان به | وڇوڇي په سره | ده | وعدو ڏيڏه | پوره ڪيڏنڪ | بيشڪ | دا
ڪري ، او آسمان به پري راڻيڙيڙي ، ڏا الله وعدو به ضرور پوره ڪيڏي ، دا قرآن يو

تَذِكْرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ

تصبيحت دے | پس ڇوڪ ڇه | غواڙي | جوڙه ڏي ڪري | ڇيل رب طرف ته | لاري | بيشڪ ستارڻ | پوهيڙي
تصبيحت دے - نو ڇه ڌ چاڙهي غواڙي ڌ ڇيل رب لاس ڌ اختيار ڪري ، ستارڻ ته ڇه معلومه

أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنَىٰ مِنْ ثُلثِي الْيَلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ

په دے ڇه ته پاڇي | نزدعي | دوو ته ڌ ڌيو هسو | ڌ ڇي | او نيمه شپه | او ڌريمه حمه | او پوء ڌله
ده ڇه ته اوستا ڇه ملڪري ڌ ڇي په ڌيو ڪي ته دوو برخا وڪه تر نيمه شپه او ڪله تر

مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن

له هغه ڪسانو ته | ڇه تاسره دي | او الله | اندازو ڪوي | ڌ ڇي | او ڌور ڇي | پوهيڙي الله ڇه
ڌريه بر ڇي ولاڙيڙي - او ڌ ڇي سهه اندازو يوازني الله ڪوي ، هغه ته معلومه ده ڇه

لَّنْ تُحْصَوْهُ ۖ قَتَابٌ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ

هر ڌا ڪار تاسره ڪو نه شي | نو ڌه ڌم وڪڙ | په تاسو | پس لوئي | هغه غه | ڇه آسان وي | له قرآن نه | پوهه ڏي
تاسو ڌا ڪار تاسره ڪو نه شي نو توهه ڏي ڌرتي وڪڙه نو ڇه غومره قرآن په آسانه لوستي شي هومره لولي هغه ته ڌام

أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

پہ دے چہ وی پہ | خُٹے لہ تاسونہ | بیماران | او خُٹے نور خلق ہم | چہ سفر بہ کوی | پہ زمکہ کبے
معلومہ دہ چہ خوک پہ در کبے ناجوہ وی | او خوک بہ پہ زمکہ کبے پہ سفر وتلی و چہ دَ اللہ تعالیٰ

يَكْتُمُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

لہوئی بہ | فضل | دَ اللہ | او خُتہ نور خلق | چہ جنگ بہ کوی | پہ لارہ کہنے
 فصل (روزی) بہ لہوئی - | او خُتہ خلق بہ | دَ اللہ تعالیٰ پہ | لارہ کہنے جہاد

اللَّهُ^ج فَاقْرَءُوا مَا تَسَرَّ مِنْهُ^١ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

دَاللّٰهُ | پَس لَوْلٰی | هَقْمَهُ | چِه آسَوِ | لِه دَن | اوقائِم لَرِی | مَوْنَه | اَوَادا کَوِی | زَكُوْة
کَوِی | نَواسِجِه خَوْمَه تَران بِه آسائِم | دِستِ شَم | هَم مِه دِلَم | اَو دِ مَوْنَه باندِی کَوِی | اَو زَكُوْة وِر کَوِی

وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تَقْدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ

او قرض وړكوي | الله ته | قرض | بڼه | اوڅه چه | تاسو وړاند | ليدئ | دخپلو ځانونو دپاره | له نيكۍ نه
او الله تعالى له لاره كته به خوښه امر ته ش كړئ | او هر څه ښكړ چه مو د ځان نه وړاند | وليدل

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ

وَبِإِيَّاهُ مَوْثِقَةٌ | ذَالِهُ سِرٍّ | هَمْ هَمْ | غُورٌ | أَوْ دِيرٌ لَوْ كُنْ | يَدِ اجْرِيْنِ | أَوْ خَبْنِيْنِ | غَوَايِ | ذَالَهُ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (٢٠)

ہیشک | اللہ | مخبونک | مہربان دے
یقیناً اللہ تعالیٰ | دیر | مخبونک رحم کوونک دے

سُورَةُ الْمَدِّ تَارِكِيَّةٌ وَهِيَ سِتَّةٌ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وَخَمْسُونَ آيَةً وَفِيهَا كُذِّبَ

سوڈمدر پر یہ مکہ کئے نازل شواو (شروع) دَاللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئی کے دے | یہ دے کئے ۵۲ آیتونہ او دوہ رکوع کی
دَاللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

لَا تَأْتِيَا الْمَدِينَةَ ۖ فَمِمَّا فَاتَمَدَّ وَرَيْكَ فَكُنْتُ مَوْلَىٰ وَنَشَأْتُكَ وَطَعْتُكَ ۖ

ایہ جامہ کہنے کا انضبنوکیہ! پاخہ | پس اویروٹ | اودرب قیل | لوفی بیان کرہ | او جامہ خیل | پاک کرہ -

اے چہ خان دیہ جامہ بزرگیت کے پاتہ اوغلی اویرہ اوڈ خیل رب لونی بیان کرے اوچلے جامے پاکے ساتھ

والرجز ۵) فاهجر ۵) ولائمن ۵) لستدر ۵) ویریک ۵) قاصیر ۵)
 او یلیقنه | جدا و سیرده | او احسان مہ کوہ | چہ زیات یر غوارے | او ذیل رب دبارے | صد کوہ -

او ذکتر کئی نہ لرے وُسیرِ بے اودا سے احسان مہ کو کہ چہ زیات عوض پر عوارے اود چیل رب (پہ رض) مبارک و سیر

فَإِذَا تَقَرَّ فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝ ٩ عَلَى الْكَافِرِينَ

غَيْرِ سِيرٍ ۱۰ ذَرْنِي ۱۱ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۱۲ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا

بہ ہفہ آسانہ نہ وی | ما پریدہ | او ہفہ خوک پیداکروما | یوازے | او جوہ کروما | ہفہ دپارہ | مال
آسانہ بہ نہ وی ، ما پریدہ | او ہفہ خوک چہ یوازے م پیداکرو ، او ہفہ لہ م چیر مال
مَمْدُودًا ۱۳ وَبَيْنَيْنِ شُهُودًا ۱۴ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهَيِّدًا ۱۵ ثُمَّ يَطْمَعُ

دیر | او حامن | حاضر | او تیار کروما | ہفہ دپارہ | ہر رنگہ سامان | بیا ہفہ طبع کوی
درکرو | او ورسرہ | چہ خواہیے ناست حامن م و رکول | او د دنیا قول سامان تہ م ورتہ و رکول | بیا ہفہ طبع کوی

أَنْ أَزِيدَ ۱۶ كَلَّا ۱۷ إِنَّهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَنِيدًا ۱۸ سَأَرْهُقُهُ

چہ زیات و رکرم | ہرگز نہ | بیشک ہفہ دے | ز مورتہ آیتو | سخت مخالف | دیر زہ زہ و غیرتوم دے
چہ دے نہ نور زیات و رکرم | بیشک نہ ، دے خوز مورتہ آیتو مخالف دے ، اوس بہ نہ زہ دے دوزخ (دور) عترتہ

صَعُودًا ۱۹ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۲۰ فَقَتِلَ ۲۱ كَيْفَ قَدَّرَ ۲۲ ثُمَّ قَاتِلْ

دوزخ بہ عترتہ بانہ | بیشک دے فکرو کرو | او اندازہ و لکولہ | نو بر بادوشی | چہ خٹکے اندازہ و لکولہ | بیا د تباہ شی
بہ زور و غیرتوم | ہفہ فکرو کرو | نو بیلے تجویز و کرو ، نو بر بادوشی | چہ خٹکے (خواب) تجویز و کرو ، بیا د تباہ شی

كَيْفَ قَدَّرَ ۲۳ ثُمَّ نَظَرَ ۲۴ ثُمَّ عَبَسَ ۲۵ وَبَسَرَ ۲۶ ثُمَّ أَدْبَرَ ۲۷ وَاسْتَكَبَرَ ۲۸

چہ خٹکے اندازہ و لکولہ | بیائے و کتل | بیائے تنہا تریو کرو | او خٹکے و رانہ کرو | بیا دے شاکرہ | اولوی و دکرہ
چہ خٹکے (ناکارہ) تجویز و کرو ، بیائے غور و کرو ، بیائے تنہا تریو کرو | او خٹکے و رانہ کرو | بیائے مخ و وارو | او خانے غت و لکولہ

فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۲۹ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۳۰

بیا دے وویل | نہ دے (قرآن) | مکر جادو | چہ روایت کرے | نہ دے (قرآن) | مکر کلام | داسان
نودائے وویل چہ (قرآن) خورد خوانہ | راغے جادو دے - دا خوش د بنیاد م کلام دے -

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۳۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۳۲ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۳۳

دیر زہ زہ داخل کروم | دوزخ نہ | او تہ خہ خبریے | چہ دوزخ خہ دے | باقی بہ نہ پریدی | او نہ بہ نہ پریدی
زہ بہ نہ زردوزخ نہ ورتہ باسم او تہ خہ خبریے | چہ دوزخ خہ خبر دے | نہ بہ نہ روح پریدی | او نہ بہ نہ غلامی

لَوَاحٍ ۳۴ لِلْبَشَرِ ۳۵ عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ ۳۶ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ

سوزونکے | داسان | بہ دے (دوزخ مقرہ) | نولس (فرشتے) | او نہ دی جوہ کوی مورتہ | ددوزخ محافظان
بشمرے بہ (دور) و رانے کوی | ہفہ بہ نولس فرشتے مقرہ وی | او مورتہ خوبل خوک تہ ، بلکہ فرشتے بہ

إِلَّا مَلَائِكَةٌ ۳۷ وَمَا جَعَلْنَا عَدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً ۳۸ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۳۹ لِيَسْتَيْقِنَ

مکر | فرشتے | او نہ دے کھولے مورتہ | شہید ددوی | مکر از مہجنت | ہفہ کسانو پارہ | چہ کافرادی | چہ یقین و کوی
دوزخ و دروے دی ، او د ہفوی داسمیرہ مود کافرانو بہ حقہ تش د انہجنت پہ غرین ایہ دے چہ نتیجہ بہ خدا

الَّذِينَ آمَنُوا ۴۰ وَبَيَّنَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۴۱ إِيمَانًا ۴۲ وَلَا يَرْتَابَ

ہفہ کسان | چہ ورکے شود | کتاب | اوچہ زیات شی | مؤمنان | پہ ایمان کہے | اوچہ شک و نہ کوی
شی چہ کتابیان غو بہ پریے یقین و کوی ، او د ایمانان او بہ پریے ایمان زیات شی | او کت ایمان او

الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

هغه خلق چه | ویکه نشو | کتاب | او مؤمنان | او چه وائی | هغه خلق چه | به زبون و دوی که

مُؤْمِنَانِ بِهِ يَكْنُي (هَيْتُ) شَكَّ شَبِيهَهُ نَهْ كَوَى اَوْ شَبِيهَهُ يَهْ دَاشِي چه | دَچَا به زبون و کینه چه مرض پروت

مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

مرض که | او کافران | چه دَخْه غَیْز | اَرَادَ کَیْهَ دَاشِي | به دے | مثال سره | دغه شان | کراه کوی الله

دے هغه کسان او کافران به دا وائی چه افر دے بیان نه | الله غرض غه کینه شی - دغه الله چه | دَچَا به حقله

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ

هغه شوک چه غواری | اولاسه بنائی | هغه چاته چه غواری | او هِشَوَکْ بَیْتَرِي | لیکرے | ستاد رب | سواله دونه

وَعَوَارِي نَوْهَه کَراه کوی او | دَچَا به حقله چه و غواری نوهدایت و و کوی او ستاد رب لیکرے خوبس یوازے هغه نه معلوم دی

وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۚ كُلَّا وَالْقُرْآنُ وَالْآيَاتُ إِذْ أَدْبَرَ ۚ

او نه دی (دَخِیْر) | مکر | نصیحت | دَاشان دَپاره | هرگز نه | قسم که | به سپور | او په شپه چه | به تیرید و شی

وَالصُّبْحُ إِذَا أَسْفَرَ ۚ إِنَّهَا لَإِحدى الْكُبَرِ ۚ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۚ

او په صبا | هرکله چه | روښانه شی | بلیکد (دورخ) | به لویو مصیبتونو کینه یو که | ویرونکے | دَاشان

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۚ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

دَپاره دَخْه چا چه غواری | له تاسو نه | چه هغه راوپاښ شی | یا ورستو پاته شی | هر یوکس | به پدله دَچَا و کونه

رَهِيْنَةً ۚ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِيْنِ ۚ فِي جَنَّتِ ۖ قَدْ يَتَسَاءَلُونَ ۚ

کانه دے | مکر | دَ بَنِي طَرَف والا (یکن خلق) | به باغونو کینه (به وی) | دوی به تپوس کوی

عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۚ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا لَمْ نَكُ

له کنا هکارانو نه | چه دَخْه غَیْز راننویستلی بی تا | به دورخ کینه | دوی به وائی | چه مونږ نه و و

مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۚ وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِيْنَ ۚ وَكُنَّا خَوْضٌ

له مونږ گزارونه | او نه و و مونږ | چه طعام موور کولے | مسکینانو ته | او مونږ به فضول کاږنې مشغول و

مَعَ الْخَائِضِيْنَ ۚ وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّیْنِ ۚ حَتَّىٰ أَتَيْنَا

مشغول و کسانو سره | او مونږ به دروغ کولے | ورځ | دَ جزا | تر دَچه | راغ مونږ

الْيَقِينُ ۴۸ ﴿فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ﴾ ۴۹ ﴿فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ

یقین | پس فائدہ یہ ورنہ کوی دوی | سفارش | سفارش کوونکو | پس یہ دوی خد شوی دی | چه | له نصیحت نہ

مُعْرِضِينَ ۵۰ ﴿كَانَتْهُمْ حِمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ۵۱﴾ ۵۲ ﴿قَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۵۳﴾ ۵۴ ﴿بَلْ يَرِيدُ

دوی مخر اروی | لکه چه دوی | خمره دی | تنبید و سکی | چه تنبید دی | له زمری نہ | بلکه غواہی

نہ مخ اروی ؟ | لکه چه دوی (وحشی) خمره دی | چه د زمری نہ تنبیت | خبره داده چه پہ دوی

كُلَّ امْرِي مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُنشَرَةً ۵۵﴾ ۵۶ ﴿كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ

ہر یوکس | له دوی نہ | چه ورکے شی دے نہ | صحیفے | پرانستہ شوے | هرگز نہ | بلکه | دوی نہ ویریدی

الْآخِرَةَ ۵۷﴾ ۵۸ ﴿كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۵۹﴾ ۶۰ ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۶۱﴾ ۶۲ ﴿وَمَا يَذْكُرُونَ

له آخرت نہ | هرگز نہ | بشکدا | یونصیحت | پس خوک چه | غواہی | نو یاد د کری دا | اودوی نہ یاد د رقران

د آخرت نہ نہ ویریدی | البتہ دا (قرآن) | خو یونصیحت | کیا خوک چه غواہی له دے کتا | نہ نصیحت واخلی او نصیحت خوبه

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْغَفْرِ ۶۳﴾ ۶۴ ﴿

مکر | داچه | و غواہی | الله | هم دے | لائق ذکر دے | چه له دے نہ (غلط) او بری | او (دے) لائق ذکر دے | چه له دے نہ (معاذ حق)

دوی پہ هغه حال کنے حاصلوی چه الله غواہی | هم هغه دے چه تر کنه ویرد | بکار دے | او هم هغه دے بخشنے غاوند دے

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ ۶۵ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۶۶﴾ ۶۷ ﴿أَرْبَعُونَ آيَةً ۶۸﴾ ۶۹ ﴿وَفِيهَا دُكُّ عَانَ

سورۃ قیامت پہ مکہ کنے نازل شواو | (شروع) | الله پہ نامہ چه نوئے مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے | پہ کجے ۴۰ آیتوں دے | او ۴۰ رکوعی

د الله پہ نامہ شروع چه نوئے مہربان دیر زیات رحم غاوند دے

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۷۰ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۷۱﴾ ۷۲ ﴿أَيَحْسَبُ

نہ قسم خورم | پہ ورخ | د قیامت | اوڑہ قسم خورم | یہ نفس | ملامت کوونکی | آیا گمان کوی

زک د قیامت پہ ورخ قسم خورم | اوڑہ قسم خورم پہ هغه نفس چه پہ بدی ملامتہ کوی | آیا انسان دا خیال کوی

الْإِنْسَانُ أَلَّنْ تَجْمَعَ عِظَامُهُ ۷۳﴾ ۷۴ ﴿بَلَىٰ قَدَرِينٌ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ

انسان | چه مونڈ بہ هیت کله نہ جمع کوو | هدی د دے | ولے نہ | مونڈ (خو) قادرینو | پہ دے چه | برابر بہ کرد مونڈ

چہ مونڈ بہ د هغه هدی وکی نہ | راجع کوو | ضرور بہ نے راغونہ و مونڈ خوبه د قادرینو چه د هغه د کو تورو

بَنَانَهُ ۷۵﴾ ۷۶ ﴿بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرًا ۷۷﴾ ۷۸ ﴿أَمَامَهُ ۷۹﴾ ۸۰ ﴿يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ

د کو تورو د دے | بلکه | غواہی | انسان | چه بد علی وکری | آئندہ ہم | د تپوس کوی | چه کله بہ وی | ورخ

هم برابر کھو خبره داده چه انسان خودا غواہی چه آئندہ دے | بد علی کوی | دے د تپوس کوی چه د قیامت ورخ

الْقِيَمَةِ ۸۱﴾ ۸۲ ﴿فَإِذَا يَرَقُّ الْبَصَرُ ۸۳﴾ ۸۴ ﴿وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۸۵﴾ ۸۶ ﴿وَجُمِعَ

د قیامت | پس هر کله چه | ویریدی | سترکے | او تندرو نیسی | سپور می لره | او یو خلے کرے شی

بہ کله راخی ؟ | نو پہ کومہ ورخ چه سترکے سپین و نشیتی او سپور می بے نور ک شی | او نور او سپور می

الشَّيْءُ وَالْقَبْرُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرَجُ ۝ ۱۰ كَلَّا

نور | اوسپویمئی | وپہوائی | انسان | پہ دغہ ورخ | چرتہ دے | دینیتہ خلے | ہرگز نہ | پہ پہ یوحال کپے شی | نوا انسان پہ پہ دغہ ورخ | وائی چہ راوس | کوم خواوتنیم ؟ نہ - اوس ہیچ

لَا وَزَرَ ۝ ۱۱ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ ۱۲ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

نشہ ہمت پناہ | ستادرب طرف تہ | ن ورخ | خلے دقاری | وپہنوکشی | انسان تہ | پہ دغہ ورخ | خلے کپے پناہ نشہ | پہ دغہ ورخ | خلعتہ کاوتہ یواز ستادرب اہم تہ دے - پہ دغہ ورخ بہ بند یانوتہ خیل دواند وروستو

بِمَا قَدَّمُ وَأَخَّرُ ۝ ۱۳ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ ۱۴ وَلَوْ

ہفتہ چہ دواند لیرلی | او وروستو پیرینی | بلکہ انسان | پہ خیل خان باند | پخیلہ گواہ دے | اگر چہ | علوتہ ورواند کپے شی | بلکہ انسان بہ پخیلہ ہم پہ خیل حالت باند گواہ وی - اگر کہ

أَلْقَىٰ مَعَادِيرَهُ ۝ ۱۵ لَا تَحْرِيكَ بِهِ رِسَالُكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ ۱۶

پیش کری | بھلے خیل | تہ حرکت مہ وکوتہ | پہ قرآن سوا | خیلے لہ | چہ تہ زروا خلے | دا | بھلے لتوی - (لے رسول) | تہ قرآن چیر زس یا دولو د پارہ خیلے لہ حرکت مہ وکوتہ -

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ ۱۷ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ ۱۸

بیشک زمونہ دہم | جم کول ددے | اولوستل ددے | بیا ہرکہ چہ مونہ زولودا | نوتہ پیروی وکوتہ | ددے لوستلو | ددے رایو خلے کول اوتا تہ لوستل زمونہ کار دے نوچہ مونہ لے راتہ | ولولو نوتہ ددے پیروی کول -

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝ ۱۹ كَلَّا يَلْ تُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ ۲۰ وَتَذَرُونَ

بیا | بیشک زمونہ پہ دہم | ددے بیانول | ہرگز نہ | بلکہ | تاسو غوینوی | دنیا | او پریردی | بیا ددے بیانول ہم زمونہ پہ دہم دی - مگر تاسو خلق دنیا سرہ محبت ساتی ، اواخرت موپرینے

الْآخِرَةَ ۝ ۲۱ وَجْوهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ ۲۲ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ ۲۳ وَوَجْوهٌ

آخرت | خہ مخونہ بہ | پہ دغہ ورخ | تازہ وی | دخیل رب طرف تہ | پہ گوری | اوقہ مخونہ بہ | دے - چیر مخونہ بہ پہ دغہ ورخ تازہ وی ، خیل رب تہ پہ گوری | او چیر مخونہ بہ

يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ ۝ ۲۴ تَطْنُ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝ ۲۵

پہ دغہ ورخ | خرپروی | خیال پہ کوی | چہ دوی سرہ پہ (سخنی) کولے شی | د ملا د ماتولو | پہ دغہ ورخ لے رونقہ وی ، دوی بہ خیال کوی چہ پہ دوی بہ داسے سختی کیری چہ ددوی ملا بہ مانہ کوی

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ ۲۶ وَقِيلَ مَنْ سَكَّتَ رَأْيُ ۝ ۲۷ وَظَنُّ

ہرگز نہ | ہرکہ چہ (روح) ورسیری | گریوی تہ | اووہ ویلے شی | خوک دے | دم اچوونک | اودوی بہ خیال کوی | البتہ خہ وقت چہ روح گریوی تہ ورسیری | اودا وویلے شی | چہ خوک دم اچوونک نشہ | ۹ (مہرکیدونکی تہ)

أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ ۲۸ وَالْتَفَتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ ۝ ۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ

چہ داروخت | دد | جدایی | اورا تادہ شی | یوہ پندی | دبلے پندی تہ | ستادرب طرف تہ (یہ وی) | یقین راشی چہ دجائی وقت راسیک | او یوہ پندی | دبلے پندی تہ راتا وشی ، پہ دغہ ورخ ستا

يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۱ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۳۲ وَلَكِنْ كَذَبَ ۳۳

پہ دفعہ ورخ | روانیدل | پس نہ دے تصدیق و کرو | اونہ دے مونہ و کرو | اولیک | دے دروغ و کرو |
درب طرف روانیدل دی | بیا نہ خود دے کاخ تصدیق و کرو | اونہ دے مونہ و کرو | بکے (دے دالہ حکمت) درخ و کرو

وَتَوَلَّى ۳۴ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ۳۵ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۳۶

اومخنے وارو | بیا | لاہو | دخیل کورو | طریقہ | پہ فخر سرہ | پس افسوس دے | پہ تا | پس افسوس
او (لہ کنہ) مخ وارو | او بیاخیل کورتہ | پہ فخر سرہ | پستہ روان شو | ستا تباہی | پہ تباہی | دے -

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۳۷ أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۳۸

بیا | افسوس دے | پہ تا | بیا افسوس | آیا خیال کوی | انسان | چہ | کبہ پرینوکشی | بے کارہ
بیا ستا تباہی | پہ تباہی | دے - | آیا انسان | پہ دے خیال کئے پروت دے | چہ ہسے | بے کارہ | پہ پریشو دے شی؟

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ۳۹ ثُمَّ كَانَ عَاقَةَٰ فَخَلَقَ ۴۰

آیا نہ وودے | یو خاک | دمنی | چہ توپوشی (پہر کئے) | بیا | دے شو | اتوہ دویئے | بیا دے پید اکرو
آیا دے دمنی یو خاک نہ ووجہ (پہر کئے) | توئے کئے شو ووجہ؟ | بیا دے ویتے یوہ قوتہ شوہ | نوالہ ترے نہ انسان جوہر دے

فَسَوَّيْنَاهُ ۴۱ فَجَعَلْ مِنْهُ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۴۲ أَلَيْسَ ذَلِكَ

بیائے درست کرو | بیائے جوہر کئے | لہ کنہ | دوہ جوہر (قسمتہ) | سرے | او بیکھ | آیا نہ دے ہفہ (ذات)
اوسم برابر کئے | بیائے لہ دے نہ دوہ قسمہ | سرے | او بیکھ جوہر کربل - | آیا ہفہ (اللہ) | پہ دے

يَقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۴۳

قادر | پہ دے چہ | ژوندی کوی | مری

خبرہ قدرت نہ لری | چہ مری | بیا راژوندی کوی -

سُورَةُ الدَّهْرِ ۴۴ وَفِيهَا رُكُوعَانِ ۴۵ وَتِلْكَ آيَةُ الْفَخْرِ ۴۶

سورہ دھر | پہ مری کئے نازل شو | (شروع) | دالہ | پہ نامہ | چہ توہمہ | بیا رزیا | رحم کوئے دے - | پہ دے کئے ۳۱ آیتونہ | ۲ رکوع دی
دالہ | پہ نامہ شروع کوم | چہ توہمہ | بیا رزیا | رحم غاوند دے

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ۴۷

بیشکہ | راغے دے | پہ انسان | یوہ مودہ | لہ زمانے نہ | چہ نہ وودے | ہیخیز | ذکر قابل
بیشکہ | پہ انسان | باتی | پہ زمانہ | کئے داسے | وخت ہم تیر شوے دے | چہ ہفہ | و ذکر قابل | خیز نہ وودے

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۴۸ نَبْتَلِيهِ ۴۹ فَجَعَلْنَاهُ

بیشکہ | مونہ پید اکرو | انسان | لہ یوے | نطفہ نہ | چہ مخلوطہ | چہ مونہ | آزمایوئے | نوکرو | مونہ دے
بیشکہ | چہ مونہ | انسان | مخلوطے | نطفہ نہ | را پید اکرو | چہ آزمیست پرے | وکرو | نوہفہ | مو آوریوئے

سَمِيعًا ۵۰ بَصِيرًا ۵۱ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۵۲ إِمَّا شَاكِرًا ۵۳ وَإِمَّا كَفُورًا ۵۴

آوریوئے | لیدوئے | بیشکہ | مونہ وینودلہ دکاتہ | لاسہ | نوپا | شکر گزار دے | اوپا | ناشکر دے
(او) | لیدوئے | انسان | جوہر کرو | بیشکہ | مونہ | ورتہ | نیغہ | لاسہ | وینودلہ | نوہفہ | یا شکر گزار شو | اوپا | کافر شو -

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَلََّا وَسْعِيرًا ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ

بیشک | مونڈ تیار کری دی | کافرانہ پارہ | زنجیرونہ | اونڈنڈی | اوسور اور | بیشکہ نیکان خلق بہ
مونڈ کافرانہ پارہ زنجیرونہ ، تیزنڈی اوسور اور تیار ساتلے دے ۔ بیشکہ نیکان خلق بہ دے

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ

خنبی | لہ پیلانی نہ (ہفت شواب) | چہ پیکنے بہ گلی وی | کافور | بوجہ چینی | چہ خنبی بہ | لہ ہفتہ | بندکان
داسے شرابو جامونہ خنبی چہ پہ ہفتہ کہے بہ دے کافور و گلی وی ہفتہ بہ بوجہ چینی وی چہ دے ہفتہ اویہ بہ دے

اللَّهُ يَفْجَرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوقُونَ بِالْإِثْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا

دے اللہ | چہ بیوی بہ دوئی ہفتہ | پہ بیولو سیرا | دوئی پورہ کوی | خیل نڈر | او ویریری دوئی | لہ ہفتہ درختہ نہ
اللہ بندکان خنبی (او) کوم خوا چہ پہ غواہی بیوی بہ لے ۔ ہفتوی خیلے نڈر لے پورہ کوی او دے ہفتہ ورختہ نہ ویریری

كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا

چہ مصیبت دے ہفتہ | ہر خائے خوروی | او دوئی خوروی | طعام | ددہ پہ محبت کہے | مسکین | او یتیم
چہ مصیبت بہ لے ہر طرف نہ خوروی ، او دے اللہ تعالیٰ پہ مہینہ کہے بہ مسکینانو ، یتیمانو او قیدیانو نہ

وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً

او قیدی نہ | بیشکہ | مونڈ خوروو پہ تاسو | دے اللہ درضا پارہ | مونڈ غواہو | لہ تاسونہ | خد بدلہ
طعامونہ ورکوی (اوواقی چہ) مونڈ خوتا سولہ تش دے اللہ پہ خاطر خوراکونہ درکونہ نہ مونڈ لہ تاسونہ خہ معاوضہ

وَلَا شُكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۝

اونہ خہ شکرگزاری | بیشکہ مونڈ خور ویریریو | لہ خیل رب نہ | پہ ہفتہ ورخ | چہ سختہ | (او) ترخہ (بہ وی)
غواہو اونہ شکریہ ۔ مونڈ خولہ خیل رب نہ دے دے ورختے (پہ بارہ کہے) ویریریو چہ دیرہ سختہ اونترخہ بہ وی

فَوَقَّهْمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرَةً وَسُرُورًا ۝

پس بچہ بہ کوی دوئی | اللہ | لہ سختی نہ | دے دے | ورختے | اور بہ کوی دوئی | تازی | او خوشحالی
نواللہ بہ ہفتہ دے دے ورختے دے سختونہ پہ امان اوساق او ہفتوی لہ بہ تازی او (زہر و نوتہ لے) خوشحالی ورکوی

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝ مُتَكِينِينَ فِيهَا

او بدلہ بہ ورکوی دوئی | دے دوئی دے صبر | جنت | او دے ریشمو لباس | دے دے بہ لے وھلوی | پہ ہفتہ کہے
او دے صبر پہ بدلہ کہے بہ ورتہ جنت او دے ریشمو جامہ ورکوی ، ہفتہ خلقو بہ پہ دے کہے پہ تختونو

عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝ وَدَانِيَةً

پہ تختونو باندی | نہ بہ وینی | پہ ہفتہ کہے | گرمی | اونہ بخہ بخنی | او راہیت بہ وی
باندی دے لگیلے وی ہلتہ نہ خوبہ ہفتوی دے گرمی تاؤ محسوسا او نہ بخہ بخنی ۔ او دے ہفتہ دے آؤنہ سورے

عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أَطْوَفُهَا تَذَلِيلًا ۝ وَيُطَافُ

پہ دوئی باندی | سورے دے (دآؤنہ) | اورا تیت بہ کوشی | دے ہفتہ میوے | بنہ را تیتہ | اورا بہ دھلے شی
بہ ہفتوی تہ نزد دے وی | او دے ہفتہ میوے بہ ہم را تیتہ وی | اوور تہ بہ الینوے

مَنْزِلًا ۝

عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ
دوئی تہ | لوہی | د سپینوزرو | او جامونہ | چہ وی بہ د شینے | شینے بہ وی | د چاندی
شی | د سپینوزرو لوہی | او د شینے کلا سونہ دے شینے چہ د سپینوزروہ چوڑی

قَدَرُوْهَا تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

چہ اندازہ کری بہ وی دوی دا | پورہ پورہ | او خینو بہ شی دوئی تہ | ہلتہ | جامونہ (د د شراو) | چہ کدون بہ وی بہ ہتہ
او بہ اندازہ بانڈی پیمانہ کری دی او داسے (د شراو) جامونہ بہ پش خینوے شی چہ سونہ بہ پکے اچوے

زَنْجَبِيلًا ۝ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ

د سونہو | ہفتہ چینہ دہ | ہلتہ | چہ نامہ دہ | سلسبیل | او تلل راتلل بہ کوی | بہ دوئی بانڈی
شوی وی (د د جنت) یوہ چینہ دہ چہ نامہ دے سلسبیل دہ | او داسے خادمان بہ ترے نہ تاو راتاو

وَلَدَانِ مُّخَلَّدُونَ ۝ اِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ۝ وَ

ہلکان | ہمیشہ موانان | ہر کد چہ | تہ وویے دوئی تہ | بہ خیال کو چہ دوئی | ملغری | نو ستا شے | او
کیدی چہ ہمیشہ بہ ہلکان وی کہ تہ وویے نو دا خیال بہ دراشی چہ خورے ورے ملغری دے | او

اِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُدُسٌ

ہر کد چہ | تہ وویے | ہلتہ | نو بہ وویے تہ | نعمت | او بادشاہی | دیرہ نویہ | د پاسہ دوئی بہ | جے وی | د بار پورہ
کہ ہفتہ خٹے دوینے نو دیر نوئے نعمت او غتہ بادشاہی بہ وویے | بہ ہغوی بانڈی بہ ترگی ریشمینے شے

خُضْرٌ ۝ اِسْتَبْرَقٌ ۝ وَحُلُوٌّ اَسَاوِرٌ مِّنْ فَضَّةٍ وَسَقَمَهُمْ رِيْهِمُ

شے | او د پیرورینہمو | او دوئی تہ بہ اغوستوے شی | باہوکان | د سپینوزرو | او خینوی بہ دوئی | د دوئی رب
جے پرتے وی او غتہ ریشمینے ہم | او د سپینوزرو پاہوکان بہ ورتہ اغوستوے شی | او خیل رب بہ ورتہ پاکیزہ شراب

شَرَابًا طَهُورًا ۝ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعِيْكُمْ مَّشْكُورًا ۝

شراب | پاکیزہ | بیشکہ دا | تا سو د پارہ دہ | بدلہ | او شو | ستا سو کوشش | قبول
د خینو د پارہ ورکوی (او دوئی تہ بہ وویے شی) | دا ستا سو بدلہ دہ | او ستا سو کوشش (ش) | مقبول شے دے

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

بیشکہ مونہ | نازل کرو | بہ تابانی | قرآن | بہ نازلوسرہ | پس صبر کوہ | بہ حکم | د رب خیل
مونہ بہ تاباندی قرآن لبر لبر نازل کہے دے | نو تہ د خدائے بہ حکم قہیک ولادہ وسیرہ

وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ اِثْمًا اَوْ كُفُوْرًا ۝ وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

او حکم مہ منہ | لہ دوئی تہ | د چاگناہکار | یا ناشکرہ | او یاد دہ | نامہ | د رب خیل | سحر
او بہ دوئی کہے د چا فاسق یا کافر خبرہ مہ آورہ | او سحر ماہنام دہ ہفتہ د نامے ذکر

وَاصْبِرْ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝

او مابنام | او بہ ختہ حصو د شپہ کہے | پس تہ سجدہ کوہ | دہ تہ | او ددہ پاکیا نوہ | بہ شپہ کہے | ترہ بیرہ وختہ
کوہ | او د شپہ بہ یوہ برخہ کہے ہم ہفتہ تہ سجدہ کوہ | او د ہفتہ تسبیح د شپہ بہ یوہ برخہ کہے نوہ

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝۱۷

بیشک | داخلق | غواہی | زر (دنیا) | اودوی پریری | دھان نہ وروستو | یوہ ورخ | درنہ
بیشک | دے خلقو خو دنیا خوشہ کرے | او واپس راتلو تے یوہ درنہ ورخ | بالکل پرینودے |

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

مونہ پیدا کرل دوی | اومونہ مضبوط کرل | جوہونہ ددوی | اوہرکچہ و غواہ و مونہ | پہ بدل کچہ راولو | پہ شاد دوی یوتوم
ہم مونہ دوی ببید اکری دی او ددوی بندونہ موکل کری دی اوچہ کلہ و غواہو نو ددوی پہ خلے بہ ددوی

تَبْدِيلًا ۝۱۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۱۹

پہ بدل لوسرہ | بیشک | ۱۸ | یونیمیت دے | نوخوک چہ غواہی | وڈ نیسی | دخیل رب طرف تہ | لاس
غونہ نورخانی بدل کرو، (دقران) خوب نیصحت کے نوخوک چہ غواہی نو دخیل رب طرف تہ | لاس و نیسی

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۲۰

او نہ غواہی تاسو | مگر | داچہ | غواہی | اللہ | بیشک | اللہ | دے | پوہہ | دحمت خاوند
اتاسو خو پس ہفہ غہ غہ شے چہ اللہ تے و غواہی بیشک اللہ تعالیٰ دے بر علم دے غت حکمت خاوند دے

يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۲۱

داخلی | خوک چہ غواہی | پہ خیل رحمت کے | او ظالمان چہ دی | دے تیار کرے ددوی | عذاب دردناک
ہفہ چہ خوک غواہی نو پہ خیل رحمت کے | داخل کوی او ظالمانو دے پارہ اللہ دردناک عذاب تیار کرے دے

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲۲ خَمْسُونَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ

سورۃ مرسلات مکینہ و ہئ | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ لو مہربا دیر یا رحم کوئے دے | او پہ دے ۵۰ آیوتہ او رکوعی
د اللہ پہ نامہ شروع کوئے چہ لو مہربا دیر یا رحم خاوند دے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعَصْفُ عَصْفًا ۝۲ وَاللَّشْرُ نَشْرًا ۝۳

قسم کے پہ (ہرکانو) رالیرے شوو | نرو | بیا پہ تیزو ہواکانو | زوردارو | بیا خورے (ورجولہ) | پہ نبہ شہ خورلو
پہ ہفہ بادو نو قسم کے رالیرے شے ، بیا پہ ہفہ بادو نو چہ تیزالوزی ، بیا پہ ہفہ چہ (ورجے) خوروی

فَالْفِرْقُ فَرْقًا ۝۴ فَاَلْمُلْقِيْتُ ذِكْرًا ۝۵ عَذْرًا أَوْ نَذْرًا ۝۶

بیا جد اکوونکی ہواکانو | بیا دے ہفہ چہ را کو زوی | ذکر (دوی) | چہ عذری | یا ویرول وی
بیا پہ ہفہ چہ (ورجے) کدے و دے بوئی ، بیا پہ ہفہ فرشتو قسم چہ وی را کو زوی راوی | پہ توبہ یا پہ ویرولو

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝۷ فَإِذَا النُّجُومُ طُبِسَتْ ۝۸ وَإِذَا السَّمَاءُ

بیشک | دے چہ تاسو وعدہ کوئے شے | غامی کید کے دے | بیا ہرکچہ | ستوری | بے نورہ کرے شے | اوہرکچہ چہ آسمان
بیشک تاسو وعدہ کوئے شے ہفہ غامی بوکیدو کے دے ، نوخہ وخت چہ ستوری بے نورہ شے ، اوہرکچہ چہ آسمان

فُرِجَتْ ۝۹ وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۝۱۰ وَإِذَا الرَّسْلُ أُقْتَتَ ۝۱۱

و شلیبری | اوہرکچہ | غرو تہ | والوزولے شے | اوہرکچہ | پیغمبران | پہ مقرر وخت جمع کرے شے
و شلیبری ، اوخہ وخت چہ غرونہ والوزولے شے ، اوخہ وخت چہ تول پیغمبران پہ مقرر وخت راجع کرے شے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ۙ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

دکھو ورغہ دپارہ | تاجہ شوعہ و | دپارہ دورغہ | د فیصل | او تانہ فہ معلومہ دہ | چہ فہ دہ | ورغہ دورغہ | د فیصل | د کار کوے ورغہ تہ تاکہ شوعہ دہ | د فیصل ورغہ تہ | او تانہ فہ معلومہ دہ | چہ د فیصل ورغہ خنکہ دہ ؟

وَيَلْزَمُ الْيَوْمَ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ نُنْبِئُهُمْ ۝

تباہی دہ | پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ | آیانہ دی ہلاک کوی مونہ | پخوانی خلق | بیا یہ | مونہ راولو دوی سے پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ بربادی دہ | آیا مونہ پخوانی خلق تباہ کوی نہ دی - بیا یہ داوروستی ہم

الْآخِرِينَ ۝ كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝ وَيَلْزَمُ الْيَوْمَ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

وروستی | دغہ شان | مونہ کوو | دگناہکارانوسرہ | تباہی دہ | پہ دغہ ورغہ | ورپے بوخو - مونہ مجرمانو سرہ ہم دغہ شان معاملہ کوو - پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ ۝ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝ فَجَعَلْنَاهُ

دروغ گنہ و نکو دپارہ | آیا مونہ نہ بی بی پید اکری تاسو | لہ حقیر او یونہ | پس کیبہ دے مونہ ہفہ پارہ غنہ بربادی دہ - آیا مونہ تاسو دے قدرہ او یونہ پید اکری نہ بی بی ؟ بیا موہفہ او یونہ پہ یو

فِي قَدَرٍ مَّكِينٍ ۝ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا ۝

پہ حائے محفوظ کئے | تراندانے | مقررے پورے | پس مونہ اندازہ و نکو | نوخہ بنہ سنہال حائے کئے کیبہ دے | بو مقرر وخت پورے - غرض دا چہ مونہ یوہ اندازہ مقرر کوا نوخہ بنہ اندازہ

الْقَدَرُونَ ۝ وَيَلْزَمُ الْيَوْمَ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُجْعِلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝

اندازہ کوونکی یو (مونہ) | تباہی دہ | پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ | آیانہ دہ چوہا کوی مونہ | زمکہ | جمع کوونکے مقرر کوا - پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ غنہ خرابی دہ | آیا مونہ زمکہ رانگینتو کئے چوہا کوی نہ دہ ؟

أَحْيَاءَ ۖ وَ أَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَجَاجٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ

دژوندو | او | دمرو | او پید اکری د مونہ | پہ دغہ ورغہ | غرونہ | اوچت اوچت | او مونہ خنبولی دپہ تاسو ہم دژوندو او ہم دمرو - او مونہ پہ زمکہ باند اوچت اوچت غرونہ | ایبہ نہ دی ؟ او مونہ پہ تاسو خوبہ

مَاءً ۖ فَرَأَيْنَا ۖ وَيَلْزَمُ الْيَوْمَ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ

اوبہ | خوبے | تباہی دہ | پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ | روات شئ | طرف دہ فہ فہ تہ | چہ تاسو پہ ہفہ اوبہ خنبولی دی | پہ دغہ ورغہ | دروغ گنہ و نکو دپارہ غنہ خرابی دہ | (وہ ویلے شئ ورتہ) خئی ورشئ ہفہ (عذاب) تہ چہ

تُكَذِّبُونَ ۝ انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلٍّ ۖ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۖ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي

دروغ گنہ و نکو | روات شئ | طرف دسوری تہ | چہ درپوہنا خونوالاد | نہ ہفہ سور و نکو | او نہ بیج کوی تاسو پہ دروغ گنہ و نکو تاسو (دورخ دوی) ہفہ سورئ لہ شئ چہ دہ فہ درے دی چہ | پیکہ نہ (یخ) سورشتہ او

مِنَ اللَّهَبِ ۖ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ

دکرمئی نہ | بیشک دابہ | اولی | انکارے | پہ شان دہملونو | دسے لکچہ دا | اوبہان دی داور د تاو نہ شوک بیج کوی | ہفہ اوربہ دومرہ غنہ غنہ انکارے ولی لک (لوہ دنگ) مانہ | لکچہ ہفہ دزہررتک

دکرمئی نہ | بیشک دابہ | اولی | انکارے | پہ شان دہملونو | دسے لکچہ دا | اوبہان دی داور د تاو نہ شوک بیج کوی | ہفہ اوربہ دومرہ غنہ غنہ انکارے ولی لک (لوہ دنگ) مانہ | لکچہ ہفہ دزہررتک

دکرمئی نہ | بیشک دابہ | اولی | انکارے | پہ شان دہملونو | دسے لکچہ دا | اوبہان دی داور د تاو نہ شوک بیج کوی | ہفہ اوربہ دومرہ غنہ غنہ انکارے ولی لک (لوہ دنگ) مانہ | لکچہ ہفہ دزہررتک

صَفَرٌ ۳۳) وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۴) هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۳۵) وَلَا

ذَٰبِرٌ رَّكَّ | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ | ۱۱ | ہفتہ ورخ دہ | چہ دوی بہ خبرے نہ کوی | اونہ پہ
اویان دی | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ تنہا ہی دہ | داخو ہفتہ ورخ دہ | چہ دوی بہ خبرے نہ کوی | اونہ پہ

يُؤَذِّنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۳۶) وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۷) هَذَا

اجازت و رکولے شی | دوی تہ | چہ دوی عذر پیش کری | بریادی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ | ۱۱ | دہ
دوی تہ اجازت وی چہ عذر پیش کری | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ غتہ تنہا ہی دہ | ہم دغہ غو

يَوْمُ الْفَصْلِ جَمْعُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۳۸) فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

ورخ | دہ فیصلے | مونڈ بہ جمع کد تاسو | او پخوانی خلق | پس کہ پچرے وی | تاسو سرہ | خہ تدبیر
دہ فیصلے ورخ دہ | مونڈ بہ تاسو ہم راجع کرو او پخوانی ہم - نوکہ تاسو خہ چل ول چوہول غواری نوڑما

فَكَيْدُونَ ۳۹) وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۰) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ

نوز ماخلاق و کوی | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ | بیشک | پرہیز گاران بہ | پہ سورور (کے)
پہ مقابلہ کئے جو کوی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ غتہ بریادی دہ | بیشک (دالہ نہ) و برید و نکی (دہفتہ نورمت)

وَعُيُونَ ۴۱) وَقَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۴۲) كُلُوا وَاشْرَبُوا

او پہ چینور (کے) | او میوور (کے وی) | خہ چہ بہ | دوی غواری | خوری | او خنبی
سوری او چینور (کے وی) | پہ دغہ میوور (کے وی) | چہ دغوی بہ خوشے وی (ور تہ بہ) و پیلے شی چہ) بنہ فراخہ

هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۴۳) إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

پہ مزے سرہ | پہ بدلہ دہفتہ کارو | چہ تاسو بہ کول | بیشک مونڈ | ہم دغہ شان | جزا درکوہ
خوری خنبی | دہفتہ عملو نو پہ بدلہ کئے چہ تاسو بہ کول - (او) مونڈ نیکانو لہ ہم دغہ شات

الْمُحْسِنِينَ ۴۴) وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۵) كُلُوا وَتَمَتَّعُوا

نیکانو تہ | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ | خوری | اوقائدہ اوچنہ کوی
بدلہ و رکوہ - دروغ گنہ و نکوڈ پارہ پہ دغہ ورخ | لویہ خرابی دہ - (لے کافرانو) یو خورے و خوری اولہ

قَلِيلًا ۴۶) إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۴۷) وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۸)

لبرہ | بیشک تاسو | مجرمان بی | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ
فائدہ واخلی | یقیناً تاسو مجرمات بی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ پارہ لویہ خرابی دہ -

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اذْكُوا لَا يَرْكَعُونَ ۴۹) وَيَلُ يَوْمَئِذٍ

اوھرکہ چہ | و پیلے شی | دوی تہ | سر تپت کوی | نو دوی سر نہ تپتوی | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ
او خہ وخت چہ دوی تہ و پیلے شی (چہ دالہ پہ و پیلے شی) تپت شی نو دوی نہ تپتوی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکوڈ

لِلْمُكَذِّبِينَ ۵۰) فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۵۱)

دہ دروغ گنہ و نکوڈ پارہ | نو پہ کومہ | خبرہ یاند بہ | پس لہ قرآن نہ | دوی ایمان راوری -
پارہ لویہ بریادی دہ | آخر دے (قرآن) نہ پس بہ یہ کومہ خبرہ دوی ایمان راوری -

سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرْبَعُونَ آيَةً وَفِيهَا زُكُوعَانِ

سوره نبا په مکه کې نازل شوا (شروع) د الله په نامه چې لوښه مهربان د پير زيات رحم خاوند دے

عَمَّ

يَتَسَاءَلُونَ

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ

الَّذِي هُمْ فِيهِ

د څه څيز په باره پېښه دوي له يو بل نه پېوس کوي | د بيو لوښه خبر په حقله | هغه چه دوي په هغه کې

مُخْتَلِفُونَ ۳ كُلَّا سَيَعْلَمُونَ ۴ ثُمَّ كُلَّا سَيَعْلَمُونَ ۵

اختلاف کوي | هيڅکله نه | د پير زړه دوي پوهه شي | بيا | هيڅکله نه | زړه به دوي پوهه شي -

اختلاف کوي ؟ داسه پکار نه دوي دوي په زړه پوهه شي او داسه پکار نه دوي دوي په زړه پوهه شي (چه قيامت شي)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ۶ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۷ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۸

آيا نه ده جوړ کړه موږ زمکه | يو فرش ؟ | او غرونه | مينځونه | او موږ پيدا کړي تاسو | جوړه جوړه

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۱۰ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

و جوړه جوړه موږ | خوب ستاسو | آرام | او جوړه کړه موږ | شپه | لباس (پوښ) | او جوړه کړه موږ | ورځ

مَعَاشًا ۱۱ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۱۲ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا ۱۳ وَهَاجًا ۱۴

د زېږه | معاش | او جوړه کړل موږ | د پاسه ستاسو | اوږه | سخت (اسپانونه) | او جوړه کړه موږ | يوه ډبره | پرېږدو ځو

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرِ مَاءً ثَجَّاجًا ۱۵ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا ۱۶

او راښکته کړه موږ | له ځو وريځونه | اوبه | ښه راوړيدو ځو | چه راوړياسو موږ | په دے سره | دانه

وَنَبَاتًا ۱۷ وَجَنَّتِ الْآفَاكُ ۱۸ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۱۹ يَوْمَ يَنْفَخُ

اوکيا | او باغونه | ډير گڼر | بيشکه | ورځ | د فيصل | يو مقرر وخت د | هغه ورځ چه پوکې وې شي

فِي الصُّورِ قَتَاتُونَ أَفْوَاجًا ۲۰ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۲۱

په شپيلۍ کې | پس رايه شي تاسو | دے دے | او پر ايه نسته شي | آسمان | نوشي به | دروازه

وَسِيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۲ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۲۳

د روان به کړه شي | غرونه | نوشي به | شکه | بيشکه | دوزخ | دے | انتظار کوو ځو -

وَعُورًا ۲۴ وَالْوُزُوعُ شَىْءٌ نُّوْهُغُهُ ۲۵ وَشُكُوهُ ۲۶ وَشَىْءٌ نُّوْهُغُهُ ۲۷ وَشُكُوهُ ۲۸ وَشَىْءٌ نُّوْهُغُهُ ۲۹

د غرونه به | والوزو له شي | نو هغه به د شگو په شان شي | بيشکه جهنم | په تاک کې دے -

لِّلظَّٰغِنِ مَآبًا^{٢٢} لِّبَشِيرٍ فِيهَا أَحْقَابًا^{٢٣} لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا

وینتی پہ
ہر سورے

شَرَابًا ۖۛۛۛ إِلَّا حَمِيمًا ۖۛۛۛ غَسَاقًا ۖۛۛۛ خِرَاءً ۖۛۛۛ وَفَاقًا ۖۛۛۛ اِنَّهُمْ ۖۛۛۛ كَانُوا لَا يَرْجُونَ

دُشمنو څه څښي | مگر | کړه او بڼه | او زوږه | (د دایه) بدله وی | پوره پوره | بیشکه دوی | امید نه لرلو
څه څښي ، سوا کد نشي لور او نوادو ښو زوږونه (دل) پوره پوره بدله ده ، دا ځکه چه دوی حساب کتاب نه

حَسَابًا ۚ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۖ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۖ

دَحَسَاب | اودر و غ بے گزول | زو نو ر آیتون | پە در و غ گزول سور | او هر خیز | مو نو شہیر | پە کتاب کە
 ور (مُندلرلو، او حو نو ر آیتون | س ر و ا در و غ گزول | او مو نو هر خیز | پە لیک کە راجم کور | د

فَذَوْقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝

پس وُحْشَى | پس هِمْ کله یه زیات نه کُږ مونږ تاسو | مکر عذاب | بیشکه | پرهیز کارانو دپاره | کامیابی ده |
تواوس خوند وُحْشَى مونږ به تاسو ته نوږته خوږ دغه عذاب درزیاتو، بیشکه پرهیز کاروله کامیابی ده .

حَدَّثَنَا قُتَيْبٌ وَاعْنَابُ^(٣٢) وَكَوْاعِبُ^(٣٣) أَتْرَابُ^(٣٤) وَكَاسَا^(٣٥) دِهَاقُ^(٣٦) لَا يَسْمَعُونَ فِيهِ

باغونہ | اوانگور (بہوی) | اویٹل جینکئی | ہمزول (بہوی) | او پیالے | دے شوے | دوئی بہ نہ اوری | پہ ہزکے
 (دوئی دیار) | باغونہ اوانگور بہوی | او ہمزولے پیٹل جینکئی | او دے ترخے خٹلے جامونہ | دوئی بہ ہلت نہ عیش

لَعَوْا وَلَا يَكْذِبُوا ۖ جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا

عہد خبرے | اونہ | دروغ | بدلہ | ستادرب لہ طرفتہ | درکے بہ شی | بہ حساب
خبرے اوری اونہ دروغ - دابدلہ ستادرب لہ طرف نہ پورہ پورہ انعام دے

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ

چہ رب دے آساں فو | او دز مک | او خہ چہ | ددک دوار پہ میخ کنے دی | دیر مہربان | دوئی وس نہ لری | دہ لہ
 چہ آساں تو او دز مک | او ددے دوار تو تر میخہ | ڈخیز نو پالو کنے دے | مہربان دے | ہیخو کنے ترے نہ (ہیخو کنے)

خَطَابًا ۞ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا

دُخبرے کو لے | پہ کومہ ورخ چہ | دُدریوی | رُوح الامین | او فرستے | صف ترے | خبرے بہ نہ نشی کو لے |

مطلبہ نہ سنی گئے، پہ ہنحہ ورح چہ جبرائیل اویو کے فرستے بہ صف پرے ولا لہ وی، ہیئو کی بہ خبر۔

مَنْ اٰذَنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾ ذٰلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ

هغه څه اجازت وركړې ده ته | رحمن | او هغه به وايي خبره سمه | ۱۵ | ورځ ۵۴ | هغه | نوڅو څه

کولے خوچانے چه مهر بان خدا اجازت ورکری او هغه خبره هم سمه کوی، دغه ورخ حقه ده، نود چاچه خو

اَللّٰهُمَّ اِنَّا اَنْدَرْنٰكَ عَذَابًا قَوِيًّا ۝

وَدِ نِیسی | خیل رب سوره | تیکان تیره | بیشکه مون | اویرو لئی تاسو | دِ یو عذاین | چه نزد راتلوی | په من

وَيُؤْخِلُ رَبُّهُ تَبَعًا ۖ إِنَّكَ مُرْجِعُونَ ۚ

دفع لازم

يَنْتَظِرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ لِيَلْتَنِي كُنْتُ تَرِبًا

دینی بہ | بنیادم | حقہ | دیانند لیلی | دد دوا لاسون | ادوائی بہ | کافر | اے کاش! زہ وے | خاورے

سُورَةُ الزَّعْتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ زعرات بہ مکہ کہنے نازل شو | شروع | اللہ | نامہ | چہ کو مہربا | دیر یا رحم کو کہے | اوپہ کہے | ۲۶ آیتوں اور ۲ رکوع دی

وَالزَّعْتِ عَرَقًا ۱ وَاللَّيْلُ نَشْطًا ۲ وَالسَّيْحَتِ سَبْحًا ۳

قسم کہ پہ روح راویستونکو | پہ جو روئیے | وینوئی | اوپہ ہفتہ | پہ نرمی روخو راویسی | اوپہ لامبو وھونکو | پہ تیزی سرہ

فَالسَّيْقَتِ سَبْقًا ۴ فَاَلَمْ دِيرَتِ امْرَأَةً يَوْمَ تَرْجِفُ الرَّاحِفَةُ ۵

بیا پہ وہان کیوں ونگو | وہان کیوں سرہ | بیا پہ انتظام کوونکو | دھرکار | پہ ہفتہ ورہ | وہ خوریدی | خوریدی ونگو

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۶ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۷ ابْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۸

راہہ شہی چسے | بل وروستورا توئیے | زہونہ بہ | پہ دغہ ورہ | درزیدی | سترے پہ ددوی | قتیہ وی

يَقُولُونَ عَرَانَا لَمْ رُدُّوْهُنَّ فِي الْحَافِرَةِ ۱۰ عَاذًا كُنَّا عِظَامًا مَّخْرَجَةً ۱۱

دوئی وائی | آیا مونہ بہ | بیرتہ وگرخوئیے شو | ورو مینی حالت نہ | آیا ہرکہ چہ شو مونہ | ہدوی | رزیدی

قَالُوا تِلْكَ اِذَا كَرَّرَهُ خَاسِرَةٌ ۱۲ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳ فَاِذَا

دوئی وائی | چہ داخوبہ | دغہ وخت | واپسی وی | دتاوات | پس بیشک | ہفتہ بہ | یوہ چغہ وی | پس دغہ وخت بہ

هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۴ هَلْ اَتَتْكَ حَدِيثٌ مُوسَى ۱۵ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ

دوئی وی | پہ یوہ | آگہ | آیارسیدلے دہ تاتہ | خبرہ | دموسی | ہرکہ چہ | اواز وکر دہ | ددہ رب

يَا لَوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۱۶ اِذْ هَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ ظَنِيَ ۱۷ فَقُلْ

پہ وادی | پاکہ | دطوی کہے | لاد شہ | طرف د فرعون تہ | بیشک دہ | سوکشی وکرہ | پس وواہ

هَلْ لَّكَ اِلَى اَنْ تَزِي ۱۸ وَاَهْدِيكَ اِلَى رَبِّكَ فَتَحْشَى ۱۹

آیا ستار خواہش شتہ | چہ تہ پاک تہ | اوزہ لامہ وناہم تاتہ | ستادرب طرف تہ | چہ تہ اوپریہ

چہ آباد پاکید وخواہش لرے | او چہ زہ دتہ دخیل رب لامہ وناہم | چہ تہ ترے نہ ویرہ وکرے

دفع لازم

دفع لازم

دفع لازم

دفع لازم

الزَّعْتِ ۲۹
يَنْتَظِرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ لِيَلْتَنِي كُنْتُ تَرِبًا
سُورَةُ الزَّعْتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالزَّعْتِ عَرَقًا ۱ وَاللَّيْلُ نَشْطًا ۲ وَالسَّيْحَتِ سَبْحًا ۳
فَالسَّيْقَتِ سَبْقًا ۴ فَاَلَمْ دِيرَتِ امْرَأَةً يَوْمَ تَرْجِفُ الرَّاحِفَةُ ۵
تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۶ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۷ ابْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۸
يَقُولُونَ عَرَانَا لَمْ رُدُّوْهُنَّ فِي الْحَافِرَةِ ۱۰ عَاذًا كُنَّا عِظَامًا مَّخْرَجَةً ۱۱
قَالُوا تِلْكَ اِذَا كَرَّرَهُ خَاسِرَةٌ ۱۲ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳ فَاِذَا
هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۴ هَلْ اَتَتْكَ حَدِيثٌ مُوسَى ۱۵ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ
يَا لَوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۱۶ اِذْ هَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ ظَنِيَ ۱۷ فَقُلْ
هَلْ لَّكَ اِلَى اَنْ تَزِي ۱۸ وَاَهْدِيكَ اِلَى رَبِّكَ فَتَحْشَى ۱۹

فَارَاهُ ۝ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۝ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۝

نودہ ونبودلہ دتہ | ہفہ نخسہ | لویہ | نودہ دروغ وکثرلہ | اوناخرمانی نے وکثر | بیا | بیرتہ وکثریدلو | کوشش کوونک
نو ہفہ نہ نے یوہ لویہ معجزہ ونبودلہ ، نو (فرعون) ہفہ دروغ وکثرلہ اوناخرمانی نے وکثر ، بیا مخ پہ شا پہ منہ لاہ

فَحْشَرَ فَنَادَى ۝ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۝ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ

بیلے جمہ کول | بیلے آواز کوہ | پس وکیل | چہ زہ استاسوربیم | اوچت | پس ونبولودے | اللہ | پہ عذاب
نو خلق نے راقول کول اواعلان نے وکثر نووے وکیل چہ زہ ستاسولے رب یم - نو اللہ تعالیٰ پہ اخرت - او دنیا دوار

الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى ۝

د آخرت | او دنیا کئے | بیشک | پہ دے کئے | عبرت دے | دہفہ چاڈپارہ | چہ ویریری | آیا تاسو | گران یی
کئے عذاب وکثر - پہ دے کئے ہفہ نوو خلقوڈ پارہ عبرت دے چہ (داللہ نہ) ویریری | آیا ستاسو پید اوسبت

خَلَقًا أَمِ السَّمَاءِ بَنَاهَا ۝ رَفَعَ سَمُكَهَا فَسَوَّيَهَا ۝ وَأَغْطَشَ

پہ پید اوسبت کئے | یا آسمان | چہ ہفہ نے جوہ کوہ | اوچت کوہ | چت دے | بیلے برابر کوہ ہفہ | او تیارے کوہ
گران دے اوکے د آسمان ؟ چہ ہفہ جوہ کوہ ، دے چت نے اوچت کوہ او برابرے کوہ - اوشپہ نے ورلہ

لِيلَهَا ۝ وَآخَرَجَ ضُلْحَمَهَا ۝ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۝ أَخْرَجَ مِنْهَا

شبہ دے | او راوے ویتلہ | رنہا دورے | او زمکہ نے م | دے نہ پس | و غورلہ | راوے ویتلہ | لہ کنہ
تیارہ کوہ اوورخے ورلہ رنہا ونبانہ کوہ ، او زمکہ نے دے نہ پس و غورلہ دے نہ نے اوبہ او

مَاءَهَا وَمَرْغَمَهَا ۝ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۝ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝

اوبہ دے | او مکیہ دے | او غرونہ نے | محکم ودرول | (دا) فائدہ | تاسو پارہ | اوڈپارہ دغارو ستاسو
ورشوکلہ راوے ویتلہ - او غرونہ نے پرے قائم کول ، (داہرہ) ستاسو ستاسو دغارو د فائدے دپارہ دی

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۝

بیاہرکہ چہ راشی | ہفہ ہنگامہ | لویہ | پہ کوہ وخرچہ | یاد پہ کری | انسان | خہ چہ دے کوشش کرے
نو خہ وخت چہ (دقیامت) ہفہ لویہ ہنگامہ راشی ، نو بتیادم نہ بہ خیل علوتہ یو پہ یو را یاد شی

وَبُرَّرَتِ الْجَحِيمُ ۝ لِمَن يَرَى ۝ فَاَمَّا مَن طَغَى ۝

اورا ہنگامہ پہ کرے شی | دوزخ | ہرلید وکی دپارہ | پس چا چہ سرکشی وکثر | او غورہ کرے وی
او ہرلید وکی نہ بہ دوزخ راہکارہ کرے شی ، نو چا چہ سرکشی کرے وی ، او د دنیا ژوند

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۝ وَأَمَّا مَن خَفَى ۝

ژوند دنیا | نو بیشک | ہم دوزخ | (دے) تیکاوڈپارہ | او لیکن | خوک چہ | ویرید وی
نے غورہ کرے وی ، نو دوزخ بہ دے تیکاوڈپارہ وی ، او خوک چہ د خیل رب پہ ویرید

مَقَامَ رَبِّهِ ۝ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ

پہ محکشلہ او ویرید نہ | د رب خیل | او منع کرے وی | نفس | لہ خواہشاتونہ | نو یقیناً | جنت
دیشی نہ ویرید لے وی ، او خیل نفس نے د خواہشاتونہ منع کرے وی ، نو جنت دے

رَیْسُی (۲۷)
 فیدلو | کوشش کوئے
 پہنچا پہ منہ لاہ
 اللہ نکال
 اللہ | پہ عذاب
 رت او دنیا دوا
 نتم اشد
 تاسو | ہمران یی
 استاسو پیداوشت
 و اعطش
 او تیارہ لے کرہ
 شپہ لے ورلہ
 خرج منها
 لے وینتہ لہ کنہ
 نہ لے اوبہ او
 فامکم (۳۳)
 دغارو وستاسو
 لندے دپارہ دی
 سعی (۳۵)
 لہ کوشش کرے وی
 شے
 و اشتر
 فورہ کرے وی
 و د دنیا زوند
 خاف
 ویرید وی
 پہ ویاہی
 لحنة
 جنت
 دہفتہ

هِيَ الْمَأْوَى (۳۱) يَسْأَلُونَكَ
 ددہ تیکو و نرہ دہ | دوی تپوس کوی لہ تانہ | د قیامت پہ حقلہ | چہ کلہ بہ وی | واقعہ کیدل ددے
 تیکو و نرہ دہ | دوی لہ تانہ د قیامت پہ حقلہ تپوس کوی | چہ کلہ بہ راجی
 فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا (۳۲) إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا (۳۳) إِنَّمَا أَنْتَ
 خے تعلق | ستا | ددے د علم سرہ | ہم ستا درب طرف تہ دہ | انتہا ددے | بیشک تہ خو
 تانہ ددے وخت خے معلوم دے ؟ ددے آخری علم صرف اللہ سرہ دے ، ستا کار خو صرف
 مُنْذِرٌ مَنْ يَخْشَاهَا (۳۴) كَانَهُمْ يَوْمَ يُرَوُّهَا لَمْ يَكُنُوا
 ویزوئے | ہفتہ خوک چہ ویریدی لہ دہ | لکہ چہ دوی | پہ کومہ ورخ | او وینی ہفتہ | (دو دہ پشکاری) چہ دہ دی پاشی
 ہفتہ خوک ویرول دی چہ د قیامت نہ ویریدی | دوی چہ د قیامت ورخ و وینی نوداے بہ وی لکہ چہ (پہ دنیا کینے)
 إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا (۳۵)
 مکر | یومانیام | یا بہ قدر د غائبت
 ہیلہ د نور د زیری یاد غائبت ہو مرہ وخت تیر کرے وی
 سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَانِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سورہ عبس پہ مکہ کنے نازل شواو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ کو مہرباں دیر زیارت رحم کوئے د
 د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ کو مہربان دیر زیارت غاوند د
 عَبَسَ وَتَوَلَّى (۱) أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى (۲) وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزْكِي (۳)
 ناراضہ شو | او مخ لے وارولو | چہ رانے ورتہ | یو روند | او تانہ خے خبر دے | چہ شاید دے | پاک شی
 تنکے تریو کرو او مخ لے وارولو چہ یو روند ورتہ رانے | او تانہ خے معلوم دہ چہ ہفتہ (پہ دین زدہ کو) پاک شی
 أَوَيْدَكَرُ فَتَنْفَعُهُ الذِّكْرَى (۴) أَمَّا مِنْ أَسْتَعْنِي (۵) فَأَنْتَ لَهُ
 یادے نصیحت حاصل کرے | نونہ و رکری دہ تہ | نصیحت | لیکن | خوک چہ | غنی دے | نونہ | طرف دہفتہ
 یا نصیحت او متی | نونہ ورتہ فائدہ و رکری | پاتے شو ہفتہ سہ چہ بے پروا دے ، نونہ ہفتہ تہ توجہ
 تَصَدَّقْ (۶) وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَزْكِي (۷) وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى (۸)
 مخ کوے | اونشتہ پہ تا (خے گناہ) | چہ ہفتہ پاک نہ اختیارے | اولیکن | ہفتہ خوک | چہ رانے تانہ | پہ منہ
 و کدہ - اوستا | پکینے خے تاوان دے کہ ہفتہ پاک نشی ؟ او خوک چہ تالہ پہ منہ منہ لا رانے
 وَهُوَ يَخْشَى (۹) فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى (۱۰) كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ (۱۱) فَمَنْ شَاءَ
 اودے ویریدی (د اللہ تہ) | پس تہ | لہ ہفتہ تہ | غفلت کوے | ہیٹ کلہ نہ | بیشک دا | یو نصیحت دے | نو خوک چہ | غوری
 او ہفتہ (د اللہ نہ) ویریدی ، نونہ دہفتہ تہ بے پروا شوے ، بیاداسے مہ کوہ دا خو یو نصیحت دے نو چہ د چا خوینہ وی
 ذِكْرُهُ (۱۲) فِي صُحُفٍ مُكْرَمَةٍ (۱۳) مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ (۱۴) بِأَيْدِي سَفَرَةٍ (۱۵)
 داد یاد کرے | پہ صحیفہ کینے | چہ عزت مند دے | دیرے اوچے | (او) پاکے دی | پہ لاسو نو کینے (ہفتہ) لیکو کو دی
 ہفتہ د قبول کرے ، پہ عزت مند و صحیفہ کینے دے | چہ اوچے او پاکیزہ دی | داد دے لیکو کو (فرشتہ) پہ لاسو کینے دی
 منزل ۷

د

د

کَرَامِ بَرَرَةٍ ۱۸ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۱۹ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۲۰

چه عزتند؟ نیک کردار دی | هلاک شی | انسان | چه غه ناشکره | له کوم یو غیز نه | الله پیداکړو دے
چه عزتند؟ نیکانے دی | بنیاد م | هلاک شی | غومره ډیر ناشکره | غومره حقیر غیز نه | الله پیداکړه دے

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۱۹ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ۲۰ ثُمَّ أَمَاتَهُ

له یوے نطفه نه | دے پیداکړو | بیان دازه لے کړو | بیائے | لاسره | آسانه کړه ده ته | بیائے | مړ کړو
ډیو غاڅی نه | الله پیداکړه | بیائے | په یوه خاص اندازه جوړ کړو | بیائے | ورته لاسه آسانه کړه ، | بیائے | مړ کړو نو خبر

فَأَقْبَرَهُ ۲۱ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۲۲ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۲۳

بیائے | په کور کړو | بیا هرکله چه | وغواړی | دوباره ژبه رپاڅی | هرکله نه | ده تعین ونه کړو | غه چه لے ده ته حکم وکړو
کڼے لے کښنودو - بیا چه کله لے خوښه شی | تورا ژوند به لے کوی | البته ده | ډخپل رب | حکم پوره نه | کړو

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۲۳ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۲۴ ثُمَّ شَقَقْنَاهُ

پس پکارده چه وکړی | انسان | ډخپل طعام طرف ته | چه مونږ راوړو | اوبه | په راوړلو سره | بیا مونږ وچوله
نو بنیاد م له پکار دی چه خپل خوراک ته وگوري | چه مونږه اوبه راوړو لے ، | بیا مو زمکه

الْأَرْضَ شَقًّا ۲۴ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۲۵ وَعَنْبًا وَقَضْبًا ۲۶ وَزَيْتُونًا

زمکه | په چولوسره | بیا راوړو کول مونږ | په ځکڼے | غله | او انکوس | او سبزیانے | او زیتون
وچوله ، نو په هغه کڼے مو غله او انکوس او ترکار دی او شپوڼه

وَنَخْلًا ۲۷ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۲۸ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۲۹ مَتَاعًا لَّكُمْ

او قجورے | او باغونه | گڼز | او میوے | اوکیا | ډژون سامان | تاسو ډیرا
او قجورے او گڼز کوس | باغونه او رنگ رنگ میوے اوکیا | زرغون کړل | چه ستاسو او ستاسو ډژارو

وَلَا نَعْمَ لَكُمْ ۳۰ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۳۱ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۳۲

او ستاسو ډژارو (ډیرا) | بیا هرکله | راشی | آواز سخت | په دغه ورځ | چه تنبتي به | سرے | له خپل ورور نه
په کارداځی ، نو هرکله چه (د قیامت) چه راشی ، په دغه ورځ به سرے ډخپل ورور او

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۳۳ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۳۴ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

اوله خپل مونږ | اوله خپل پلار نه | اوله خپل شته نه | اوله خپل ځامنو نه | هر سړی | ته به | له دوئی نه | په دغه ورځ
خپل مور او خپل پلار ، او خپل شته او خپل اولاد نه تنبتي ، چه په دوئی کڼے ډهر سړی به داسے حال وی چه

شَانُ يُغْنِيهِ ۳۴ وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۳۵ ضَاكِكَةً مُّسْتَبْشِرَةً ۳۶

پوښکړی | چه به لا تعلقه کړی | غه مخونه به | په دغه ورځ | روښانه وی | خنډیدونکی به وی | خوشحاله به وی -
ډبل (د پوښتنه نه) به غافل کړه وی ، غه مخونه به په دغه ورځ روښانه وی | خاندی به | خوشحاله به وی -

وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۳۷ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۳۸

او غه مخونه به | په دغه ورځ | (داسے وی) چه په هغه به | ډوړه وی | خوربه وی | په هغه باند | تورولے
او غه مخونه به په دغه ورځ خړه وی ، چه د غم تیاره به پرے راخوړه شوی وی

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

هم داخل دی | کافران | بدکارہ

هم دغہ کسان بد عمل کافران دی۔

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۲۹ آيَةً وَهِيَ فِي الْكِتَابِ الْاَوَّلِ ۝

سورہ تکویر پہ مکہ کے نازل شواو (شروع) دالہ پہ نامہ پہ کو مہر یا دیریات رحم کو دے گا | پہ دے کے ۲۹ آیتوں اور پورے رکوع دہ

دالہ پہ نامہ شروع کوم پہ کو مہر یا دیریات رحم خاوند

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ

ہرکے پہ | نور | راؤ لختے شی | اوہرکے پہ | ستوری | بے نورہ شی | اوہرکے پہ | غرونہ

ہرکے پہ نور راؤ لختے شی ، اوخہ وقت پہ ستوری بے نورہ شی | اوہرکے پہ غرونہ

سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعُشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝

روان کرے شی | اوہرکے پہ | کسٹو شی بلارے | اوخہ | ہیرے کرے شی | اوہرکے پہ | خنکی خناور | راجع کرے شی

روان کرے شی | اوہرکے پہ | شتی بلارے (اوپے) ہیرے کرے شی ، اوخہ وقت پہ خنکی خناور راجع کرے شی

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ

اوہرکے پہ | دریا بونہ | د اور پہ شامیہ کرے شی | اوہرکے پہ | زوہونہ (دہن نو سوہ) جمع کرے شی | اوہرکے پہ | زوہونہ (دہن نو سوہ) جمع کرے شی

سُئِلَتْ ۝ بِأَيِّ دَنَبٍ قُتِلَتْ ۝ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ

تپوس وشی | پہ پہ کوہ گناہ | ہفت وڑے شوہ | اوہرکے پہ | علناے | پراستے شی | اوہرکے پہ | داسمان

جینکونہ تپوس وشی | پہ پہ کوہ گناہ وڑے شوہ | اوخہ وقت پہ علناے پراستے شی | اوخہ وقت پہ داسمان

كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَتُّ أُرْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ

پوستک وپستے شی | اوہرکے پہ | دوزخ | سور کرے شی | اوہرکے پہ | جنت | رانزدے کرے شی | نو پوہدہ شی

پوستک وپستے شی ، اوہرکے پہ | دوزخ | ملہ کرے شی ، اوخہ وقت پہ جنت رانزدے کرے شی ، نو ہرنفس

نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝ فَلَا أَقْسَمُ بِالْخُتَمِ ۝ الْجَوَارِ

ہرپوکس | پہ ہفتہ | پہ دہ حاضر کر دی | پس زک قسم خورم | بیزتہ کر خید نکوسموتونکو | کر خید و نکو

نہ بہ خپل عل معلوم شی ، نو زک قسم خورم پہ راتا وید نکو ، کر خید و نکو او پتید و نکو

الْكُتُبِ ۝ وَالْيَلِ إِذَا عَسَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝ إِنَّهُ

پتید نکو ستور | اوپہ شپہ | ہرکے پہ | راخوردہ شی | اوپہ صبا | ہرکے پہ | ساء واخلی | بیشک دا

ستور | اوپہ شپہ | راخوردہ شی | اوپہ سحر پہ | راؤ خیر شی ، بیشک دا (قرآن

لَقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مَطَافِ

کلام دے | دفرشتہ | عزتمندے | پہ طاقت والا | دعرش والا سرے نزد | دلوے مرتبہ والا | خیرے طے شی

دپو عزتمند فرشتے پہ ژبہ را لیلے شو پیغام | دپہ دیر مضبوط دے دعرش خاوند (اللہ) سو دلوے مر خاوند ، خبرے

ثُمَّ آمِينَ ﴿٢١﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ رَآهُ

دھفہ ما امانتار کے | اونہ دے ستاسو ملکرے | دیوانہ | اودہ ہفہ لیدے دے | آسمان پہ واضعہ کنارہ
ہلنے منہ شی اوامانت کر کے اوستاسو ملکرے (محمد) بیوئے نہ دے اودہ ہفہ (جبرائیل) آسان غارے تہ لیدہ ہم دے

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٣﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿٢٤﴾

اونہ ووہفہ | رد غیب پہ معاملہ کنے | شومتیا کوئے | اونہ دے | قول | دے شیطان | رتے شوی
اودا پیغور دے غیبو خبرو پہ بنود لو کنے شوم نہ دے ، اودا کلام دے رتے شوی شیطان کلام نہ دے

فَإِنَّ تَذَهُبُونَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٦﴾ لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

پس چرتہ | تاسو روان بی | نہ وودا (نور) مکر نصیحت | دے تو جہان نو دپارہ | دھفہ چا دپارہ | چہ غواہی | لہ تاسو نہ
نوتاسو بل کوم اپر نہ روان بی ، دا کتاب | خوبس قول مخلوق تہ یونصیحت دے ، دھفہ چا دپارہ | چہ شوک لہ تاسو

أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٧﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

چہ پہ سمہ لار روان شی | اونہ شی غویشٹل تاسو | مکر | دا چہ وغواہی | اللہ | چہ رب دے | دے تو جہان نو
نہ پہ بیغہ لارہ تلل غواہی او تاسو ہفہ خہ غویشٹل شی چہ اللہ نے وغواہی چہ دے تو جہان نو رب دے

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ انفطار پہ مکہ کنے نازل شو (شروع) دے اللہ پہ نامہ چہ پوئے مہربا ویر زیا رم کوئے دے | او پہ دے کنے ۱۹ آیتونہ او پو دے
دے اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لو مہربا دے ویر زیا رم خاوند دے

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا الْكُوْكَبُ انْتَرَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ

ہرکہ چہ آسمان | وچوی | او ہرکہ چہ | ستوری | تس نس شی | او ہرکہ چہ | سمند رونہ
خہ وخت چہ آسمان وچوی ، او چہ ستوری وودویری ، اودریا یونہ یوبل سرہ

فَجَرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَ

گئی شی | او ہرکہ چہ | قبرونہ | دے تو لے شی | او پوہہ بہ شی | ہریونفس پہ ہفہ خہ | وپاندے یوبل دے | او
پہ بیہیڈ را پو مائی او ہرکہ چہ قبرونہ وے تو لے شی ، نوہر نفس تہ بہ معلومہ شی چہ خہ دے کری دی او خہ دے

أَخَّرَتْ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ الَّذِي خَلَقَكَ

چہ وروستو پریشی | اے انسان ! | تہ خہ خیز دو کہ کرے | دے خیل رب کریم پہ بارہ کنے | ہفہ چہ | تہ دے پید کرے
پریشی دی | اے بنیاد مہ ! | تہ دے خیل کریم رب پہ حقہ کوم خیز دو کہ کرے ، ہفہ ذات چہ تہ دے پیدا

فَسَوِّكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ كَلَّا بَلْ

بیائے تہ دے کرے | بیائے میانہ مال کرے | پہ کوم صورت کنے چہ م | دے وغویشٹل | جوتے درکروتانہ | ہرگز نہ | بلکہ
کرے نو برا بے کرے نو میانہ حال دے کرے ، پہ کوم شکل چہ دے خوشہ ولا ہفہ دے جوہ کرے ۔ نہ بلکہ تاسو

تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ﴿٩﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿١١﴾

تاسو دروغ وگنہل | جزاء اوسزا | او بیشک پہ تاسو باند | محافظانہ دی | عزتندے | لیکوئے
خود قیامت نہ انکار کوئی ، حال دا چہ نکرانے فریتے در باند مقرر دی | چہ شریف لیکوئے دی

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝ يَصْلَوْنَهَا ۝ يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

کے پوہیری | یہ ہفتہ تھہ چہ تاسو کوئی | بیشکہ نیکان یہ | یہ نعمت کئے وی | او | بیشکہ | گناہکاران یہ | تاسو چہ خہ کوئی یہ ہفتہ تھہ پوہیری | بیشکہ نیکان خلق یہ دےعتونو پہ جنت کئے وی او بیشکہ بدکاران یہ |

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۝ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝

او تاتہ خہ خبر دے | چہ خہ دے ورخہ جزاء؟ | بیا تاتہ خہ خبر دے | چہ خہ دے ورخہ جزاء؟ | ہفدورخہ | او تاتہ خہ معلومہ دے چہ دے دے ورخہ خہ کوئی؟ | او بیا تاتہ خہ معلومہ دے چہ دے دے ورخہ خہ کوئی؟ | ہفداسے |

سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ سُوَرٍ مَطْفِفِينَ بِهَمْزٍ كَيْفَ نَازِلٌ شَوْ (شروع) دَ اللَّهِ بِهَ نَامَ شَرْعُ كَوْمَ چہ نو مہر باد دیر زیارم خاوند دے

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝

تباہی دے | دکم ورکوونکو دپارہ | ہفتہ خلق چہ | ہرکہ | پیما نہ کوئی | لہ خلقونہ | نو پورہ اخلی | دکم تول کوونکو دپارہ بربادی دے | ہفتہ چا دپارہ چہ پیمانے اخلی لہ خلقونہ تو پورہ پہ پورہ اخلی |

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

او ہرکہ چہ | پیمانہ ورکوی دوئی | یا پہ تول ورکوی دوئی | نو کم ورکوی | آیا یقین نہ کوئی | داخل | چہ بیشکہ دوئی | او چہ خلقونہ پیمانہ کوئی یا ورنہ تلی نو کم ورکوی |

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ ۝

ہرگز نہ | بیشکہ | علمائے | دنا فرمائو | پہ سچین کئے دی | او تاتہ خہ خبر دے | چہ خہ سچین؟ | داسے دے کوئی بیشکہ دے کارو خلقو علمائے پہ سچین کئے دی | او تاتہ خہ معلومہ دے چہ سچین خہ تھہ دے؟ |

يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ إِذَا تَتَلَّى

ورخ | د جزا | او دروغ نہ کہتی | ۱۱ | مکر | مرد خدا تیرہ | ۱۲ | مٹا ہکار | ہر کہ | لوستے شی
کرتی | او دے ورے نہ انکار یوازے ہفہ خوک کوی چہ سرکش گناہکاروی | ہر کہ چہ جہونہ

عَلَيْهِ آيَتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ ۱۳ ۝ كَلَّا بَلْ سَكَنَ رَانَ

پہ دے بانی | زمونہ آیتونہ | نو دے وائی | چہ قصہ دی | د ورمونہ خلقو | ہرگز نہ | بلکہ | رنگ لکیدی
آیتونہ ورتہ واورولے شی نو وائی چہ دا خود پخوانو خلقو قصہ دی - داسے نہ دے بلکہ د ددوی

عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ ۱۴ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

پہ زہونہ ددوی | د ہفہ خہ چہ دوی بہ کول | ہرگز نہ | بیشک دوی بہ | د خیل رب نہ | چہ دغہ ورخ
علونہ ددوی بہ زہونہ رنگ لکولے دے - نہ دوی بہ د خیل رب (د لیدو) نہ بہ دغہ

لَمَحْجُوبُونَ ۝ ۱۵ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ۱۶ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي

منع کرے شی | بیابیشک دوی | داخلید وکتی دی | بہ دوزخ بنے | بیابہ | وویلے شی | چہ دادی ہفہ
ورخ منع کرے شی - بیابیشک دوی بہ دوزخ تہ شی - بیابہ ورتہ وویلے شی چہ دافہ غیز

كُنْتُمْ بِهِ كَاذِبُونَ ۝ ۱۷ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ ۱۸ ۝

چہ تاسو بہ دروغ گنول | ہرگز نہ | بیشک | اعلیٰ نے | د نیکانو خلقو | بہ علیین کہے دی -
دے چہ تاسو بہ دروغ گنولو - نہ ! بیشک چہ د نیکانو علونہ بہ علیین کہے لیک دی -

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ ۱۹ ۝ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ۝ ۲۰ ۝ يَسْهَرُهُ الْمَقَرُّبُونَ ۝ ۲۱ ۝

اوتانہ خہ خبر دے | چہ خہ دے علیین ؟ | یو کتاب دے | یکے شوے | گوری دے تہ | مقربے فرشتے
اوتانہ خہ معلوم دے چہ علیین خنکہ خائے ؟ | دیو لیکے شوے کتاب دے چہ مقربے فرشتے ورتہ حاضرے وی

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ ۲۲ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۝ ۲۳ ۝ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ

بیشک نیکان خلق بہ | بہ نعمت کہے وی | بہ تختونہ بانی (ناست) | گوری بہ | پیرتے بہ تہ | بہ مخونہ ددوی کہے
بیشک نیکان بہ بدعت بہ باغونہ کہے وی | بہ تختونہ ناست سیلونہ بہ کوی | دھغوی بہ تختونہ کہے بہ بدعتونہ

نَضْرَةٌ النَّعِيمِ ۝ ۲۴ ۝ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ۝ ۲۵ ۝ خِتْمُهُ مِسْكَ

تازگی | د نعمت | بہ دوی بہ خبتولے شی | خالص شراب | مہر لکولے شوی | مہر دے بہ | مشک وی
تازگی شکاری | بہ ہغوی بہ مہر لکولے شوی خالص (پاکیزہ) شراب خبتولے شی چہ مہر نہ بہ دھسکوی

وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَفِسُونَ ۝ ۲۶ ۝ وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝ ۲۷ ۝

اوپہ دے کہے | رغبت کول پکاری دی | رغبت کوونکو دپارہ | او گوی وں دھغے بہ | د تسنیم لہ اوپونہ وی -
اوپہ دغہ خیز کہے | رغبت کوونکی رغبت وکری | او خغے کہے بہ د تسنیم (اوپہ) کہی ولے شی -

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ ۲۸ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ

یو چہ دے | خبتی بہ | لہ ہفہ نہ | مقرب خلق | بیشک | کو موچہ | جرمونہ کوی دی | دوی بہ ہفہ خلقو پور
دایوہ چہ نہ دے چہ مقرب خلق بہ ترے نہ خبتل کوی - بیشک خوک چہ مجرمان دی ہغوی بہ (پہ دنیا کہے) بہ

حَسَابًا يَسِيرًا ۸ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۹ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

حساب | آسان | او بپرتو په وگړي | خپل کورواو طرف ته | خوشاله خوشاله | او هغه چاته چه | ورکړه شي | خوشي | او خپلو خپلوانو ته به خوشاله خوشاله ورشي - او چاته چه عل نامه د ش

كُتِبَ وَرَأَىٰ ظَهْرَهُ ۱۰ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۱۱ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۱۲

علنامه دده | دده شاد وروستونه | پس زه به دوی وبلې | هلاکت | اوداخل به شي | دوزخ ته دغاړه نه ورکړه شي ، نو هغه به د هلاکت دعا کله و غواړي او هغه به دوزخ ته ورننوي .

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۱۳ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۱۴ بَلَىٰ ۚ

بیشکه ده وو | په خپل کورواو کښه | خوشاله | بیشکه ده | گمان کړه وو | چه هیڅ کله به دده ورکړي | وله نه ده به په (دنيا کښه) خپلو خپلوانو کښه چیر خوشاله اوسیدو | دده د اکمان وو چه (الله ته) به نه ورکړم وله نه !

إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۱۵ فَلَا أَقْسَمُ بِالْشفقِ ۱۶ وَاللَّيْلِ وَمَا

بیشکه دده رب | ده ته لیدل | پس زه قسم خورم | د مابینام د سوغی | اود شپه | اود هغه غو | بیشکه الله دده کارونه لیدل کتل - نو زما په شفق یا ند قسم وی - او په شپه او په هغه غږونه

وَسَقِ ۱۷ وَالْقَمَرِ ۱۸ إِذَا الشَّوْقُ ۱۹ لَتَرَكِبْنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۱۹ فَمَا لَهُمْ

چه د راغونډ کړي | اود سپوږمي | هر کله چه پور شي | تاسو به خامخا خبر شي | درجه | په درجه | پس هغه شوی دی په دوی چه شپه راغونډ کړی وی او په مېوړمې غو وخت چه پور شي چه تاسوله پور شي په پور شي ختل دی ، بیا په دوی غو شوی د

لَا يُؤْمِنُونَ ۲۰ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۲۱ بَلِ الَّذِينَ

چه دوی ایمانه راوړی | او هر کله چه اوستل شي | په دوی باند | قرآن | نو دوی سجده نه کوی | بلکه | کوم خلق چه چه دوی ایمانه راوړی او هغه وخت دوی ته قرآن ولوستل شي نو دوی سجده نه کوی ، بلکه کافران

كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۲۲ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۲۳ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

منکر دی | هغوی خودروغ گنزی | او الله | ښه پوهیږي | په هغه غو چه دوی پتوي | پس زه ورکړه دوی ته | د عذاب (دا هر غو) دروغ گنزی اود دوی د زه و نوحال الله ته ښه معلوم ده ، نو دوی ته د دردناک عذاب

إِلَيْهِمْ ۲۴ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۲۵

دردناک | مکر کومو مخلوق چه | ایمان راوړو | او عمل وکړو | نیک | دوی د پاره | اجر | نه ختمیدونکي زېره ورکړه ، مکر البته څوک چه مؤمنان دی او نیک کارونه کوی هغوی له نه ختمیدونکي اجر مقرب ده

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ الثَّانِي ۱ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سوره بروج په مکه کښه نازل شواو | (شروع) د الله په نامه چه نوته مهربان دیر زیات رحم کوونکي ده | په ۲۰ آیتونه او یوه رکوع ده | د الله په نامه شروع چه نوته مهربان دیر زیات رحم خاوند ده

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۲ وَشَاهِدٍ ۳ وَمَشْهُودٍ ۴

قسم د په آسمان | چه خاوند د بروجو د ده | او په هغه دوزخ | چه وعدته کول شي | او په گواه | او د پخلا چه گواهي ورکړه شي | قسم د په آسمان | چه د بروجو خاوند ده | او په هغه دوزخ (د قات) | چه وعدته شو ده | او قسم د په گواه | او د پخلا چه گواهي ورکړه شي

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ٩٢١
البروج ٨٥

ہلاک شول | خاوندان د خندقونو | چه پکښه اوو | اذ هُم عَلَيْهَا

۶) دود و فحش جوړونکی (کاڅران پخپلې) ووژله شول دا ورځاندان چې ډیر خشاګ یکنه پر دوو، ټوخت ه دود، کله

شَهِدُوا لَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودًا ۖ وَمَا نَقُصُّ

نایہ ناست دو واو خہ چہ دوئی د مؤمنانوسر کول ہنغے | پم خیلہ کلاوا وو | اودوئی انقام وانجستو

يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾ الَّذِي لَهُ دَلِيلٌ مِّنْهُ

دوئی نہ | مکر دے | دوئی ایسا رو | پہ اللہ بانہ | چہ دیغالب | دستائے لاق | ہفہ چہ دوئی | حکم ہے

سَمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ عَالِمُ الْغُيُوبِ وَهُوَ ط

آسیانوں | اوپہ زمکہ کنے | او اللہ | علیٰ کل شیء شہید ۹ | ان الذین

پہ اساتونو اوزمکہ دے او اللہ تعالیٰ پہ ہر خیز باندی خبردار دے ، کومو خلقو چہ مؤمنات

لَا يَسْتَوِي السُّعْيَةُ وَالْمُؤْمِنَةُ ثُمَّ لَمْ يَتَّبِعُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ حَقٌّ

[illegible]

هَمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

عذاب دہاں | سوز و گداز | بیشک | ہفت خلق چہ | اے راؤدو | ادعملے و کرو | الصلحۃ

غوثی لہ سوزو کے عذاب تیار دے، بیشک چاہے ایمان راوی دے اوھو غوثی نیک عملونہ وکیل

مَجْنَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝

پارہ | باغونہ دی | بھیڑی بہ | لائی دے حق نہ | نہروٹہ | ہم دادہ | کامیابی | دیر لویہ
 (پارہ باغونہ دی | چہ دے حق لائی بہ وے بھیڑی) | دا دیر لویہ کامیابی دے

بَطْشُ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ^{١٧} إِنَّهُ هُوَ يُدْعِي وَيُعِدُّ^{١٨} وَهُوَ

نیول | ستادِ رب | دیرِ سختی | بیشکِ ہم دے | پہِ اولِ گلِ پیدِ کوی | او واپسِ کوی | ادم دے ۵

ستاد رب نیول دیر سخت دی' الله پہ درو می کل ہم پیدا کوئی اود دوبارہ بے ہم پیدا کوئی اودھ

وَرُ الْوُدُودُ^(١٢) ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ^(١٥) فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ^(١٦) هَلْ

کے | محبت کوونکے | مالک دُعرش دے | لوٹے شان والادے | کوونکے دُہقہ قہ | چہ کئے عُواری | آیا
کے | منہ کوونکے دے | دُعرش خاوند کے | بوئے دے | چہ قہ عُواری ہفہ کوئی | آیا تاد

حَارِشٍ الْحُمُرِ ۙ وَقَعُونَ ۝۱۷۰ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ ذِكْرِ عَظِيمٍ ۝۱۷۱

تالته | خبر | دَسْكَرُونِ | دَفْرَعُونَ | اودْشَهْد | بَكِه | كُوْمُوْخَلَقِيْه | كَفَرُوْكَرُوْ

نص اوریدی دی ؟

آية قضية ١٢

فِي تَكْذِيبٍ ۱۹ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ

پہ دروغ کہہ لو گئے دی | او اللہ | چار چار پیڑہ کدوئی نہ | احاطہ کوئے دے | بلکہ | دا | قرآن
(غافل) پرانہ دی | او اللہ تعالیٰ ہر ایک نہ دوئی راگیر کوی دی

مُحَمَّدٌ ۲۱ فِي لُوحٍ مَّحْفُوظٍ ۲۲

لوئے قدر والا دے | (یک شوق) پہ لوح | محفوظ کہے -
د لوئے شان والا دے | چہ پہ لوح محفوظ کہے سنبال دے

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱
سورة طارق پہ مکہ کہے نازل شو (شروع) کا اللہ پہ نامہ چہ لوح مہربان دیر زیارم کوئے دے | او پہ دے کہے | آیتونہ او پور کوئے دے
کا اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لوح مہربان دیر زیارم خاوند دے

وَالسَّمَاءِ ۲ وَالطَّارِقِ ۳ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۴ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۵

قسم کہے آسمان | او د شپے پہ راتلوئی | اوتانہ خہ معلومہ دے | چہ خہ د شپے راتلوئی | ہفتہ ستورے | پر قید وئے
قسم کہے آسمان او پہ ہفتہ خیز چہ د شپے بنا گیری اوتانہ خہ معلومہ دے | چہ د شپے راتلوئی خیز خہ دے | ہفتہ یوحلدہ ستورے دے

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۶ فليَنْظُرِ الْإِنْسَانُ ۷

داسے یونفس نشہ | مگر | پہ ہفتہ بانڈ | یو محافظ (مقرر) دے | پس و د گوری | انسان | چہ ہفتہ خہ نہ
داسے یونفس نشہ | چہ پہ ہفتہ یونہ یو محافظ مقرر نہ دے - نو بنیاد د گوری چہ ہفتہ لہ خہ نہ پیدا

خُلِقَ ۵ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۶ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

پیدا کرے شوئے دے | لہ او بو | توپ وھونکونہ | چہ راوئی | د ملاً
کرے شوئے دے | ہفتہ دیو توپ وھونکواو بو نہ پیدا کرے شوئے دے | چہ د ملاً او د سینہ د مینہ نہ

وَالسَّارِبِ ۷ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۸ يَوْمَ تَبْلُ

او د سینہ د ھو د کو د مینہ نہ | بیشک دے | پہ بیاید اکو د دے | قدرت لری | پہ کومہ ورخ چہ | ہنکارا کرے شی
راوئی | بیشک اللہ تعالیٰ د دے | پہ سرد و بارہ پیدا اکو پور پورہ قدر لری | پہ کومہ ورخ چہ پست

السَّارِبِ ۹ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ ۱۰ وَلَا نَاصِرَ ۱۱ وَالسَّمَاءِ ۱۲ ذَاتِ الرَّجْعِ ۱۳

رازونہ | نونہ بہ وی د دے دیا | خہ طاقت | اونہ شوک مد کار | او قسم کہے آسمان | چہ خاوند د باران دے
رازونہ ہنکارا کرے شی نونہ بہ د دے خیل طاقت وی اونہ بہے شوک مد کاروی | قسم کہے آسمان چہ باران نہ وروی

وَالْأَرْضِ ۱۴ ذَاتِ الصَّدْعِ ۱۵ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۱۶ وَمَا هُوَ

اوزمک | چاؤ دے | بیشک دا (قرآن) | کلام دے | فیصلہ کوئے دے | اونہ دے دا
او پہ زمکہ چہ (شپنکی تہ) چوی - بیشک چہ دا قرآن (دحق او د باطل ترمینہ) فیصلہ کوئے دے کلام دے اودا خہ فصول

بِالْهَزْلِ ۱۷ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۱۸ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۱۹ فَمَهْلِكٌ

فصول خبرہ | بیشک دے | تدبیر کوی | یوتدبیر | اوزہ (م) تدبیر کوم | یوتدبیر | پس مہلت و رکہ
خبرہ نہ دے | ہفتہ خلق پہ خیل خیل تدبیر کہے لکبادی | اوزہ (اللہ) ہم تدبیر کوم | پس تدبیر کافرانہ

الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُويَدًا ۱۵

کافرانوتہ | مہلت و رکبہ دوتی | لبرہ مودہ
(لبر تور) مہلت و رکبہ اوغہ مودہ دوتی پیریدہ

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
سورہ اعلیٰ پہ مکہ کتبے نازل شواو (شروع) دالہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات کم کوئے دے
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان دیر زیات کم کوئے دے

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ الَّذِي خَلَقَ فَسُوَّى ۲ وَالَّذِي قَدَّرَ
پاک بیاتوہ | دناے | درب خیل | چہ دقوتہ برترے | ہفہ چہ | پیدائے کوہ | نورستے کوہ | اوہفہ چہ | اندازہ مقررے
دخیل رب د نوم پاک بیان کوہ چہ اعلیٰ دے ، چہ مخلوق نے پیدا کوہ نور برائے پیداکوہ اوہفہ چہ دھر خیز
فَهْدَى ۳ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۴ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۵
بیائے و تلال و شولہ | اوہفہ ذات چہ | راوے ویستہ | کیاہ | بیائے کولہ ہفہ | اوچہ چورہ | نورہ
اندازہ مقررے کوہ بیائے و شولہ اوہفہ ذات چہ کیاہ نے راز غونہ کوہ

سَنُقَرِّبُكَ ۶ فَلَا تَنْسَى ۷ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۸ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ
مونہ بہ زر و لو تاتہ | نویا بہ لہ تانہ نہ مہیری | مگر خفہ | و غواہی اللہ | بیشک دے پوہیری | یہ سنکارہ
مونہ بہ تانہ (قرآن) لولو تولہ تانہ یہ نہ مہیری مگر خفہ وخت چہ اللہ و غواہی ، ہفہ پہ خرگندہ ہم پوہ دے
وَمَا يَخْفَى ۹ وَيُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۱۰ فَذَكَرْ ۱۱ إِنَّ نَفْعَ
او چہ پتہ خبرہ | او مونہ بہ آسان کوہ پہ تا | (تلل) پہ آسانہ طریقہ | پس تہ نصیحت کوہ | کہ چرے فائدہ و رکوی
او پہ ہفہ ہم چہ پتہ دی اوتانہ بہ د آسان (دین) لاسرہ آسانوہ ۔ نوئے نصیحت کوہ کہ نصیحت خہ فائدہ
الذِّكْرَى ۱۲ سَيَذَكِّرُ ۱۳ مَنْ يَخْشَى ۱۴ وَيَتَجَدَّبُهَا الْأَشْقَى ۱۵
نصیحت | زہ بہ نصیحت حاصل کری | خوک چہ ویریری | او خنگ بہ کوی لہ دکنہ | دیر بد نصیبہ
رسوی | خوک چہ ویریری ہفوی بہ نصیحت قبلوی او خوک چہ بد نصیبہ وی ہفوی بہ تکرہ ننگ کوی

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۱۶ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۱۷ قَدْ
ہفہ خوک چہ | داخلیری بہ | اورتہ | دیر لوئے | بیابہ | ہفہ نہ مری | پہ ہفہ کتبے | اونہ بہ ژوندی | بیشک
ہفہ کس چہ لوئے اورتہ بہ تنوژی ، بیابہ | یکتبہ نہ مری اونہ بہ رخییری ، ہفہ خوک
أَفْلَحَ ۱۸ مَنْ تَزَكَّى ۱۹ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۲۰ بَلْ تُؤْثِرُونَ
کامیاب شو | خوک چہ | پاک شو | او یاد دے کوہ | نامہ | دخیل رب | بیائے مونہ و کوہ | بلکہ | تاسو غورہ کوف
کامیاب شو چاہہ خان پاک کوہ | او دخیل رب نوم نے یادولو ، او مونہ نے کولو ، بلکہ تاسو د دنیا ژوند
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۲۱ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ ۲۲ وَأَبْقَى ۲۳ إِنَّ هَذَا
ژوند | د دنیا | او آخرت | دیریشہ | او دیر پائیدار دے | بیشک | ہم دادی
غورہ کوی ، حال دا چہ آخرت دیر بہتر او دیر پائیدار دے ، بیشک دا مضمون

لَقِيَ الصُّحُفَ الْأُولَى ۝ صُحُفَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

پہ صحیفو پہخوانو کئے | (یعنی) پہ صحیفو (کئے) | ذابراہیم* | او د موسی* | پہ صحیفو کئے ۔

پہ بخوانو صحیفو کئے ہم بیان شوے دے (یعنی) ذابراہیم* | او د موسی* | پہ صحیفو کئے ۔

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ (شروع) ذابالله پہ نامہ چہ لو مہربان دہر زارم کوکے دے | او پہ دے کئے ۲۶ آیتونہ او بوح رکوع دہ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ

آیا تاتہ رارسید دے | خیر | د خورید وئی (قیامت) | خہ مخونہ بہ | پہ دغورخ | ذلیلہ وی | زپلی

تَأَصِّبَةٌ ۝ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ اِنِّيَّةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ

ستری وی | داخل بہ شی | اور | بل شوی تہ | خشیو بہ شی پہ دے | لہ جینہ | یشتید وکے تہ | نہ بہ وی دوی |

طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ۝ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي ۝ مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ

ہیہ طعام | مکر | د اغزو د بوقی نہ | (چہ) نہ پہ خربوی | اونہ بہ لرے کوی | لوہہ | خہ مخونہ بہ

يَوْمَئِذٍ تَأْتِيهِمْ رَاضِيَةٌ ۝ رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ

پہ دغورخ | تازہ وی | پہ خیل کوشش باندہ | رضامندی | پہ جنت | اوچت کئے بہ وی | نہ بہ اوری

فِيهَا لَا غِيَةَ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۝

پہ ہفے کئے | فضول خبرے | پہ ہفے کئے بہ | یوہ جینہ | بھیری | پہ ہفے کئے بہ | تختونہ وی | اوچت اوچت

وَآكَوَابٌ مُّضَوَّعَةٌ ۝ وَنَمَازِقٌ مَّصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۝

او گلاسونہ | ایبنوے شوی | او بالختونہ | پہ قطارونو کئے ایبنو شوی | او قالینونہ | غورید لی

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ

پس آیا نہ گوری دوی | طرف د اویں تہ | چہ خٹکہ | پید اکریے شو؟ | او طرف د آسمان تہ | چہ خٹکہ

رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

اوچت کریے شو | او طرف د غرونو تہ | چہ خٹکہ | دودروے شول | او طرف د زمک تہ | چہ خٹکہ

سُطِحَتْ ۳۰ فَذَكَرْ قَدْ اِنَّمَا اَنْتَ مُذَكَّرٌ ۳۱ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصِيطٍ ۳۲
 و غولے شوہ | پس تہ نصیحت کوہ | بیشک تہ | نصیحت کوئی ہے | نہ ہے تہ | یہ دوی باند | مکران
 شوہ ؟ | تو تہ نصیحت کوہ | حکم چہ تہ نصیحت کوئی ہے | تہ یہ دوی مکران مقرر شوہ نہ
 الا من تولى وكفر ۳۳ فَيُعَذِّبُهُ اللهُ الْعَذَابُ الْاَكْبَرُ ۳۴ اِنَّ
 مکر | خوک چہ | مکر وادی | او انکار وادی | بیا بہ عذاب و رکوی تہ | اللہ | عذاب | دیر لوئے | بیشک
 ہے | خوک چہ | مکر وادی | او انکار وادی | نوالہ تعالیٰ بہ | ورلہ دیر لوئے | عذاب و رکوی | بیشک
 اَلْبَنَّا اَيَّاهُمْ ۳۵ ثُمَّ اِنْ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ ۳۶
 زمونہ طرف تہ | واپسی دہ ددوی | بیا | بیشک | یہ مونہ باند | حساب ددوی
 مونہ تہ ددوی واپسی دہ | تو بیا بہ مونہ ورسرہ حساب کوہ -

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ثَلَاثُونَ آيَةً وَرَكْعَةٌ وَاحِدَةٌ
 سورہ فجر یہ مکہ کے نازل شو (شروع) داللہ پہ نام چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئی دے | اوپہ کہے ۳۰ آیتونہ اوپہ رکوع دہ
 داللہ پہ نام شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ اِذَا يَسْرِ ۴ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ
 قسم دہ سحر | اوپہ لستوشیو | اوپہ جفت | اوپہ طاق | اوپہ شیعہ | اوپہ چہ یہ تیریدوشی | آیا | پہ دے کہے
 قسم دے پہ سحر اوپہ لستوشیو - او قسم دہ جفت او طاق باند | اوپہ شیعہ چہ یہ تیریدوشی | بیشک عقلمند و دپارہ
 قَسَمٌ لِّذِيْ حَجْرِ ۵ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ اِرْمٰ ذَاتَ الْعِمَادِ ۷
 یودرونہ قسم دہ | آیا نہ دی کتلی تاجہ خٹک | سلوک و کرد | ستار | دعدسره | یعنی | ارم قوم سہ | چہ خاوندان دلوہ قدو
 دا دیر لوئے قسم دے - آیا تاؤ نہ لیدل چہ ستا خدائے دعادہ قوم یعنی دارم دقوم سرخہ و کول ؟ چہ دستونہ
 الَّتِيْ لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۸ وَتَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۹

ہفہ چہ | نہ دی پیدا اشوی | پہ شان دھغوی | پہ بنارونہ کہے | او (د) تمود (سورہ) | کو موچہ | تراشلی وو | مکتات | پہ وادی کہے
 لورنگ وو چہ دھغوی پہ شان (مضبوط) پہ ہیجہ و فہ کہے | وو او دتمود دقوم سرخہ (خے و کول) | چہ پہ وادی القری کہے (کور و ول) گہان
 وَفِرْعَوْنَ ذِيْ الْاَوْتَادِ ۱۰ الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۱۱ فَاَكْثَرُوا فِيْهَا
 او فرعون | خاوند دیمخونو (سورہ) | کو موچہ | سرکشی و کرہ | پہ بنارونہ کہے | تودوی دیر و کرد | پہ ہفہ کہے
 تراشل او فرعون دیمخونو و الاسر (خے و کول) دے | قولو پہ ملک کہے سرکشی کرے دے - نو دیر فسادونہ نے پہنے
 الْفُسَادِ ۱۲ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۱۳ اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْۤاَصْدَادِ ۱۴

فساد | نو و و ہلہ | پہ دوی باند | ستار | کوہ | دعداب | بیشک | ستار | پہ تاک کہے دے
 جوہ کرہ وو - نو ستار ورلہ دعداب یوہ کوہ | دخالصہ کرہ - بیشک ستار (د نافرمانو) | پہ تاک کہے دے -
 فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰهُ رَبُّهُ فَاَكْرَمَهُ ۱۵ وَنَعَّمَهُ ۱۶ فَيَقُوْلُ رَبِّیْ
 لیکن انسان (دک) | او ہلہ | او زمانی دے | رب ددہ | بیاعت و رکوی دہ تہ | اونعت و رکوی دہ تہ | نو دے وائی | زمارب
 داساس خہ | دخال دے چہ کہہ دے | اللہ ازبست کوی نعت او نعت و رکوی | نو دے وائی چہ مالہ اللہ عزت

اَكْرَمَنۡ ؕ وَاَمَّا اِذَا مَا ابْتَلٰهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُۥ فَيَقُوْلُ رَبِّيْٓ

مالہ عزت رکھو | او ہر کلمہ چہ | و آزمائی دے | پس تنگ کری | پہ دے باند | رزق ددے | نو دے وائی | چہ زمارب زہ

اِهَانَنۡ ؕ كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا تَحْضُوْنَ عَلٰی طَعَامِ

زہ ذلیل کرم | ہرگز نہ | بلکہ | ہم تاسو عزت نہ کوئی | دیتیم | او نہ تاسو ترغیب و رکوی یویل | د طعام و رکوی

الْمُسْكِيْنَ ۝ وَتَاْكُلُوْنَ الثَّرٰثَ اَكْلًا لَّمًّا ۝ وَتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا

مسکین تہ | او خوروی تاسو | مال وراثت | پہ خوراک و پیرسہ | او محبت کوئی | د مال سرہ | محبت

حُبًّا ۝ كَلَّا اِذَا دُكِّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ

و پیرزیات | ہرگز نہ | ہر کلمہ چہ | ریزہ ریزہ کرے شی | زمکہ | پہ ریزہ ریزہ کو سوسہ | اور ابہ شی | ستارت | او فریختہ

صَفًا صَفًّا ۝ وَجَآءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ

پہ قطار قطار | اور ابہ و ستارشی | پہ دغہ ورخ | دوزخ | پہ دغہ ورخ | فصیحت حاصل کری | انسان

وَآتٰى لَّهِ الذِّكْرٰى ۝ يَقُوْلُ يٰلَيَّتَنِيْ قَدَمْتُ لِحَيَاتِيْ ۝

اوغہ (فائدہ) پہ دے | د نصیحت اخستو | دے بہ وائی | اے کاش | پہ لپٹ و محاورہ | د پارہ (دھیشہ) ژوند نما

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُۥ اَحَدًا ۝ وَلَا يُوثِقُ وِثْقًاۤ اَحَدًا ۝

پس پہ دغہ ورخ | عذاب بہ ورنہ کری | پہ شاد عذاب دے | ہیٹ یوکس | او بہ نہ تری | پہ شان د تلو ددے | ہیٹ یوکس

يَاۤاَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝ ارْجِعِيْ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِيَةً

اے | نفسہ | اطمینان والا | واپس و کرخہ | طرف د رب خیل تہ | تہ ددے نہ | راضی

مَرْضِيَّةً ۝ فَادْخُلِيْ فِيْ عِبَادِيْ ۝ وَاَدْخُلِيْ جَنَّتِيْ ۝

دے (لہ تانہ) راضی | پس داخل شہ تہ | زما پہ بند کانو کئے | او داخل شہ | زما پہ جنت کئے

سُوْرَةُ الْبَكَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورہ بکد پہ مکہ کئے نازل شو | (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان و پیر زیارم کوئے | او پہ دے کئے ۲۰ آیتو نہ او پہ ر کج دے

عَشْرُوْنَ اٰیَةً وَرُكُوْعٌ وَّاحِدٌ

د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لوئے مہربان د پیر زیارم خاوند د

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۚ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۖ وَوَالِدِ
 زُة قسم خورم | پہ دے | بنار | اوتہ بہ داخل شے | پہ دے | بنار کہنے | اوقسم دے پہ پلاس
 زُة قسم خورم پہ دے بنار (مکہ) باند - اوتہ پہ دے بنار کہنے (فاتحانہ) داخلید ویکے یے . اوقسم دے کپلار یعنی

وَمَا وَلَدٌ ۚ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۚ اَيَحْسَبُ أَنْ كُنْ يَقْدِرُ
 او ددہ پہ اولاد | چہ بیشک | مونہ پید اکرے | انسان | پہ محنت کہنے | آیا دے خیال کوی | چہ ہرگز نہ قابو نہ موی
 آدم | او ددہ کد اولاء | چہ مونہ انسان پہ سختی کہنے پید اکرے دے ، آیا انسان دا خیال کوی | چہ دھپا وس بہ پہ دہ

عَلَيْهِ أَحَدٌ ۚ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۚ اَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ
 پہ دہ باند | ہیٹوک | دے وائی | چہ ماہر باد کرو | مال | دیر | آیا دے خیال کوی | چہ نہ دے کتے دے
 نہ رسی - کپھیلہ وائی چہ ما (د اسلام پہ مقابلہ کہنے) دیر ما لونہ بر باد کروں ، آیا دے خیال کوی | چہ دے ہیچا نہ

أَحَدٌ ۚ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۚ وَلِسَانًا ۚ وَشَفَتَيْنِ ۚ وَهَدَيْنَاهُ
 ہیچا | آیا نہ دی جوہر کہ مونہ | ادہ د پارہ | دوہ ستر کہے | او ژبہ | او دوہ شونہ | او مونہ وینو دے دہ نہ
 کیدے ؟ آیا مونہ دہ لہ دوہ ستر کہے ، بوہ ژبہ او دوہ شونہ لے نہ دی ورکری (او د خیر او شہ) دوہ لارے

النَّجْدَيْنِ ۚ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۚ فَكُ
 دواہ لارے | پس دے داخل نہ شو | سخت گزر گاہ تہ | اوتانہ غہ معلومہ دہ | چہ غہ سخت گزر گاہ | خلاصہ دی
 موور نہ نہ دی بنو دلی ؟ بیا ہندو دین گزر گاہ تہ داخل نہ شو اوتانہ غہ خبر دے چہ ہفہ گزر گاہ غہ شے دے (دواڑا غہ) دچا

رَقَبَةٍ ۚ أَوْ اطْعَمْتُ يَوْمَ ذِي مَسْجَبَةٍ ۚ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۚ أَوْ مَسْكِينًا
 دخت | یا طعام ورکول | پہ ورخ کہنے | د لوہے | (چا) یتیم | رشتہ دار نہ | یا (چا) مسکین
 خت (د علامتی) خلاصہ دی | بیا د لوہے پہ ورخو کہنے خوراک ورکول دی ، یتیمانو تہ چہ رشتہ دار ہم وی ، یا پہ خاورو کہنے

ذَا مَتْرَبَةٍ ۚ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ
 پہ خاورو کہنے ناست تہ | بیا | ہفہ وی | لہ ہفہ خلقونہ | چہ ایٹے راوے وی | ادو وی بل تو صیت کہے وی | د صبر
 ناست مسکین تہ ، بیا ہفہ لہ مؤمنانو نہ ہم وی ، او ہفوی یوبل تہ د صبر او د رحم

وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۚ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 او وصیت کہے وی | د رحم کولو | ہم داخل دی | د سنی لاس خاوندان | او کو مو خلقو چہ | انکار و کرو
 کولو نصیحت کوی ، دا خلق بہ دیر خوش نصیبہ وی ، او ہفہ خلق کو مو چہ زموہ

بِأَيْتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۚ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۚ
 یا یتونو | ہم دوئی دی | خاوندان د کس لاس | پہ دوئی باند پہ | اور وی | بند کہے شوے
 زموہ د آیتونو | ہم دوئی دی | خاوندان د کس لاس | پہ دوئی باند پہ | اور وی | بند کہے شوے

لَهُ آيَاتُنَا نَهَ الْكَارِ وَكَرُو ۚ هَفَوِي دَكْسَ غَارِے (خراب) خلق دی ، ہفوی نہ بہ اور لہ ہر طرف نہ چا پیرہ وی -
 لہ آیتونو نہ انکار و کرو ، ہفوی د کس غارے (خراب) خلق دی ، ہفوی نہ بہ اور لہ ہر طرف نہ چا پیرہ وی -

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ خَمْسَ مِائَةِ آيَةٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورہ شمس پہ مکہ کہنے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ مو مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | اوہ کہنے ۱۵ آیتونہ اوہ رکیع دہ
 د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ مو مہربان دیر زیات رحم کوئے دے

وَالشَّيْسُ وَضُحَيْهَا ① وَالْقَمَرُ إِذَا أَتَلَّهَا ② وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا ③

قسم کے نور | او د کے پہ رنہ | او پہ سپور منی | ہر کہ چہ راشی ورتہ کنہ | او پہ ورخ | ہر کہ چہ | ہنکارے کرے نور
قسم دے پہ نور او د کے پہ رنہ | او پہ سپور منی | ہر کہ چہ ورتہ راخیزی | او پہ ورخ | چہ رو بنانہ شی

وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ④ وَالسَّيَاءُ وَمَا بَنُهَا ⑤ وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَاهَا ⑥

او پہ شبہ | ہر کہ چہ پت کوی دا | او پہ آسان | او کو م ذات چہ جو کرے | او پہ زمکہ | او کو م ذات چہ دا و غور ولہ
او پہ شبہ چہ راخورہ شی، او پہ آسان او پہ ہفہ (اللہ) چہ جو کرے کے | او پہ زمکہ او پہ ہفہ ذات چہ جو کرے کے دہ

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑦ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧ قَدْ أَفْلَحَ

او پہ نفس | او پہ ہفہ چہ | چہ دائے درست کول | پس فتنے و سولہ | ددہ نافرمانی | او ددہ پریہیز کاری | بیشک کامیاب شو
او پہ نفس او پہ ہفہ اللہ چہ برابر جو کرے۔ نو بد او نیک کے ورتہ بنو دی دی، ہفہ تن کامیاب شو

مَنْ زَكَّاهَا ⑨ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩ كَذَّبَتْ ثَمُودُ

ہفہ خوک | چہ کے پاک کرو | او بیشک برباد شو | ہفہ خوک | چہ دے کے ناپاک کرو | دروغ و گنہگار | قوم د ثمود
چہ چہ خپل نفس پاک کرو، او ہفہ تن برباد شو چہ خپل نفس خراب کرو، (قوم د) ثمود د خپل سرکشی

بِطُغْيَاهَا ⑪ إِذِ اتَّبَعَتْ أَشْقَاهَا ⑫ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

پہ خپلہ سرکشی | ہر کہ چہ | را پاخید و | ددوی غت بد بخت | نو وویل | دوئی نہ | د اللہ رسول | (پریہیز) او بنہ اللہ
پہ وجہ (صالح) دروغ زن و گنہگار | ہر کہ چہ لہ دوئی پیو بد بخت را پاخید۔ نو رسول د خدا کے ورتہ و ویل چہ خبردار د خدا کے او بنہ دہ

وَسَقَاهَا ⑬ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ⑭ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

او او بنہ خپل ددے | نو دوئی دروغ و گنہگار | پس دوئی د ورتہ ہفہ | نو عذاب راوستلو | پہ دوئی باند
او ددے د خپلو وار مقدر کے خود دوی پیو دروغ زن و گنہگار او او بنہ کے مرہ کرے، نو اللہ تعالیٰ پرے د گناہ

رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ⑮ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ⑯

رب ددوی | پہ وجہ ددوی د گناہوں | بیلے برابر کول دوی | او اللہ نہ ویریری | ددے د انجام نہ
پہ وجہ عذاب راوستلو، نو توں کے برابر کول او اللہ تعالیٰ دھقوی دید انجام ہیٹہ پرو او بنہ کرے

سُورَةُ الْيَلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ لیل پہ مکہ کے نازل شواہ | (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نو مہربان دیر زیارتم کو نو کرے | (اخذای و عشرون آیت و رکوع واحد)
د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان دیر زیارتم خاوند دے

وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَى ① وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّى ② وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ ③

او قسم کے شبہ | ہر کہ چہ دا راخورہ شی | او پہ ورخ | ہر کہ چہ رو بنانہ شی | او پہ ہفہ ذات | چہ پیدائے کول | نہ
قسم دے پہ شبہ چہ راخورہ شی، (او قسم کے) پہ ورخ | چہ رو بنانہ شی، او پہ ہفہ ذات | چہ تراو مادہ کے پیدا

وَالْأُنثَى ④ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ⑤ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ⑥

او مادہ | چہ بیشک کوشش ستاسو | مختلف دے | پس | چہ | (مال) ورکرو | او پریہیز کاری کے و کرے
کری دی۔ چہ بیشک ستاسو کوشش نہ مختلف دی، نو چہ (د مال حقونہ) ورکول | او پریہیز کاری شو

وَالْآخِرَةُ ⑦ وَالْأُولَى ⑧ وَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ⑨

او مادہ | چہ بیشک ستاسو کوشش نہ مختلف دی، نو چہ (د مال حقونہ) ورکول | او پریہیز کاری شو
او مادہ | چہ بیشک ستاسو کوشش نہ مختلف دی، نو چہ (د مال حقونہ) ورکول | او پریہیز کاری شو

ذَا جَلَسَهَا
چہ اینکارے کرے شور
بستانہ شمی

وَمَا طَغَمَهَا
او کوم ذات چہ داغورولہ
مغ ذات چہ جوہ کرے دہ

قَدْ أَفْلَحَ
اری بیشک کامیاب شو
هغه تن کامیاب شو

بَتَّ شَمُودُ
وگنزلو قوم دشود
شمود دخیل سرکش

اللَّهُ نَاقَةَ اللَّهِ
مول (پریبی) اوشہ دالله
بردارد اذخلہ اوشہ دہ

عَلَيْهِمْ
پہ دوی باند
الی پرے دگناہ

عُقْبَاهَا
دے د انجام نہ
نجام هیچ پروا نہ کرے

شُرُونِ آيَةٍ وَرَكْعَةٍ
شرون آیت و رکوع
آیتو نہ او یوہ رکوع دہ

قَالَ الذَّكْرُ
الذکر
نرا و مادہ نے پیدا

وَأَتَّقِ
او پرہیزکاری نے دیکہ
پرہیز کارشو

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۖ فَسَنِّيْسِرُهُ ۖ لِّلْيُسْرَى ۚ وَأَمَّا

او تصدیق کرے وکرو | نوہ پرزریہ موخو آسان کو ددہ دیارہ (تلا) | پہ آسانہ لایا باند | او هغه
او د بنیاستہ (دین) تصدیق کرے وکرو ، نو موخو بہ ورتہ د آسانی لارہ تیارہ کرے ، او چاہے

مَنْ يَخُلُ وَاسْتَعْنَى ۙ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۙ فَسَنِّيْسِرُهُ ۙ

خوک چہ شومنیائے وکرہ | او بے پروا شو | او دروغ نے وگنزلو | نیکہ خبرہ | نوہ پرزریہ موخو روان کرے
شومنیائے وکرہ | او بے پروا شو | او د بنیاستہ (دین) نہ نے انکار وکرو ، نو موخو بہ ورتہ د سختی

لِّلْعُسْرَى ۙ وَمَا يَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۙ إِنَّ عَلَيْنَا

د سختی طرف نہ | او پہ کار بہ رانہ شی ددہ | مال ددہ | هر چہ د غور زبری دکنش | بیشک | نو موخو بہ ذمہ دی
لارہ مکنجہ کرے | او ددہ مال بہ ددہ هیچرے پہ کار رانہ شی هر کله چہ د موشی - بیشک ہدایت کول زموخو

لِّلْهُدَى ۙ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ۚ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا

لارہ بنودل | او بیشک | موخو دیارہ دی | آخرت | او دنیا | پس ما او پرولئی تاسو | داور
کار دے - او آخرت او دنیا دواہہ زموخو پہ قبضہ کئے دی - نو ما تاسو د هغه اورنہ او پرولئی

تَلْقَى ۙ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۙ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۙ وَسَيُجَنَّبُهَا

لمیے وھونکی نہ نہ بہ داخلہ یون | مکر | دیر بد بختہ | هغه چہ | دروغ نے وگنزلو | او مخرے واپولو | او جہا بہ وی لہ نہ
چہ لمیے وھی ، پہ دے کئے بہ هغه بد نصیبہ سوزی چہ انکار نے کرے کہ او مخرے ایلے کہ او هغه نیکان بہ ترے

الْأَتَقَى ۙ الَّذِي يُوَفَّى مَالَهُ يَتَزَكَّى ۙ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ

دیر پرہیزکار | هغه چہ | ورکوی | مال خپل | چہ پاک شی | او نشستہ دچا | پہ ددہ باند | هغه احسان
نہ ایتہ سالتہ شی چہ خپل مالونہ د خان د پاکولو دیارہ ورکوی ، او ددہ سرہ چا احسان کرے نہ وو چہ بدل

تُجْزَى ۙ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۙ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۙ

چہ ددہ بدل ورکوشی | مکر | لتولہ نے | رضامندی | درب خپل | چہ لوئے دے | او د پرزریہ | خوشحالہ شی
نے خلاصولو ، خود خپل لوئے رب رضامندی نے لتولہ ، او د پرزریہ (د خپل رب نہ) راضی شی -

سُورَةُ الصَّحِي مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (أُحْدَى عَشْرَةَ آيَةً وَرَكْعَتَيْنِ)

سورہ صحنی پہ مکہ کئے نازل شو | شروع | دالله پہ نامہ چہ لوئے مہربان د پرزریات رحم کوئے دے | او پہ دیکے ۱۱ آیتونہ او یوہ رکوع دہ
دالله پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان د پرزریات رحم خاند دے

وَالصَّحِي ۙ وَالْيَلِ إِذَا سَجَى ۙ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ۙ

قسم دے ورتہ رنرا | او پہ شپہ | هر کله چہ | هغه راخوړہ شی | چہ نہ یئے پر یئے تہ | ستارې | اونہ درنہ هغه دے
قسم دے د خفايت پہ وخت ، او پہ شپہ هر کله چہ راخوړہ شی چہ نہ خوتہ خپل رب پر یئے یئے اونہ درنہ ناراضہ دے -

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ۙ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ۙ

والبتہ آخرت | بهتر دے | تاد پارہ | لہ دنیانہ | او د پرزریہ تاتہ درکری | ستارې | چہ تہ راضی شے
او تاد پارہ آخرت د دنیانہ دیر بهتر دے - او د پرزریہ درلہ الله تعالی دومرہ هغه درکری چہ رضایہ شے -

الْمِيحِدَكَ يَتِيماً فَأَوَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ عَالِيًا

آبادہ و نہ موندے تھے یوں یتیم | بیٹے خائے در کرد | او بیائے و موندے تھے | بے خبر | آباد لای و موند لہ | او بیائے و موندے تھے | ضرورت مند

فَاغْنَىٰ ۖ وَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۖ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۖ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

نفعی لے کرے | اس خوف | یتیم دے | پہرہ | سختی نہ کرے | او کو کم | سوال کرے | نہ ہضم نہ رہے | اوچہ کم | نعمت دے | استاذ رب | ہضم بیان کرے

نویتیم تہ قہرمہ کوہ، او سوال کرے مہ ربتہ او د اللہ تعالیٰ نعمتوںہ ہر چاہتہ او سرحہ

سُورَةُ الْاِنْشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | ثَمَّ اٰیٰتٍ وَرُكُوْعٌ وَاحِدٌ

سورہ المشرع پہ مکہ کئے نازل شو | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان و یر زیار تم کوئے د | او پہ کئے اتہ آیتوںہ او یوہ رکوہ دہ

د اللہ پہ نامہ شروع کو کم چہ تو مہربان و یر زیار تم خاوند دہ

آیا موند نہ دہ پرانستہ | تاذ پارہ | سینہ ستا | او موند لے کر لہ تانہ | پیتے ستا | کو کم چہ | ماتہ کرے وہ

آیا موند نہ دہ ستا سینہ نہ دہ پرانستہ ؟ اولہ تانہ موہقہ بار نہ دے کو کرے چہ ستا ملائے ماتہ

ظَهَرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۖ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِنَّ

ملا ستا | او اوچت کرو موند | د پارہ ستا | ذکر ستا | نو بیشک | ہرے سختی سرہ | آسانی دہ | بیشک

کرے وہ ؟ او ستا تو موند دے اوچت کرے ؟ نو بیشک د سختی سرہ آسانی راخی بیشک چہ

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

ہرے سختی سرہ آسانی دہ | نو ہر کہ چہ | نہ فارغ تھے | نو محنت کو پہ عبادت کئے | او طرف در ب خیل تہ | بشہ رعیت کوہ

د سختی سرہ آسانی راخی، نو ہر کہ چہ فارغ تھے | د عبادت نہ | نو بشہ محنت کو پہ عبادت کئے | او خیل رب تہ رعیت کوہ

سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | ثَمَّ اٰیٰتٍ وَرُكُوْعٌ وَاحِدٌ

سورہ تین پہ مکہ کئے نازل شو | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان و یر زیار تم کوئے د | او پہ کئے اتہ آیتوںہ او یوہ رکوہ دہ

د اللہ پہ نامہ شروع کو کم چہ تو مہربان و یر زیار تم خاوند دہ

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ ۖ وَطُورِ سَيْنِينَ ۖ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۖ لَقَدْ

قسم دہ پہ انحر | او پہ زیتون | او پہ طور سینا | او پہ دے | بنار (مکہ) باند | چہ امن والا | بیشک

قسم دے پہ انحر او پہ بنوئہ او پہ طور سینا | او پہ دے امانت کر بنار (مکہ) بیشک چہ

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۖ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۖ

پیدا کرو موند | انسان | پہ یر بشہ | صورت کئے | بیا را و کو خلو موند | یر بشک نہ تو لو بشک نہ پائے کیڈ نہ کوہ

موند نہ انسان پہ بشہ معتدل شکل پیدا کرو، بیا مو (د بد عمل پہ وجہ) د لاند نہ لاندی مرتبہ نہ و غور زولو

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ

مگر ہضم خلق چہ ایمان را و د | او عمل لے و کرو | نیک | پس دوئی پارہ | اجر دے | نہ ختمید وئے

خوش کو چہ مؤمنان دی، او نیک کارونہ کوئی | نو ہفوی لہ د لے بد لہ مقرر دہ چہ نہ بہ ختمید وئے

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
سورة قدر پہ مکہ کیے نازل شو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
(شروع) دالہ پہ نامہ چہ لو مہربان و برزیا رحم کو دے دے
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ لو مہربان و برزیا رحم خاوند دے

خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
اوپہ کے پنے آیتونہ اوپہ رکوع دے

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ

بیشکہ مونہ نازل کرو (داقرآن) | پہ شبہ قدر کیے | اوتانہ خہ معلومہ دے | چہ خہ دے | شبہ قدر س ؟
مونہ دے کتاب قدر پہ شبہ راکور کیے دے ، اوتانہ خہ معلومہ دے چہ قدر شبہ خومرک (اوجتہ) دے ؟

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۚ تَنْزِيلُ الْمَلِكَةِ ۚ وَالرُّوحُ فِيهَا

شبہ قدر | غورہ دے | لہ زرتو | میاشتونہ بنکتہ رانی | فرشتے | اوروح (جبرائیل) | پہ کیے
قدر شبہ قدر میاشتونہ بہترہ دے ، پہ دے کیے فرشتے اوروح (جبرائیل) دالہ پہ حکم ہا

يَأْذُنُ رَيْهَمَ ۚ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۚ سَلَامٌ فَهِيَ ۚ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۚ

پہ حکم | درپ خیل | دہر کار پہ حقہ | تولہ سلامتی دے | داقائمہ | تر صبا ختو پورے وی
امر خیر سرہ راکوریزی ، تولہ سلامتی دے ، داشپہ تر صبا ختو پورے قائمہ وی ۔

سُورَةُ الْبَيْتَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
سورة بیتہ پہ مکہ کیے نازل شو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
(شروع) دالہ پہ نامہ چہ لو مہربان و برزیا رحم کو دے دے
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ لو مہربان و برزیا رحم خاوند دے

ثَمَنُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
اوپہ کے پنے آیتونہ اوپہ رکوع دے

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ

نہ دے | ہفہ خلق | چہ کافران دی | لہ اہل کتابونہ | او مشرکان | جدا کیدونکی
کافران اہل کتاب او مشرکان تول (دخیل باطل دین نہ) جدا کیدونکی نہ دے ،

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيْتَةُ ۚ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا

تردے چہ | راغہ دوئی نہ | بشکارہ دلیل | یعنی | رسول | دالہ لہ طرف نہ | چہ لولی | صحیفہ
ترخو چہ خرگند دلیل ورتہ راغہ نہ دے ، یعنی دالہ رسول چہ پاکیزہ صحیفہ ورتہ ولولی

مُطَهَّرَةً ۚ فِيهَا كُتِبَ قَيِّمَةٌ ۚ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا

پاکیزہ | پہ ہفہ کیے | حکمہ دی | سم درست | اونہ | شول جدا | ہفہ خلق چہ | درکریے شوہو
چہ پہ ہفہ کیے سم درست (دین) حکمہ نہ لیکلی وی او کتابیان خود ہفہ نہ پس دیوبل نہ جدا شوی وو

الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيْتَةُ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

کتاب | مگر | پس لہ ہفہ نہ چہ | راغہ دوئی نہ | بشکارہ دلیل | او حکم نہ دوشوہ دوئی نہ | مگر دپہ عبادت کوی
چہ خرگند دلیل ورتہ راغہ وو ، او دوئی نہ خوفقط داحکم شوہو چہ دالہ

اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

دالہ | پہ خالص کولو | دے دپارہ | دین | چہ یوحیزشی | او چہ قائموی | مونہ
عبادت کوی ، دین د خالص د ہفہ متی ، دباطل نہ دحق تہ مخم کروی ، او مونہ د کوی

سورة البیتہ
۱۸

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

او ورکوی د | زکوٰۃ | او هم دادے | دین | مضبوط | بیشک ہف خلق چہ | کافران شول | لہ اہل کتابونہ
او زکوٰۃ ورکوی | او هم دارینینے (سم) دین دے ، بیشک چا چہ انکار کرے دے | کہ اہل کتاب دی

وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ

او لہ مشرکانونہ | پہ اور کینے (پہ وی) | کدورخ | ہمیشہ بہ وی | پہ ہنکے | ہم داخل دی | بدترین
او کہ مشرکان دی ، کدورخ پہ اور کینے بہ تل تزلہ پراتہ وی ، او دوی پہ قولہ کینے خراب

الْبَرِيَّةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۚ

مخلوق | بیشک | ہف خلق | چہ ایمان راہہ | او علمے و کرو | نیک | ہم داخل دی | بہترین | مخلوق
خلق دی - بیشک چا چہ ایمان راہہ دے ، او نیک کارونہ لے کری دی ، ہفوی پہ قولہ کینے بہتہ خلق دی ،

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَدَّتْ عَذَابُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

بدلہ ددوی | ددوی درب سرہ | باغونہ دی | ہمیشہ اوسیدو | بہیوی بہ | لانی دھنہ | نہ منہ ونہ | ہمیشہ بہ وی
دھفوی بدلہ دھفوی درب سرہ دھیشہ اوسیدو باغونہ دی ، چہ دھنہ لانی بہ ولے بہیوی ، ہمیشہ بہ پکینے

فِيهَا أَبَدًا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۚ

پہ ہنکے | ہمیشہ | راضی شو اللہ | لہ دوی نہ | اراضی شول دگا | لہ ہنہ | دا (دول) | دھنہ چاڈا راڈہ | چہ ویریوی | دخیل رب نہ
اوسیدوی | اللہ بہ دھفوی نہ رضوی | او ہفوی بہ داللہ نہ راضی وی | دا مرتبہ | ہف چاڈا راڈہ | چہ دخیل رب نہ ویریوی -

سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَدِيْنَةُ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ تَبٰكُ اَيُّهَا زَكُوْعٌ وَّاحِدٌ

سورہ زلزال پہ مدینہ کینے نازل شول (شروع) | داللہ پہ نامہ چہ تو مہربان | پیریات تم کوئکے دے | او پہ دے کئے اللہ آیتونہ او پیرکوع دہ
داللہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان | پیریات تم فاونہ دے

اِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۚ وَآخَرَتْ الْأَرْضُ أَنْقَالَهَا ۚ وَقَالَ

ہکے چہ ووزولے شی | زمکہ | پہ خوزولود کسورہ | او بہرتہ راؤباسی | زمکہ | بوجونہ خیل | او پیر وائی
خف وخت چہ زمکہ زلزلے سرہ | وجرقولے شی ، او زمکہ خیل بارونہ | بہرتہ راؤباسی | او نشان بہ ووائی

الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۚ بِأَنَّ رَبَّكَ

انسان | چہ پہ دھنہ شوی دگا | پہ دغہ ورخ بہ | دا بیان کری | خیل خبرونہ | حکہ چہ | ستار بہ
چہ چہ دے زمکہ خف چل و شو ؟ | پہ دغہ ورخ بہ زمکہ خیل قول حالونہ ووائی ، حکہ چہ ستار بہ

أَوْحَىٰ لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ يُصْدَرُ النَّاسُ شَتَاتًا ۚ لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ فَمَنْ يَعْمَلْ

وی وکری | دگھرتہ | پہ دغہ ورخ بہ | بہرتہ راؤخی | خلق | دے دے | چہ ونبو کشی دوی | علونہ ددوی | پس شوک چہ | وکری
ورتنہ حکم ورکے وی ، پہ دغہ ورخ بہ خلق قولی قولی راؤخی ، چہ خیل علونہ ورتہ ونبو دے شی نو چاچہ دبوے دے

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

پہ اندازہ | دبوے دے | نیکی | دے بہ ہفدوینی | او شوک چہ | وکری | برابر | دبوے دے | بدی | ہفہ بہ (ہم) | ددوینی
ہومرہ نیکی کری وی | ہفہ بہ دوی | او چاچہ دبوے دے ہومرہ بدی کری وی ، ہفہ بہ دوی

در. البیتہ

وَرَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ

آیتونہ او پیرکوع دہ

الْقَدْرِ

دقدس

(اوچتہ) دہ

رُوحٍ فِيهَا

برائیل | پہ کینے

پہ حکم ہا

الْفَجْرِ

سے وی

اُمسہ وی

زَكُوْعٌ وَاحِدٌ

آیتونہ او پیرکوع دہ

مُنْفَكِينَ

بد اکید وکی

نہ دو

صَحْفًا

صیف

رتہ دلول

أَوْتُوا

ورکے شو

وَلِيْعَبْدًا

چاچہ عبادت کری

وَدُّوْهُ

دو داللہ

لَصَلٰوةٍ

مونہ

کوی

سُورَةُ الْعَدِیَّتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِخْدَى عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورة عادیات پہ مکہ کے نازل شو (شروع) د الله پہ نامہ چہ نو مہربان دیر زیارم کوونکے دے
 د الله پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان دیر زیارم خاوند دے

وَالْعَدِیَّتِ ۱ ضَبْحًا ۱ فَاَلْمُورِیَّتِ قَدْ حَا ۲ فَاَلْمَغِیْرَاتِ

قسم دے پہ پیوہ وھونکو اسونو چہ پریشدی | بیا داوریہ راویستونکو | چہ نو کہ دُجنگری | بیا پہ حملہ کوونکو
 قسم دے پہ پیوہ وھونکو اسونو چہ پریشدی، نو پہ خپو وھلو د اور بخری غور زوی نو د صبا پہ وقت پہ دینہن حملہ
 ضَبْحًا ۱ فَاَلْمُورِیَّتِ قَدْ حَا ۲ فَاَلْمَغِیْرَاتِ ۳
 د صبا پہ وقت کے | نو اوچتوی | پہ دے سرہ | گرد | بیا ہفہ دینہ ورننوزی | د غمخت | پہ فوج کے | بیشک
 کوی، نو ہفہ وخت گرد اوچتوی، نو د دینہن میں تہ ورننوزی، بیشک چہ

اَلْإِنْسَانُ لِرَبِّهِ لَكَثُودٌ ۴ وَآتَهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَّهِيْدٌ ۵ وَآتَهُ لِحَبِ

انسان | دخیل رب | دیر ناشکرہ دے | او بیشک دے | پہ دے (ناشکر) | گواہ دے | او بیشک دے | پہ محبت کے
 انسان دخیل رب ناشکرہ کوی۔ او دے یخچیلہ پہ دے خیلہ ناشکرہ گواہ دے۔ او دے مال پہ

اَلْغَيْرِ لَشَّهِيْدٌ ۵ أَفَلَا يَعْلَمُ ۶ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۷

د مال | دیر سخت دے | پس آیا دے نہ پوہیدی | ہرکہ چہ رپا خولے شی | ہفہ خہ | چہ پہ قبرونو کے دی
 مینہ کے دیر سخت دے، آیا دے تہ معلومہ نہ دے چہ ہرکہ د قبرونو نہ مری رپا خولے شی

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۸ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۹

اور انبارہ کرے شی | ہفہ خہ | چہ پہ سینو کے دی | بیشک | رب ددوی | الہ دوی تہ | پہ دغہ ورخ | خبردار دے
 او د سینو پتہ رازونہ خرگند کرے شی؟ نو پہ دغہ ورخ | اللہ تعالیٰ ددوی پہ حال بشہ خبر دے۔

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِخْدَى عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورة قارعہ پہ مکہ کے نازل شو (شروع) د الله پہ نامہ چہ نو مہربان دیر زیارم کوونکے دے
 د الله پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان دیر زیارم خاوند دے

اَلْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳ يَوْمَ

ہفہ ہتکونکے | خہ دے ہفہ ہتکونکے؟ | او تاتہ خہ معلومہ دے | چہ خہ دے ہفہ ہتکونکے؟ | پہ دغہ ورخ
 ہفہ ہتکونکے خہ دے ہفہ ہتکونکے؟ | او تاتہ معلومہ دے | چہ ہفہ ہتکونکے خہ دے؟ | پہ دغہ

يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵

چہوی بہ | خلق | پہ شان د پتنگانو | خورو شوکو | اوشی بہ | غرونہ | پہ شان دوری | شیندے شوے
 ورخ بہ بنیاد د خورو ورو پتنگانو پہ شان کرخی، او غرونہ بہ د شیندے شوے رشینے وری غونہ الوزی،

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۷ وَأَمَّا مَنْ

پس | ہفہ خوک | درے شوے | تلے (دنیکو) ددے | پس ہفہ پہ | پہ گزبان | غورہ کے وی | او | ہفہ | خوک | پہ
 نو د چا (دنیکو علونو) تول چہ دروند وخیڑی ہفہ بہ ہفہ پہ مزلہ کے وی، او د چا (دنیکو علونو)

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۸ فَاَمَّهُ هَاوِيَةً ۹ وَمَا اَدْرَاكَ مَا هِيَ ۱۰ نَارًا حَامِيَةً ۱۱
سپکے شولے تلے (دینکو) ددے انو دھفے گائے بہاویہ وی | اوتانہ خف معلومہ دک | چہ خفہ دھفہ؟ | ہفہ اوردے | ہرم
تول چہ سپک و خیزری، دھفہ گائے بہاویہ وی۔ اوتانہ معلومہ دک چہ ہاویہ خفہ گائے دے؟ ہفہ یوکرم اوردے

سُورَةُ الشَّكَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
سورہ نکاتر پہ مکہ کئے نازل شواو (شروع) | اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان | پر زیارم کوئے دے | ہم کئے آیتونہ او پورا رکوع دک

اَلْهٰکُمْ الشَّکَاۤرُ ۱ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۲ کَلَّا سَوْفَ
غافلہ کھڑی تاسو | دمال | دیرو لو (حوص) | تردے چہ | دُرسید لئی تاسو | قبرونو تہ | ہرگز نہ | زر بہ
دمال | دیرو لو حوص تاسو غافل ساقی۔ تردے چہ تاسو قبرونو تہ | دُرسید لئی، خبردار | زر بہ

تَعْلَمُوْنَ ۳ ثُمَّ کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۴ کَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ
تاسو پوہہ شئی | بیا | ہرگز نہ | زر بہ | تاسو پوہہ شئی | ہرگز نہ | کہ چرے | تاسو پوہہ شئی

عِلْمَ الْیَقِیْنِ ۵ لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۶ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا
پہ یقینی طور بان | تاسو بہ خامخا وینی | دوزخ | بیا | خامخا تاسو وینی ہفہ
نو (داسے بہ ہونہ کول)۔ تاسو بہ ضرور پہ خیلو سترگو دوزخ وینی، بیا بہ ہفہ خامخا | یقین

عَنِ الْیَقِیْنِ ۷ ثُمَّ لَتَسْعَنَّ ۸ یَوْمَیْنِ عَنِ النَّعِیْمِ ۹
د یقین پہ سترگہ | بیا بہ | خامخا تاسو تپوس کوئے شئی | پہ دغہ ورخ | د نعمتونو پہ بارہ کئے
پہ سترگو وینی، بیا بہ پہ دغہ ورخ تاسو نہ د نعمتونو پہ حقلہ تپوس کیوی۔

سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
سورہ عصر پہ مکہ کئے نازل شواو (شروع) | اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان | پر زیارم کوئے دے | ہم کئے آیتونہ او پورا رکوع دک

وَالْعَصْرِ ۱ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَفٰی خُسْرٍ ۲ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
قسم دہیہ زمانہ | چہ بیشک | انسان | خامخا پہ نقصان کئے دے | مگر | ہفہ خلق چہ | ایمان لے راوے | او عمل دیکر
قسم دے پہ زمانہ چہ یقیناً انسان | پر پہ تاوان کئے پروت دے | بسوا دھفہ خلقونہ چہ ایمان لے راوے دے | او نیک

الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۳ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۴
نیک | او یویل تہ وصیت وکرو | د حق دین | او وصیت لے وکرو | د صبر
کارونہ کھڑی دی | او یویل تہ د حق تلقین کوئے | او صبر نہ د کار اخستو تاکید کوئے

سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
سورہ ہمزہ پہ مکہ کئے نازل شواو (شروع) | اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان | پر زیارم کوئے دے | ہم کئے آیتونہ او پورا رکوع دک

تَسْمِ اٰیٰتِ وَرُکُوْعٍ وَاجِدٌ
پہ د کئے نہ آیتونہ او پورا رکوع دک

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا

ہلاکت دے | دھر | عیب کوونکی | غیبت کوونکی (دپارہ) | ہفہ خوک چہ | جمع کوی | مال

خراپی دہ ہر ہفہ چا دپارہ چہ طعنے ورکوی او غیبت کوی چہ مال راجع کوی او ہفہ

وَعَدَدَةٌ ۝۲ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝۳

اوشمیری ہفہ | دے خیال کوی | چہ بیشک | مال ددگہ | ہمیشہ ژوندے دُساقی دے | ہرگز نہ

بیایا شمیری - ہفہ دا خیال کوی چہ دہفہ مال یہ ہمیشہ دہفہ سرہ وی - ہیچرے نہ

لَيَنْبُذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝۵ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝۶

کچہ مورو واپول شی | پہ "حطمہ" ہنے | او | تاتہ غہ معلومہ دہ | چہ حطمہ غہ خیز دے | اور دہ | بل شوے

ہفہ یہ یقیثا پہ "حطمہ" کچہ غور زو لے شی اتانہ معلومہ دہ | چہ حطمہ غہ خیز دے (ہفہ) | دہ اللہ تعالیٰ اور دے | چہ (دہ دہ) پہ

الَّتِي تَطْلِعُ عَلَى الْآفِدَةِ ۝۷ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝۸ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝۹

ہفہ | درسی پری | زرو نو تہ بیشک ہفہ | پہ دوی باند | بتدکے شی | پہ دنگو دنگو ستو کچہ

حکم | بل شوے دے | چہ زرو نو تہ یہ ورتو زوی، دا اور یہ ورپے | دہر طرف نہ | بند کرے شی | پہ دنگو دنگو ستو پورے | پہ تہ لے شوی وی

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱ خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ فیل پہ مکہ کچہ نازل شو (شروع) | دہ اللہ یہ نامہ چہ کوٹھہریان | پیر زیارتم کوونکے دے | او پہ کچہ پنخہ آیتونہ او پورہ رکوع

دہ اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ کوٹھہریان | پیر زیارتم خاوند دے

الْمُرْتَرِ كَيْفَ فَعَلَ رَبِّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱ أَلَمْ يَجْعَلْ

آیانہ دی کئی تا | چہ خٹک | معاملہ وکری | ستارپ | دہ خاوندانو دہاتیانو سرہ | آیانہ ووکری دہ

آیا تاتہ معلومہ نہ دہ | چہ ستارپ | دہاتیانو دہ خاوندانو سرہ خٹ وکری | آیا اللہ تعالیٰ دہفوی

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳ تَرْمِيهِمْ

تدبیر دوی | بے کارہ | او راوے لیپل | پہ دوی باند | مارغان | قوی قوی | چہ ویشتل پہ پہ دوی

قوی تدبیر نہ | نا کام نہ کرل | او اللہ تعالیٰ پہ ہفوی قوی قوی مارغان راو لیپل | چہ پہ ہفوی پہ لے

بِحِجَارَةٍ ۝۴ مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۵ فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ ۝۶ أَلْوَنٍ ۝۷

کانری | پہ اور کچہ دے شوعہ جو شوی | تو خد کرل دوی | پہ شان دُوسو | خوب لے شوو

دہرہ نہ | کانرو کچہ راویشتل | بیا اللہ تعالیٰ ہفوی دہ خوب لے شوو | بوسو پہ شان کرل

سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱ أَرْبَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ قریش پہ مکہ کچہ نازل شو (شروع) | دہ اللہ یہ نامہ چہ کوٹھہریان | پیر زیارتم کوونکے دے | او پہ کچہ پنخہ آیتونہ او پورہ رکوع

دہ اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ کوٹھہریان | پیر زیارتم خاوند دے

لَا يَلِفُ قُرَيْشٌ ۝۱ الْفَهْمُ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲ فَلْيَعْبُدُوا

عادت شوی دی | قریش | عادت شوی دوی | سفر سرہ | دژمی | او دہ | پکاری چہ دوی عباد وکری

قریش عادت شوی دی - یعنی دژمی او دہ | سفر سرہ عادت شوی دی، نو ہفوی لہ پکاری چہ دہ

رَبِّ هَذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۖ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝
 دَرَب | دَدے | کور | چا چہ | طعام ورکرو دوتی | پہ لوہہ کئے | او امنے ورکرو دوتی | الہ ویرے نہ
 کور (کعبہ) دَرَب عبادت کوی | چہ د لوہے پہ حال کئے | روزی ورکریے دے او دھرے ویرے نہ | پہ امان کوی

سُورَةُ النَّاعُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | سَبْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورة ماعون پہ مکہ کئے نازل شو | (شروع) دَ اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیارت رم کوئے دے | او پہ دے کئے اوئے آیتونہ او پورے رکوع دے

أَرَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۖ
 آیا تالیک دے | ہفہ خوک چہ | دروغ گیزی | ورخ د جزا ؟ | پس ہم دادے | ہفہ کس چہ | دیکے ورکوی | یتیم لہ

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ
 او ترغیب نہ ورکوی | د خوراک ورکولو | مسکین تہ | پس تباہی دے | ہفہ مونخ کنارو د پارہ | چہ ہفوی

عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ يُرْأَوْنَ ۖ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۖ
 لہ مونخونہ غافلہ دی | ہفہ خلق چہ | ریا کوی | او منع کوی | دعام ضرورت غیز

سُورَةُ الْكَوثرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | ثَلَاثُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورة کوثر پہ مکہ کئے نازل شو | (شروع) دَ اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیارت رم کوئے دے | پہ دے کئے دے آیتونہ او پورے رکوع دے

إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۚ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۖ
 بیشک | مونہ درکرو تاتہ | "کوثر" | پس مونخ وکریے | او قریانی وکریے | بیشک | دشمن ستا ہم دے دے نامے بے غنے

سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | سِتُّ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورة کافرون پہ مکہ کئے نازل شو | (شروع) دَ اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیارت رم کوئے دے | او پہ دے کئے شہید آیتونہ او پورے رکوع دے

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۖ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۖ وَلَا أَنْتُمْ
 وواہ | اے | کافرانو ! | ازہ عبادت نہ کوم | دہفہ غہ چہ | تاسوئے عبادت کوی | اونہ تاسو

عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۖ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۖ
 تہ وواہ ! چہ اے | کافرانو ! | د کومو بتانو چہ تاسو عبادت کوی | زہ دہفہ عبادت نہ کوم،

عِبَادَتُكُمْ كَوَيْلِي ۖ أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ مَا دَعَاكُمْ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ قَدْ تَوَلَّيْتُمْ ۖ فَأَنْتُمْ
 عبادت کوئی کی | دہفہ چا چہ | زہئے عبادت کوم | اونہ زہ | عبادت کوئے یم | دہفہ غہ | چہ تاسوئے عبادت کوی

عِبَادَتُكُمْ كَوَيْلِي ۖ أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ مَا دَعَاكُمْ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ قَدْ تَوَلَّيْتُمْ ۖ فَأَنْتُمْ
 اونہ تاسو دہفہ اللہ عبادت کوی د کوم چہ زہ عبادت کوم، اونہ نہ زہ چہ دہفہ (معبودانو) عبادت کوم د کوم چہ تاسو عبادت کوی

عِبَادَتُكُمْ كَوَيْلِي ۖ أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ مَا دَعَاكُمْ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ قَدْ تَوَلَّيْتُمْ ۖ فَأَنْتُمْ
 منزل ۷

وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُهُ لَكُمْ دِينُكُمْ وَفِي دِينِ ۝

اونہ تاسو عبادت کو نہ کی بی دھن چاہے عبادت کو نہ تاسو پاره | ستاسو دین کے | اوما د پاره | زما دین
اونہ تاسو دھن چاہے عبادت کو نہ کی بی دھن چاہے عبادت کو نہ تاسو د پاره ستاسو دین دے اوما د پاره زما دین ۔

سُورَةُ النَّصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثَلَاثُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ نصر پہ مدینہ کے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کو نہ دے
د اللہ پہ نامہ شروع کو نہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ۝

ہر کہ چہ راور سین | مدد اللہ | او فتح | اوتا و لیدل | خلق | چہ ہغوی داخلیری | پہ دین کے
خودخت چہ اللہ مدد راور سین او (مکہ) فتح (شوا) اوتا و لیدل چہ خلق د اللہ پہ دین کے دے دے

اللَّهُ أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

د اللہ دے دے | پس یا کی بیان کر | پہ تعریف سر | ادب خیل | اومعافی غوار | ہفتہ نہ | بیشکہ | دے | تو بہ قبول و نہ
را نہ سوزی | نو د خیل رب تسلیم او حمد وایہ او دھفتہ نہ بخشنہ غوار | بیشکہ ہفتہ تو بہ قبول و نہ دے ۔

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ اخلاص پہ مکہ کے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کو نہ دے
د اللہ پہ نامہ شروع چہ تو مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

تَبَّتْ يَدَايَ اِنِّیْ لَهْفٍ وَتَبَّ ۝ مَا اَغْنٰی عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلٰی ۝

مات دشی | دواہ لاسو | دابولہب | اہفتہ دیر دشی | پہ کار رانے دد | مال دد | اوہفتہ نہ | دد وگتہل | دیر زہرہ دد | داخلشی
د ابولہب لاسونہ د مات شی او ہفتہ دیر دشی ۔ دھفتہ مال او دھفتہ کہہ دھفتہ ہیخ پہ کار رانے نہس بہ ہفتہ شعلہ

نَارًا ذَاتَ لَهْفٍ ۝ وَامْرَاَتُهُ حِمْلَةٌ ۝ فِيْ حَيْدٍ ۝ هَاحِبٌ ۝ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

پہ اور کہے | د شعلہ والا | او دد نہ نہ (ہم) | اوچتو نہ | د خشاک | پہ خت دھفتہ کے | رسی دہ | مضبوطہ غبتلہ
ناک اور نہ وروغور زہری | او دد نہ نہ ہم چہ خشاک لے اچت کرے کرے | دھفتہ پہ غار کہے بہ یوہ مضبوطہ غبتلہ رسی پتہ وی ۔

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اَرْبَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ اخلاص پہ مکہ کے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کو نہ دے
د اللہ پہ نامہ شروع چہ تو مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ وَلَمْ يُولَدْ ۝

واہ | ہفتہ | اللہ | یو دے | اللہ | بے پروا دے | نہ لے اولاد زیرو لے دے | اونہ دے زیرو لے شو دے
(لے رسول) نہ | واہ چہ اللہ یو دے ، اللہ بے پروا دے ، نہ دھفتہ نہ شوک پیدا دے | اونہ ہفتہ دچا نہ پیدا دے

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

او نشستہ | دد | برابر | شوک
او ہشتک دھفتہ سیال نہ دے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

دَاللّٰہُ بِہِ نَامہ شروع ہوئے اور مہربان دیر زیات رحم کو دئے دے او یہ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝

إِذَا

تہ وایہ چہ رکہ دصیاد رب پت کا غلام۔ دھرہفہ خیزن دشرنہ چہ ہفہ پیداکرے دے اودشید دتارے دشنہ ہک ہک

وَمِنْ سِرِّ الْفَتْحِ فِي الْعُقْدِ ٥ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

اولہ سرہ | اپوک وھونکویں | پہ غنوکے | اولہ شرہ | اُحسد کوئی | ہرکہ | ہفہ حسد کوئی

[illegible]

سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وہ دیکھنے سے آتے نہ اور نہ کہ

|| (سُورُوح) دَالِلُہ پہ نامہ چہ لو کے مہربان دیر زیات رحم کو دے دے | وپ

[illegible]

لَأَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝١ مَلِكِ النَّاسِ ۝٢ إِلَهِ النَّاسِ ۝٣ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۝٤

وایہ زہنہ غوارم | یہ ربّ دُخْلِقو | بادشاہ دُخْلِقو | معبود دُخْلِقو | لہ شرتہ | دوسو سے اچھوٹو

[illegible]

حَنَانِ ٥ اَلدِّي يُوَسِّوْسُ يِ هَدَوِ اَلنَّاسِ ٦ اِن اِجْنَهْ وَالنَّاسِ ٧

ی اور رستو کی پدی، چہ د خلقو پہ زہر نو کینے و سو سے اچوی هه پیرے وی او که انسان۔

کتابت: زاید حسین تاروجیہ تلمیذ سراج الاسلام اکوڑہ خٹک ضلع نوشہرہ
مارچ ۲۰۰۳ء

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

رُحَمَاءُ خَيْرِ الْقُرَّانِ

[illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَتِيح	أَحْمَدُ	حَامِدُ	عَبْدُ	قَاسِمُ	عَاقِبُ	فَاتِحُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَامِلُ	كَاتِبُ	رَشِيدُ	مَشْهُودُ	بَشِيرُ	نَذِيرُ	دَاعِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَاقِ	مَادِ	مَهْدِ	مَلِجِ	مَنْجِ	بَاهِ	رَسُولُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَرِيمُ	هَاشِمِ	هَاشِمِ	هَاشِمِ	عَبْدُ	حَكِيمُ	حَكِيمُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَرُوفُ	رَحِيمُ	طَهَ	مُجْتَبَى	طَهَ	رَافِی	حَمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُصْطَفَى	لَیْسَ	أَوَّلِ	مُرْتَبِی	وَلِی	مُنَادِی	مَتِیْنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُصَلِّی	طَیْبِ	نَاصِرِ	مُصَوِّرِ	مُضِلِّی	أَمِیْرِ	جَبَّارِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تاج خمینی لمیٹڈ کے انمول ہیرے

فتح المہدی (حضرت مولانا فتح محمد جاناہ صری (انگریزی) حضرت مولانا محمد باقر باقری (تعلیم القرآن)
حضرت مولانا محمد حسن دیوبند (حضرت مولانا ذبیح الرحمن دیوبند) حضرت مولانا عبدالمجید دیوبند (تعلیم القرآن)
ان تمام علمائے کرام کی لادولال تقاسیر و تفسیر

مذہب اولیٰ حق صلی اللہ علیہ وسلم کے نام سے ہے۔ اس کتاب کی تصنیف مولانا محمد باقر باقری (تعلیم القرآن) نے کی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَمْدٌ	أَحْمَدُ	حَامِدٌ	مُحَمَّدٌ	قَاسِمٌ	عَاقِبٌ	قَاتِلٌ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَامِدٌ	كَلْبٌ	رَشِيدٌ	مَشْهُودٌ	بَشِيرٌ	نَذِيرٌ	دَاعٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَافٍ	هَادٍ	مُحَمَّدٌ	مَلِجٌ	مَنْجٍ	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	رَسُولٌ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَكِينٌ	مُحَمَّدٌ	مُحَمَّدٌ	هَامِدٌ	أَبْطَحٌ	عَبِيدٌ	حَرِيصٌ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رُؤُوفٌ	رَحِيمٌ	طَاهِرٌ	مُجْتَبَى	طَسٌ	مُؤْتَصِفٌ	حَمٌ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُصْطَفًى	يَسٌ	أَوَّلَى	مُزَوَّلٌ	وَلِيٌّ	مُتَيَّنٌ	مُتَيَّنٌ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُصَنِّفٌ	طَيِّبٌ	نَاصِرٌ	مُصَوِّرٌ	مُضِيحٌ	أَمِيرٌ	جَمَلٌ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تاج محمد لم ط

